

# La Tribune

FUTUR AXE RENÉ-LÉVESQUE

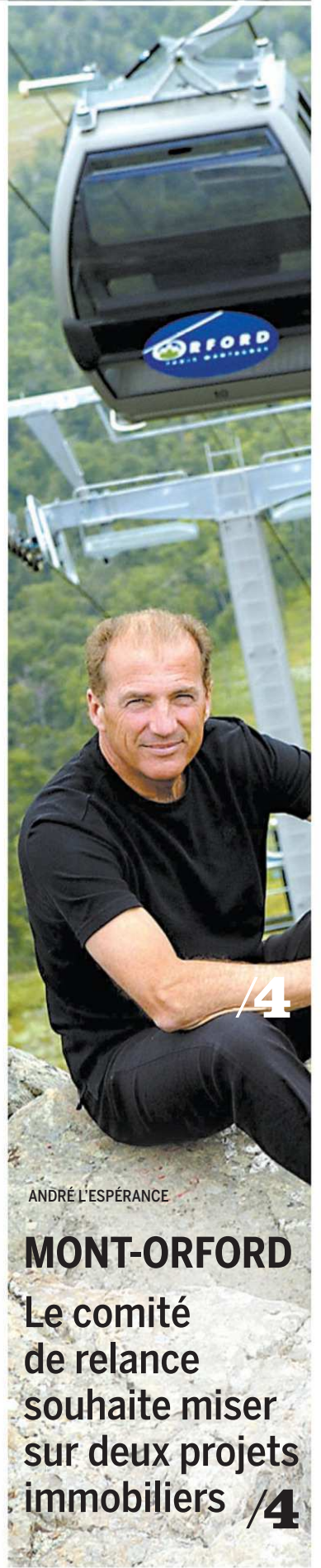
## PAS DE BOULEVARD SANS UN PLAN DE TRANSPORT



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Des voix s'élèvent au sein du comité Dialogue-citoyens Sherbrooke pour réclamer une refonte en profondeur du système de transport en commun avant d'autoriser la construction du nouvel axe René-Lévesque, qui relierait les boulevards Bourque et de Portland.

/3



/4

ANDRÉ L'ESPÉRANCE

**MONT-ORFORD**  
Le comité de relance souhaite miser sur deux projets immobiliers /4

### FORMULE 1

## Montréal perd son Grand Prix

Le Grand Prix du Canada n'apparaît pas au calendrier de la saison 2009 de Formule 1. La nouvelle a eu l'effet d'une bombe, hier à Montréal.

/55



Boutique

Chandails italiens  
En exclusivité!

SAIL EXP  
MARINEWEAR

134, rue Wellington Nord  
www.rejanmode.com 263678



Maintenant disponible sur le site d'Emploi-Québec,

un autre outil indispensable pour les chercheurs d'emploi et les employeurs :

## LE RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES.

La vraie source d'information sur le marché du travail (IMT), c'est [emploi.quebec.net](http://emploi.quebec.net)

AU COEUR DU MARCHÉ DU TRAVAIL EN ESTRIE

Emploi Québec

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier  
Directeur / Louis-Éric Allard  
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry  
Adjoints / Alain LeClerc /  
Sophie Thibaudeau / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau  
Adjoints / André Roberge /  
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau  
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

CANCERS DU SYSTÈME NERVEUX

# Nouveau pied de nez au CHUM

## Le CHUS reconnu comme centre suprarégional de niveau 4

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La persévérance et la détermination des deux David du CHUS et de leur équipe dans le traitement des cancers du système nerveux n'ont pas été vains: l'établissement est maintenant reconnu par Québec comme centre suprarégional de niveau 4 en ce domaine ultra-pointu de la médecine.

En présence des membres de l'équipe soignante multidisciplinaire, dont les bien connus neurochirurgiens David Fortin et David Mathieu, la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier, a souligné avec enthousiasme cette désignation. C'est le seul hôpital du Québec, avec le Centre McGill, à obtenir une telle marque d'accréditation; la plus haute qu'il soit possible d'obtenir.

«Grâce aux efforts de toute l'équipe de la Clinique de neuro-oncologie, en raison de la qualité des soins offerts à la population, de la recherche et de la formation, nous sommes reconnus comme un centre de référence pour tout le Québec», s'est vivement réjoui Mme Gauthier, dont l'établissement fait ainsi un autre pied de nez au gros CHUM.

Le patient au bout du compte...

Rappelant que le cancer est constamment en augmentation, Mme Gauthier a indiqué qu'il était d'autant plus important d'y faire face avec le haut niveau de compétence. Et cette accréditation de niveau 4 qui doit être renouvelée aux quatre ans est le gage selon elle des efforts qui continueront d'y être mis. «Au bout du compte, c'est le patient qui en profite»,

a-t-elle dit, dévoilant que cela pave le chemin à d'autres accréditations ministérielles, cette fois de niveau 3: en pneumologie, en gynéco-obstétrique, en hématologie et en ORL.

Pour le Dr David Fortin, encore seul neurochirurgien et neuro-oncologue au Canada, l'obtention de la désignation a été l'occasion de mettre encore plus le patient au coeur des interventions. «Ce n'est pas David Fortin seul ni mon collègue David Mathieu (en radiochirurgie sur le scalpel gamma) qui ont orchestré cela. C'est le fruit d'un véritable travail d'équipe dans de multiples disciplines, avec l'appui de la direction du CHUS», a-t-il exprimé avec modestie.

Si l'établissement a pu accomplir des pas de géant, que les patients viennent de partout au Québec et même de l'extérieur, que des gains substantiels ont

été obtenus dans le traitement de certaines tumeurs, comme le glioblastome multiforme, c'est justement grâce à cela.

Et au-delà de la technologie la plus rutilante, la Clinique de neuro-oncologie entend conserver et développer ce qui a fait sa marque de commerce: la proximité et la chaleur avec les patients. «Notre obsession c'est pas juste de travailler à ce que le patient ait la plus longue vie possible, mais avec la plus belle qualité qui soit», a noté Dr Fortin.

Pour Josée Tremblay, responsable clinico-administrative des soins oncologiques, l'équipe a été facile à mobiliser car elle est motivée. «Ce qu'on a développé aussi et qui est au bénéfice des patients c'est toute la coordination des services hors de l'hôpital, avec les CSSS, centres de réadaptation et les autres partenaires», a soumis Mme Tremblay.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le Dr David Fortin, la directrice générale Patricia Gauthier et la responsable clinico-administrative en soins oncologiques, Josée Tremblay, avaient la mine réjouie avec l'importante reconnaissance accordée au CHUS par Québec.

Sommaire

Annonces classées	37 à 43
Arts et spectacles	23 à 27
Décès	44 à 46
Économie	34 à 36
Horoscope	40
Loterie	9
Monde	22
Mots croisés	40
Opinions	16 et 17
Sudoku	40
Sports	48 à 55

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Après le Grand Prix de Montréal, voici le Mépris de Montréal par Bernie Ecclestone.

# L'école primaire de Racine annule sa commande de vin

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'école primaire Notre-Dame-de-Montjoye à Racine a annulé sa commande de vin faite au vignoble magogois le Cep d'argent.

Dans une lettre adressée aux parents, l'école primaire les a informés qu'elle modifiait sa campagne de financement en retirant la vente de vins de la liste des produits du terroir qu'elle offrait.

«Nous avons tout annulé lorsque nous avons appris que ce n'était pas légal. Nous n'étions pas de mauvaise foi dans cette affaire», assure le directeur de l'école primaire de Racine, Paul Lessard.

La présidente du conseil d'établissement, Françoise Parent, explique dans cette lettre que l'école avait été mal informée, c'est-à-dire qu'elle ne savait pas que le vin ne pouvait être vendu sans permis émis par la Régie des alcools, des courses et des

jeux du Québec (RACJ).

La Sûreté du Québec s'est rendu rencontrer la direction de l'école dans cette affaire. Elle assure que le dossier est clos et qu'aucune conséquence ne découle de ce malentendu.

«Nous avons fait des vérifications à partir du moment où nous avons appris cette affaire. Étant donné qu'il n'y avait pas encore eu de vente, aucune infraction n'a été commise. La situation a été rétablie avant la commission de l'infraction», explique le

porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

L'école Notre-Dame-de-Montjoye poursuit tout de même sa vente de marinades de betteraves et de cornichons.

«Nous allons travailler à vendre autre chose pour combler le montant. Il se pourrait que l'on vende des jus ou quelque chose du genre. Ce sera au conseil d'établissements à statuer», explique Paul Lessard.

À la RACJ, on mentionne que l'enquête de la Régie de police Memphrémagog suit son cours.

«Nous attendons le rapport sur les événements. Par la suite ce sont nos avocats qui vont se pencher sur le dossier. Ils devront déterminer s'il y a lieu de convoquer les gestionnaires du Cep d'argent», explique le porte-parole de la RACJ, Réjean Thériault.

Météo

AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 16° MIN.: 5°

LEVER DU SOLEIL: 6:53 COUCHER DU SOLEIL: 18:17

JEUDI



NUAGEUX POSSIBILITÉ D'AVERSES

MAX.: 18° MIN.: 5°

VENREDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 17° MIN.: 6°

245990

## SECTEUR ROCK FOREST

# Mésentente sur le futur axe René-Lévesque

## Des voix lient le projet à une révision en profondeur du transport en commun

DAVID BOMBARDIER  
david.bombardier@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les membres de la table thématique sur l'axe René-Lévesque s'entendent pour dire qu'un nouveau lien routier est nécessaire dans le secteur Rock Forest, en périphérie du quartier Mi-Vallon. Là où les discussions achoppent, c'est sur les conditions rattachées à la construction de ce nouvel axe routier.

Certains membres de cette table thématique du comité Dialogue-citoyens Sherbrooke exigent que l'axe René-Lévesque soit conditionnel à une refonte complète du système de transport en commun sur tout le territoire sherbrookoise, a appris *La Tribune* d'une source bien informée. Cette refonte comprendrait la mise en place de voies réservées aux autobus sur les principales artères de Sherbrooke.

Les dissensions au sein du comité de citoyens sont telles que le dépôt du rapport préliminaire, prévu hier, a été reporté à une date ultérieure. Les neuf membres du comité se rencontreront, ce soir, dans l'espoir d'en arriver à un consensus.

Selon les informations obtenues par *La Tribune*, plusieurs membres du comité souhaitent que la Société de transport de Sherbrooke (STS) révise de fond en comble son nouveau plan de transport, mis en place il y a à peine deux ans, afin de l'adapter «à l'ensemble de la population». Présentement, la STS répond essentiellement aux besoins des étudiants, juge-t-on.

Plutôt que de faire rouler des autobus de 45 pieds à moitié vides, la STS devrait vendre plusieurs de ces véhicules pour acheter des minibus, suggère-t-on. Ces minibus circuleraient dans les quartiers résidentiels pour transporter les usagers à

des centres d'échanges (Carrefour de l'Estrie, UdeS, centre-ville et Cégep). Deux nouveaux points de desserte devraient s'ajouter à ceux qui existent déjà, soit un dans le secteur des Terrasses Rock Forest et un autre à Fleurimont, aux deux extrémités de la ville. Des stationnements incitatifs pourraient s'y greffer.

À partir des centres d'échanges, des autobus express prendraient le relais et circuleraient uniquement sur les artères, dans des voies réservées aux autobus et aux services d'urgence, comme c'est notamment le cas à Québec.

Ces voies réservées retrancheraient des voies de circulation aux automobiles, et non pas uniquement des espaces de stationnement, comme ce fut le cas l'été dernier sur une partie de la rue King Ouest. L'impact sur la circulation serait donc assurément important.

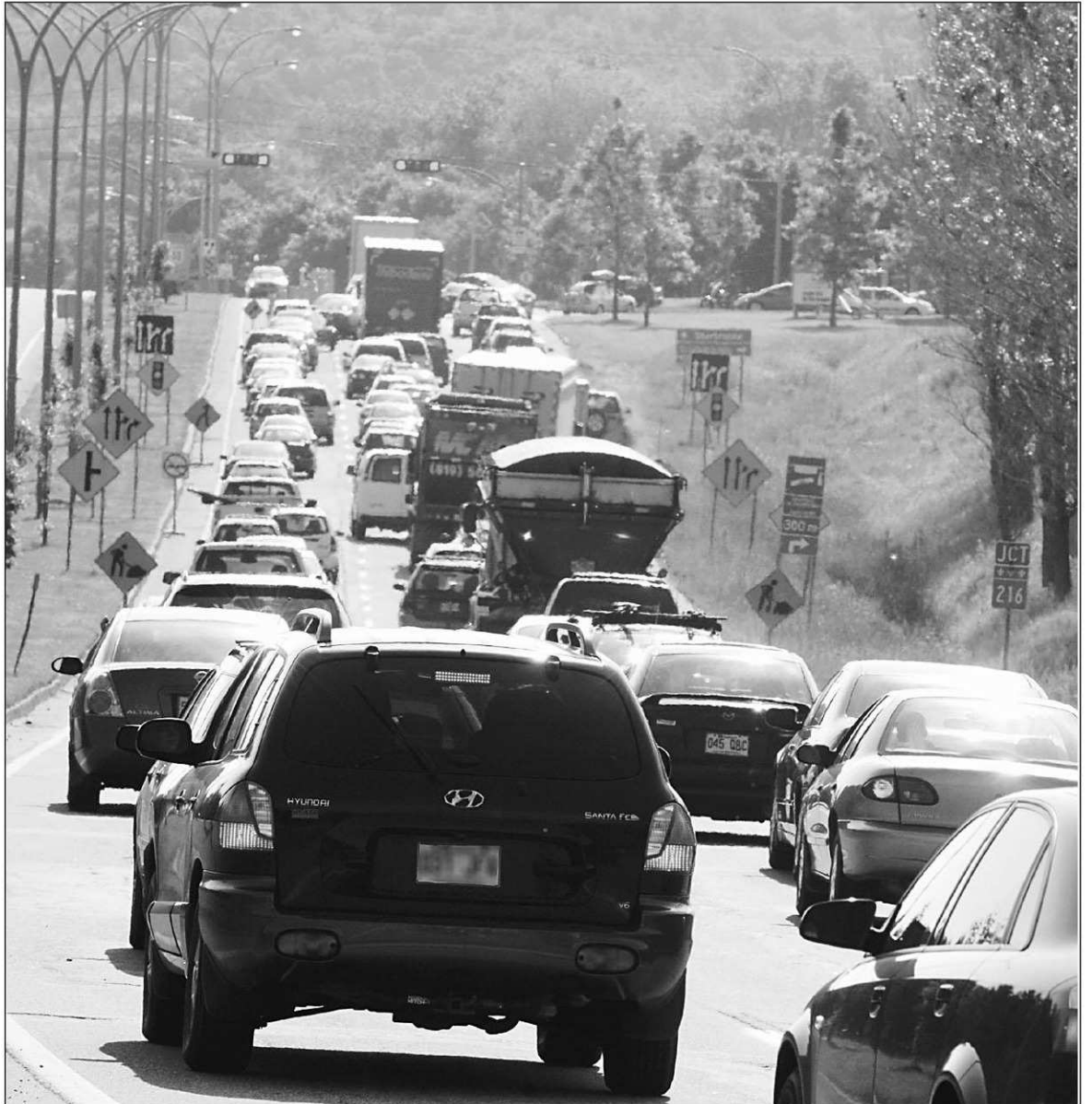
### Avant le nouvel axe

En voyant que les autobus circulent plus rapidement qu'eux grâce aux voies réservées, les automobilistes ralentis par les bouchons de circulation opteraient graduellement pour le transport en commun, ce qui augmenterait l'achalandage, avancent certains membres du comité.

Ces mesures devraient être implantées immédiatement, suggère-t-on, de façon à ce que la Ville ait des indications sur le nombre de voies que devra comprendre le nouvel axe René-Lévesque, qui relierait les boulevards Bourque et de Portland via la route 220.

Selon notre source, près de la moitié des membres du comité veulent que l'axe René-Lévesque soit conditionnel à la mise en place de ces mesures.

Chose certaine, les membres du comité s'entendent sur le



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

**Certains membres d'une table thématique du comité Dialogue-citoyens Sherbrooke exigent que le futur axe routier René-Lévesque soit conditionnel à une refonte complète du système de transport en commun sur tout le territoire sherbrookoise.**

fait que l'axe René-Lévesque est nécessaire pour désenclaver le quartier Mi-Vallon, densément peuplé, et permettre aux véhicules d'urgence d'y avoir accès

plus facilement.

Le rapport préliminaire du comité pourrait être rendu public la semaine prochaine. Les citoyens pourront ensuite

bonifier le rapport lors d'une séance publique, après quoi les recommandations seront acheminées aux élus de la Ville de Sherbrooke.

# Les pluies diluviennes de l'été ont coûté 300 000 \$ à la Ville

**SHERBROOKE** — Les pluies diluviennes du dernier été ont coûté cher à la Ville de Sherbrooke. Environ 300 000 \$ ont été nécessaires pour effectuer des dizaines de réparations ponctuelles dans les rues sherbrookoises, notamment dans les accotements non pavés.

«C'est une triste année en ce qui a trait à la météo. On va espérer qu'il s'agisse d'une année d'exception», indique le président du comité exécutif de la Ville, Bernard Tanguay.

C'est que dame Nature avait déjà mis à mal les finances municipales cette année. L'hiver dernier, l'enlèvement de la neige a coûté 2,4 M \$ de plus que prévu.

Le temps doux a aussi privé Hydro-Sherbrooke d'environ 1 M \$ en revenus.

En raison de ces imprévus, les élus ont dû revoir le budget de fonctionnement au cours de l'été afin d'éviter un trou budgétaire de 6,8 M \$.

Le 15 juin dernier, 64 mm de pluie sont tombés sur Sherbrooke. Quelque 55 mm de pluie ont ensuite été enregistrés le 26 juin, puis 48 mm le 31 juillet et 47 mm le 2 août. Ces importantes chutes de pluie ont occasionné des dépenses imprévues de 302 000 \$, principalement à la division de la voirie.

Pour compenser cette somme, certains travaux seront reportés

à l'an prochain, notamment la reconstruction de petites sections de trottoirs (100 000 \$) et l'entretien de certaines rues non pavées (62 000 \$). Comme la division de la voirie disposait déjà d'un budget additionnel de 45 000 \$, il lui reste un déficit de 95 000 \$ entre les mains. Cet écart sera probablement comblé par des économies réalisées dans d'autres postes budgétaires d'ici la fin de l'année, avancent les fonctionnaires municipaux.

La hausse du prix de l'essence cause aussi des maux de tête aux décideurs municipaux. Avant de réviser son budget de fonctionnement, la Ville faisait face à un déficit de 1 M \$ dans ce poste de

dépense.

Du côté de la Société de transport de Sherbrooke (STS), l'augmentation du coût du carburant a occasionné jusqu'ici un manque à gagner de 500 000 \$ par rapport à la somme qui figurait au budget 2008. Si la tendance se maintient, la présidente de la STS, Dany Lachance, s'attend à ce que le déficit à ce chapitre atteigne 800 000 \$ à la fin de l'année.

Cette somme sera absorbée par la STS à même son surplus annuel, qui atteint environ 1,1 M \$. Pour offrir les mêmes services à la population, la STS pourrait toutefois devoir demander davantage d'argent à la Ville de Sherbrooke lors de l'étude du

prochain budget, cet automne.

Dans la même veine, l'augmentation du prix du carburant a visiblement eu un impact à la hausse sur les tarifs exigés par les compagnies de déneigement.

La Ville a récemment lancé un appel d'offres visant à garantir la disponibilité d'équipements de déneigement supplémentaires en cas de tempête majeure. Les taux horaires ont grimpé en moyenne de 10 à 26 pour cent, selon le type d'équipement.

On ignore pour l'instant quel sera l'impact de ces hausses de tarifs sur le budget de la Ville, puisque ces sous-traitants seront appelés en renfort uniquement si les conditions météo l'exigent.

La fréquence des chutes de neige du dernier hiver n'aurait aucunement influencé ces augmentations de tarifs puisque ces entrepreneurs, payés à l'heure, n'avaient aucun risque à assumer.

# Miser sur deux projets immobiliers

Le comité de relance songe à des développements au sud et à l'ouest



**JEAN-FRANÇOIS GAGNON**

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Le comité de relance de la station Mont-Orford souhaite miser sur deux projets immobiliers pour assurer la rentabilité à long terme de cette entreprise. L'un verrait le jour sur des terrains appartenant à un groupe dont fait partie André L'Espérance, tandis que l'autre prendrait forme sur des terres que possède Vertendre.

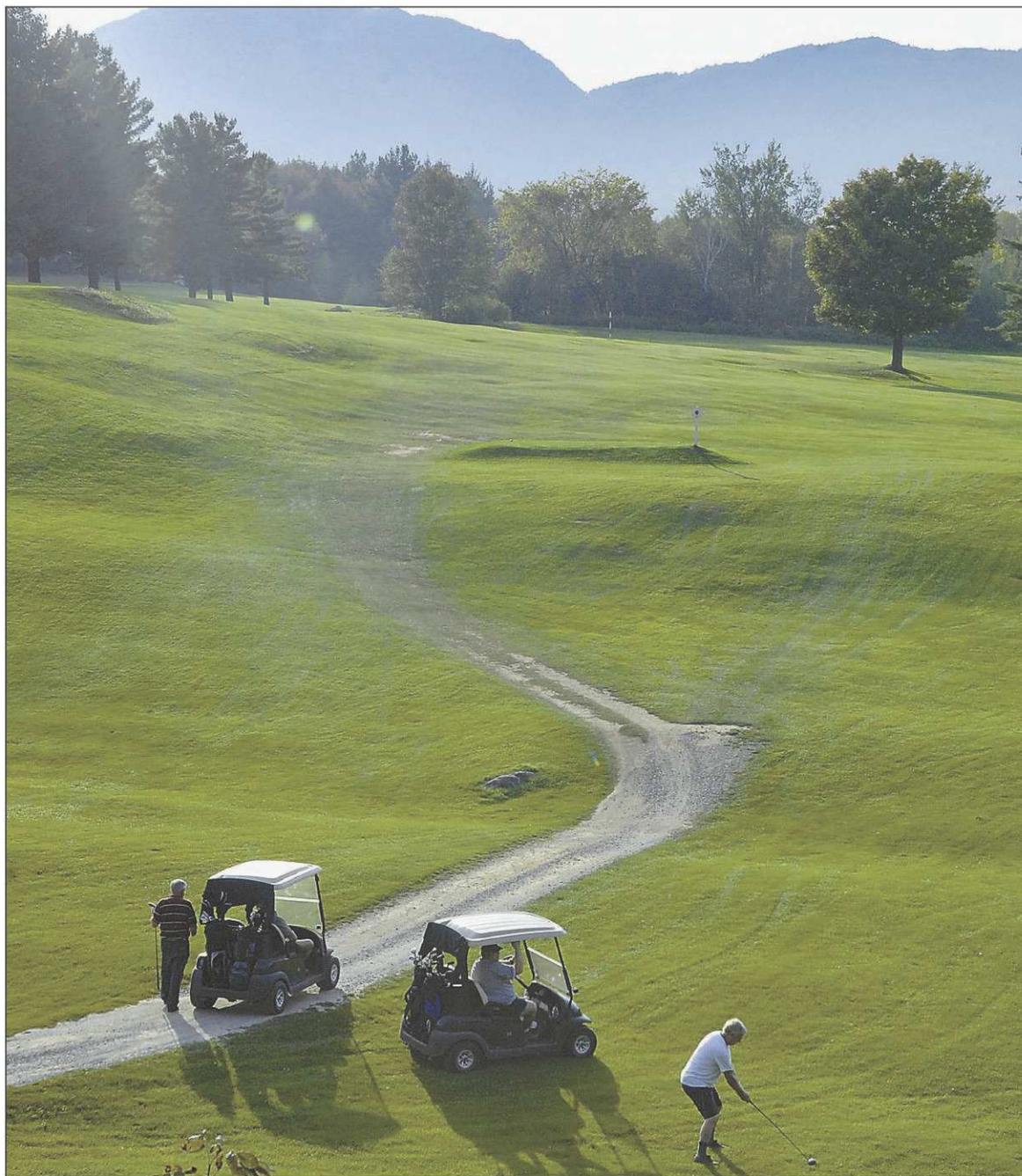
Les terrains qui appartiennent à M. L'Espérance et son groupe sont situés le long de la route 141, à proximité de la station Mont-Orford. Il serait possible de les relier au mont Giroux, où l'on retrouve présentement deux télésièges, en installant une nouvelle remontée mécanique.

Selon les informations obtenues par *La Tribune*, quelques rencontres ont déjà eu lieu avec André L'Espérance, l'ancien président-directeur général de la station, au sujet de ce projet.

«Je suis favorable à la solution qui est proposée et je suis prêt à favoriser un plan qui se tient. L'objectif, c'est de créer une masse critique de skieurs autour de la montagne. Avec nos terrains et ceux de Vertendre, il y en aurait assez», affirme l'homme d'affaires.

D'après André L'Espérance, il est tout à fait normal de ne plus parler d'un développement immobilier directement au bas des pistes de ski du mont Orford, tel qu'il l'avait proposé dans le passé.

«L'immobilier est une formule éprouvée pour relancer un centre de ski. Mais, dès ma première



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Le comité de relance souhaite miser sur deux projets immobiliers pour assurer la rentabilité à long terme de la station de ski Mont-Orford.

rencontre avec le comité, j'ai dit qu'il fallait oublier l'idée de faire ça dans le parc. Il y a eu plus d'une tentative pour arriver à ce résultat mais ça n'a jamais marché.»

Le président de Vertendre, Alain Chagnon, a été informé des discussions ayant cours entre M. L'Espérance et le comité de relance. «Je ne connais pas bien le projet de l'autre côté, mais je trouve ça correct comme approche. On aurait sûrement un produit différent de ce qu'il offrirait. Je fais confiance au comité», déclare-t-il.

## Minimiser les impacts

Les terrains qui sont la propriété de Vertendre se trouvent dans la municipalité d'Eastman, à l'ouest du mont Orford. Jusqu'à 1000 unités d'habitation seraient construites sur ceux-ci. L'entreprise désire les relier à la montagne grâce à un télésiège, une télécabine ou un monorail.

«Il y a 700 mètres à parcourir pour que nos terrains soient connectés à la montagne. Une de nos trois solutions évite tout impact dans le parc du Mont-Orford. C'est certain qu'on cherche à minimiser les impacts environnementaux et au niveau du paysage.»

Mais Vertendre n'avait-elle pas indiqué qu'elle avait comme objectif de devenir propriétaire du centre de ski? Alain Chagnon ne peut le nier. Toutefois, il n'insiste plus sur ce point.

«On a l'intention de se tenir au courant de ce qui va se passer quand on cherchera un gestionnaire pour la station. C'est toujours plus plaisant quand tu es seul, même si on accepte bien le scénario étudié. Puisqu'on investirait, on aimerait avoir un certain contrôle sur le produit offert à la montagne», admet-il.

## « Je veux rétablir ma crédibilité »

**MAGOG** — L'ancien grand patron de la station Mont-Orford, André L'Espérance, a senti sa crédibilité atteinte alors que battait son plein la controverse entourant le projet immobilier qu'il souhaitait réaliser dans le parc national du Mont-Orford.

«Je veux rétablir ma crédibilité aujourd'hui», confie M. L'Espérance, qui avait notamment été contraint de prêter serment en se présentant devant une commission parlementaire à Québec en 2006.

Vraisemblablement, il croit être sur la bonne voie pour changer les perceptions à son égard.

«Je n'ai rien caché au comité de relance. J'ai montré mes projections et mes chiffres concernant la station. Et on a reconnu que je disais vrai au sujet de la rentabilité de cette entreprise. Des gens de l'extérieur me don-

nent donc raison.»

À plusieurs reprises dans le passé, André L'Espérance a répété que la station Mont-Orford, sans un développement immobilier à proximité de ses pistes, n'avait pas un grand avenir. Il affirmait être incapable d'atteindre la rentabilité sans cela.

«On a mis en doute ce que j'affirmais et maintenant on en revient à ce que je proposais dans le fond», note avec une touche de satisfaction M. L'Espérance.

Rappelons que le gouvernement du Québec a racheté les équipements de la station Mont-Orford en 2007. L'année précédente, 459 hectares de terres avaient été exclus du parc national du Mont-Orford afin de permettre un développement immobilier au pied des pistes, un scénario jamais concrétisé.

— Jean-François Gagnon

## Le comité souhaite créer un fonds spécial

**MAGOG** — Le comité de relance de la station Mont-Orford propose la création d'un fonds spécial qui aurait pour objectif de financer le renouvellement des équipements du centre de ski.

Au départ, le comité souhaite que Québec offre une aide financière d'importance, laquelle serait utilisée pour améliorer les équipements de la station. «Il y a un besoin d'investissements rapides. Il faut de la capitalisation pour les deux ou trois premières années», remarque le président du comité de relance, Roger Nicolet.

Par la suite, un montant serait perçu lors de la vente de chacune des unités d'habitation des deux développements immobiliers prévus. Cet argent alimenterait le fonds. L'exploitant de la station serait également tenu de verser une partie de ses recettes.

«C'est compliqué, reconnaît M. Nicolet, qui est avant tout préfet de la MRC de Memphrémagog. En retour de leur contribution, les développeurs immobiliers pourraient installer un remonte-pente pour relier leurs unités au centre de ski. Leur télésiège traversera une partie du parc, mais c'est un compromis qui semble acceptable pour beaucoup de gens.»

D'après le scénario à l'étude, Magog, Eastman et Orford deviendraient les gestionnaires du fonds spécial. Roger Nicolet évoque de plus la possibilité que le gouvernement du Québec s'ajoute à cette courte liste.

Les équipements du domaine skiable demeureront par ailleurs la propriété du gouvernement provincial, qui en céderait l'exploitation à une en-

treprise privée. La possibilité que ce soit une coopérative qui gère l'endroit n'est nullement écartée par le comité.

Roger Nicolet espère que le gouvernement répondra vite une fois qu'il aura pris connaissance du plan élaboré par son comité. «Le premier son de cloche que nous avons eu du député Pierre Reid à l'égard de notre projet est très encourageant.»

Parmi les nombreux membres du groupe présidé par M. Nicolet, seulement deux auraient fait part de leur désaccord face à la solution suggérée hier, lors d'une rencontre tenue à Magog. Il s'agit du maire d'Orford, Pierre Rodier, ainsi que du président du Conseil régional de l'environnement de l'Estrie, Jean-Guy Dépôt.

— Jean-François Gagnon

## RESPECT ENTRE AUTOMOBILISTES ET PIÉTONS

## La prévention rapporte des dividendes

RENÉ-CHARLES QUIRION  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour être bien certain que le message de respect des priorités aux traverses pour les piétons poursuit son chemin dans les mentalités, le Service de police de Sherbrooke continuera à marteler son message tout le mois d'octobre.

Dans le cadre du mois du piéton, des opérations de prévention se dérouleront jusqu'au 24 octobre prochain à divers endroits stratégiques. La semaine suivante, les policiers appliqueront la réglementation pour les piétons et les automobilistes.

«Prévention ne veut pas dire que nous mettons toute la répression de côté. Lorsque des personnes ont été averties et poursuivent leur comportement problématique, c'est certain que nous allons sévir», explique la coordonnatrice du projet Bon pied, bon oeil au SPS, l'agente Maryse Boulanger.

Projet pilote depuis 2005, Bon pied bon oeil revient cette fois en tant que programme québécois en collaboration avec la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Les opérations de sensibilisation seront concentrées dans les zones plus problématiques. Ce sont surtout les zones scolaires qui sont ciblées.

«Nous allons à ces endroits lorsqu'il y a de l'achalandage



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le programme Bon pied bon oeil visant à promouvoir le respect des priorités aux traverses pour piétons se poursuit tout le mois d'octobre non seulement à Sherbrooke mais maintenant partout au Québec.

tant de piétons que d'automobilistes, soit le matin, midi et après les classes. Ce sont des endroits où plusieurs citoyens se plaignent», indique l'agente Boulanger.

La mise en place de feux de circulation sur le boulevard Université a sécurisé les piétons, mais cause des maux de tête aux automobilistes.

«Nous vivons maintenant l'inverse. Les automobilistes sont un

peu trop courtois en laissant passer les piétons sur leur feu vert. Il y a eu au moins trois accidents causés par cela depuis deux ans. Les automobilistes doivent poursuivre leur route sur la lumière verte. Les piétons sont invités à attendre leur priorité lorsqu'ils la demandent», indique Maryse Boulanger.

Selon elle, il doit aussi y avoir une attention particulière entre les piétons et automobilistes

à établir le contact visuel pour signifier son intention.

En collaboration avec la division d'ingénierie, le SPS évaluera la dangerosité de la traversée pour piétons entre l'Université de Sherbrooke et le chemin Sainte-Catherine. Maryse Boulanger rappelle que plus de 175 000 \$ en modifications des infrastructures ont été mis en place à la suite de recommandations de Bon pied, bon oeil.

Lors du dépôt du bilan 2007, le directeur du SPS Gaétan Labbé a souligné la contribution du programme Bon pied, bon oeil à l'amélioration de la sécurité routière à Sherbrooke. Le nombre de décès de piétons a diminué passant de quatre en 2003 à zéro en 2007. Durant la même période le nombre de blessés graves est passé de sept à seulement trois.

Depuis 2005, le SPS a effectué 765 interventions de prévention et de répression dans le cadre de ce programme.

#### LES INTERSECTIONS LES PLUS PROBLÉMATIQUES selon le programme Bon pied, bon oeil

- King Ouest en face du Centre de formation pour adultes Saint-Michel
- Belvédère-Sara (école du Phare)
- Plateau Marquette (Séminaire de Sherbrooke, Collège du Sacré-Cœur, Mont Notre-Dame); Cathédrale-Marquette, Marquette-Peel, Belvédère Marquette
- Portland-Pasteur (école Montcalm)
- Boulevard Université
- Collège-Little Fork, Queen-Down (Université Bishop's)

## Des personnes âgées à un kilomètre de leur courrier

JÉRÔME GAUDREAU  
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Elsie Ramage et Alice Maskell devront bientôt se rendre à une boîte communautaire située à un kilomètre de leur résidence afin de récupérer leur courrier. Les deux sœurs jumelles âgées de 81 ans ne conduisent plus. Alice Maskell se déplace même en fauteuil roulant. Ce changement apporté par Postes Canada surprend et déçoit les deux résidentes du chemin Spring à Cookshire-Eaton.

Pour des raisons de santé et de sécurité au travail, Postes Canada a récemment revu ses parcours ruraux.

Afin de protéger ses facteurs, Postes Canada a jugé qu'il était plus prudent de ne plus distribuer le courrier chez Elsie Ramage et son conjoint Matthew Ramage, chez leur voisine Alice Maskell ainsi que chez d'autres voisins.

Depuis 52 ans, les trois citoyens de Cookshire-Eaton habitent chemin Spring. Ils ont toujours reçu leur courrier dans leur boîte aux lettres placée devant chez eux.

«Il n'y a jamais eu d'accident impliquant le facteur, assure Marguerite Ramage, la fille du couple Ramage. Je crois même qu'il y a eu seulement deux ou trois accrochages devant la maison de mes parents en 52 ans. La

résidence est peut-être située dans une courbe, mais elle n'est pas dangereuse.»

Cette dernière croit même que ses parents et sa tante devront, presque chaque jour dès le mois d'octobre, prendre des risques afin de seulement récupérer leur courrier.

«Je me demande franchement ce qui est le plus dangereux. Un facteur qui s'arrête en voiture sur le bord de la rue pour déposer des lettres dans une boîte aux lettres ou des gens de 81 ans qui devront faire un kilomètre sur ce chemin afin de se rendre à la boîte communautaire?» lance Marguerite Savage.

#### Demander de l'aide

Parmi ces trois résidents du chemin Spring, seul Matthew Ramage peut encore conduire.

C'est donc lui, ou sa fille Marguerite, qui devra rouler sur une distance d'un kilomètre pour se rendre à la boîte communautaire.

«Mais à mon âge, je n'aime pas conduire pour rien. J'aurais préféré qu'ils décident d'installer la boîte plus près de Lennoxville. Pas vers Ascot Corner. Comme ça, j'aurais pu arrêter en passant après être allé au centre-ville, à l'épicerie. Mais non, je dois en plus faire un voyage spécial pour aller chercher le courrier», affirme M. Ramage.

«Postes Canada dit que le courrier sera bien protégé dans



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

À partir du mois d'octobre, Elsie Ramage et sa sœur Alice Maskell, qui se déplace en fauteuil roulant, devront demander à Matthew et Marguerite Ramage de récupérer leur courrier à la boîte communautaire située à un kilomètre de leur résidence.

cette nouvelle boîte et qu'il n'y aura pas de neige à pelleter cet hiver devant cette boîte, explique Marguerite Ramage. Parfait! Mais nous verrons des gens âgés de plus de 80 ans faire un effort supplémentaire pour se déplacer, en hiver, sur ce chemin dit dangereux!»

Afin de protester contre ce changement, Marguerite Ramage a envoyé une plainte à Postes Canada et une lettre à la députée France Bonsant.

La Tribune a tenté en vain de s'entretenir avec un porte-parole de Postes Canada.

De son côté, la députée de Comp-

ton-Stanstead a tenu à rappeler l'importance d'offrir un service de proximité.

«Le Bloc québécois est favorable au maintien du mandat de service public, universel et accessible de Postes Canada, affirme France Bonsant. Ces trois critères sont fondamentaux à nos yeux.»

# Vendre la culture



**LUC LAROCHELLE**  
luc.larochelle@latribune.qc.ca

## Perspectives

Les Magogois trancheront. Il leur reviendra de cautionner ou non l'emprunt qui compléterait le financement pour convertir l'église Ste-Marguerite-Marie en bibliothèque municipale.

Si le projet était vendu de porte-à-porte comme le calendrier des Scouts, la question serait la suivante: acceptez-vous de verser 13,75 \$ par année durant 15 ans pour cette nouvelle bibliothèque municipale? Calcul applicable à une propriété valant 125 000 \$.

Suivant les règles de notre démocratie, travailleurs d'usines, serveurs, commerçants, professionnels, retraités, chômeurs deviennent juges des priorités et de l'utilisation de leur argent. Quel que soit le verdict du 7 décembre, les Magogois écriront une page d'histoire que j'ai hâte de lire!

Le référendum coûtera 80 000 \$. Un gros 3,33 \$ par tête

de pipe. Ce n'est pas cher payé pour une thérapie de groupe. Pour s'obliger à peser le pour et le contre d'un tel investissement par rapport à d'autres besoins municipaux.

Je m'exclus du débat sur le choix du site ayant finalement été retenu par les élus magogois. S'il y avait d'autres options moins coûteuses et aussi valables, elles referont surface durant le référendum et seront-elles aussi soumises au jugement de la masse. La logique finit toujours par prévaloir quand la démocratie parle. Le gouvernement Charest s'en est rendu compte avec Orford.

Je m'emballe néanmoins qu'un référendum porte sur la culture. Que pendant deux mois une communauté ait à brasser les cartes de son avenir pour décider d'autre chose que la construction d'un boulevard ou l'arrivée d'un magasin à grande surface.

Magog est une ville ouvrière. Plusieurs enfants ont marché dans les traces de leurs parents vers les manufactures où ils tissaient leur avenir et celui de leur famille. Les parcours de vie sont moins linéaires de nos jours. Même qu'ils débouchent

souvent dans des culs-de-sacs. Les Magogois connaissent la brutalité des fermetures.

**Connaître et s'affranchir vont de pair. Le niveau de connaissances a un effet direct sur le degré d'autonomie.**

Il est normal qu'une partie de la population magogoise, réputée pour la dextérité de ses mains et son cœur à l'ouvrage, se demande en quoi une nouvelle bibliothèque puisse améliorer son sort. En cette période de grands bouleversements, et en anticipant les autres mauvais coups qui pourraient découler de notre économie vacillante, vendre la culture c'est essentiellement vendre un changement de culture.

C'est stimuler chez les citoyens le goût d'apprendre et la volonté d'augmenter leurs compétences.

C'est outiller la collectivité pour la rendre plus apte à survivre à la vive compétition de l'économie du savoir.

Connaître et s'affranchir vont de pair. Le niveau de connaissances a un effet direct sur le degré d'autonomie. Individuel et collectif.

Le patron peut décider un jour de mettre la clef dans la porte pour satisfaire les investisseurs, vendre les équipements pour payer ses dettes, il ne partira jamais avec ce qui pèse le plus lourd: le ballot des connaissances, aussi facile à transporter que la boîte à lunch que mon père avait sous le bras en rentrant de la Celanese.

////

Dans une région décimée par le décrochage scolaire comme l'Estrie, le souci d'élus municipaux d'augmenter l'accès aux livres ainsi qu'à des ordinateurs publics est en appui à la panoplie d'efforts déployés pour descendre du trône de ce honteux palmarès. Fléau qui, nous le savons tous, hypothèque sérieusement le potentiel de développement économique de nos milieux dans le futur.

Le Conseil des arts du Canada publie sur son site internet

(www.canadacouncil.ca, à l'onglet «recherche») les premiers résultats d'une étude sur «Les effets sociaux de la culture». On y apprend que celui qui lit est plus actif dans sa collectivité, plus généreux et plus serviable envers autrui. Qu'il a, globalement, un plus fort sentiment d'appartenance à son milieu.

La Ville de Magog s'est inspirée de la qualité des infrastructures de Joliette pour son concept de bibliothèque. Or, la librairie René Martin de Joliette est le commerce québécois ayant remis le plus de livres l'an dernier à la Fondation pour l'alphabétisation dans le cadre du programme «La lecture en cadeau». Un libraire de Rivière-du-Loup, ville sacrée capitale culturelle du Québec, vient au deuxième rang. Bien avant Sherbrooke, pourtant beaucoup plus peuplée.

Là où la culture est plus vivante qu'ailleurs, un livre est synonyme d'épanouissement personnel et le don d'un livre gage de solidarité. Cela ne règle pas tous les problèmes de la terre mais c'est une culture d'espoir plutôt que de désespoir.

Tout cela est dans la balance référendaire à Magog.

## Nashwan Abdullah aurait aussi sévi à Sherbrooke

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Sherbrooke se trouve au cœur de la feuille de route criminelle du jeune homme de 18 ans blessé par balle par un

policier du SPVM dans le quartier Saint-Michel à Montréal.

C'est pour ne pas s'être présenté en Cour lors du retour d'une cause pour vol sur la rue Assomption à Sherbrooke en avril dernier qu'un mandat d'arrestation a été émis

contre Nashwan Abdullah.

En compagnie de six autres jeunes hommes de Montréal, Abdullah a été surpris en train de piller l'équipement d'un studio d'enregistrement de musique hip hop à Sherbrooke.

«Nos policiers avaient reçu un appel vers 2 h dans la nuit du 28 avril dernier. C'est un témoin qui nous informait que des personnes étaient en train d'effectuer un vol sur la rue Assomption», rappelle le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Les policiers sont débarqués sur place et ont surpris les suspects en flagrant délit.

«Ils étaient en train de défoncer

à l'avant de la bâtisse lorsque les policiers les ont surpris», poursuit l'agent Carrier.

À l'intérieur de leur véhicule, un couteau de combat de même qu'un fusil de calibre .20 avait été découvert.

Comme ses compagnons de Montréal, Nashwan Abdullah qui est âgé d'à peine 18 ans, a été accusé d'introduction par effraction, port d'arme et possession d'outils de cambriolage.

Samedi dernier, les policiers de Montréal auraient tiré un coup de feu à l'endroit de Nashwan Abdullah qui aurait résisté violemment à son arrestation. Selon *La Presse*, le suspect avait menacé les policiers avec un couteau.

## Vol de tracteur élucidé

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La vigilance des policiers de la Sûreté du Québec du Val-Saint-François et du poste autoroutier a permis d'élucider le vol d'un tracteur.

Un homme de 28 ans a été mis en accusation relativement au vol de ce véhicule de ferme d'une valeur de quelque 37 000 \$.

C'est un policier du poste autoroutier qui a reconnu le véhicule signalé sur l'autoroute 55. Quelques minutes plus tard, ses confrères repéraient un véhicule suspect sur la route 222 à Valcourt.

«Les suspects avaient pris la fuite dans le bois. Ils ont été rapidement retracés par les policiers», explique le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

La camionnette qui tirait le tracteur avait aussi été rapportée volée à Sherbrooke.

### PROBLÈMES DE DROGUE?

SI TU VEUX ARRÊTER  
NOUS POUVONS  
T'AIDER.

### NARCOTIQUES ANONYMES



Sans frais :

**1 800 879-0333**

[www.naquebec.org](http://www.naquebec.org)

**LES TAPIS DONALD BLANCHETTE**  
VENTE ET INSTALLATION

*Un monde à vos pieds*  
**SPÉCIAUX D'OCTOBRE**

Bois flottant .....	<b>0,79¢</b> pi ca
Tapis commercial, 100% nylon, 28 oz et + .....	<b>0,79¢</b> pi ca
Céramique 12 x 12 (grade 4).....	<b>0,79¢</b> pi ca

**MÉGA PROMOTION** Vente d'inventaire bois franc  
Choix de couleur et essence A partir de **2,79\$** pi ca

**1831, rue Dunant,  
Sherbrooke (arr. Ascot)  
819 569-8141**

Visitez notre nouveau site web : [www.lestapisdonaldblanchette.com](http://www.lestapisdonaldblanchette.com)

### DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX  
à ne pas manquer  
chaque jour dans

**La Tribune**

FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL

# 10 établissements se partagent un bel héritage

FRANÇOIS GOUGEON  
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si ses administrateurs s'apprêtent à fermer les livres, la Fondation du Sherbrooke Hospital ne meurt pas complètement: elle continuera de vivre dans le coeur de la région qui se répartissent un important legs de 5,1 millions \$.

Dans un geste de grande générosité hier, les dirigeants de cette fondation créée il y a 35 ans et présidée par Bruce Allanson ont ainsi convenu de ce premier pas en vue de mettre fin à ses activités. Parmi les heureux élus, la Fondation du CHUS et la Fondation VITEA (reliée au CSSS-IUGS) se partagent plus de la moitié, soit 2,8 millions \$.

En agissant ainsi, M. Allanson assure ne pas trahir le voeu de la communauté anglophone des Cantons-de-l'Est qui, il y a 12 ans, s'était résignée à faire le deuil du Sherbrooke Hospital, transformé en établissement de soins de longue durée, à la condition de garder la mainmise sur l'importante fondation de son hôpital. «Avec la façon dont nous procédons aujourd'hui, la Fondation du Sherbrooke Hospital se trouve à vivre à perpétuité mais d'une autre façon. L'argent est réparti auprès des autres fondations (des 10 établissements concernés) en fonction de critères légaux bien précis, pour en assurer la pérennité. Par exemple, il n'y a pas un sous qui ira pour des salaires et des dépenses courantes», a expliqué M. Allanson.

Au fil des ans depuis la transformation du Sherbrooke Hospital, c'est beaucoup d'argent que la Fondation du même nom a versé à d'autres organisations du même genre de la région dont les établissements desservent tant les communautés anglophone que francophone, soit plus de 21 millions \$.

Devant un important parterre d'invités, dont plusieurs membres de la communauté anglophone, il y avait beaucoup d'émotion de voir ainsi une oeuvre majeure se transformer au bénéfice de 10 autres. Mais en même temps, c'est avec beaucoup de fierté que la distribution s'est faite. Au moment de la remise du chèque à la Fondation du CHUS, une des pionnières dans l'édification de l'établissement issue de la fusion, Majorie Goodfellow, a résumé ce sentiment de fierté. «On est chanceux d'avoir le CHUS, qui est l'hôpital de toutes les communautés de la région», a-t-elle exprimé.

Récipiendaire d'un chèque de 800 000 \$ au nom de la jeune Fondation VITEA qu'elle dirige, Brigitte Lambert était fébrile. «Il n'y a pas de mot pour traduire toute notre gratitude, sinon un immense Thank you very much», a-t-elle exprimé.

Pour Lynn Charpentier, présidente de la Fondation du CHUS, qui a félicité les dirigeants de la Fondation du Sherbrooke Hospital pour leur «excellente gestion



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Grâce à la Fondation du Sherbrooke Hospital dont on voit une des responsables, Majorie Goodfellow, deuxième à partir de la gauche, la Fondation du CHUS s'enrichit de 2 millions \$. Elle est représentée ici par Pierre Cabana, ambassadeur, Lynn Charpentier, présidente et Michel Fortin, directeur général.

des fonds» depuis toujours, ce n'est pas une fin pour cet organisme. «C'est un nouveau commencement pour la Fondation du Sherbrooke Hospital. Votre

tradition va se poursuivre à travers nos différentes fondations, au bénéfice de tous les patients de la région», a émis en substance Mme Charpentier.

**Établissements de santé et de services sociaux de la région supportés par la Fondation du Sherbrooke Hospital**

- / Accueil Notre-Dame inc. de Magog (100 000 \$);
- / Foyer Saint-Paul inc. de Bury (150 000 \$);
- / La Fondation de l'Hôpital de Lac Mégantic (250 000 \$);
- / La Fondation des bourses d'études des Femmes diplômées des Universités de Sherbrooke pour des bourses dans le domaine de la santé (300 000 \$);
- / La Fondation du Dr W.J. Klinck, foyers Grace Christian de Lennoxville et Connaught Home de North Hatley (300 000 \$);
- / La Fondation du Foyer Wales de Richmond (400 000 \$);
- / La Fondation de l'Hôpital Memphrémagog (400 000 \$);
- / La Fondation VITEA du CSSS-IUGS (800 000 \$);
- / La fondation du CHUS (2 millions \$).

## STUDIO JEAN MALO

Cours en communication orale pour tous

« Pour le plaisir de parler »

avec  
**aisance**  
**confiance**  
**assurance**

Reconnu depuis 26 ans!

être entendu  
écouté  
compris

Toujours au  
2445, boul.  
de Portland

819 821-2230  
Sherbrooke

www.studiojeanmalo.com

Session  
débutant le  
27 octobre

Complètement déductible diimpôts. Permis du ministère de l'Éducation du Québec. 263735



## MÉGA VENTE

Nous payons la **TPS** pour vous

Les 8, 9, 10 et 11 octobre  
**OUVERT JEUDI et VENDREDI**  
jusqu'à 20 h (samedi jusqu'à 14 h)

**ACHÉTEZ VOS PNEUS**

avant le  
**8 novembre 2008**  
et courez la chance  
de gagner un  
crédit voyage  
de **2 000\$**

**PNEUS KELLY**  
**Snow Tracker**



**Pure neige!**

- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent rapport qualité/prix
- Semelle profonde autonettoyante
- Excellent kilométrage
- Peut recevoir des crampons



PNEUS ET MÉCANIQUE

**Wellington**

570, rue Wellington Sud, Sherbrooke  
819 346-5283



Alain Breton



Pierre Lizotte



François Houle



Richard Dufresne



David Cameron Trudel

Membre du réseau



**UNIPNEU**



# Ignatieff n'a pas lancé l'éponge

**Le ténor libéral** croit que la situation économique au Canada rattrape peu à peu les conservateurs

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Malgré les nombreux sondages plaçant son parti relativement loin derrière les conservateurs, le député sortant d'Etobicoke-Lakeshore, Michael Ignatieff, s'accroche. Il sait même se montrer convaincant lorsqu'il parle d'une éventuelle victoire du Parti libéral du Canada le 14 octobre.

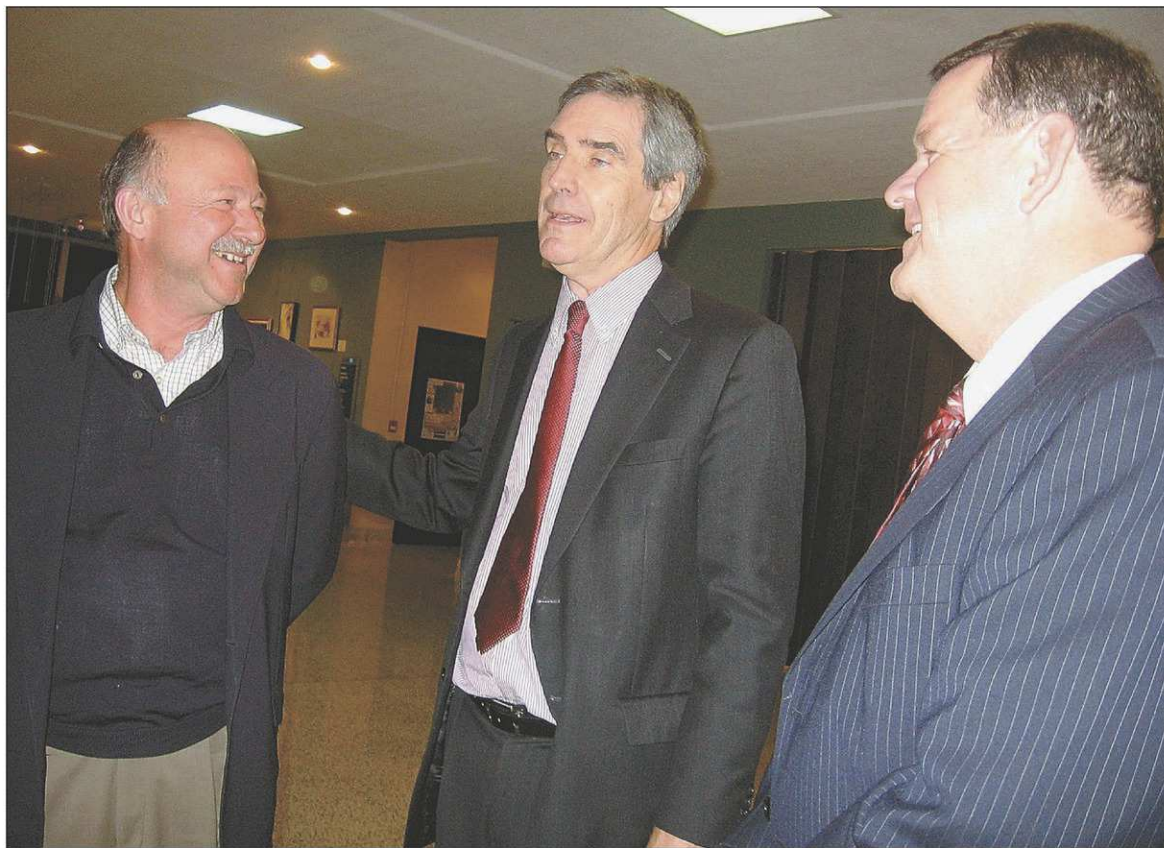
«C'était une journée critique aujourd'hui, a déclaré M. Ignatieff hier. À midi, Stephen Harper devait rassurer les marchés boursiers et on a vu ensuite une chute de 400 points en bourse.»

De passage en Estrie hier afin d'apporter son soutien aux candidats libéraux William Hogg et Denis Paradis, cet ancien résident de Richmond a également souligné que «400 milliards \$ ont été rayés dans les bourses. Ce sont des pensions de retraite et des investissements qui ont été touchés.»

D'après lui, le message de Stephen Harper selon lequel la situation économique au Canada n'a rien d'alarmante «ne passe plus. On sent que la popularité des conservateurs baisse avec l'économie en ce moment. De notre côté, on monte à chaque heure.»

«Les élus municipaux et les Canadiens sont inquiets. Je suis confiant dans l'économie canadienne à long terme. Mais ça prendrait un gouvernement qui prend ses responsabilités face à la situation, la plus grave depuis une génération au niveau économique.»

Candidat dans la circonscription de Brome-Missisquoi, l'ex-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

**Les candidats libéraux Denis Paradis et Michael Ignatieff ont fait escale à l'hôtel de ville de Magog hier soir. Ils ont discuté de différents sujets concernant cette municipalité avec le maire Marc Poulin.**

député Denis Paradis rappelle que le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, s'est engagé à agir dès les premières semaines pour freiner la décroissance de l'économie, s'il était élu premier ministre. Il organiserait en outre une rencontre rapide avec les premiers ministres des provinces.

«On va miser sur la mémoire politique des gens de l'Estrie. En 1993 et dans les années précéden-

tes, les conservateurs enregistraient un énorme déficit à tous les ans. Mais en 2006, lorsque le gouvernement Martin a quitté, on leur a laissé un surplus de 12 milliards \$. Pourtant, on est maintenant au bord du déficit», a lancé Michael Ignatieff.

En soirée hier, le ténor libéral est passé par l'hôtel de ville de Magog en compagnie de Denis Paradis afin de rencontrer le maire de l'endroit,

Marc Poulin.

Ce dernier a profité de l'occasion pour sensibiliser les deux hommes au problème de pauvreté vécu dans sa municipalité. «On a beaucoup de personnes pauvres même si on paraît être une région assez riche. Par exemple, la Banque alimentaire Memphrémagog a 1022 bénéficiaires. Pourtant, les logements sont plus chers chez nous», a-t-il noté.

## Éric Lefebvre veut un parc industriel en bordure de l'autoroute 20

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le candidat conservateur de Richmond-Arthabaska, Éric Lefebvre, a ajouté l'aménagement d'un parc industriel à Sainte-Anne-du-Sault, en bordure de l'autoroute 20, à sa liste de priorités électorales. Le politicien croit que ce projet serait bénéfique pour l'économie de toute la région.

Cette annonce n'a pas laissé le maire de la petite localité voisine de Daveluyville indifférent. Jean-Claude Bourassa s'est réjoui d'avoir eu l'occasion de rencontrer le candidat pour lui expliquer le projet et lui a donné son appui en vue des élections du 14 octobre.

«Il a pris le temps de rencontrer les maires afin de leur donner la chance de lui présenter leur liste d'épicerie et il faut apprécier ça. Nous avons passé une heure ensemble et il a bien compris notre réalité», a-t-il affirmé.

Le maire a indiqué qu'il avait déposé le projet de parc industriel aux différentes instances gouvernementales en 2005 et que jamais le député André Bellavance n'a fait quoi que ce soit pour le promouvoir depuis. «C'est sûr qu'il était au courant du dossier, mais jamais il n'a daigné venir me rencontrer ou faire les démarches pour l'amener plus loin», a-t-il dit.

Le projet, qui prévoit l'aménagement d'un parc de 11 millions de pieds carrés en bordure de l'autoroute Jean-Lesage, est d'autant plus intéressant depuis que Silicium Bécancour y a annoncé un projet de 65 millions \$.

Sainte-Anne-du-Sault a déjà fait des représentations auprès du ministre provincial responsable du Centre-du-Québec, Laurent Lessard, au cours des dernières semaines.

### Roux l'appuie

Après mûre réflexion, le député provincial d'Arthabaska, Jean-François Roux, a finalement annoncé qu'il donnait son appui au candidat conservateur, en vue des élections fédérales qui auront lieu le 14 octobre.

Le politicien a indiqué qu'il avait pris le temps de discuter avec les différents candidats et qu'il considérait qu'Éric Lefebvre était la personne qui servira le mieux la population de la circonscription.

FILLES D'ÈVE  
SAVOIR QSER

Les collections  
**automne 2008**  
sont en boutique!

Osez un style tendance et raffiné  
pour la rentrée : Boutique Filles d'Ève

Pour recevoir nos promotions par courriel,  
inscrivez-vous sur [www.fillesdeve.com](http://www.fillesdeve.com)

Boutique Filles d'Ève - Les Promenades King - 2269, rue King Ouest, Sherbrooke  
819 569-7623

CAHIER PUBLICITAIRE à lire le jeudi 9 octobre dans **La Tribune**

cégep  
de Sherbrooke 40 ANS

LA RELÈVE SOUS 40 000 VISAGES



# « J'ai eu besoin de 42 transfusions »

**ALBERT BÉRUBÉ**  
albert.berube@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — «J'avais des hémorragies à répétition aux intestins. J'ai eu besoin de 42 transfusions de sang pour survivre. C'est clair que si je ne les avais pas eues, je ne serais pas en vie».

Jeune mère âgée de 27 ans, Isabelle Martineau a livré un témoignage émouvant, hier, pour rappeler à la population l'importance de participer à l'une ou l'autre des cinq collectes de sang Desjardins qui se tiendront dans la région entre le 10 et le 17 octobre, à Magog, Sherbrooke (3) et East Angus.

## « C'est une question de survie. »

Atteinte de la maladie de Crohn, Mme Martineau est une donneuse universelle. C'est-à-dire que son sang est le O négatif. Elle peut donner aux gens de tous les groupes sanguins mais ne peut recevoir que du O négatif. Et encore là, dit-elle, «même de mon groupe sanguin je ne peux pas recevoir n'importe quoi à cause des anticorps».

«C'est une question de survie, insiste-t-elle. C'est important que chaque personne



IMACOM, CLAUDE POULIN

Isabelle Martineau



IMACOM, CLAUDE POULIN

Rosalie Bégin Nadeau



IMACOM, CLAUDE POULIN

Jean-Philippe Morasse



IMACOM, CLAUDE POULIN

Stéphane Baillargeon

donne du sang. En mars 2007, pour une hémorragie j'ai eu besoin de neuf transfusions!»

Mme Martineau est caissière à la Caisse Desjardins du Mont-Bellevue et a décidé de s'impliquer comme coprésidente des collectes Desjardins 2008, en compagnie de Stéphane Baillargeon, porte-parole de Propulsion jeunesse Desjardins. «Avec un don de sang, on peut sauver de quatre à sept vies», précise le coprésident.

L'annonce des collectes de sang Desjardins 2008 se tenait devant les élèves de 6e année de l'école Desranleau, dans l'arrondissement de Fleurimont, des jeunes de Desjardins et Héma-Québec appellent les jeunes ambassadeurs, parce qu'ils propagent le message dans leur entourage familial.

Bien qu'ils n'aient pas le droit de donner du sang, les jeunes de 6e année de l'école Desranleau ont uni leurs voix à celles des

candidats électoraux de la circonscription de Sherbrooke, hier, pour la cause.

«Donner du sang, c'est comme donner la vie, mais c'est la sauver en fait», fait valoir la jeune Rosalie Bégin-Nadeau, très motivée à rappeler l'importance du don de sang à ceux qui peuvent en donner, soit les gens de 18 ans et plus.

«Mon grand-père, décédé il y a quelque temps, recevait régulièrement des transfusions de sang, ce qui lui a permis de survivre cinq mois de plus», raconte un autre élève de 6e année de Desranleau, Jean-Philippe Morasse.

Les candidats bloquiste, conservateur et libéral de Sherbrooke ont fait consensus sur la nécessité de donner du sang, hier. Absent, le candidat du NPD a expliqué qu'il manquait de personnel et de moyens et qu'il était malheureusement débordé hier.

# Expo de photos en plein air

**DANIEL FORGUES**  
daniel.forgues@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le quartier de Sherbrooke où l'on compte le plus de familles d'immigrants, l'ancienne municipalité du canton Ascot, possède maintenant sa propre exposition de photos en plein air, une série de 18 grandes photographies ayant été exposées dans différents endroits stratégiques de ce quartier de l'arrondissement du Mont Bellevue.

La Ville de Sherbrooke et la Table de concertation et d'action Ascot en Santé ont inauguré cette exposition «Visages sherbrookoïses d'ici et d'ailleurs», dont l'objectif est de «favoriser un rapprochement interculturel au sein de notre communauté. Cette initiative se démarque tant par son originalité que par l'impact social favorable qu'elle engendrera certainement», a indiqué; le maire Jean Perrault.

Organisateur communautaire, Jean-François Roos a pour sa part précisé que le projet «est également provocateur et bouleverse les idées reçues en exhibant le rapprochement et la richesse humaine pour prévenir les tensions et favoriser l'intégration des citoyens du quartier originaires du Québec en compagnie d'immigrants habitant le même quartier. Les photographies sont l'œuvre du photographe Guy Tremblay.

«Visages sherbrookoïses d'ici et d'ailleurs» s'inscrit dans le cadre



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Étaient présents hier matin au vernissage de l'exposition de photos «Visages sherbrookoïses d'ici et d'ailleurs»: Émilie Lecours, Suzanne Plamondon, Ahmed Talah, Colette Gastonguay, Prosper Nshimiye et Irène Rrazafindrakoto. Ces personnes ont toutes posé pour l'une ou l'autre des 18 photographies de l'exposition.

du chantier de revitalisation urbaine et sociale du quartier Ascot et la prochaine activité de la table de concertation Ascot en santé sera le Souk interculturel

prévu le 9 novembre à l'école Du Phare.

Quant à l'exposition de photos, elle sera en place jusqu'en 2010.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-10-07

<b>Quotidien</b> 3 018 4 3530	<b>Banco</b> Lots bonis : du 2 au 10 oct. 2008 06 12 13 14 16 18 36 37 38 39 40 45 50 53 55 58 62 63 65 69	<b>Triplex</b> 08 14 20 23 38
<b>Astro</b> Jour - Mois - Année - Signe 13 JANVIER 12 POISSONS	<b>Extra</b> 6810749	
Lots bonis <b>649+</b>		
<b>2 LOTS BONIS DE 49 000 \$</b> PARTAGEABLES PAR TIRAGE VISÉ.		

En cas de départiel entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. 266208

**20%** de surface gratuite

Du 8 au 19 octobre

LAUZON PLANCHERS DE BOIS EXCLUSIFS OFFRE JUSQU'À 20% DE RABAIS\* SUR SES NOUVEAUTÉS 2008.

VOILÀ L'OCCASION RÊVÉE D'INVESTIR DANS UN PLANCHER DE BOIS HAUT DE GAMME. PASSEZ VITE CHEZ VOTRE DÉTAILLANT LAUZON.

lauzonflooring.com

**LAUZON**  
Planchers de bois exclusifs

**COWANSVILLE**  
Boutique Pierre Charbonneau  
152, rue de Sherbrooke  
450-260-1112

**SHERBROOKE**  
Centre du Tapis Couture  
820, rue Wellington Sud  
819-566-7111

\*Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.

GESTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

# Un livre de l'UdeS rassemble des experts

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Grâce à un livre en français qui vient d'être lancé à l'Université de Sherbrooke, les conseils d'administration des entreprises pourront dorénavant prendre des décisions plus éclairées en gestion de leurs technologies de l'information (TI).

Lancé à la faculté d'administration, le livre est une oeuvre collective de chargés de cours spécialisés dans les TI qui a été supervisée par le professeur de sciences comptables et fiscalité Abdelhaq Elbekkali. «On a rassemblé nos experts au Québec», signale M. Elbekkali, en rappelant que les Américains sont les chefs de file jusqu'ici en ce domaine.

Intitulé *Gouvernance, audit et sécurité des TI*, le livre «va aider les conseils d'administration à mieux comprendre les TI et leurs problématiques et à mieux s'acquitter de leurs responsabilités en milieu de travail», estime le directeur du collectif.

Le livre passe en revue ce qui concerne les systèmes de sécurité des TI, pourquoi certains systèmes doivent être sécurisés. «Il y a des économies à faire en ayant les

choix judicieux d'informations à protéger». Le livre traite aussi des procédures nécessaires en cas d'impartition.

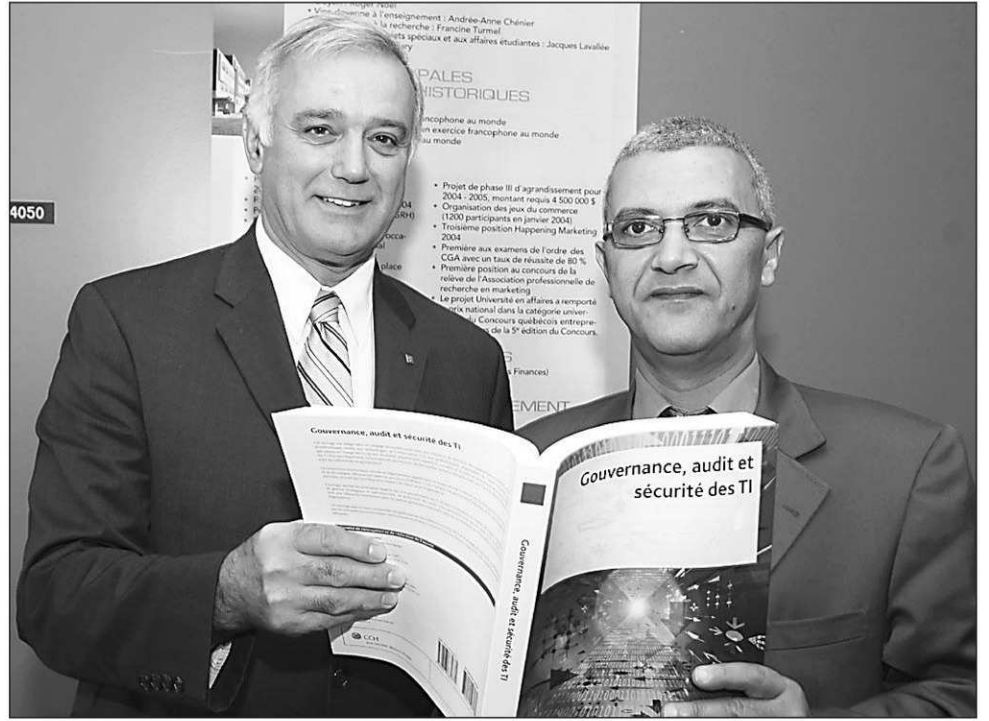
Pour M. Elbekkali, il s'agissait «d'expliquer dans un langage simple ce que sont les TI, la gestion du risque, et la continuité des affaires en cas de panne».

«Le livre de 500 pages tiré à 500 exemplaires dans un premier temps s'adresse aussi aux professionnels du domaine et à nos étudiants des 1er et 2e cycles», signale le professeur Elbekkali.

Le programme «Gouvernance, audit et sécurité des TI» en est à sa quatrième année d'existence à l'Université de Sherbrooke, fait remarquer le doyen de la faculté d'administration, Roger Noël. Il compte près de 80 étudiants à son campus de Longueuil et 18 à Québec (Collège Mérici).

«On a de la demande. Il n'y en a pas suffisamment qui sont formés», note le doyen, qui précise qu'il est «à repenser notre modèle pour en former un peu plus» dans le domaine de la gouvernance et de l'audit.

«L'approche proposée dans le livre a le mérite de nous faire prendre conscience de l'importance de l'investissement à faire pour assurer une bonne gestion des technologies de l'information», insiste M. Noël.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le doyen de la faculté d'administration, Roger Noël, accompagne le professeur Abdelhaq Elbekkali qui a dirigé le livre sur les TI.



Monique Thibault

## Monique Thibault n'est plus

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Celle qu'on a connue cet été pour avoir assisté à un spectacle de Céline Dion à Montréal et sa rencontre avec la diva n'est plus.

Monique Thibault est décédée hier matin entourée de ses proches à la Maison Aube-Lumière

de Sherbrooke, après un difficile combat contre le cancer des intestins.

«C'était une personne inoubliable. On part nous-même un peu avec son décès», mentionne Carolirène V. Fabi, une amie personnelle de cette battante.

«Les dernières heures ont été très souffrantes pour Monique. La médication ne faisait plus ef-

fet. Elle était tombée dans le coma», ajoute-t-elle, avec émotion. «Le Bon Dieu la reçoit dans ses grands bras.»

À 66 ans, Monique Thibault montait à bord d'un hélicoptère pour se rendre au spectacle de la chanteuse à Montréal, le 25 août dernier. Rappelons que le mari de Céline, René Angélil, était intervenu pour rendre ce

rêve réalisable.

Mme Thibault parlait souvent de ce voyage et du spectacle. «C'est quelque chose qui l'a comblée», dit Carolirène V. Fabi.

Cette dernière insiste pour souligner les soins apportés à la défunte par Flore Cabana, une autre amie de Monique Thibault.

**LASIK MD**  
VISION

La qualité à prix abordable!

Nouveau financement!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À PARTIR DE

**1\$** /jour\* **OU** **490\$** par œil†



Dr Pierre Demers  
M.D., FRCSC  
40 000 interventions

Dr Avi Wallerstein  
M.D., FRCSC  
50 000 interventions

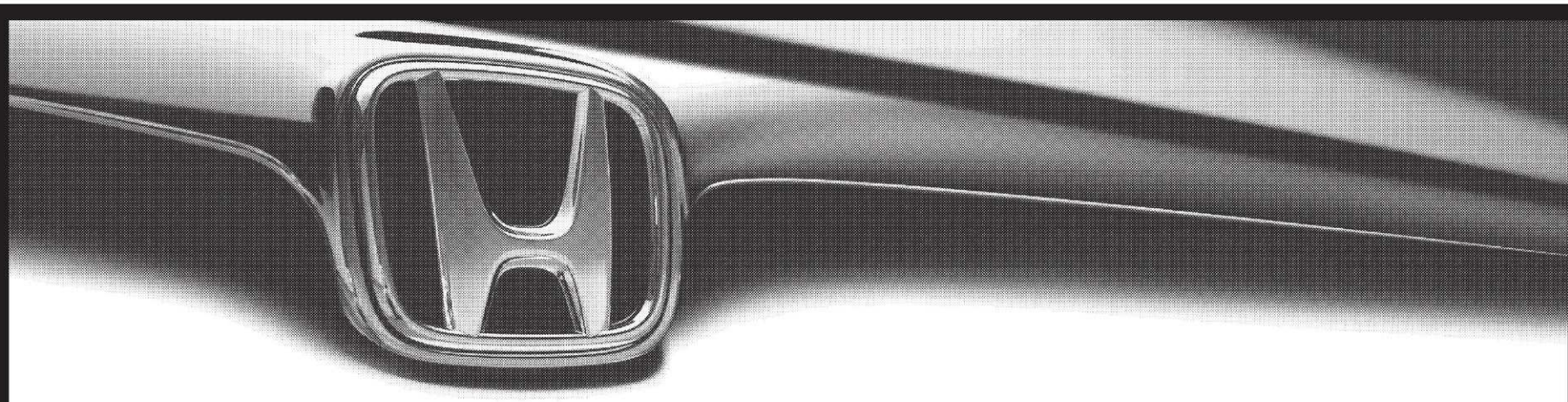
Dr Mark Cohen  
M.D., FRCSC  
50 000 interventions

Consultation GRATUITE : 819 822-2200 • www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland (en face du Carrefour de l'Estrie)



\*Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1490\$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.  
†Basé sur un financement de 60 mois à 13,5% d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.



# Moins d'essence. Plus de choix.

Sherbrooke Mercredi 8 Octobre 2008 - La Presse

11



Civic berline SI 2009 illustrée

## Civic DX 2009

Prix de location à partir de		Consommation
<b>218\$*</b> par mois/60 mois	<b>0\$</b> dépôt de sécurité	<b>Ville</b> 7,4 L / 100 km**
		<b>Autoroute</b> 5,4 L / 100 km**

Comptant requis

Incluant **120 000 km**  
Transport et préparation en sus.



Fit Sport 2009 illustrée

## Fit DX 2009

Prix de location à partir de		Consommation
<b>198\$*</b> par mois/60 mois	<b>0\$</b> dépôt de sécurité	<b>Ville</b> 7,2 L / 100 km**
		<b>Autoroute</b> 5,7 L / 100 km**

Comptant requis

Incluant **120 000 km**  
Transport et préparation en sus.



265181



## L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



[honda.ca](http://honda.ca)



\*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2009 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 \$, b) 832,12 \$, c) 15 222,12 \$. Fit DX manuelle 2009 (modèle GE8729E) : a) 198 \$, b) 1 476,64 \$, c) 14 666,64 \$. Franchise de kilométrage de 1 20 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation non-inclus en location et financement à l'achat pour la Civic DX 2009 et pour la Fit DX 2009 (1 310 \$). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. \*\*Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données EnergGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles).

DES ÉLECTIONS FIN NOVEMBRE OU DÉBUT DÉCEMBRE?

# Les libéraux de Charest sur un pied de guerre



LE SOLEIL, ÉRICK LABBÉ

Un signe précurseur d'élections? Jean Charest a assisté hier à une annonce que devait faire seule Line Beauchamp, titulaire de l'Environnement, sur la mise en place de six nouvelles aires protégées dans le Nord québécois.

DENIS LESSARD

QUÉBEC — L'organisation libérale provinciale trépigne d'impatience et n'attend plus qu'un signe de Jean Charest pour se lancer en campagne électorale. Mais le premier ministre va attendre les résultats des élections fédérales avant de prendre sa décision.

Du côté libéral, dans les circonscriptions, les associations locales ont le mandat d'identifier des espaces susceptibles d'être transformés en locaux de campagne. Il doivent trouver aussi les responsables de l'organisation et se tenir prêts pour le déclenchement des élections québécoises avant les Fêtes, a indiqué un membre de l'exécutif du PLQ.

Le premier ministre Charest prendra sa décision, explique-t-on, seulement après que seront connus les résultats des élections fédérales, a précisé un organisateur. La descente récente des conservateurs dans les sondages risque de refroidir ses ardeurs si Stephen Harper revient minoritaire aux Communes, M. Charest pourrait difficilement réclamer un mandat renouvelé pour barrer la route à un gouvernement central devenu trop fort.

Pour l'heure, le premier ministre Charest cherche un maximum de visibilité. Il a récupéré hier une annonce que devait faire seule Line Beauchamp, titulaire de l'Environnement, sur la mise en place de six nouvelles aires protégées dans le Nord québécois.

Au caucus de Victoriaville, il y a deux semaines, M. Charest avait rappelé qu'il avait demandé au parti d'avoir réglé le choix d'un candidat dans 100 circonscriptions au Québec avant la fin de l'année. Étrangement, au PLQ, le directeur des communications, Michel Rochette, refusait cette semaine de faire le point sur le nombre des mises en candidature réalisées ou prévues, une information normalement du domaine public qui, par le passé, se trouvait même sur le site web du parti.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, dans plus de 85 circonscriptions sur 125, le PLQ aurait déjà réglé la question de la candidature. L'ADQ et le PQ sont loin derrière au chapitre du choix des candidats. Cette fois on ne se préoccupe guère de dénicher des «vedettes» dans les circonscriptions; déjà quelques grosses prises des dernières

élections générales se morfondent encore comme simples députés et n'ont pas eu leur chance d'accéder à un Conseil des ministres réduit.

Le Directeur général des élections, sur la base des informations publiques publiées par les médias dit-on, a déjà enclenché le processus de la formation des scrutateurs. On a même réservé de l'espace dans les médias pour un jour du scrutin potentiel le 24 novembre. En fait il s'agit de la date la plus hâtive possible, qui suppose que Jean Charest se rende voir le lieutenant gouverneur moins de trois jours après la fin du sommet de la Francophonie, le 19 octobre. Les lundis 1er et 8 décembre sont aussi des dates fréquemment évoquées.

La perspective d'une récession douloureuse qui frapperait le Québec le printemps prochain reste un argument lourd en faveur d'élections rapides. Mais un gouvernement Harper minoritaire serait une sérieuse mise en garde, une «lumière jaune» pour Jean Charest qui comme le premier ministre fédéral, se retrouverait à déclencher lui-même des élections sans y être forcé par les partis d'opposition. (*La Presse*)

## MEGA BINGO

### \$25 000 EN PRIX

1 TOUR SPÉCIAL À 10 000\$	1 TOUR RÉGULIER À 5 000\$	1 TOUR RÉGULIER À 3 000\$	BONANZA 1 000\$
---------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------

**FORAITS BINGO**

Livret de 12 cartes Cadeaux et programme couleur souvenir	Livret de 15 cartes Cadeaux et programme couleur souvenir	Livret de 18 cartes Cadeaux et programme couleur souvenir
60\$	68\$	75\$

**Lundi le 13 octobre 2008 (Action de Grâce)**

**Au Salon du Bingo B5**

5200, rue King Ouest, Sherbrooke (819) 565-7727

**le Baron**

**ARRIVEZ-TÔT!**

**SEULEMENT 400 PLACES DISPONIBLES**

Les portes ouvrent à 14h • Début de la vente des cartes à 16h

Pour informations voir la programmation en salle ou téléphonez au **819-565-7727**

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO. LICENCE RACJ 13...1274 Gestionnaire 9193-8720 QUÉBEC INC.

**COUPON**

Le casse-croûte du **Salon du Bingo Le Baron** sur présentation de ce coupon recevez un repas du jour **GRATUIT**

**Le lundi 13 octobre 2008**

LIMITÉ D'UN COUPON PAR JOUEUR 265681

**LE RETOUR**  
AVEC BENOIT GAGNON

**5 À 7 BRANCHÉ**

**LUNDI AU VENDREDI**  
17 h 30 à 19 h

**tqs**  
tqs.ca

PLATEFORME CONSERVATRICE

# Harper se défend de paniquer

SYLVAIN LAROCQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le chef conservateur Stephen Harper se défend de faire preuve de panique devant la déroute des bourses et la perspective d'une récession mondiale, mais cela ne l'a pas empêché de promettre, hier, une aide totalisant 745 millions \$ pour les secteurs de l'aérospatiale, de la défense, de l'automobile et de la fabrication.

M. Harper a profité d'un discours prononcé devant le Canadian Club et l'Empire Club de Toronto pour dévoiler la plateforme électorale conservatrice, devenant ainsi, sept jours avant le scrutin, le dernier chef de parti à le faire. Le document de 41 pages, illustré de 22 photos du premier ministre sortant, est intitulé «Un Canada fort et libre».

La plupart des mesures présentées dans le programme ont déjà été annoncées au cours des quatre premières semaines de campagne. Devant la chute de ses appuis au Québec et en Ontario, Stephen Harper a toutefois réservé une surprise: de l'aide pour les secteurs industriels dominants de ces deux provinces dont les conservateurs ont absolument besoin pour se maintenir au pouvoir.

Le parti s'engage donc à hausser de 200 millions \$ le budget de l'Initiative stratégique pour l'aérospatiale et de 200 millions \$ ce-

lui du Fonds d'innovation pour le secteur automobile, le tout sur quatre ans. Il s'agit là de contributions remboursables.

À l'intention du secteur manufacturier, les conservateurs promettent d'abolir les droits de douane sur plusieurs pièces de machinerie et d'équipement importées, ce qui devrait permettre aux fabricants d'économiser 345 millions \$, selon les calculs du parti.

Les conservateurs soutiennent que leurs promesses coûteront 8,7 milliards \$ en quatre ans (environ 6,5 milliards \$ pour des réductions fiscales et 2,1 milliards \$ pour de nouvelles dépenses). Le plan s'appuie sur les prévisions du budget de février, alors que les économistes projetaient une croissance économique de 1,7 pour cent cette année. Or, plusieurs prévisionnistes ont revu leurs calculs à la baisse depuis.

«Nous allons évidemment étaler (la mise en oeuvre des engagements électoraux) en fonction des conditions économiques et fiscales», a expliqué M. Harper.

Réactions

Les partis d'opposition n'ont pas tardé à fustiger la plateforme conservatrice.

Lors d'un point de presse sur le tarmac de l'aéroport de Vancouver, le chef libéral Stéphane Dion a qualifié le programme conservateur de «brochure» qui

fait état de «l'immobilisme au pouvoir» et d'une «absence de vision».

De son côté, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a carrément accusé Stephen Harper de manquer de sens des responsabilités.

«En improvisant un programme à la dernière minute, M. Harper a démontré sa fragilité politique et, surtout, qu'il n'a rien compris à la fragilité de l'économie», a-t-il lancé à Trois-

Rivières.

«C'est clairement un geste désespéré de dernière minute», a quant à lui déclaré le chef néo-démocrate, Jack Layton, sur les ondes d'une station de radio de Vancouver.

«Les plates-formes des partis de l'opposition sont écrites dans un monde imaginaire où l'argent pousse dans les arbres», a rétorqué Stephen Harper.

Rappelant les gestes que son gouvernement a posés au cours des derniers mois pour échapper à la crise financière mondiale, le premier ministre a mis en garde les électeurs contre un changement de direction.

«Comme le dit le dicton, «il

ne pleuvait pas quand Noé a construit son Arche», a affirmé M. Harper. Et quand la pluie est venue, Noé n'a pas paniqué et il n'a pas changé de bateau.»

La crise financière a une fois de plus placée le chef conservateur sur la défensive, hier, alors que l'indice composite de la Bourse de Toronto accusait une nouvelle chute, cette fois-ci de 3,9 pour cent.

«Beaucoup de gens paniquent actuellement, a estimé Stephen Harper en conférence de presse. Je pense qu'il y a probablement de bonnes occasions d'achat qui émergent en bourse en raison de cette panique. (...)

**FABRICVILLE**  
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON  
www.fabricville.com

**1,99** / m  
50% de RABAIS  
IMPRIMÉS DE FLANELLETTE  
«CHELSEA»  
coteur: 3,99/m

**9,99** / m  
50% de RABAIS  
VELOURS DE COTON  
NOIR GRANDE LARGEUR!  
coteur: 19,99/m

**3,99** / m  
60% de RABAIS  
COLLECTION CLASSIQUE NOIRE  
VELOURS PANNÉ  
coteur: 11,99/m

**5,99** / m  
IMPRIMÉS PEUX D'ANIMAUX  
• Coordonnés de satin «Magdalena»  
• Coordonnés «Sateena»  
coteur: 8,99/m

**25% à 50% de RABAIS**  
TOUS LES TISSUS MODE  
D'AUTOMNE ET D'HIVER

**20\$ de rabais**  
ENS. DRAPS ET HOUSSE DE DUVET CONCIERGE  
L'ensemble de housse de duvet inclus la housse et 2 taies d'oreillers.  
L'ensemble de draps inclus un drap plat, un drap contour et 2 taies d'oreillers.  
Enc. draps grand lit 79,99\$ons Enc. draps très grand lit 99,99\$ons  
Enc. housse grand lit 79,99\$ons Enc. housse très grand lit 99,99\$ons  
Disponibilité en blanc, sauge, sauge et chocolat

**FABRICVILLE**  
Visitez nous à www.fabricville.com  
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada  
Ouvert les dimanches de MIDI à 17h  
Pour des rabais d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

**PLACE BROUILLARD**  
50, rue Burlington  
(819) 821-2150  
Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h  
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

TENDANCES  
**MEUBLES**  
Bureau • Bureau

**NOUS PAYONS LES TAXES PARTOUT EN MAGASIN!**

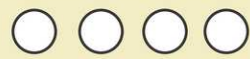
Jusqu'à lundi de l'Action de grâce seulement.

TENDANCES  
**MEUBLES**  
Bureau • Bureau

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc  
819 569-9585





# Harper est un leader fragile, soutient Duceppe

MARTIN OUELLET  
LA PRESSE CANADIENNE

TROIS-RIVIÈRES — Stephen Harper est un leader «fragile» et chancelant, incapable de prendre des mesures énergiques pour soutenir l'économie, a fait valoir hier Gilles Duceppe.

Le chef du Bloc québécois ne voit rien de bon dans les mesures présentées par son vis-à-vis Stephen Harper pour protéger l'économie de la débâcle financière. Bien au contraire, il s'agit tout au plus, selon lui, d'une manœuvre «improvisée» faite à la sauvette à une semaine du scrutin.

«Un premier ministre qui attend à la dernière minute, pour avoir un effet médiatique, et qui nous dit que (ses mesures) sont encore vagues, ce n'est pas quelqu'un de responsable», a laissé tomber M. Duceppe, en point de presse à Trois-Rivières, où il a visité la papetière Kruger et rencontré les syndiqués.

Selon le chef du Bloc, M. Harper n'a pas les qualités de leadership essentielles pour poser les gestes nécessaires afin de contrer l'incertitude et les effets appréhendés de la crise financière.

Pire encore, aux yeux de M. Duceppe, le chef conservateur semble complètement dépassé par les événements.

«En improvisant un programme à la dernière minute, Harper a démontré sa fragilité politique mais surtout qu'il n'avait rien compris à la fragilité de l'économie.»

«J'appelle ça quelqu'un qui n'est pas solide et quelqu'un qui n'est pas solide, c'est quelqu'un de fragile», a analysé le chef souverainiste.

En outre, M. Duceppe estime que les rabais de droits de douane consentis à l'industrie manufacturière québécoise — 88 millions \$ sur quatre ans selon les calculs du Bloc — n'auront que peu d'impact dans un secteur qui souffre surtout d'un manque de capitaux.

«C'est bien beau de dédouaner, mais encore faut-il avoir l'argent, la liquidité pour acheter les machines. C'est là que le problème se pose: Il n'y a pas de garanties de prêt et il n'y a pas de crédits d'impôt remboursables pour la recherche et le développement», a dit M. Duceppe.

# Plus de 1,4 million de Canadiens ont voté par anticipation

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Près de 1,5 million de Canadiens ont pris part au vote par anticipation ces derniers jours, avant même de connaître dans sa totalité la nature du programme électoral des conservateurs.

Élections Canada a rendu publics hier les chiffres de participation au vote ayant eu lieu vendredi, samedi et lundi — les derniers bulletins ayant été remplis un jour avant que le premier

ministre Stephen Harper n'ait dévoilé son programme.

Au total, 1 459 253 Canadiens ont pris part au scrutin anticipé.

Un grand nombre de ces électeurs sont membres de communautés juives.

Le nombre élevé de participants s'explique aussi probablement par le fait que les élections ont lieu au lendemain du jour de l'Action de grâce, de nombreux Canadiens ayant prévu de voyager durant le week-end de congé.

# Des experts en environnement prônent un vote stratégique

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Plus de 120 experts réputés canadiens des changements climatiques dénoncent la politique du gouvernement conservateur, et invitent les Canadiens à voter «stratégiquement» pour l'environnement lors des élections fédérales du 14 octobre.

«Le réchauffement climatique est un enjeu déterminant de notre époque», a affirmé Andrew Weaver, un des auteurs du rap-

port du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), qui a remporté l'an dernier le Prix Nobel de la Paix.

Dans cette lettre, la crème de la crème des experts canadiens sur la question écrivent qu'«on dirait que les gens n'ont tout simplement pas idée à quel point l'enjeu est important», et cela, même s'il est clair que la population accepte l'idée selon laquelle le réchauffement climatique représente une menace.

**Le goût de la santé!**

**NOUVEAU** Spéciaux en vigueur  
**DU MERCREDI 8 OCTOBRE**  
**AU MARDI 14 OCTOBRE**

<p><b>INCROYABLE!</b> <b>50¢</b> ch. Concombre anglais Ontario</p>	<p><b>INCROYABLE!</b> <b>15¢</b> ch. Orange Afrique du Sud gr. 88</p>	<p><b>INCROYABLE!</b> <b>250</b> ch. L'Extra Chèvre 170 g Prix rég.: 6,29\$ Jusqu'à épuisement de la marchandise</p>
<p><b>1 39</b> /lb Poivrons de couleurs 3,06/kg Ontario et Québec</p>	<p><b>2/4\$</b> Framboises 170 g Californie</p>	<p><b>2/5\$</b> Jus d'orange Orange Maison Premium 1,75L - 2,99\$ ch. Prix rég.: 3,49\$</p>
<b>Festival POMMES &amp; COURGES SE POURSUIT EN MAGASIN</b>		
<p><b>79¢</b> /lb Courges assorties 1,74\$/kg Québec</p>	<p><b>279</b> ch. Citrouille Québec</p>	<p><b>89¢</b> /lb Pommes McIntosh, Spartan, Empire, Cortland 1,96\$/kg Québec</p>
<p><b>1 79</b> PQT Asperges Pérou</p>	<p><b>ÉCONOMIE DE 2,50\$</b> <b>5 99</b> ch. Champfleury 180 g Prix rég.: 8,49\$</p>	

**OUVERT JUSQU'À 19H LE LUNDI 13 OCTOBRE**

Photo à titre indicatif seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune vente aux marchands.

**www.levegetarien.com**  
en vigueur du mercredi 8 octobre au mardi 14 octobre 2008

J'aime 5 à 10 portions par jour

**SHERBROOKE**  
777, rue King Est

**SHERBROOKE**  
50, boul. Jacques-Cartier Nord

**MAGOG**  
930, rue Principale Ouest

**POUR EN SAVOIR PLUS**  
Sur les dernières nouvelles  
cyberpresse.ca

# L'incertitude



**DENIS DUFRESNE**

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Y aura-t-il une récession ou pas au Canada? La réponse à cette question appartient aux devins de l'économie, mais déjà les petits investisseurs, les retraités et ceux qui aspirent à le devenir prochainement, font les frais de la crise financière qui secoue actuellement la planète.

Tandis que les bourses canadiennes, américaines, européennes et asiatiques jouent aux montagnes russes, les caisses de retraite et les portefeuilles d'actions continuent de subir des pertes.

Si plusieurs détenteurs de REER peuvent tabler sur un redressement du marché, ceux et celles qui songeaient à une retraite prochaine devront remettre leur projet à plus tard. Il en va de même avec les caisses de retraites des entreprises, qui devront se renflouer.

Reste à voir, maintenant, si la tourmente boursière actuelle contaminera «l'économie réelle», c'est-à-dire l'emploi, la production et la consommation au Canada.

Nombre d'économistes soutiennent que le pays n'est pas encore en récession et qu'il ne sert à rien de paniquer.

On ne demande qu'à les croire. Il est vrai que l'économie et les finances canadiennes sont en meilleure posture que celles des États-Unis: le bilan fiscal d'Ottawa est bon, le marché immobilier est relativement sain, il s'est créé 80 000 emplois depuis le début de 2008 et le taux officiel de chômage est bas.

Mais la récession américaine aura inévitablement un impact ici en raison de la baisse de la consommation, d'une diminution de la demande pour les matières premières et l'énergie, sans compter un resserrement du crédit pour les particuliers et les entreprises.

Déjà, la crise immobilière aux États-Unis s'est traduite ici par une baisse de la demande pour le bois d'oeuvre, les pro-

duits tels les armoires de cuisine et les meubles.

Tout cela n'est pas nécessairement de bon augure pour l'économie canadienne qui, malgré ses assises solides, n'évolue pas dans une bulle de verre.

Le seul espoir est peut-être qu'une éventuelle récession au Canada, soit un recul du Produit intérieur brut pendant deux trimestres consécutifs, ne se prolonge pas indûment en 2009.

La crise actuelle aura peut-être un effet «thérapeutique» chez les adeptes de la surconsommation et leur fera découvrir les vertus de l'épargne, sans compter que le pétrole et les matières premières coûteront moins chers.

Mais elle risque aussi d'engendrer des fermetures d'entreprises et de créer des chômeurs par milliers.

Cela dit, la débâcle actuelle amènera, souhaitons-le, une meilleure réglementation des marchés financiers, avec davantage de transparence et d'imputabilité.

Toutefois, comment les citoyens pourront-ils encore faire confiance à un système financier qui a failli à ses responsabilités, qui a contourné les normes et les réglementations au détriment des travailleurs et des petits investisseurs?

Surtout, qu'après le versement par Washington d'une aide de 700 milliards \$ à Wall Street, les marchés ont continué de plonger.

Les excès du capitalisme financier vont en tout cas amener certaines remises en question, dont celle du bien-fondé de la déréglementation du système bancaire américain et, peut-être de la mondialisation.

L'économiste américain et Prix Nobel d'économie 2001, Joseph Stiglitz, associait récemment le désastre actuel aux «fruits de la perversion financière».

Devant tout ce gâchis, qui a obligé les gouvernements à injecter des centaines de milliards \$ dans des institutions habituellement allergiques à toute intervention de l'État, on serait tenté de lui donner raison.

## Partisannerie politique?

Est-ce que l'on ne devrait pas se demander pourquoi les seules personnes manifestant leur appui à la ministre sortante du Patrimoine canadien, Josée Verner, proviennent de sa circonscription?

Les événements et organismes culturels de la circonscription de Louis St-Laurent sont-ils les seuls à profiter des largesses financières du Parti

conservateur? Selon le Grand dictionnaire terminologique, la partisannerie est «l'attitude d'une personne qui témoigne un fort attachement à un parti politique et manifeste du parti pris». Poser la question c'est y répondre, comme dit la sagesse populaire...

**Claudy Harvey**  
Coaticook



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

## Tribune libre

# Questions à la Société canadienne du cancer

**Dr Barbara Whyllie**  
Société canadienne du cancer de Toronto

Le 16 juin 2007, une activité de financement pour la Société Canadienne du Cancer (SCC), Le relais pour la vie, a été organisée à Asbestos, ce qui a permis d'amasser plus de 114 000 \$.

À peine un mois après avoir bénéficié de notre générosité, la SCC a annoncé par communiqué une demande pour bannir l'amiante.

Sur quels critères la SCC demande-t-elle de bannir l'amiante? Sur quelles études se base-t-elle? La SCC s'est-elle donné la peine d'évaluer notre qualité de vie à Asbestos? Peut-elle prouver que nous, les citoyens vivant à proximité d'une mine d'amiante chrysotile depuis 130 ans, avons plus de cancers, sommes davantage malades et décédons plus jeunes qu'ailleurs au Canada?

De plus, la SCC a fait fi de toutes les recommandations de l'Institut du chrysotile, du Mouvement PROChrysotile québécois et des récentes études scientifiques démontrant que la fibre chrysotile peut être utilisée de façon sécuritaire, qu'elle est

moins dangereuse, moins coûteuse et plus résistante que certains produits de substitut.

**Sur quels critères la SCC demande-t-elle de bannir l'amiante? Sur quelles études se base-t-elle? S'est-elle donné la peine d'évaluer notre qualité de vie à Asbestos?**

Bien que l'amiante chrysotile soit classé au 119<sup>e</sup> rang des produits dangereux et toxiques par l'Agence pour le registre des substances toxiques et maladies aux États-Unis, pourquoi la SCC s'attaque-t-elle à ce produit en particulier plutôt qu'à d'autres produits plus nocifs et d'usage courant dans notre quotidien? Si la SCC demande de bannir l'amiante chrysotile, elle devra aussi demander que soient bannis les 118 produits qui la précèdent, dont la fibre de verre, le plomb, le béryllium, le cobalt, le méthane, le nickel, etc.

La SCC préfère faire confiance

aux produits de substitut alors que plusieurs études, dont celles sur la bio persistance, démontrent le risque accru d'utiliser des matériaux de substitution au chrysotile, un minéral naturel et facile à contrôler. Se pourrait-il que la SCC se laisse influencer par les groupes de pression anti-amiante dont l'objectif avoué est de bannir globalement l'amiante et la fibre chrysotile au profit des produits synthétiques?

Cet acharnement contre l'amiante depuis les années 80 est à mon avis la plus grande injustice jamais faite contre un produit à travers le monde. Je ne peux comprendre qu'en 2008, on puisse encore demander le bannissement de l'amiante chrysotile quand la littérature scientifique démontre que l'amiante chrysotile utilisé de façon sécuritaire ne comporte pas de risque mesurable pour la santé.

Pour tous les motifs énoncés plus haut, il est à mon avis tout à fait justifié de demander à la SCC une réponse valable à ces interrogations.

**Ghislaine Roger Leroux**  
Asbestos

# Paradis pourra-t-il garder ses appuis?

**NELSON FECTEAU**  
nfecteau@latribune.qc.ca

**THETFORD MINES** — Constituée de trois MRC et comptant pas moins de 53 municipalités, la circonscription de Mégantic-L'Érable est sous le giron du Parti conservateur du Canada depuis les élections du 23 janvier 2006.

Pas moins de 49,9 pour cent des électeurs qui s'étaient rendus aux urnes avaient alors opté pour Christian Paradis, un jeune avocat alors âgé de 32 ans, qui n'a pas mis de temps à gravir les échelons gouvernementaux et devenir secrétaire d'État à l'Agriculture et ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux du Canada.

Selon les données statistiques de 2006, la circonscription de Mégantic-L'Érable compte une

population de 87 075 habitants et montre un taux de chômage de 6,7 pour cent.

Les MRC de L'Érable, de L'Amiante et du Granit, avec leurs villes-centres de Plessisville, Thetford Mines et Lac-Mégantic, ont chacune leurs problématiques propres, allant de l'acériculture à la foresterie, en passant par l'agriculture et l'industrie autour desquelles tournent les principaux enjeux.

Le député-ministre sortant, Christian Paradis, aura fort à faire pour rééditer son exploit de 2006, avec 23 550 votes à son actif. Il avait alors chassé le député bloquiste sortant Marc Boulianne, qui revendiquait 32,6 pour cent des suffrages exprimés.

Cette fois-ci, la bannière bloquiste sera défendue par

**PORTRAIT D'UNE CIRCONSCRIPTION**

**MÉGANTIC-L'ÉRABLE**

	Nicole CHAMPAGNE
	Jean-R. GUERNON
	Christian PARADIS
	Pierre TURCOTTE
	Bruno VÉZINA

le notaire Pierre Turcotte, un ex-candidat péquiste qui avait croisé le fer avec le ministre de la Justice du Québec d'alors, Roger Lefebvre, devant lequel il s'était incliné en 1994.

Une nouvelle venue sur la scène politique défendra les couleurs du Parti libéral. Nicole Champagne n'aura pas la vie

facile. Le PLC a toute une pente à remonter dans Mégantic-L'Érable. Lors des dernières élections, il avait obtenu seulement 4913 votes, soit 10,4 pour cent du suffrage exprimé, à la faveur du candidat d'alors, Me Yvan Coriveau. Mme Champagne, qui a vu partir son agent officiel dès le début de la présente campagne, a remplacé ce dernier par Gérard Binet, ex-député de Mégantic-L'Érable. Si elle jouit de l'appui du sénateur Raymond Setlakwe, elle n'a que des moyens limités, tant sur le plan des effectifs que sur le plan financier.

Sauté tardivement dans la mêlée, Bruno Vézina, un travailleur forestier spécialisé, maire de la municipalité d'Irlande située à cheval entre L'Érable et L'Amiante, arbore la couleur orange du Nouveau Parti démocratique. Son franc-parler, sa

spontanéité, son originalité et ses profondes connaissances en matière d'environnement et de développement durable pourraient être de nature à en faire un candidat susceptible de mêler les cartes. Il pourrait toutefois faire beaucoup mieux que les 1836 voix obtenues par le NPD lors de la dernière élection fédérale.

Bruno Vézina est le seul à avoir reçu la visite d'un ténor de sa formation dans la circonscription avec la présence du chef adjoint du NPD, Thomas Mulcair.

Finalement, Jean Guernon, un écologiste de renom, représentera le Parti vert du Canada. Il en sera à sa troisième élection fédérale. Les verts avaient recueilli la faveur de 1534 électeurs lors de l'élection fédérale de janvier 2006.

## Trois pôles avec autant d'identités et de caractéristiques

**THETFORD MINES** — Les cinq candidats en lice dans Mégantic-L'Érable savent très bien que chacun des trois pôles importants de la circonscription possède sa propre identité, ses caractéristiques et ses problématiques particulières.

Pour le député-ministre sortant Christian Paradis, le problème de la relève agricole et industrielle est crucial. Il estime également que le gouvernement se doit de préconiser des mesures de nature à favoriser l'innovation, l'exportation et la valeur ajoutée. Il fait aussi de la défense de la gestion de l'offre un important cheval de bataille.

Christian Paradis fait valoir qu'il a un bilan impressionnant à offrir. Il a d'ailleurs proposé une plate-forme électorale fort étoffée à ses commettants, faisant également état des enjeux prioritaires qu'il préconise en agriculture, en acériculture, en oléochimie, et dans les domaines des mines, de l'industrie du bois, du tourisme, de la culture et du secteur manufacturier.

Le candidat bloquiste Pierre Turcotte s'est également fait un devoir de rassurer les agriculteurs quant à la défense du système de gestion de l'offre. Il n'hésite pas non plus à favoriser la souveraineté alimentaire préconisée par l'UPA. Au chapitre des travailleurs de la forêt de la MRC du Granit, dont 55 pour cent de l'industrie est basée sur la transformation du bois, Pierre Turcotte accuse le gouvernement Harper de les avoir laissés tomber et estime à plus d'une centaine les emplois perdus dans ce secteur.

Ce dernier propose la remise en

place de programmes de diversification des économies forestières coupés en 2006 et d'en confier la gestion aux régions. Un programme de type PATA, le financement des OSBL à vocation économique et des crédits d'impôts de 8000 \$ pour les jeunes s'installant en région font partie de ses nombreuses priorités.

La candidate libérale Nicole Champagne s'est dite fort préoccupée par ce qu'elle nomme le déficit d'infrastructures de Lac-Mégantic. «Nous allons résolument le réduire grâce à la nouvelle stratégie libérale en matière d'infrastructures et aux investissements de 70 milliards \$ promis.»

Mme Champagne estime qu'elle est une voix issue de la population et qu'elle sera en mesure de faire valoir les idées des citoyens, des travailleurs et des personnes âgées. Elle se dit inquiète face aux problèmes grandissants de pauvreté.

Le représentant néo-démocrate Bruno Vézina se dit en mesure de travailler autant avec les gens de droite que ceux de gauche. Il estime que le dossier du bois d'oeuvre est loin d'être réglé. Déterminé à mobiliser et mettre en valeur les ressources humaines de sa collectivité, la protection de l'eau et de l'environnement motive ce travailleur sylvicole spécialisé.

Quant à Jean Guernon du Parti vert, il ne risque guère de faire beaucoup de vagues. Une bonne expérience des campagnes électorales et des objectifs fort louables en environnement ne lui permettront guère de faire mieux que 1500 votes.

— Nelson Fecteau



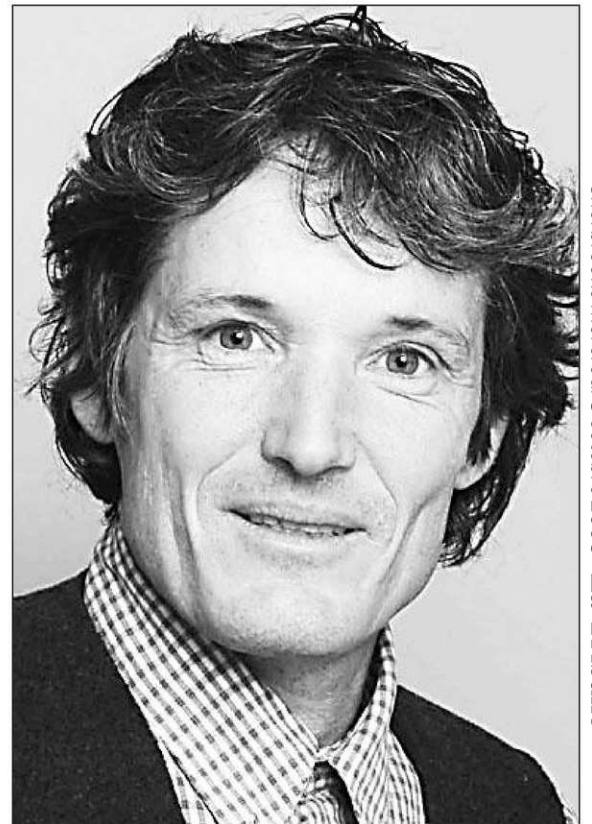
Nicole Champagne, candidate libérale



Christian Paradis, candidat conservateur



Pierre Turcotte, candidat bloquiste



Bruno Vézina, candidat néo-démocrate



# La guerre en Afghanistan sera un enjeu crucial, croit Layton

MALORIE BEAUCHEMIN

COURTENAY, Colombie-Britannique

— Le dévoilement des coûts de la mission militaire en Afghanistan, demain, sera un enjeu

important dans la campagne et pourrait amener davantage de Canadiens à rejeter le Parti conservateur de Stephen Harper, a estimé hier le chef du NPD, Jack Layton.

«De plus en plus de Canadiens se rendent à la même conclusion que nous, que l'approche actuelle ne nous mènera pas vers une issue positive du conflit et qu'il faudrait davantage se diriger vers une stratégie de cessez-le-feu et de négociations», a dit M. Layton, de passage dans le nord de l'île de Vancouver.

«Si les chiffres indiquent que c'est beaucoup plus cher que ce que les conservateurs ont dit, ça va donner aux gens une autre raison pour mettre M. Harper à la porte et remplacer son gouvernement», a-t-il ajouté.

Le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, présentera demain à Ottawa le rapport tant attendu sur les coûts du conflit en Afghanistan. Mais ce dossier



LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

Jack Layton

n'est pas le seul dont Jack Layton s'est servi hier pour attaquer Stephen Harper. Le chef du NPD est en effet allé jusqu'à brandir le spectre de la Grande Dépression, en matinée. Il a comparé le déni de son adversaire conservateur

sur la situation économique à celui de Richard Bedford Bennett, premier ministre canadien de 1930 à 1935. Au moment où le pays sombrerait dans la pire crise économique de son histoire moderne, M. Bennett affirmait que tout allait bien.

«On a eu des leaders conservateurs dans le passé qui ont dit que tout allait bien, quand c'était évident que ce n'était pas vrai», a rappelé M. Layton, qui s'est toutefois gardé de prédire une dépression, voire une récession, au Canada.

La situation économique est par contre très inquiétante, selon lui. «Des années de déréglementation, d'irresponsabilité et de témérité sous des gouvernements conservateurs des deux côtés de la frontière ont laissé l'économie dans une telle situation que leurs actions reviennent les hanter», a dit le chef néo-démocrate.

En après-midi, M. Layton a participé à une assemblée publique dans la communauté autochtone de Komox, dans l'île de Vancouver. Il a répondu aux questions du public, notamment sur la crise du bois d'oeuvre, la santé et le logement abordable.

Lorsqu'il a appris, en fin de journée, que plus d'un million de Canadiens s'étaient prévalus de leur droit de voter par anticipation, le chef du NPD a estimé que le premier ministre Harper avait été particulièrement «cynique» de dévoiler sa plateforme à ce moment-ci.

Puis il s'est insurgé contre le commentaire qu'a fait le chef conservateur en point de presse, après le dévoilement de son plan, sur le fait que la chute des marchés pouvait créer de belles occasions d'achat pour certains.

«Je trouve incroyable qu'il ait dit ça alors que les gens se demandent s'ils pourront prendre leur retraite, s'ils pourront payer leur hypothèque, s'ils pourront joindre les deux bouts, a dit M. Layton. C'est signe que soit le premier ministre ne comprend rien, soit il s'en fiche.»

Le chef du NPD terminait ainsi sa dernière visite de la campagne en Colombie-Britannique, où il espère faire des gains importants. Il entame aujourd'hui un sprint qui le mènera de l'Alberta au Manitoba, avec un arrêt en Saskatchewan. (La Presse)

## Grand chef maison recherché

L'équipe du magazine de La Tribune, l'Estrée de A à Z, recherche des recettes typiques du temps des fêtes... Avec une pointe d'originalité! Une invitation est lancée tout particulièrement à nos lecteurs d'autres nationalités.

Partagez avec nous votre recette et courez la chance de voir votre chef-d'oeuvre culinaire dans l'édition de décembre du magazine, l'Estrée de A à Z, de votre quotidien La Tribune. De plus, le Grand chef maison se méritera un chèque-cadeau de 100 \$ au restaurant Le Bouchon, 107, rue Frontenac, Sherbrooke.

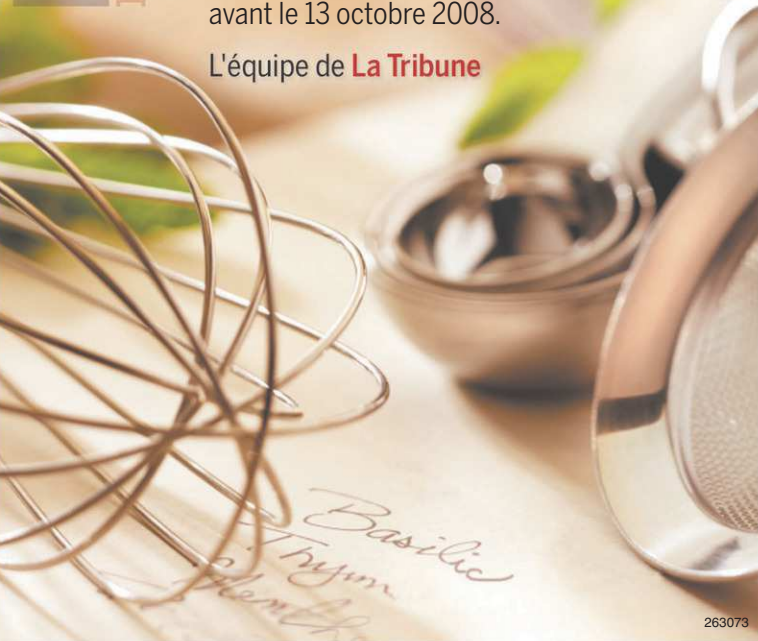
Prière de faire parvenir votre recette (avec photo si disponible) par la poste au:

Magazine l'Estrée de A à Z  
Journal La Tribune  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

ou par courriel à l'adresse suivante:  
magazine@latribune.qc.ca  
avant le 13 octobre 2008.

L'équipe de La Tribune

MAGAZINE  
L'Estrée de A à Z  
La Tribune



263073

Vendredi & samedi soir seulement, taxes en sus

# CREVETTES À VOLONTÉ 11,95\$

Mercredi & jeudi soir seulement, taxes en sus

# FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ 7,95\$

Du dimanche au vendredi  
Midis & soirs, taxes en sus

Les 7-7-7 **8,95\$**  
Samedi +3\$

Petites langoustines (10) **6,95\$**  
Samedi +4\$

Petites langoustines (8) et crevettes (10) **10,95\$**  
Samedi +2\$

Brasserie  
*Daniel Lapointe*

380, King O, Sherbrooke  
819 346.7989

WWW.BRASSERIEDANIPELLAPOINTE.COM

264588

# FORTIN

## CLAUDE

### 15H

#### ÉLECTION 2008

Les meilleurs moments du débat entre les candidats du comté de Sherbrooke.

Réalisation : Ronald Lavallée



**101,1 FM**  
PREMIÈRE CHAÎNE

Radio-Canada.ca/estrie

264694

ans à fêter  
Laissez-vous transporter !



La préférée des Québécois depuis 25 ans.

Dodge Grand Caravan SE  
édition Stow 'n Go 2008  
ACHÉTEZ À PARTIR DE

19999\$\*

OFFRE ANNIVERSAIRE  
EXCLUSIVE!  
OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER POUR  
SEULEMENT 25\$ CHACUN

Offre applicable uniquement à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 31 octobre 2008. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24G + GTS). Certaines de ces allocations seront disponibles du prix proposé avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. Le client pourra se prévaloir d'un crédit de 400 \$ d'accessoires Mopar dans l'éventualité d'une rupture de stock de pneus offerts dans le cadre de cette offre. Les données de consommation de carburant sont basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Voir le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Données basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada LLC.

# Dodge Grand Caravan

MÉDAILLE D'OR DE L'AUTO 2009  
Le meilleur modèle de son segment

Modèle montré: Dodge Grand Caravan SRT 2008

Le système de sièges Stow 'n Go<sup>SM</sup> exclusif consiste en un système de sièges complètement rabattables dans le plancher des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rangées.

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale\*

Capoteur performante et écologique génère une grande puissance et un meilleur couple à bas régime, en plus de vous donner l'embaras du choix à la pompe.

Moteur de 3.1L avec transmission automatique

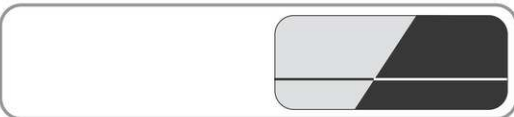
Faites 814 km<sup>+</sup> Autoute:  
avec un plein. (Autoute) 8.1L  
100 km



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP<sup>MD</sup> • DODGE OU DODGE.CA AUJOURD'HUI

\* Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 31 octobre 2008. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24G + GTS). Certaines de ces allocations seront disponibles du prix proposé avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. Le client pourra se prévaloir d'un crédit de 400 \$ d'accessoires Mopar dans l'éventualité d'une rupture de stock de pneus offerts dans le cadre de cette offre. Les données de consommation de carburant sont basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Voir le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Données basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada LLC.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup>



Sherbrooke Mercredi 8 Octobre 2008 - La Tribune

INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS  
D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS

LES RECRUES DODGE



DÉBAT M<sup>C</sup>CAIN-OBAMA

# La crise financière au coeur d'un match sans éclat

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Le deuxième débat McCain-Obama devait être un match sans merci. La soirée a plutôt pris des allures de chicane de famille où les deux candidats s'attaquaient mutuellement tout en essayant de se montrer au-dessus de la mêlée.

John McCain a vite passé à l'offensive et accusé son opposant d'avoir des liens avec les géants déçus Fannie Mae et Freddy Mac. «Il est le plus important bénéficiaire de contributions politiques de Fannie Mae. Il ne le dira pas, mais c'est la réalité, mes amis.»

Barack Obama a sauté sur l'occasion pour dissenter sur les relations entre le directeur de la campagne de McCain, Rick Davis, et ces mêmes firmes.

«Nous sommes dans la pire crise financière depuis celle de 1929, a résumé Obama. C'est le verdict de la mauvaise politique économique des huit dernières années qu'a soutenue John McCain.»

McCain était déterminé à dépeindre Obama comme un libéral dépensier. «Saviez-vous qu'Obama est l'élu le plus li-



AGENCE FRANCE-PRESSE, STAN HONDA

Barack Obama, à gauche, et le républicain John McCain se sont serré la main hier avant leur débat.

béral au Congrès? Saviez-vous que j'ai voulu mettre de l'avant à Washington? Il n'a pas ce qu'il faut pour diriger le pays dans la bonne direction.»

McCain a paru utiliser des phrases préparées, qui ne faisaient pas toujours mouche. «Suivre la politique foncière de Barack Obama, c'est comme essayer de clouer du Jell-O au mur. Ça ne tient pas longtemps», a-t-il dit avant de changer de sujet.

Obama a réitéré son intention de mettre fin à la dépendance des États-Unis au pétrole du Moyen-Orient dans les 10 ans. «JFK a proposé d'aller sur la lune en 10 ans, et les Américains ont réussi. Je crois que le peuple américain est capable de relever des défis.»

Les échanges avec l'auditoire étaient souvent étranges. Les membres de l'audience posaient des questions, et les candidats prenaient le parterre et s'accusaient mutuellement d'avoir raté une marche à un moment ou un autre de leur carrière. Cela leur donnait, plus que jamais, l'air de politiciens incapables de s'entendre.

## L'avance d'Obama se confirme

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — À 28 jours de l'élection présidentielle, le candidat démocrate à la Maison-Blanche, Barack Obama, voit son avance se renforcer dans les sondages, tandis que le ton de la campagne tend à s'envenimer à mesure qu'approche l'échéance du 4 novembre.

Le républicain John McCain, sur la défensive, promettait de se montrer pugnace et de révéler aux électeurs américains la «vraie» nature de M. Obama.

Ce débat intervient sur fond de sondages encourageants pour le camp démocrate et catastrophiques pour le camp républicain. Selon la chaîne CNN, M. Obama comptabilise huit points d'avance (53% contre 45%) parmi les électeurs ayant manifesté l'intention de voter. L'avantage de M. Obama est encore plus net (56% contre 42%) parmi les personnes inscrites sur les listes électorales, mais qui n'ont pas encore manifesté formellement leur intention d'aller voter.

Pour 60% des Américains, quelle que soit leur intention de vote, le sénateur démocrate de l'Illinois remportera l'élection présidentielle tandis que 37% pensent que ce sera M. McCain.

Les EXPERTS de la PEINTURE et de la DÉCORATION

10% DE RABAIS tout le mois d'octobre sur BIG BILL et DICKIES

Très grande boutique de décoration et service de décoratrice à domicile.

Le plus grand département de peinture en Estrie.

DÉCORATION KING

2400, rue King Ouest, Sherbrooke 819 563-3855

SICO Peintures industrielles, GRACO, GémOStones, Beckers, Becker Acroma, FEROX, STC

Moyen-Orient

Élections

Prix du pétrole

Voitures hybrides

cyberpresse.ca GARDEZ LE FIL

# CÉRÉMONIE DE REMISE DE BOURSES DE LA VILLE DE SHERBROOKE AUX ARTISTES ET ARTISANS D'ART AMBASSADEURS OU EN ÉMERGENCE

Le jeudi 11 septembre dernier, la Ville de Sherbrooke remettait une bourse à 22 artistes ambassadeurs ou en émergence pour un montant total de 33 000 \$. Une bourse de 3 000 \$ fut également octroyée par la caisse Desjardins de Sherbrooke-Est, représentée par M. Claude Gingras. Le maire suppléant, M. Louida Brochu, la conseillère et présidente du comité de la culture, M<sup>me</sup> Chantal L'Espérance, ainsi que la conseillère et membre du comité de la culture, M<sup>me</sup> Diane Délisle, ont remis les bourses au nom de la Ville.

**Félicitations aux 23 récipiendaires!**

## LISTE DES BOURSIERS ET DES BOURSIÈRES DU PROGRAMME DE BOURSES DE LA VILLE DE SHERBROOKE AUX ARTISTES ET ARTISANS D'ART AMBASSADEURS OU EN ÉMERGENCE 2008

2008 Octobre 2008 - La Tribune

21



Olivier Brousseau  
Arts de la scène  
3 500 \$



Isabelle Cauchy  
Arts de la scène  
1 000 \$



Andrew Chartier  
Arts visuels  
2 500 \$



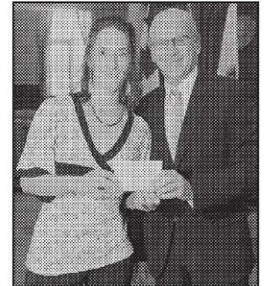
Marianne Cloutier  
(représentée par  
Line Landry)  
Arts de la scène  
1 000 \$



Michaël Drapeau  
Arts visuels  
800 \$



Lisa Driver  
Arts visuels  
1 000 \$



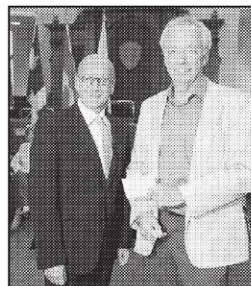
Adriane Gariépy  
Arts visuels  
800 \$



Isabelle Gilbert  
Arts visuels  
2 000 \$



Xavier Graveline  
Arts du cirque et de  
la rue  
1 500 \$



Pierre Javaux  
Arts médiatiques  
3 500 \$



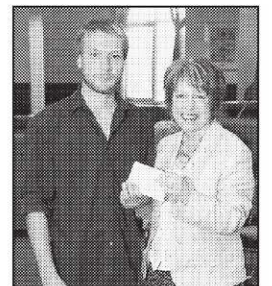
Chantal Lagacé  
Arts visuels  
1 800 \$



Marc Lebreux  
(représenté par les  
GARS TRANS)  
Arts de la scène,  
collectif  
1 800 \$



Élise Legrand  
Arts de la scène  
800 \$



Marc-Aurèle Lemieux  
Littérature  
800 \$



Stéphane Lemire  
Arts visuels  
2 300 \$



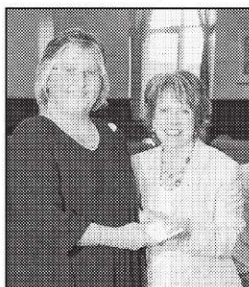
Serge Malenfant  
(représenté par  
Véronique Boislard)  
Arts visuels, collectif  
1 000 \$



Sébastien Pesot  
Arts médiatiques  
1 000 \$



Thierry Pilote  
Arts de la scène  
800 \$



Johanne Ross  
Arts de la scène  
1 800 \$



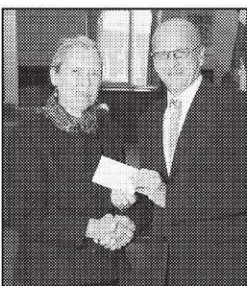
Brigitte Roy  
(représentée par  
Ann-Janick Lépine)  
Arts visuels  
800 \$



Marianne Roy  
Arts médiatiques,  
collectif  
1 500 \$



Anh Minh Truong  
Arts médiatiques  
3 000 \$



Petronella Van Dijk  
Arts de la scène  
1 000 \$

Membres du jury : MM. André-Daniel Drouin et Mario Trépanier et M<sup>mes</sup> France Leduc et Lyne Montmeny.

Merci à *La Tribune* pour son soutien à la parution de cette page et à la caisse Desjardins de Sherbrooke-Est pour sa contribution à l'enveloppe du Programme de bourses de la Ville de Sherbrooke aux artistes et artisans d'art ambassadeurs ou en émergence.

Artistes et artisans d'art sherbrookoïis, vous pouvez vous inscrire en tout temps dans le *Répertoire culturel électronique* en remplissant le formulaire sur le portail de la Ville de Sherbrooke :  
[www.ville.sherbrooke.qc.ca/repertoire](http://www.ville.sherbrooke.qc.ca/repertoire)

# Un mort et 350 blessés à Bangkok

**SUTIN WANNABOVORN**  
ASSOCIATED PRESS

**BANGKOK** — Scènes de violence à Bangkok. Des manifestants exigeant la démission du gouvernement thaïlandais ont incendié des véhicules et jeté des bouteilles ainsi que des barrières métalliques hier en direction des forces de police. Ces dernières ont fait usage de gaz lacrymogènes afin de lever leur blocus autour du Parlement. Au moins une personne a été tuée et plus de 350 autres ont été blessées.

Des soldats non armés ont été déployés, a précisé un porte-parole de l'armée.

Il s'agit des troubles les plus violents en six semaines de crise politique en Thaïlande. Au cours de cette période, des protestataires ont tenté de s'en prendre à des partisans de Thaksin Shinawatra, le premier ministre évincé en 2006 sur fond d'allégations de corruption.

Les tensions se sont accrues lundi soir lorsque des manifestants ont encerclé le Parlement, érigeant des barricades constituées de fils de fer barbelé et de pneus. Objectif: empêcher le premier ministre Somchai Wongsawat d'entrer dans le bâtiment pour s'exprimer hier devant les parlementaires. M. Somchai est le beau-frère de Thaksin.

Les violences ont éclaté hier



ASSOCIATED PRESS, SAKCHAI LALIT

**Les manifestants anti-gouvernementaux tentent de s'enfuir après l'utilisation des gaz lacrymogènes par la police de Bangkok.**

matin quand la police a dégagé la rue devant le Parlement afin que le chef du gouvernement et des parlementaires puissent entrer. Des protestataires ont mis le feu à des voitures, des poids lourds et des camionnettes.

Des témoins disent avoir entendu des tirs, que certains policiers étaient armés de fusils de chasse et un journaliste d'Associated Press a vu au moins trois protestataires munis d'armes à feu. Une femme a été tuée dans les

affrontements, selon le directeur d'une agence de gestion des catastrophes. Et 358 personnes, des protestataires pour la plupart, ont été blessées. Quelques policiers figurent parmi les personnes touchées.

## Prise d'otages au Guatemala



ASSOCIATED PRESS, RODRIGO ABD

**Luis Escobar, 29 ans, en proie à une crise de jalousie, a pris hier 42 personnes en otages à la pointe du fusil, à Guatemala City. Il avait maîtrisé un garde de sécurité, auquel il avait enlevé son arme. Pendant les cinq heures de pourparlers qu'il a eus avec la police, les agents ont apporté de la pizza aux otages, qui ont finalement été libérés indemnes.**

## Le Monténégro reconnaît le Kosovo

Associated Press

**PODGORICA, Monténégro** — Le président du Monténégro a annoncé hier que le petit État des Balkans allait reconnaître l'indépendance du Kosovo en dépit de la vive opposition des autorités serbes.

Filip Vujanovic a expliqué que la décision devrait être prise rapidement en raison du souhait du Monténégro d'intégrer les rangs de l'Union européenne et de l'OTAN. La reconnaissance

du Kosovo, indépendant depuis février, est une «condition évidente» de l'entrée dans l'UE et l'Alliance atlantique, dit-il.

Le chef de la diplomatie serbe Vuk Jeremic avait lancé hier une mise en garde contre une telle décision, estimant qu'elle représenterait «un coup de couteau dans le dos».

La Serbie et le Monténégro entretiennent d'étroits liens historiques et culturels. Ils ont fait partie d'un seul et même État jusqu'en 2006.

## Furieux, Pékin coupe les ponts

ASSOCIATED PRESS

**WASHINGTON** — La réaction n'a pas tardé. Mécontente que Washington ait vendu pour 6,5

milliards de dollars d'armement à Taiwan, la Chine a annulé toute une série de contacts militaires et diplomatiques avec les États-Unis.

## En Irak jusqu'en 2011?

ASSOCIATED PRESS

**BAGDAD** — Washington et Bagdad sont «très proches» d'un accord sur le maintien des troupes américaines en Irak, a annoncé hier le ministre irakien des Affaires étrangères Hoshiyar Zebari lors d'une conférence de presse conjointe avec le vice-secrétaire d'Etat américain John Negroponte.

Le mandat de l'ONU régissant la présence des troupes américaines en Irak expire cette année.

L'accord prévoirait le départ des troupes américaines d'ici la fin de l'année 2011.

## Karzaï surprend la France

ASSOCIATED PRESS

**PARIS** — Le ministre français des Affaires étrangères Bernard Kouchner a fait part hier de la «surprise» de la France face à la main tendue du président afghan Hamid Karzaï vers les talibans et surtout leur chef religieux, le mollah Omar.

«Nous avons eu la surprise (...) d'entendre le président Karzaï appeler en gros au dialogue avec les talibans», a commenté le ministre lors de son audition devant les députés de la commission des Affaires étrangères. «Ce qui est étonnant, c'est que le président Karzaï a appelé le mollah Omar.»

## Décédé



ASSOCIATED PRESS, MONICA RUEDA

**Jose Luis Garza, 47 ans, de la ville de Juarez, au Mexique, est mort d'une crise cardiaque hier. Il pesait 450 kilos (990livres).**

## Tour de globe

### Un cadeau jurassien

**DELEMONT, Suisse** — À l'occasion du 400e anniversaire de la ville de Québec, le gouvernement jurassien a décidé d'offrir un présent susceptible de marquer durablement l'amitié entre ces régions suisse et canadienne. Il s'agit d'une horloge monumentale qui sera officiellement dévoilée à l'hôtel de ville de Québec le 18 octobre en présence du président de la Confédération, Pascal Couchepin.

D'une hauteur d'environ 3,5 mètres et d'une largeur de 2,5 mètres, cette horloge unique sera installée dans le hall d'entrée de la bibliothèque Gabrielle-Roy, où elle sera visible à la fois de l'intérieur et de l'extérieur du bâtiment.

Une délégation du gouvernement jurassien se rendra à Québec du 14 au 20 octobre.

### Journaliste libéré

**PARIS** — Le correspondant de Radio France Internationale au Niger, Moussa Kaka, est sorti de prison hier, a annoncé la station sur ses ondes. Le journaliste, arrêté le 20 septembre 2007 en raison de ses contacts avec la rébellion touarègue, a réaffirmé qu'il avait seulement «fait (s)on métier».

Le 23 juillet dernier, un non-lieu avait été prononcé par le doyen des juges d'instruction en faveur de Moussa Kaka, qui était inculpé de «complicité de complot contre l'autorité de l'État». Mais le ministère public avait fait appel en demandant son renvoi devant un tribunal correctionnel après requalification des charges en «actes de nature à nuire à la défense nationale»: un délit, et non plus un crime.

### Nombreux suicides

**PARIS** — Première cause de mortalité par traumatisme en Europe, le suicide a fait plus de 56 000 morts en 2005, suivi par les accidents de la route et les chutes, responsables de près de 47 000 décès chacun, selon l'Analyse de la mortalité par traumatisme dans l'Union européenne, dont les résultats ont été publiés par l'Institut de veille sanitaire.

### Aucun «Barack» élu

**SAO PAULO, Brésil** — «Barack Obama» n'a pas porté chance aux Brésiliens lors des municipales. Au moins huit homonymes du candidat démocrate américain ont perdu leur élection au Brésil.

Dans les plus de 5000 villes en jeu, la loi électorale permet aux candidats de choisir le nom sous lequel ils se présentent, tant que celui-ci ne porte pas préjudice.

Des candidats avaient opté pour le nom de «Zinedine Zidane» ou de «Ben Laden», mais personne n'avait inscrit celui du candidat républicain «John McCain».

— Associated Press

## Abonnés à l'opéra... de Sherbrooke



**STEVE BERGERON**

steve.bergeron@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les opéras ne courent pas les rues estriennes. Pour assister à une véritable production, il faut soit être patient, soit se diriger vers Montréal ou Québec. Mais depuis l'an dernier, il existe une troisième avenue: acheter son billet de cinéma!

Cinéplex Divertissement, dont fait partie le cinéma Galaxy de Sherbrooke, offre depuis trois ans la diffusion en direct, en haute définition, des productions du Metropolitan Opera de New York. L'ancien Cinéma 9 est monté dans le train en 2007.

«Un soir l'an dernier, il a fallu ouvrir une deuxième salle tellement il y avait de monde», rapporte Bertrand Beaulieu, un des abonnés de la région, qui dit vivre un bonheur complet et ne ressent aucun manque par rapport à une véritable production.

«Je suis un couche-tôt, alors me rendre à Montréal et revenir à deux heures du matin, à 70 ans passé, je ne suis plus capable», explique le Sherbrookois.

Marie-Soleil Pouliot, de Deauville, est totalement emballée. «Je bénis le ciel d'avoir ça! C'est la culture qui vient à nous dans les meilleures conditions. On m'a dit que mon siège équivalait à une loge au Lincoln Center, soit un billet à 3000 \$!»

«Avec un écran aussi grand, nous voyons de près les expressions, les sentiments, nous les vivons avec plus d'intensité», rapportent Robert et Sally Wulff, un couple d'Américains ayant une résidence à North Hatley. «Si nous sommes ici, c'est que l'opéra de Boston affichait déjà complet», disent-ils.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**Pour une deuxième année, les amateurs d'opéra pour qui se rendre à Montréal est une sortie coûteuse et aventureuse peuvent se rabattre sur le Cinéma Galaxy et assister aux diffusions en direct, en haute définition, du Metropolitan Opera de New York. Laurence Ouellette, Robert Wulff et Marie-Soleil Pouliot sont parmi les spectateurs qui y trouvent tout à fait leur compte. L'an dernier, la réponse du public a été telle qu'il a parfois fallu ouvrir une deuxième salle de projection.**

### Au-delà des attentes

Chez Cinéplex, Catherine Noël, vice-présidente aux communications, rapporte que l'offre n'a cessé de croître depuis trois ans, même si l'entreprise refuse catégoriquement de divulguer quelque chiffre que ce soit sur ses assistances.

De cinq Cinéplex à offrir les productions du Met au Québec en 2006, il y en a maintenant treize. Le nombre d'opéras a

aussi presque doublé: il est passé de six en 2006 à dix cette année. Il est possible d'acheter un abonnement pour trois, cinq ou dix opéras.

«Nous observons une croissance dans les abonnements. Ceux qui étaient là les dernières années sont fidèles cette année. La réponse est au-delà de nos attentes», dit Catherine Noël, rappelant que la chaîne de cinémas avait déjà développé d'autres cré-

neaux de diffusions en direct, notamment des concerts rock et des matchs de lutte.

Cette nouvelle offre risquerait-elle de nuire aux opéras professionnels, comme celui de la métropole? «Je crois plutôt que cela peut encourager les gens à aller en voir un vrai.»

### Soprano et maïs soufflé

À l'Opéra de Montréal, il est trop tôt pour mesurer quelque impact que ce soit. Michel Beaulac, directeur artistique, estime à au plus dix pour cent les spectateurs de l'OdM qui viennent de l'extérieur (donc plus susceptibles de succomber à cette nouvelle offre).

«Ce serait logique, mais jusqu'à preuve du contraire, ce n'est pas le cas. Parce que ce sont des passionnés. Nous avons même des abonnés au Vermont! Il y aura peut-être un impact à court terme, mais la transmission et l'amplification ne pourront jamais battre la force et l'impact émotif d'un spectacle en salle. Sinon, pourquoi irait-on voir Céline et les Canadiens au Centre Bell?»

«À l'opéra, on peut regarder où l'on veut: l'ensemble, le chœur, le chef d'orchestre, les sous-titres, un personnage en particulier. Au cinéma, quelqu'un d'autre fait ce choix pour vous.»

«Ce sont deux expériences tellement différentes, on ne peut

dire que l'une est meilleure ou pire que l'autre, elles sont complémentaires», estiment Robert et Sally Wulff.

«Nous avons aussi un petit quelque chose de plus: pendant les entractes, on diffuse des entrevues avec les artistes en coulisses, mentionne Marie-Soleil Pouliot. J'irais peut-être plus souvent à Montréal s'il n'y avait le stationnement!»

Les projections du Met ont permis à Laurence Ouellette, une Magogoise de 14 ans, de vivre sa première expérience d'opéra. «Ma mère et ma grand-mère m'en parlaient souvent. Je fais de la nage synchronisée et c'est souvent cette musique qui nous accompagne. Elle me donne des frissons.»

Bien sûr, il n'est pas conseillé d'apporter son maïs soufflé extra beurre dans la salle, mais le cinéma offre un petit buffet avant la représentation et durant les entractes.



ASSOCIATED PRESS

**Une scène de la dernière production du Metropolitan Opera de New York, Lucia di Lammermoor, de Donizetti, captée le 29 septembre.**

### VOUS VOULEZ Y ALLER

#### Salomé

Opéra de Richard Strauss

Samedi 11 octobre, 13 h

Cinéma Galaxy

Entrée: 21,95 \$

Renseignements: [www.cineplex.com](http://www.cineplex.com)

RETOUR DE SON

Nolte blessé légèrement

LOS ANGELES — L'acteur Nick Nolte est sorti avec une blessure à la main sans gravité de l'incendie qui a ravagé hier sa propriété de Malibu, a annoncé la police de Los Angeles.

L'acteur de 67 ans, vu récemment dans le film *Tonnerre sous les tropiques*, avec Ben Stiller, ne souffre que d'une légère coupure à la main après avoir brisé une fenêtre pour échapper aux flammes, selon un responsable du bureau du shérif, Scott Chew.

Les dégâts infligés à sa propriété par cet incendie, apparemment causé par un court-circuit électrique, s'élèveraient à 3,5 millions de dollars, selon Scott Chew.

— The Associated Press

Duchovny désintoxiqué... du sexe

NEW YORK — L'acteur David Duchovny est sorti de la clinique de désintoxication où il était traité depuis un mois pour une dépendance au... sexe, a révélé hier son avocat.

Duchovny, qui joue un personnage obsédé par le sexe dans la série *Californication* diffusée sur la chaîne Showtime, s'était fait admettre volontairement fin août dans l'établissement pour y suivre une cure de désaccoutumance au sexe.

L'acteur américain «est sorti de désintoxication et va bientôt commencer le tournage d'un film», a déclaré Stanton Stein, l'avocat de Duchovny.

Duchovny est célèbre pour avoir joué Fox Mulder dans la série *X-Files*, qui a connu deux adaptations au cinéma.

Le comédien de 48 ans et sa femme, l'actrice Tea Leoni, ont deux enfants. Le couple s'est marié en 1997.

— The Associated Press

Anne «au pays des merveilles»

LOS ANGELES — L'actrice américaine Anne Hathaway, l'une des récentes révélations de Hollywood, participera au prochain long métrage du réalisateur Tim Burton, adaptation d'*Alice au pays des merveilles*, a rapporté hier le quotidien The Hollywood Reporter.

Anne Hathaway incarnera la Reine Blanche dans cette adaptation du conte pour enfants de Lewis Carroll, selon le journal.

Deux des acteurs fétiches du réalisateur, Johnny Depp et Helena Bonham Carter, ont déjà annoncé leur participation au projet des studios Disney, dans lequel l'interprète de *Pirates des Caraïbes* incarnera le Chapelier fou.

L'actrice australienne Mia Wasikowska jouera le rôle d'Alice.

— Agence France-Press



DÉCUPLEZ VOTRE ÉNERGIE EN 2008-2009 AU THÉÂTRE CENTENNIAL!

Venez voir :

**Punto Ciego**  
Rubberbandance Group  
Le 8 octobre à 20 h (CE SOIR)

**Dawn Tyler Watson et Paul Deslauriers**  
Le 18 octobre à 20 h

**PPS Danse**  
Le 21 octobre à 20 h

Avant-première mondiale du groupe le plus attendu de la saison. Hip hop, ballet et danse moderne pour 6 danseurs époustoufflants.

Du blues puissant! Leur album *En duo* gagnant du Lys Blues 2008, les prix du blues québécois.

*Confidences d'un corps* de et avec Pierre-Paul Savoie et *Mi un Ni d'eux* de Luc Dunberry, avec Pierre-Paul Savoie et Marc Boivin.

Des univers différents qui touchent... au cœur dans un cas, à notre imagination dans l'autre cas.

Billets : 819 822-9692. Consultez au [www.centennialtheatre.ca](http://www.centennialtheatre.ca)

Abonnements à la carte disponibles. Tarifs aînés et étudiants avantageux.



PPS danse



264176

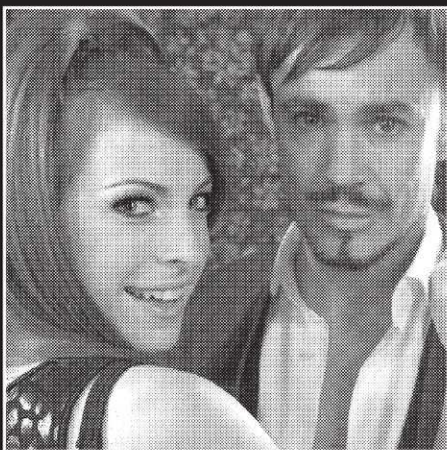
le Match des étoiles



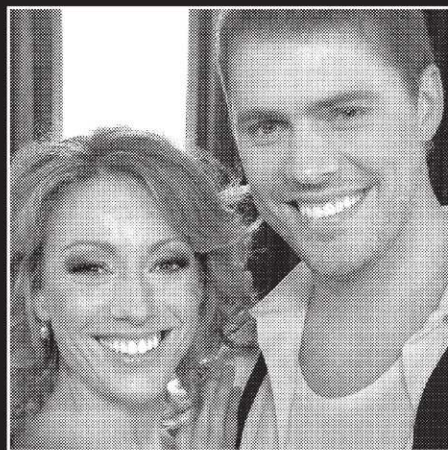
TÉLÉVISION

CE SOIR 20 H

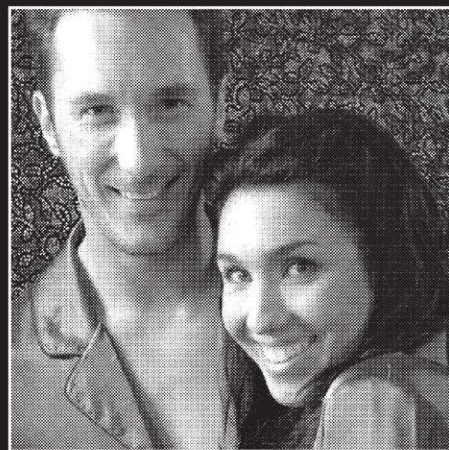
Ce soir, l'étape ultime  
Qui passera à la demi-finale?  
Ils danseront en duo avec leur chorégraphe



**Marie-Mai**  
dans un rock-jazz  
avec Jean-Luke Côté



**Jean-François Breau**  
dans un pas de deux lyrique  
avec Claudine Olivier



**Bianca Gervais**  
dans une danse urbaine  
avec Jocelyn Coutu



Cette semaine  
**NUMÉRO SPÉCIAL:  
LES TROIS ACCORDS**

En chair et en os, ils chantent et dansent leur nouveau succès country avec les danseurs du Match!

Pour tout savoir, consultez [Radio-Canada.ca/match](http://Radio-Canada.ca/match)

La Tribune

# Stephen Harper enterre le C-10

## Le milieu culturel qui craignait la censure est soulagé, mais reste critique

PAUL JOURNET  
ET GILLES TOUPIN  
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Une petite victoire inespérée, qui ne justifie toutefois pas de voter conservateur. Voilà comment le milieu du cinéma québécois et canadien réagit à la volte-face des conservateurs sur le projet de loi C-10, décrit par plusieurs comme un outil de censure.

Dans leur plate-forme électorale dévoilée hier, les conservateurs annoncent qu'ils renonceront au volet du projet de loi concernant la télévision et le cinéma. Ce volet du projet de loi donnait au ministère du Patrimoine le pouvoir de retirer des crédits d'impôts accordés à la production de films jugés «con-

traires à l'ordre public».

Le milieu du cinéma et de la télévision l'avait condamné unanimement. Adopté à l'unanimité en Chambre, le projet de loi C-10 était à l'étape des amendements au Sénat. Il est mort au feuilleton avec le déclenchement des élections. Les conservateurs ont promis hier de laisser tomber le volet concernant la production audiovisuelle.

«L'industrie et les partis de l'opposition ont changé de position et nous avons indiqué une compréhension de leurs inquiétudes envers les investissements et nous avons indiqué notre volonté de l'amender», a expliqué Stephen Harper, hier.

À moins d'une semaine des élections, l'annonce a surpris tout le monde hier. «Quand on me l'a appris, je croyais que c'était

une blague», raconte Jean-Pierre Lefebvre, président de l'Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec (ARRQ).

Il se réjouit que «le bon sens triomphe». «C'était tellement malhonnête de cacher cette mesure dans un projet de loi de 600 pages de réforme du système fiscal. Et les effets auraient été vicieux pour notre cinéma. Le gouvernement se réservait le droit de ne pas accorder les crédits à un film, ou même de les retirer après coup. Pourtant, le Canada possède déjà des lois et une Charte qui empêchent les dérapages. C'était inutile. De la censure, tout simplement.»

Joint chez lui, David Cronenberg était cinglant. «C'est leur première coupe en culture législative», ironise-t-il. *A History Of*

*Violence*, film du réputé réalisateur, aurait pu voir son financement affecté par les critères de C-10. «C'est le morceau législatif le plus absurde que j'ai vu. Du totalitarisme. Après tout, il donnait un pouvoir complet à des bureaucrates n'ayant aucun compte à rendre.»

Comme MM. Cronenberg et Lefebvre, Denise Robert (*L'âge des ténèbres*) a critiqué le projet devant le Sénat. «J'apprends aujourd'hui une bonne nouvelle. J'espère qu'elle sera réalisée. Car on sait ce qui arrive parfois avec les promesses électorales», avance-t-elle.

Le producteur Pierre Even (*Nitro*) refuse toutefois de parler de victoire. «Ce n'est pas positif. Je dirais plutôt que l'affaire devient moins négative qu'elle ne

l'était. Cette histoire était et demeure ridicule. Tous s'opposaient au projet. On aurait dû l'annuler depuis longtemps.»

### Pas d'appui

L'annonce d'hier n'a pas du tout réconcilié les artistes avec les conservateurs. Tous ceux à qui nous avons parlé répètent la même chose: ils ne voteront pas conservateur.

Au contraire, plusieurs en ont profité pour critiquer à nouveau M. Harper. «À ma connaissance, c'est la première fois qu'un premier ministre fait campagne en opposant une population à sa culture. (...) Il faudrait maintenant que les conservateurs renoncent aux coupes en culture», lance le producteur Roger Frappier, joint au téléphone à Paris.

## Annulation de *Merveilleuse coloratura*

SHERBROOKE — Changement de dernière minute au Centre d'arts Orford: le concert *Merveilleuse coloratura*, de la soprano Alice Kutan et du pianiste Michael McMahon, qui devait être présenté le dimanche 12 octobre à la salle Gilles-Lefebvre, est annulé.

Il sera cependant à l'horaire du Festival Orford 2009, mais la date n'est pas encore connue. Les détenteurs de billets ont trois options. Ils peuvent obtenir un remboursement ou remplacer leurs billets par d'autres valides pour la reprise du concert lors du Festival Orford. Ils peuvent aussi échanger leurs billets pour d'autres donnant droit au concert de Natalie Choquette le 11 octobre, 20 h. Pour plus d'infos, contactez la billetterie du Centre d'arts Orford au 819 843-3981 ou 1-800-567-6155.

### POUR EN SAVOIR PLUS

Sur les dernières nouvelles  
cyberpresse.ca





présente

## LA FLAMBÉE DES COULEURS

### au Centre d'arts Orford



### NATALIE CHOQUETTE EN CONCERT

ENTREZ DANS LA DANSE!

**Samedi 11 octobre à 20h**



Prix régulier: 35 \$  
Prix enfant 5 à 12 ans: 10 \$  
Prix étudiant 13 à 25 ans: 15 \$

www.arts-orford.org | T 819 843-3981 | 1 800 567-6155 | billetterie@arts-orford.org

LA PARFAITE ALLIANCE COMMUNAUTAIRE™





259031



# Le Retour

de 15 h à 17 h 30

avec JACQUES LAVOIE



Le FM parlé de l'Estrie

L'actualité du jour en ESTRIE

Sherbrooke mercredi 8 octobre 2008 - La Tribune

25



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Avec *La rose des sables*, son deuxième disque, Lynda Thalie a l'impression d'avoir trouvé sa vraie personnalité musicale, très méditerranéenne.

LYNDA THALIE

# Miel et sirop d'érable

VALÉRIE LESAGE

QUÉBEC — Amoureuse, libre, sensuelle, passionnée : tous ces mots viennent à l'esprit en présence de Lynda Thalie, comme à l'écoute de son nouveau disque, *La rose des sables*.

La chanteuse d'origine algérienne, devenue maman de jumeaux à la fin de l'année dernière, se sent plus femme que jamais.

«Je fais maintenant de la musique pour que mes enfants soient fiers de leur maman. C'est tellement joyeux la musique! C'est plein de liberté, de bonheur, d'amour.»

C'est très femme, mon nouvel album, c'est très assumé, très charnel. C'est un côté de moi que je n'avais pas encore croisé», dit l'artiste de 29 ans, qui a enregistré ses chansons au cours de l'été.

Sa maternité récente n'a pas été (et ne sera pas) un frein à ses élans artistiques. Avec ses petits de deux mois et demi, elle est partie en tournée au Liban et en Syrie, l'hiver dernier. Elle repartira bientôt avec eux au Mexique et au Maroc. Pour chanter, bien sûr.

«Mes petits m'épuisent, mais il me donnent une force incroyable!» dit-elle en souriant.

## Woman in Love

Comme premier extrait de son nouvel album, Lynda Thalie a choisi *Une femme amoureuse*, reprise très personnelle du succès de Streisand, *Woman in Love*. C'est une chanson qu'elle chérit depuis qu'elle est toute petite et une chanson qui la résume parfaitement. Amoureuse d'un homme, de ses enfants, de la vie tout court.

«J'ai vu que la vie est précieuse. J'ai grandi en Algérie et avec ce qui s'est passé là-bas dans les années 90... Là, je suis ici avec un jus d'orange, mes enfants sont au chaud, je présente mon disque, tout va bien. Comment pourrait-on se plaindre des banalités que l'on peut connaître? Plus tu vois le beau, plus il vient vers toi», dit-elle simplement.

## Vraie personnalité

Avec ce deuxième disque, Lynda Thalie a l'impression d'avoir trouvé sa vraie personnalité musicale, très méditerranéenne. Quand sa voix chaude ondule, on voit déjà son corps qui danse. Et maintenant que sa personnalité s'est affirmée, les plus belles surprises lui arrivent. Elle a composé une chanson qui s'appelle *Le rallye des gazelles* et qui parle du droit à l'égalité des femmes. C'est devenu le thème officiel de l'activité qui porte le même nom et qui a lieu annuellement, au Maroc.

«C'est très femme, mon

nouvel album, c'est très

assumé, très charnel.

C'est un côté de moi que

je n'avais pas encore

croisé», dit l'artiste de 29 ans.

«Je ne sais pas comment c'est arrivé! L'album n'était même pas sorti quand on nous a fait la proposition!» s'exclame-t-elle, touchée.

Elle est aussi très fière d'avoir reçu de Félix Gray, qui a écrit la comédie musicale *Don Juan*, la chanson *La rose des sables*, une métaphore de la femme. Et puis, elle se pâme d'admiration pour Florence K, avec qui elle chante en duo *Mon amie la rose*, sa chanson porte-bonheur.

Devant sa sensualité affirmée et ses chansons qui font appel à l'égalité des femmes, on peut se demander si Lynda Thalie risque de devenir la cible de menaces de la part des intégristes musulmans. Qu'ils pensent ce qu'ils veulent, Lynda Thalie est déterminée à rester qui elle est.

«Ceux que ça dérange, ils ne viennent pas à mes spectacles. De toute façon, ils n'ont pas d'affaires là. J'écris et je compose avec toute la liberté qu'il y a en moi. Ici, c'est vivre et laisser vivre», dit-elle avec assurance. (Le Soleil)

## PRÉSENCES D'AUTEURS ET DÉDICACES

Nadine Breton



*Bien écrire pour être fier de sa plume*

Vendredi, 14 h; samedi, 19 h.

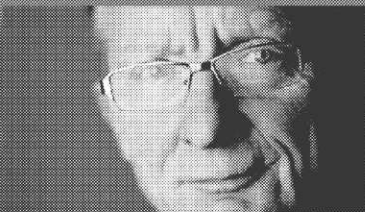
Claire Pinparé



*Ces parents que tout enfant est en droit d'avoir pour la vie*

Vendredi, 16 h 30

Pierre-Hugues Boisvenue



*Survivre à l'innommable*

Samedi, 14 h; dimanche 13 h

Jean-Marc Chaput



*À la recherche de l'humain*

Samedi 16 h 30

## SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE

DU 16 AU 19 OCTOBRE 2008

30 fois livré

CENTRE D'EXPOSHERBROOKE 300, rue du Cégep, Sherbrooke  
Adultes 4 \$ Aînés et étudiants 2 \$ 11 ans et moins gratuit

## LA VIE CULTURELLE EN ESTRIE

Découvrez-la, à chaque jour dans

**La Tribune**

## Formation Enseignement

CAHIER PUBLICITAIRE

à lire le vendredi 10 octobre dans

**La Tribune**

# Déjà 10 000 amis pour Martha

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le nouveau projet de l'auteure Marie Laberge, le roman épistolaire intitulé *Des nouvelles de Martha*, a atteint 10 000 abonnés en quelques semaines.

La formule proposée par l'auteure à succès consiste à écrire et envoyer à tous ceux qui s'abonneront à cette expérience littéraire une lettre d'environ trois pages écrite par cette Martha, qui racontera ce qui lui arrive, sa vie et ses réflexions sur celle-ci.

La lettre aura l'apparence d'avoir été rédigée de façon manuscrite - bien que le travail sera réalisé par ordinateur - et aura la particularité d'être personnalisée pour chaque abonné.

«Des nouvelles de Martha»



ARCHIVES, LA PRESSE

**Marie Laberge**

débutera en janvier 2009. La période d'abonnement se poursuit jusqu'au 31 décembre par l'entremise du nouveau site Internet de Marie Laberge.

## FESTIVAL MONTRÉAL EN LUMIÈRE

# François Girard deux fois plutôt qu'une

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Pour sa 10<sup>e</sup> édition, le Festival Montréal en lumière ouvrira avec des oeuvres mises en scène par le réalisateur François Girard. La cantate *Le vol de Lindberg* et le ballet-opéra *Les sept péchés capitaux*, produites par l'Opéra de Lyon, se succéderont au Théâtre Maisonneuve du 18 au 21 février 2009.

En première partie du spectacle, *Le Vol de Lindbergh* relate le périple scientifique de l'aviateur Charles Lindbergh, le premier à traverser l'atlantique à bord d'un avion en 1927. Yves Jacques prendra le rôle de récitant et Charles Workman incarnera celui de Lindbergh

Suivra *Les Sept Péchés capi-*

*taux* qui raconte le parcours en Amérique sur sept années de soeurs jumelles. La prestation mariera la voix et la danse et mettra en vedette la soprano allemande Magdalena Anna Hofmann.

### Duo allemand

La musique et le texte sont l'oeuvre du duo allemand Bertolt Brecht et Kurt Weill, la chorégraphie est de Marie Chouinard.

La direction musicale de l'orchestre composée de 45 musi-

ciens sera assurée par Walter Boudreau, directeur artistique et chef d'orchestre de la Société de musique contemporaine du Québec.

# Les fous du roi!

## Dès 15 h 30

**104,5 FM**

Plus de rock, plus de fun!

Une station de radio **FORUS** QUÉBEC

**Steve Roy**  
Et toute l'équipe  
15 h 30 à 19 h 30

**Les Justiciers masqués**  
16 h 20 et 17 h 20

**J.C. Gélinas**  
16 h 50

**LE VIEUX CLOCHER**

**Magog**

64, Merry N. Magog  
819.847.0470

*François*  
**Massicotte**  
Vendredi et samedi 17 et 18 oct.

*Catherine*  
**Major**  
Samedi 25 octobre

**Plume**  
Samedi 1er novembre

*Alex*  
**PERRON**  
Vendredi et samedi 7 et 8 novembre

*Attention!*  
**4 chasseurs**  
Vendredis et samedis 21-22 novembre

[www.vieuxclocher.com](http://www.vieuxclocher.com)

**LE VIEUX CLOCHER**

**Sherbrooke**

1590, Galt O. Sherbrooke  
819.822.2102

*Gillis*  
**VIGNEAULT**  
Sam. et dimanche 11 et 12 oct.

*Jonathan*  
**PAINCHAUD**  
Vendredi 17 octobre

**Dominic et Martin**  
Samedi 18 octobre

**DIEUDONNÉ**  
Samedi 1er novembre

*Claude*  
**Dubois**  
Samedi 8 novembre

**LES COWBOYS FRINGANTS**  
Vendredi 14 novembre  
Supplémentaire samedi 15 novembre  
[www.vieuxclocher.com](http://www.vieuxclocher.com)



# DEVENEZ PROPRIÉTAIRE L'ÉQUIVALENT D'UN PAYS

15 véhicules qui consomment 7 L/100 km



## G3 WAVE

BERLINE G3 WAVE 2009  
DE PONTIAC



**5,7L** AUX  
100 KM

ROUTE: 5,7L/100 KM (50 mpg)  
VILLE: 7,9L/100 KM (36 mpg)<sup>2</sup>

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

**9 995 \$<sup>3</sup>**



## G3 WAVE

G3 WAVE 5 PORTES 2009  
DE PONTIAC



## G5

BERLINE G5 XFE 2009  
DE PONTIAC



## ROULEZ

**9 0 7 k m**

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 5,4L/100 KM (52 mpg)  
VILLE: 8,0L/100 KM (35 mpg)<sup>2</sup>

PRIX D'ACHAT

**14 508 \$<sup>4</sup>**

ACHETEZ À

**93 \$ 0 \$**

AUX DEUX SEMAINES<sup>4</sup> DE COMPTANT

Taux de financement à l'achat  
0% pour 72 mois



## G5

COUPÉ G5 XFE 2009  
DE PONTIAC



## VIBE

VIBE 2009 DE PONTIAC



## ROULEZ

**8 0 6 k m**

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 6,2L/100 KM (46 mpg)  
VILLE: 7,8L/100 KM (36 mpg)<sup>2</sup>

PRIX D'ACHAT À PARTIR DE

**15 995 \$<sup>4</sup>**

Taux de financement à l'achat  
0% pour 60 mois



offrespontiac.ca



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS  
**5 ANS** • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS  
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
**160 000 KM\*** • ASSISTANCE ROUTIÈRE  
• TRANSPORT DE COURTOISIE

\* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et Pontiac•Buick•GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : berline G3 Wave (2TV69/1SM), G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), berline G5 (2AJ69/1SM), coupé G5 (2AJ37/1SM), Vibe (2SL26/1SA), berline Aveo (1TV69/1SM), Aveo5 (1TV48/1SM), berline Cobalt (1AJ69/1SM), coupé Cobalt (1AJ37/1SM) et HHR (1AT46/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Ventés totales (détail et parc) au Canada pour l'année calendrier 2007, inclut les modèles illustrés ci-haut ainsi que l'Optra de Chevrolet et l'Ion de Saturn. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada pour la G3 Wave et l'Aveo LS avec moteur 1,6L et boîte manuelle 5 vitesses. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada, une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49L pour la G5 XFE, la Cobalt LS XFE et la HHR LS avec moteur 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses et de 50L pour la Vibe avec moteur 1,8L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant

# RIÉTAIRE POUR MIEMENT DE LOCATION.

km (40 mi/gallon) ou moins sur route.

PLUS DE  
**110 000**  
VENDUES EN UN AN AU PAYS<sup>1</sup>



BERLINE AVEO LS 2009  
DE CHEVROLET



**5,7L** AUX  
100 KM

ROUTE: 5,7L/100 KM (50 mpg)  
VILLE: 7,9L/100 KM (36 mpg)<sup>2</sup>

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

**9 995 \$<sup>3</sup>**



AVEO<sup>5</sup> LS 2009 DE CHEVROLET



BERLINE COBALT LS XFE 2009  
DE CHEVROLET



**ROULEZ**

**9 0 7 k m**

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 5,4 L/100 KM (52 mpg)  
VILLE: 8,0L/100 KM (35 mpg)<sup>2</sup>

PRIX D'ACHAT

**14 508 \$<sup>4</sup>**

ACHETEZ À

**93 \$** **0 \$**

AUX DEUX SEMAINES<sup>4</sup> DE COMPTANT

Taux de financement à l'achat  
0% pour 72 mois



COUPÉ COBALT LS XFE 2009  
DE CHEVROLET



HHR LS 2009 DE CHEVROLET



**ROULEZ**

**7 9 0 k m**

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 6,2 L/100 KM (46 mpg)  
VILLE: 9,2L/100 KM (31 mpg)<sup>2</sup>

FINANCEMENT À L'ACHAT

**0 %**  
POUR  
**60**  
MOIS<sup>4</sup>



**autos-o-ciel** GAGNEZ VOTRE CIEL!  
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.  
Obtenez un crédit de **750 \$**

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

[offreschevrolet.ca](http://offreschevrolet.ca)



réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. À l'achat, préparation incluse. Transport (G3 Wave et Aveo: 1 125 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 4. Total de 156 paiements effectués toutes les deux semaines, basés sur un financement de 72 mois pour la G5 XFE et la Cobalt. À l'achat, financement de 60 mois pour la HHR LS et la Vibe. Préparation incluse à l'achat. Transport (G5 XFE, Cobalt LS XFE et HHR: 1 125 \$, Vibe: 1 160 \$) en sus. Frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Visitez votre concessionnaire ou consultez le site [primegmpourétudiants.ca](http://primegmpourétudiants.ca) pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gm.ca](http://gm.ca).

# L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska investit 1,2 million \$ au bloc opératoire

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Centre de santé et de services sociaux Arthabaska-Érable (CSSSAE) a annoncé un investissement de 1,2 million \$ au bloc opératoire de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska afin d'ajouter deux salles de chirurgies mineures et installer un système de chirurgie par vidéoscopie.

Selon Claire Gendron, adjointe à la direction générale du CSSSAE, l'aménagement de ces deux salles destinées aux chirurgies mineures était plus que nécessaire du fait que la liste d'attente comporte présentement 1500 noms, ce qui représente neuf

mois d'opération. Vingt pour cent de ces personnes attendent d'ailleurs depuis plus d'un an de passer sous le bistouri.

**« Avec les trois écrans HD et des images plus claires, nous serons en mesure de mieux voir ce que nous faisons. »**

Cet investissement permettra à l'HDA de passer de deux à quatre salles de chirurgies mineures et ainsi de faire passer à 4000 le nombre d'interventions

potentielles annuellement.

«Malgré les efforts de sur-production en chirurgie depuis deux ans, l'investissement était devenu nécessaire. Nous avons noté une augmentation de la demande pour des chirurgies majeures, comme les prothèses de la hanche ou du genou, et plus urgentes, comme les traitements du cancer, et nous n'arrivions pas à diminuer de façon satisfaisante la liste d'attente pour les personnes qui ont besoin d'une chirurgie mineure», a-t-elle expliqué.

Une première salle de chirurgie a été complétée au cours des dernières semaines et il reste à finaliser la seconde. La création de ces deux salles nécessitera un

apport financier de 600 000 \$ qui proviendra de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et de l'Association des Caisses populaires Desjardins du secteur Bois-Francis-Érable.

## La vidéoscopie

En marge de la construction des deux salles de chirurgies mineures, l'Hôtel-Dieu a annoncé l'installation d'un système de chirurgie par vidéoscopie, une technologie de pointe qui permettra des interventions plus précises et plus sécuritaires.

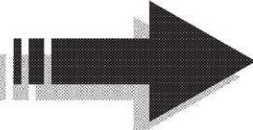
La vidéoscopie est jumelée à la laparoscopie, une approche chirurgicale qui utilise une caméra et de petites ouvertures pour insérer des instruments lors d'in-

terventions chirurgicales de plus en plus complexes. Cette technique permet de diminuer de façon importante les douleurs post-opératoires, la durée des séjours hospitaliers et accélère le retour à la vie normale.

«Avec les trois écrans HD et des images plus claires, nous serons en mesure de mieux voir ce que nous faisons et ainsi, d'effectuer des interventions plus sécuritaires. Le fait que le câblage soit au plafond au lieu d'au sol nous donne également une meilleure ergonomie. C'est le jour et la nuit comparative-ment à ce qui se faisait avant», a affirmé le chirurgien Claude Baril.

Actuellement, 550 chirurgies par laparoscopie sont pratiquées annuellement. Installé au coût de 600 000 \$, le système de chirurgie par vidéoscopie, est financé par la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et par la Fondation Jacques et Michel Auger.

## Carrières



**Nous recrutons des agents  
Au SOUTIEN TECHNIQUE  
Câble**

**POSTE TEMPORAIRE 3 MOIS**

**Vous aurez à :**

- Traiter les appels entrants,
- Diagnostiquer et résoudre les problèmes techniques des clients,
- Identifier les besoins des clients,
- Jouer un rôle conseil technique auprès de la clientèle.

**Profil recherché :**

- Un diplôme d'études secondaire ou équivalent
- Bilinguisme (un atout)
- Expérience en centre d'appel (un atout)
- Excellentes aptitudes pour la communication et la vulgarisation
- Très bonnes connaissances des outils informatiques
- Être disponible du lundi au dimanche de 15h30 à 23h00

**Ce que nous offrons:**





- Salaire de base de 14 \$/heure
- Formation rémunérée
- Travail à temps plein (37.5h/semaine)

**Ce qui nous différencie des autres :**

- Une ambiance de travail dynamique et agréable
- Des espaces de travail spacieux
- Le personnel compétent et axé sur le bien-être des employés
- Un programme de formation continue et de coaching

**DEVENEZ PARTENAIRE D'AFFAIRES, JOIGNEZ VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE !**  
Visitez notre site internet à [www.gexel.com](http://www.gexel.com)

**Envoyez votre candidature à :**  
[emploimagog@gexel.com](mailto:emploimagog@gexel.com) ou par fax au **819.843.1998**

# Victoriaville veut contrôler l'accès à son dépôt à neige

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Ville de Victoriaville a adopté une résolution afin d'autoriser des dépenses relatives à l'acquisition d'un système de gestion des accès à son dépôt à neige situé sur la rue Saint-Denis dans les limites de la municipalité.

Ces travaux réalisés au coût de 60 200 \$ visent à installer une barrière et un système de contrôle à carte magnétique à l'entrée du site, question de gérer avec précision l'identité des entrepreneurs qui viennent porter de la

neige, le nombre de voyages et la quantité de neige déposée.

Selon le maire de Victoriaville, Roger Richard, plusieurs entrepreneurs «oubliaient» de déclarer certains voyages, ce qui représentait un manque à gagner pour la municipalité.

«Il y en a qui sont venus porter de la neige et qui ont oublié de payer. Ce système coûtera peut-être 60 000 \$, mais j'ai l'impression qu'il devrait se rembourser rapidement», a-t-il indiqué.

Selon le directeur général, Nicolas Théberge, ce nouvel équipement permettra d'avoir un meilleur décompte de la neige

entreposée et de prévenir un trop-plein du dépôt comme ce fut le cas l'hiver dernier.

On se rappellera que l'importante quantité de neige qui est tombée sur la région avait fait en sorte que Victoriaville avait interdit l'accès à son dépôt aux entrepreneurs privés et qu'elle avait ralenti ses manoeuvres de ramassage.

Le dépôt à neige rapportait jusqu'à présent environ 20 000 \$ à la municipalité annuellement. Il sera intéressant de voir la fluctuation de ce chiffre après l'installation du système de gestion.

## Carrières



**CSFE**  
Centre de santé  
des femmes de l'Estrie

Le Centre de santé des femmes de l'Estrie est un organisme communautaire dont la mission est de favoriser l'autonomie des femmes dans leur prise de décision relative à leur santé par la promotion et la prévention. Actuellement dans un contexte de restructuration et de développement de ses services, l'organisme est à la recherche d'une personne au poste de direction.

## DIRECTRICE

**Principales tâches**

- Gère les ressources humaines et financières de l'organisme.
- Assure le développement des services en lien avec la santé des femmes.
- Voit à la promotion de l'organisme et à son rayonnement dans le milieu.
- Travaille en concertation et en partenariat avec les ressources du milieu.

**Qualifications requises**

- Bac dans le domaine des sciences humaines ou expérience équivalente
- Expérience significative à un poste similaire dans un organisme communautaire
- Connaissance et compétence en gestion du personnel et gestion financière
- Bonne connaissance des besoins et des enjeux liés à la santé des femmes
- Connaissance du milieu communautaire et institutionnel
- Bonnes capacités rédactionnelles et connaissance des outils de communications/logiciels de base
- Fortes aptitudes au niveau du leadership et de l'autonomie, du sens de l'organisation, de la planification et de la créativité

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C. V. accompagné d'une lettre de motivation avant le 17 octobre 2008 à 16 h à l'adresse suivante : [csfe\\_postedirection@hotmail.com](mailto:csfe_postedirection@hotmail.com)

Pour plus d'information, consultez le site du CSFE : [www.csfestrie.qc.ca](http://www.csfestrie.qc.ca)  
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

## Trouvailles et petits trésors

JÉRÔME GAUDREAU  
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

BURY — Vos vieux objets valent peut-être plus que vous le croyez! Voilà pourquoi la Société d'histoire et du patrimoine de Bury organise la Soirée trouvailles et trésors ce soir, de 18 h à 22 h, au centre communautaire du manège militaire de Bury situé sur la rue Main.

Cet événement organisé dans le cadre du programme Patrimoine à domicile permet aux participants de faire évaluer leurs objets anciens par des professionnels du Musée de la civilisation du Québec. Chaque participant pourra alors amener un maximum de trois objets.

Le programme Patrimoine à domicile a également pour but d'aider les gens à conserver, protéger et documenter le patrimoine tout en favorisant sa transmission au sein des familles. Pour obtenir plus d'informations sur la Soirée trouvailles et trésors de Bury, visitez le site [www.mcq.org/fr/patrimoine](http://www.mcq.org/fr/patrimoine) ou appelez Guy Renaud au 819 872-3204.

ASCOT CORNER

# Un référendum sur la réfection des routes?

JÉRÔME GAUDREAU  
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

ASCOT CORNER — La Ville d'Ascot Corner réfléchit présentement à la possibilité de tenir un référendum pour l'emprunt d'une importante somme destinée à la réfection des routes.

Il y a quelques mois, près de 335 résidents s'étaient opposés au référendum et à l'emprunt d'un million de dollars afin de réparer et repaver les routes d'Ascot Corner. Le conseil avait alors refusé de tenir ce référendum en mettant le projet en veilleuse.

Mais tout récemment, une pétition ayant comme but d'inciter les élus à revenir sur le sujet est née. Environ 400 personnes l'ont signée.

«Cette action a obligé les élus à se repencher sur le sujet. Il y a assez de signatures pour que nous

puissions repartir le processus. Nos routes sont franchement endommagées et nous pouvons attendre encore longtemps après les gouvernements afin d'espérer recevoir une enveloppe», informe le maire Fabien Morin.

**Projet différent**

Mais le règlement d'emprunt amené par les élus est aujourd'hui différent du projet initial. «Ascot Corner a besoin de quatre millions de dollars pour simplement remettre en ordre les routes de la ville. Nous demanderons peut-être à la population si elle est intéressée à emprunter un million de dollars chaque cinq ans pendant 15 ans, ce qui donne un total de trois mil-

lions de dollars remboursés en quelques années seulement», indique le maire d'Ascot Corner.

Mais Fabien Morin se fait rassurant. Selon lui, le gouvernement sera plus à l'écoute et plus généreux lorsqu'il apprendra toutes les démarches réalisées par la Ville afin de pouvoir réparer ses routes.

M. Morin est aussi persuadé que la dette à rembourser sera inférieure au montant emprunté grâce à l'aide gouvernementale. Idéalement, les gouvernements pourraient même rembourser la totalité de l'emprunt, croit-il.

Le conseil devrait pouvoir faire part de ses intentions lors de la prochaine séance du conseil municipal, le 15 octobre prochain.

## Carrières

## Carrières

**TRANSPORT EASTERN**  
est à la recherche de

**CHAUFFEURS**  
pour desservir les U.S.A.  
- Québec - Ontario

Exigences :  
Permis classe 1 mention M & F, autonomie, anglais fonctionnel, minimum un an d'expérience.  
Salaire concurrentiel et assurance collective.  
Faites parvenir votre curriculum vitae à  
Transport Eastern inc.  
405, rue Industriel  
Asbestos (Québec) J1T 4C1  
Télécopieur : 819 879-6713  
Courriel :  
a.chaloux@transporteastern.com

**PHYSIPRO**

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**

TÂCHES :  
- rédaction de lettres;  
- gestion des rendez-vous de la direction;  
- assister à des réunions et faire des comptes rendus;  
- assurer le service à la clientèle pour l'information des produits;  
- mise à jour du catalogue et de ses produits, impression et assemblage de ce catalogue;  
- assister le président, le directeur adjoint et le marketing.

Exigences :  
- D.E.C. en bureautique ou D.E.P. en secrétariat;  
- maîtrise de la suite Office;  
- français et anglais 5/5;  
- connaissance d'Acomba, Access, Publisher est un atout;  
- méthodique, organisée et capable de travailler sous pression.

Statut :  
- poste permanent, temps plein.

Envoyez vos C. V. au : 370, 10e Avenue Sud,  
Sherbrooke (Québec) J1G 2R7  
Télec. : 819 565-3337  
Courriel : carolesimard@physipro.com

**La Coop**  
des Cantons

La Coop des Cantons, Coopérative agricole dont le siège social est situé à Coaticook, offre aux producteurs agricoles de la région une gamme complète de services de qualité d'approvisionnement de la ferme incluant le pétrole, la quincaillerie et les matériaux de construction. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste de :

**Gérant du département des matériaux de construction**

Relevant du directeur de notre Centre de rénovation de St-François, vous assumerez la gestion du secteur des matériaux de construction.

Vous devrez préparer les soumissions à partir de plans et travailler en étroite collaboration avec les clients et les entrepreneurs en construction. Vos tâches incluront également la sollicitation de la nouvelle clientèle parmi les contracteurs et les autoconstructeurs de la région. Enfin, vous devrez planifier les achats de marchandises, collaborer à l'élaboration de la liste de prix et gérer l'inventaire des matériaux.

Vous devez posséder une très bonne connaissance des matériaux de construction, de l'expérience dans la vente et votre souci du service à la clientèle est essentiel. Vous devez également posséder des habiletés pour la gestion du personnel. Vos aptitudes pour le travail en équipe seront très appréciées dans ce rôle tout comme votre dynamisme et votre autonomie.

Envoyer votre candidature avant le 17 octobre 2008 à :

**M. Mario Leclerc**  
Coop des Cantons  
2, rue Principale  
St-François-Xavier de Brompton (Québec)  
JOB 2V0  
Télécopieur : 819 845-4334  
Courriel : leclercm@bellnet.ca

Faites **PARTIE**

d'une **équipe GAGNANTE**

**Sherbrooke Honda**

s'engage à vous offrir un milieu de travail réunissant les 3 conditions gagnantes suivantes : défis stimulants, plan de rémunération concurrentiel, plaisir garanti.

**Conseiller technique**  
**Coordonnateur à la préparation de véhicules**  
**Apprenti-mécanicien**  
**Représentant aux ventes de véhicules d'occasion**

Consultez toutes nos offres d'emploi sur notre site :  
**www.sherbrookehonda.com**

Prière de faire parvenir votre CV avant le 17 octobre 2008  
par télécopieur au 566-8868  
par courriel à rh@sherbrookehonda.com

**Sherbrooke Honda**

## Carrières

**SOUDEUR - MONTEUR (ASSEMBLEUR) CHEF D'ÉQUIPE**

PMG inc, situé à Magog, est à la recherche de soudeurs-assembleurs et chef d'équipe soudeur-assembleur, titulaire d'un D.E.P. en soudure.

**Exigences :**  
- souder l'acier inoxydable et l'aluminium;  
- souder au Tig et occasionnellement au Mig;  
- lire et interpréter les plans techniques;  
- autonome et impliqué dans le travail;  
- capable de travailler en collaboration avec une équipe multidisciplinaire;  
- pour le poste « chef d'équipe soudeur-assembleur », il faut aussi être capable d'organiser et mobiliser une équipe.

**Expérience :**  
- 5 ans de soudure et 2 ans minimum dans un poste similaire;  
- la réalisation d'équipements pour l'industrie alimentaire représente un atout.

Envoyez votre C. V. par  
télécopieur : 819 847-3631; par courriel : pmg\_inc@pmgcanada.com;  
téléphone : 819 868-4343.

**Nous recrutons des agents Au SOUTIEN TECHNIQUE Internet**

**POSTE TEMPORAIRE 3 MOIS**

Vous aurez à :

Le titulaire répond aux appels ou aux courriels provenant de la clientèle, afin de leur assurer le support technique et leur permettre de naviguer sur Internet et optimiser l'utilisation des logiciels supportés par l'entreprise. Le titulaire optimise toutes les opportunités pour faire la promotion des produits et des services offerts par l'entreprise.

**Profil recherché :**

- D.E.C. en informatique / réseautique ou domaine connexe
- Deux (2) années d'expérience pertinente reliée au contenu des responsabilités
- Bilinguisme (un atout)
- Excellente aptitude pour la communication
- Très bonnes connaissances des outils informatiques
- Maîtrise des protocoles TCP/IP, architecture réseau, DOS, Apple Talk.
- Être disponible du lundi au dimanche de 15h30 à 23h00

**Ce que nous offrons :**

- Salaire de base de 14 \$/heure
- Formation rémunérée
- Travail à temps plein (37.5h/semaine)

**Ce qui nous différencie des autres :**

- Une ambiance de travail dynamique et agréable
- Des espaces de travail spacieux
- Le personnel compétent et axé sur le bien-être des employés
- Un programme de formation continue et de coaching

**DEVENEZ PARTENAIRE D'AFFAIRES, JOIGNEZ VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE !**

Visitez notre site internet à **www.gexel.com**

Envoyez votre candidature à : **emploimagog@gexel.com**  
ou par fax au **819.843.1998**

**Gexel** TELECOM

 <b>S&amp;P/TSX</b> 9829,55 -400,88	 <b>TSX CROISSANCE</b> 1094,46 -39,64	 <b>\$ CAN</b> 90,31 ¢ US -0,67	 <b>DOW JONES</b> 9447,11 -508,39	 <b>S&amp;P 500</b> 996,23 -60,66	 <b>NASDAQ</b> 1754,88 -108,08	 <b>OR US</b> 878,40 15,70
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

POUR UNE 5<sup>e</sup> SÉANCE CONSÉCUTIVE

## Les marchés boursiers dans le rouge

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le pessimisme a prévalu pour une cinquième séance consécutive sur les bourses nord-américaines, qui ont terminé les échanges d'hier fermement dans le rouge, les investisseurs s'inquiétant toujours de la possible inutilité d'une intervention dans les marchés financiers pour empêcher une récession.

L'indice vedette de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, a reculé de 400,88 points pour clôturer à 9828,55 points, laissant ainsi 3,9 pour cent. Il avait pourtant gagné plus de 250 points en matinée.

Cette perte fait suite à celle de 573 points subie lundi et aux reculs de plus de 800 points encaissés à deux reprises la semaine dernière. La bourse torontoise a perdu environ un tiers de sa valeur depuis le sommet atteint en juin.

Le dollar canadien a retraité de 0,67 cent US, à 90,31 cents US. Le huard a perdu plus de trois cents face à la devise américaine depuis le début du mois d'octobre.

La Bourse de croissance TSXV a quant à elle clôturé à 1094,46, en baisse de 39,64 points.

Les marchés new-yorkais ont aussi encaissé des pertes, après que le président de la Réserve fédérale américaine, Ben Bernanke, eut averti que la crise financière avait assombri la performance économique actuelle des États-Unis et que ses douloureuses conséquences pourraient se poursuivre.

### Le Dow Jones plonge

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 508,39 points, à 9447,11 points, soit son niveau de clôture le moins élevé en cinq ans.

De son côté, l'indice compo-



LA PRESSE CANADIENNE

Un panneau digital installé dans un quartier de travailleurs de la finance de Toronto indique les valeurs inscrites à la fermeture des marchés boursiers, hier.

site du Nasdaq a perdu 108,08 points, à 1754,88 points, tandis que le S&P 500 a abandonné 60,66 points et terminé sous la

barre des 1000 points, plus précisément à 996,23, pour la toute première fois depuis cinq ans.

Le cours du baril de pétrole brut a repris 2,25 \$ US, à 90,06 \$ US, à la Bourse des matières premières de New York (NYMEX).

La sombre évaluation de la situation faite par le dirigeant de la Fed, lors d'une rencontre d'économistes à Washington, a semblé ouvrir la voie à une baisse des taux d'intérêt d'ici la prochaine réunion de la banque centrale américaine, prévue les 28 et 29 octobre.

M. Bernanke a en effet indiqué que la Fed «devra déterminer» si sa politique actuelle de maintien des taux «reste appropriée» compte tenu de la débâcle globale suscitée par la pire crise financière depuis des décennies.

Sal Guatieri, économiste chez BMO Marché des capitaux, a estimé que la seule chose susceptible de faire monter les marchés en ce moment était une baisse des taux. Il a d'ailleurs dit s'attendre à ce que tant la Fed que la Banque du Canada procèdent en ce sens ce mois-ci.

Dans la vie, rien n'est gratuit.  
Sauf ces 7 750 \$ d'équipement supplémentaire.

La E300 4MATIC<sup>MC</sup> 2009 Édition AVANTGARDE.

**7 750 \$ D'ÉQUIPEMENT  
SUPPLÉMENTAIRE SANS FRAIS**

- Ensemble sport
- Jantes de 18 po en alliage, à 10 bras jumelés
- Navigation sur disque dur avec activation vocale
- Phares bi-xénon
- PARKTRONIC
- Interface multimédia
- Dispositif d'ouverture électronique du coffre

**E300 4MATIC<sup>MC</sup> PDSF: 65 800 \$**

PAIEMENT MENSUEL  
AVEC VERSEMENT  
INITIAL DE 6 800 \$: **698 \$\***

Taux de location  
basé sur un  
bail de 36 mois: **2,5%\***

Mercedes-benz.ca/classee

**TRACTION  
4MATIC<sup>MC</sup>**

Dotée de notre traction intégrale permanente primée 4MATIC<sup>MC</sup>, la E300 4MATIC<sup>MC</sup> 2009 édition AVANTGARDE incarne le luxe et la performance tout en offrant un rapport qualité-prix sans précédent. Que vous choisissiez la E300, la E350 ou la E550, vous ne verrez rien de comparable sur la route. L'Édition AVANTGARDE tout équipée sans frais supplémentaires n'est disponible que pour une durée limitée. Offrez-vous un essai routier chez votre concessionnaire Mercedes-Benz dès aujourd'hui.

**Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-2211**

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2008. \*Offre de location basée sur une E300 4MATIC<sup>MC</sup> 2009 neuve proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. 698 \$ par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente de 6 800 \$ plus première mensualité, dépôt de garantie de 700 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 65 800 \$. Taux de location annuel de 2,5 %. Obligation totale : 32 628 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,25 \$/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 895 \$ ; le concessionnaire peut facturer moins), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Offre pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Modèle E350 2009 Édition Avantgarde montré.

# ICT a besoin de 100 employés... pour les retourner chez eux

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Groupe ICT veut embaucher rapidement cent travailleurs de plus pour son centre d'appel de Sherbrooke.

Et pour rendre ces emplois encore plus attrayants, l'employeur a mis sur pied un programme de télétravail qui permettrait aux candidats qui le désirent de travailler à partir de leur domicile.

Dans un communiqué émis depuis son siège social, de Newtown, en Pennsylvanie, le Groupe ICT précise que ce «programme souple de prestation de services en télétravail est destiné à tout représentant actuel ou nouveau».

Le Groupe ICT est un fournisseur mondial de premier plan en gestion de la clientèle et de solutions d'impartition des processus administratifs. Il veut créer ces nouveaux postes pour répondre à la demande accrue en services bilingues, anglais et français, de dépannage et d'assistance/soutien technique à la clientèle pour le compte d'une grande société de télécommunications.

«Nous sommes impatients de voir notre expansion à Sherbrooke par la création de ces postes d'agent à domicile à horaire variable.»

«Grâce au service éprouvé de qualité fourni par son centre de Sherbrooke et au succès de son modèle d'agents à domicile, ou téléagents, dans d'autres marchés géographiques, ICT Group a décidé de contribuer à cette société en expansion à partir de Sherbrooke afin de recruter les effectifs qualifiés, bilingues et travaillant à domicile qui sont disponibles dans les régions avoisinantes», explique Michèle Gagné, directrice de l'exploitation d'ICT GROUP à Sherbrooke.

Elle a ajouté que «nous sommes impatients de voir notre expansion à Sherbrooke par la création de ces postes d'agent à domicile à horaire variable. En plus d'offrir aux ressources qualifiées des régions avoisinantes un accès élargi à notre entreprise, ce programme d'agents à domicile contribue à la protection de l'environnement, à l'élimination ou à la réduction des délais des longs déplacements».

ICT GROUP a inauguré son centre de Sherbrooke en février 2007. Avec ses centres d'exploitation de l'Ontario, de Terre-Neuve, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, ICT GROUP regroupe maintenant 11 centres d'exploitation et compte plus de 3000 employés au Canada.

Selon Mme Gagné, «les re-

présentants déjà en poste à l'établissement d'ICT GROUP à Sherbrooke pourront suivre le programme d'agents à domicile s'ils satisfont à certains critères

de compétence et s'ils possèdent l'ordinateur personnel répondant aux caractéristiques techniques d'accès à distance requis. Les agents à domicile

récemment embauchés, après avoir suivi une formation initiale et une période probatoire à l'établissement de Sherbrooke, bénéficieront de services de for-

mation continue, d'assurance qualité et de gestion des opérations du personnel de direction en poste à ce centre».

Les agents à domicile sont tous considérés comme des employés d'ICT GROUP et sont admissibles aux mêmes avantages sociaux offerts aux représentants des ventes et des services internes, a-t-elle rapporté.

Pour en savoir plus sur l'ICT GROUP, on peut consulter son site Web à [www.ictgroup.com](http://www.ictgroup.com).



# LA GRANDE LIQUIDATION

**DES OFFRES QUI VALENT LE DÉTOUR.**

ÉPARGNEZ JUSQU'À

## 40¢

PAR LITRE

POUR 2 500 LITRES



**TORRENT 2008**

**FAITES**

935 km

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE: 8,3 L/100 km  
VILLE: 12,2 L/100 km<sup>2</sup>

★★★★★

Sécurité 5 étoiles<sup>5</sup>

La plus haute cote de sécurité

**ACHETEZ À**

# 26 695\$ - 5 000\$ = 21 695\$

Prix initial                      Ajustement de prix<sup>3</sup>                      Prix de vente au comptant<sup>4</sup>

**Préparation INCLUSE**

**PLUS 4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS ADDITIONNELS<sup>6</sup>**



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

**5 ANS**

160 000 KM

\* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
\* ASSISTANCE ROUTIÈRE  
\* TRANSPORT DE COURTOISIE



PRIME GM POUR ÉTUDIANTS



GAGNEZ VOTRE CIEL!  
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.  
Obtenez un crédit de 750\$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez [autos-o-ciel.ca](http://autos-o-ciel.ca) ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

OFFRESPONTIAC.CA




265182

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Torrent (2LF26/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat des modèles Torrent 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 31 octobre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 40 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada<sup>™</sup>. La réduction de 40 ¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. <sup>2</sup> Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 77,6 L sur le Torrent avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. L'ajustement de prix est offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 4. À l'achat, préparation incluse. Transport (1 150 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux. La plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Les 4 pneus d'hiver fournis à l'achat du Torrent sont de dimension 16 po. La marque et le modèle sont à la discrétion du concessionnaire. Installation en sus si requise. Cette offre n'est pas monnayable. Certaines conditions s'appliquent. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants ([primegmpourétudiants.ca](http://primegmpourétudiants.ca)) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gm.ca](http://gm.ca)

# Tournant vert chez Herwood

## L'entreprise windsoroise investit 500 000 \$ dans une déchiqueteuse

AMÉLIE BOISSONNEAU  
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

WINDSOR — Un peu plus de deux ans après l'incendie qui a complètement ravagé un de ses bâtiments, l'entreprise Herwood, de Windsor, a annoncé hier un investissement majeur pour l'achat d'une déchiqueteuse. Ce nouvel équipement ajoute à l'usine de fabrication de palettes de bois une toute nouvelle vocation: celle du recyclage du bois usagé.

C'est en juin dernier que les frères Wheeler, propriétaires de l'usine Herwood, ont décidé de faire l'acquisition d'une déchiqueteuse industrielle électrique au coût d'un demi-million de dollars. «Personne ne s'occupait de donner une autre vie à ces palettes», explique Jason Wheeler, directeur des opérations chez Herwood.

Depuis quelques mois, Herwood produit donc chaque semaine une soixantaine de tonnes de copeaux de bois destinés à la fabrication de panneaux de bois aggloméré, de granules pour le chauffage, de litière, de paillis, ainsi que des matières à alimenter les fournaises bi-énergie.

«Les résultats sont plus positifs que ce que l'on croyait, on fournit à peine à la demande et on veut pousser ce service encore plus loin, ajoute M. Wheeler. Avec un tel équipement, nous pourrions produire jusqu'à 120 tonnes de copeaux par jour.»

Herwood a d'ailleurs dû procéder à l'embauche de cinq nouveaux employés pour répondre à



COLLABORATION SPÉCIALE

La compagnie Herwood a procédé à un investissement de 500 000 \$ pour l'achat d'une déchiqueteuse industrielle électrique.

cette demande sans cesse grandissante et confirme que depuis cette acquisition, plusieurs emplois ont été solidifiés.

Pour la compagnie, l'idée est d'abord et avant tout de diversifier son offre de services pour faire face aux nouveaux défis de l'industrie manufacturière. «La crise forestière nous oblige à être à l'avant-garde dans notre manière de gérer les produits dérivés du bois», note le maire de la ville de Windsor, Malcolm Wheeler.

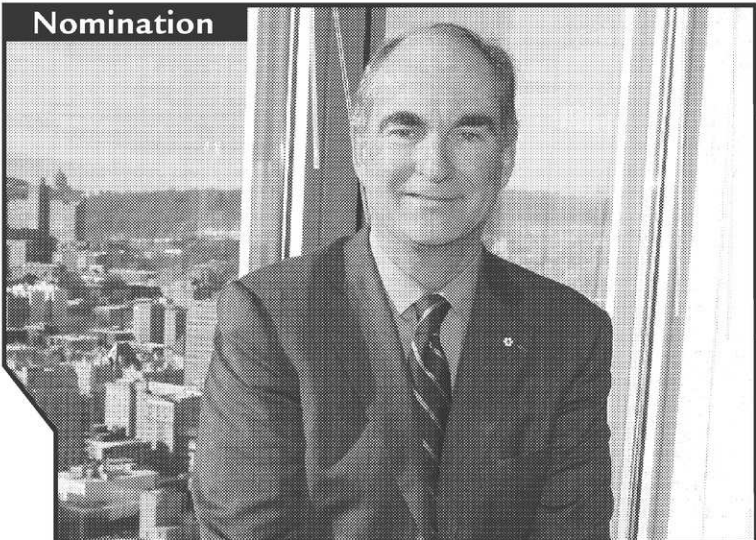
### Entreprises et particuliers

Devant la demande de leurs clients pour trouver une solution à la récupération des palettes de bois usagées, Jason et Shane Wheeler ont eu l'idée de reprendre les rebuts de bois inutilisables. «Nous sommes les seuls à ne pas charger les frais

de déchiquetage et à reprendre le bois usagé chez nos clients au moment de la livraison, ce qui réduit notre consommation de carburant.»

Les petites entreprises et les particuliers pourront déposer leurs résidus de bois dans des conteneurs chez Herwood à compter de la semaine prochaine. «Si l'entreprise s'occupe du transport, il n'y aura pas de frais de tonnage», indique M. Wheeler.

À court terme, l'entreprise aimerait instaurer une tournée de récupération des palettes de bois inutilisables chez les petites entreprises de la région. «En offrant ce service près de chez nous, nous éliminerons une quantité énorme de pollution par le transport», conclut M. Wheeler.



Nomination

## UNIVERSITÉ LEADER UNIVERSITÉ DE LEADERS

L'Université de Sherbrooke est heureuse d'annoncer la nomination de M<sup>e</sup> Gil Rémillard à titre de président de son conseil d'administration.

Diplômé en philosophie, en science politique et docteur en droit, Gil Rémillard s'est illustré tant dans l'enseignement universitaire que dans la pratique du droit et la politique.

Président-fondateur du Forum économique international des Amériques, Gil Rémillard a été ministre de la Justice du Québec pendant plus de cinq ans et a présidé à la réalisation du nouveau Code civil du Québec. Il a été professeur titulaire à la Faculté de droit de l'Université Laval et est, depuis 1994, professeur à l'École nationale d'administration publique du Québec (ÉNAP) et avocat-conseil au sein du cabinet Fraser Milner Casgrain S.E.N.C.R.L.

Auteur de plusieurs ouvrages et articles de droit constitutionnel, international, administratif et civil, M<sup>e</sup> Rémillard a agi à maintes reprises comme conseiller en matière constitutionnelle au Québec, au Canada et à l'étranger. Docteur *honoris causa* de la faculté de droit, d'économie et de science de l'Université d'Aix-Marseille, il a reçu en 1994 la Médaille du mérite du Barreau du Québec, celle de l'Ordre du Canada en 2001, puis la Médaille du jubilé de sa Majesté en 2002. En 2004, il a reçu l'Ordre national du Québec, et il a été fait Chevalier de l'Ordre de la Légion d'Honneur. En mai 2007, le Barreau du Québec lui a accordé le titre d'avocat émérite.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE [www.USherbrooke.ca](http://www.USherbrooke.ca)

265564

## TAUX HYPOTHÉCAIRES

# Le fixe gagne en popularité

PHILIPPE MERCURE

MONTRÉAL — Les vagues qui secouent les marchés partout sur la planète font peur aux consommateurs canadiens, qui risquent d'être de plus en plus nombreux à cocher la case «taux fixe» lorsqu'il s'agit de négocier leur hypothèque.

«Le variable a été très populaire dans la dernière année, mais là, les consommateurs vont aller vers le fixe. Ça bouge trop, les gens sont inquiets», dit Lorraine Trudeau, directrice des Centres de prêts chez Multi-prêts, une firme de courtiers hypothécaires.

Lundi, la Banque TD a annoncé qu'elle haussait de 1% les taux de ses prêts hypothécaires à taux variables, un signal qui a déjà été suivi par quelques institutions financières et devrait se généraliser, de l'avis des courtiers et des économistes.

Valérie Sauvé, courtière hypothécaire pour Intelligence Hypothécaire, qualifie la hausse «d'étonnante». «On s'attendait à 0,25% ou 0,50%. Mais 1%, c'est important.»

Selon elle, les taux variables, populaires jusqu'à hier, risquent d'en prendre pour leur grade

auprès de ceux qui négocient une nouvelle hypothèque.

«Ça devient soudain un produit beaucoup moins intéressant. Je ne peux pas dire que le produit variable est complètement mort, mais c'est sûr que c'est très insécurisant pour les clients.»

### Du jamais vu

Pour les économistes, la hausse des taux hypothécaires est une anomalie dans le contexte où le dernier mouvement du taux directeur au Canada, au printemps dernier, était vers le bas.

«C'est la première fois qu'on voit ça, dit Clément Gignac, économiste en chef et stratège à la Banque Nationale. Des baisses de taux directeurs qui se traduisent par une hausse de l'hypothèque de monsieur et madame Tout-le-monde, moi je n'ai jamais vu ça. Jamais, jamais, jamais.»

Pour M. Gignac, la récente hausse des taux hypothécaires est un signe. «Ça veut dire que ça va mal à la shop au niveau de la transmission de la politique monétaire.»

Le responsable est évidemment la crise de liquidités. Les banques, qui font face à des coûts de financement sans cesse crois-

sants, finissent par refiler les coûts à leurs clients via les taux hypothécaires.

«Une banque, ça fait du profit en empruntant à court terme et en prêtant à long terme», résume Martin Lefebvre, économiste principal au Mouvement Desjardins. Si emprunter à court terme coûte plus cher mais que la banque prête aux mêmes taux, l'équation ne tient plus... d'où les augmentations de taux.

Mais pour ceux qui se magasinent une hypothèque, la question à cent mille dollars est bien simple: les taux vont-ils monter ou descendre?

Les taux hypothécaires devraient continuer d'être tirillés entre deux forces contraires au cours des prochains mois: la politique d'assouplissement monétaire qui devrait normalement les faire descendre, et la crise de liquidité qui prend les institutions financières à la gorge et les pousse à hausser les taux.

Qui gagnera la lutte? Dans sa boule de cristal, Mathieu d'Anjou, économiste senior au Mouvement Desjardins, voit une baisse graduelle des taux jusqu'au milieu de l'année 2009, suivie d'une remontée par la suite. (La Presse)

Le temps des POMMES

Un DON 2 \$ à Moisson

et le temps de la Grande Récolte de Moisson Estrie

**Moisson Estrie** vous invite à participer à sa **Grande Récolte du 3 au 13 octobre.**

**Nos 53 partenaires**

metro

LE MARCHÉ **Vegetarien**

BOUCHERIE **BLAIS**

TIGRE **GEANT**

JEAN GOUTU

Boulangerie-Pâtisserie Les 7 Épis D'or

AXEP

BOULANGERIE **DUQUETTE**

Fromagerie **Druidette**

BOUCHERIE **GUERTIN**

Famiprix

IGR

brunet

maxi

IGR extra

maxi

UNIPRIX

Super C

Proxim

provigo

metro

PHARMAPRIX

Coopérative d'Alentour

264972

# Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	07-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.75	-0.51	-9.70%	230 077
Domtar Cp	3.36	-0.31	-8.45%	111 524
Shermag Inc.	0.10	0.00	0.00%	5 200

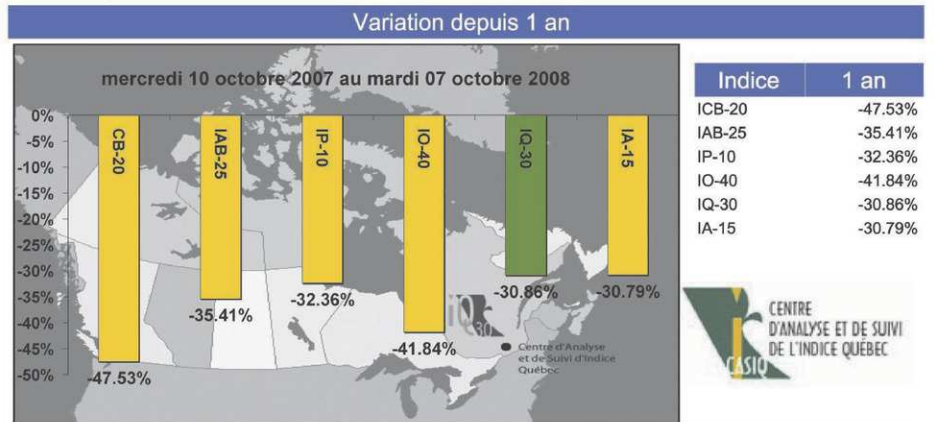
Indices Québec	07-10-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	966.70	-40.83	-4.05%	-25.76%
Indice Québec 120	957.39	-37.63	-3.78%	-29.77%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	07-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTC Inc.	19.48	1.13	6.16%	335
Transcontinental Inc.	12.60	0.60	5.00%	116 934
Groupe TVA Inc.	12.49	0.47	3.91%	1 130
Stella-Jones Inc.	22.99	0.43	1.91%	5 136
Rona Inc.	11.49	0.42	3.79%	456 131
Le Château Inc.	11.88	0.38	3.30%	9 611
Mega Bloks Inc.	2.41	0.15	6.64%	35 060
Mines Virginia Inc.	3.46	0.07	2.06%	113 500
Novik Inc.	0.38	0.07	20.63%	1 000
Diagnos Inc.	0.26	0.04	18.18%	145 000
Les Ressources Yorbeau Inc.	0.14	0.04	40.00%	42 000
Mines Richmond Inc.	1.84	0.03	1.66%	42 800
TSO3 Inc.	0.43	0.03	7.50%	45 100
Uni-Sélect Inc.	21.58	0.03	0.14%	4 836
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	0.08	0.02	33.33%	10 000

IQ-120 : Les plus fortes baisses	07-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	29.90	-2.82	-8.62%	222 424
Banque Royale du Canada	45.13	-2.77	-5.78%	4 865 076
Industries Lassonde Inc.	37.51	-1.99	-5.04%	5 920
Logibec Groupe Informatique Ltée	15.01	-1.74	-10.39%	360
Groupe SNC-Lavalin Inc.	30.56	-1.73	-5.36%	734 012
Logistec Corporation	16.50	-1.50	-8.33%	500
Quebecor Inc.	22.00	-1.47	-6.26%	160 166
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	46.16	-1.44	-3.03%	2 144 729
Groupe Canam Inc.	5.01	-1.42	-22.08%	127 951
Molson Coors Brewing Company	48.80	-1.39	-2.77%	1 900
Banque Nationale du Canada	44.39	-1.35	-2.95%	747 255
Power Corporation du Canada	27.74	-1.26	-4.34%	1 005 010
Banque de Montréal	39.00	-1.21	-3.01%	1 946 298
Transat A.T. Inc.	11.43	-1.07	-8.56%	0
Cogeco Câble Inc.	34.56	-0.99	-2.78%	123 934

IQ-120 : Les plus actifs	07-10-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.55	-9.36%	17 220 352
BCE Inc.	33.20	-1.66%	8 531 317
Banque Royale du Canada	45.13	-5.78%	4 865 076
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	46.16	-3.03%	2 144 729
Groupe CGI Inc.	9.25	-6.28%	2 095 690
Banque de Montréal	39.00	-3.01%	1 946 298
Ressources Majescor Inc.	0.01	-33.33%	1 381 000
CAE Inc	6.54	-11.74%	1 259 969
Power Corporation du Canada	27.74	-4.34%	1 005 010
Banque Nationale du Canada	44.39	-2.95%	747 255
Groupe SNC-Lavalin Inc.	30.56	-5.36%	734 012
Quebecor World Inc.	0.09	21.43%	718 156
Atrium Innovations Inc.	12.48	-4.00%	711 478
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.15	-19.44%	707 600
Metro Inc.	29.34	-2.20%	661 175

D'un Océan à l'autre ...	07-10-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	698.81	-3.77%	-42.65%
Indice Alberta 25	849.21	-4.95%	-32.28%
Indice Prairie 10	1153.68	-0.98%	-39.80%
Indice Ontario 40	906.72	-3.52%	-27.82%
Indice Québec 30	966.70	-4.05%	-19.71%
Indice Atlantique 15	1250.92	-3.55%	-20.50%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

La Tribune, en collaboration avec les supermarchés **Métro Plouffe** de Magog, Rock Forest et Fleurimont, vous offre la possibilité de gagner votre épicerie pour l'année!



Concours La Tribune

# Gagnez

**8 000\$**  
en prix à gagner!

*votre épicerie*  
**pour l'année!**

Les prix offerts :

**3 prix de 100\$ d'épicerie par semaine**, à compter du 5 septembre et ce jusqu'au 7 novembre 2008, un coupon par semaine par supermarché sera tiré au Métro Plouffe de Magog, Rock Forest et Fleurimont.

**Un grand prix de 5000\$ d'épicerie**, sera tiré au hasard à la fin du concours, soit le 7 novembre 2008, parmi tous les coupons reçus.

Cet automne, laissez-vous gâter par votre professionnel épicier en complétant le coupon de participation et déposez-le chez votre **Métro Plouffe de Magog, Rock Forest ou Fleurimont** ou postez-le au journal **La Tribune** à l'adresse suivante :

**Concours La Tribune « Gagnez votre épicerie pour l'année! »**  
C.P. 250, succursale Place de la Cité  
Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_



Valeur totale en prix : 8000 \$  
Date du tirage du grand prix de 5000 \$ : 7 novembre 2008

**La Tribune** **METRO plus**

# Une journée pour le droit à un travail décent

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le droit au respect et à un travail productif dans des conditions dignes est revendiqué par des millions de travailleurs à travers le monde, y compris dans la région sherbrookoise.

C'est ce qu'a expliqué le président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie, Jean Lacharité, hier matin, en soulignant la Journée mondiale pour un travail décent, en ce 7 octobre 2008.

Et s'il a choisi le Roi du Coq rôti, rue Camirand, pour cadre de sa conférence de presse, il a également cité les deux autres lieux de conflit en région impliquant des travailleurs syndiqués CSN comme autant d'endroit où il y avait une lutte pour quelque chose d'aussi fondamental que le droit à un travail décent.

Au Domaine Fleurimont, a-t-il précisé, des femmes se battent présentement pour obtenir une garantie d'heures de travail, lesquelles sont également un gage de qualité de soins pour la clientèle.

«Qu'est-ce que les dirigeants du domaine ont en tête en voulant couper des heures alors qu'ils sont dans un secteur où la clientèle ne se sauvera pas, compte tenu du vieillissement de la population?», a demandé M. Lacharité en soulignant que, dans une résidence pour personnes âgées, la réduction d'heures de travail pour les employés ne pouvait que se traduire en réduction de services.

Il a ajouté que les employées du Domaine Fleurimont se battent également pour obtenir la parité salariale avec les autres résidences privées pour personnes âgées et dont le personnel est syndiqué auprès de la CSN. La moyenne de salaire à 10 \$ de l'heure grimperait ainsi de 1 \$ de l'heure.

## Sauf à Valcourt

En ce qui concerne la Scierie de Valcourt qui est en conflit de travail depuis le 26 février, tout tourne autour du refus de l'employeur de reconnaître le syndicat et l'obligation de négocier.

«Le droit à la syndicalisation et à la négociation est pourtant un droit reconnu

mondialement, sauf à la Scierie Valcourt», a déploré M. Lacharité.

## 200 ans de services

Au Roi du Coq rôti, a-t-il ajouté, le combat est aussi celui de travailleurs qui ne demandent que le respect.

À cet endroit, le syndicat a profité de cette Journée mondiale pour inaugurer une nouvelle affiche qui tapisse maintenant les vitrines de la rôtisserie. On y voit six travailleurs de l'endroit. Il y est écrit: «À eux seuls, ils totalisent 200 années de service et ils n'ont toujours pas acquis le respect de leur employeur».

Comme l'a commenté M. Lacharité, «il s'agit de six travailleurs qui, depuis plus de 25 ans, travaillent au service de la clientèle fidèle du Roi du Coq rôti. Et il ne faut surtout pas oublier aussi que la majorité des autres employés compte plus de 10 ans de loyaux services. Nous sommes loin d'une discussion autour d'un travail décent mais plutôt d'une attitude indécente de la part de cet employeur».

## CONFLIT AU ROI DU COQ RÔTI

# Une lueur d'espoir pointe à l'horizon

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Comme une journée ensoleillée dans la grisaille de l'automne, il y a un éclairci dans le ciel de la rôtisserie Au Roi du Coq rôti, de Sherbrooke.

Hier après-midi, en assemblée générale, les employés de cet établissement en lock out depuis le 19 juillet, ont donné leur aval aux propositions avancées de part et d'autre pour régler l'épineuse question des horaires de travail qui est au centre du présent litige.

«Il y a maintenant une lueur d'espoir dans ce dossier», a dit le président du Conseil central des syndicats nationaux (CSN), Jean Lacharité, en faisant le compte-rendu de cette assemblée.

Tout a commencé en fait dans la journée de lundi alors que se tenait une nouvelle séance de conciliation. Au cours de la journée, une piste de solution pour la question des horaires de travail a été explorée tant par le syndicat que par l'employeur.

«Il y a eu un déblocage mais il reste des détails à régler à ce

sujet et c'est pourquoi certains employés ont voté contre, tout à l'heure (hier), en assemblée générale. Mais on peut dire que le noeud du problème est dénoué», a expliqué M. Lacharité.

Deux nouvelles séances de conciliation sont prévues en octobre, soit les mercredi 22 et jeudi 23 octobre.

«Il reste maintenant à s'entendre sur les questions monétaires dont le régime de retrait. On ne sait pas du tout quelle direction prendra l'employeur. Nous verrons ce jour-là», a indiqué M. Lacharité.

Le conflit de travail au Roi du Coq rôti concerne quelque cinquante travailleurs.

Pour leur président, Serge Lemay, rencontré le matin sur la ligne de piquetage, il ne fait pas de doute que la solidarité entre les travailleurs est de plus en plus solide, au fur et à mesure que le temps passe. La durée du lock out, a-t-il avancé, n'a nullement affaibli la détermination de chacun à obtenir «le respect».

Il a souligné que les syndiqués font preuve d'une extrême patience et sont prêts à tenir tête à l'employeur le temps qu'il faudra.

## Que le meilleur pour 2009

**ACURA**  
DEVANT.



**RDX 09**

Modèle RDX Ensemble  
Technologique illustré

PAIEMENT EN LOCATION

**468\$**  
PAR MOIS

LOCATION 48 MOIS†

**1,9%**

FINANCEMENT  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 36 MOIS  
Taux nominal sur modèles  
sélectionnés \*

OU

UN RABAIS À L'ACHAT  
COMPTANT JUSQU'À

**4 000\$\***

**MDX 09**



Modèle MDX Ensemble  
Technologique illustré

PAIEMENT EN LOCATION

**638\$**  
PAR MOIS

LOCATION 48 MOIS†

**1,9%**

FINANCEMENT  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 36 MOIS  
Taux nominal sur modèles  
sélectionnés \*

OU

UN RABAIS À L'ACHAT  
COMPTANT JUSQU'À

**7 000\$\***

Visitez [acuraquebec.ca](http://acuraquebec.ca)  
dès aujourd'hui.

Le service en tête de liste

**PRECISION ACURA**

S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

† Pour information seulement: 10,7% à 1,9%, taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Offres de location et de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles MDX 2009 est de 4,9%. Le taux en financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX 2009 est de 4,9%. Le taux en location jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles MDX 2009 est de 4,9%. Le taux en financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles MDX 2009 est de 1,9%. †Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (modèle TB1829JN) et Acura MDX 2009 (modèle YD2829JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 468\$/638\$ moyennant un versement initial de 5598\$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le RDX ou le MDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1825\$/1855\$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0\$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15\$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. \*Les rabais comptant jusqu'à 4 000\$ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur le modèle Acura RDX Tech 2009 (TB1859KN). Les rabais comptant jusqu'à 7 000\$ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur le modèle Acura MDX Élite 2009 (YD2889KN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. 263679

# Annonces classées

Pour placer  
une annonce classée  
**819 564-2222**

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

## DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

**La Tribune et La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

# CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

### TOUR D'HORIZON

**A LA LÉGION ROYALE CANADIENNE DE SHERBROOKE**  
971 Galt Est, Sherbrooke. Souper de l'Action de Grâce, menu de circonstance à la dinde, le samedi 11 octobre à 18h. Danse et musique de circonstance. Bienvenue à tous. Réservations: 819 563-4944.

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

Dici le 31 octobre  
2008

Obtenez une

**estimation professionnelle**

de la valeur marchande de votre propriété\*

**Équipe Lavoie**  
819 569-1120

La Capitale Estrie RL  
www.equipelavoie.com



265497

Cottage jumelé, près du Carrefour de l'Estrie, constr. de qualité, 10 pièces aménagées sur 3 étages, 3 ch. à c., pl. b. franc. À voir. Prix : **205 000 \$.**

Quadruplex, Vieux-Nord, beaucoup de cachet, boiseries, pl. b. franc, 2 x 5 1/2. 1 x 4 1/2 + grand loft. Rev. : 30 960 \$. Prix : **399 000 \$.**

Complexe commercial et résidentiel, à East Angus. Même propriétaire depuis 40 ans. 4 commerces, 2 logements, 1 maison. Le tout rapporte : 29 400 \$/an. Peut se vendre en 2 parties séparées. Renseignez-vous. Prix : **230 000 \$.**

Charmant cottage avec accès lac Lovering, 3 ch. à c., mezzanine, s.-sol fini, foyer. Beau terr. paysagé. **169 000 \$.**

**ÉMILE NOTHOMB, 819 578-8188**

Agent imm. agréé Immo Sherbrooke Ctr

265524



**56 RUE RADISSON**

**NORD, PROXIMITÉ DE TOUT** - 4 c.c. aménagées sur 2 étages, 2 s.b., cuisine chêne, sous-sol. (Idéal bureau...). Vastes patios, vue panoramique. **Entrée extérieure au s.-sol, pour bureau de professionnel à la maison.** Sia : 8034187

**MARIE-RENÉE L'ÉCUYER**  
MAXI COURTIER IMM. A.  
819 829-1000

265502

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**56, 9e AVENUE, 139 900\$**, bungalow tout briques, 27 x 43, immense cuisine, avec armoires chêne, salle à manger distincte, 2 c.c., gr. salon, asp. central, terrain intime. Pour détails et photos voir cvendu.ca 819 348-0298.



**FRANÇOISE LABBÉ**

Agent imm. affilié  
Remax d'Abord inc., courtier

**819 868-6666**

« C'EST QUOI TON RÊVE »



### 4 TERRAINS À ORFORD

Entre 3 847 et 7 903 mètres carrés, boisé, infrastructure du chemin inclus et ligne électrique, prêt à construire et à prix très compétitif. *Informez-vous!*



### SHERBROOKE-NORD

(Face au parc St-Alphonse), une résidence de choix avec 3 chambres au rez-de-chaussée, s.-sol terminé, aménagement extérieur pour prolonger les pièces de vie, plusieurs rénovations et nombreux extras. *Il faut appeler!* Sia 8039998



### 100 ACRES - LA PATRIE

Terre magnifique, un vrai domaine avec 2 chalets dont un meublé, 2 lacs, un chemin traversant la terre, des sentiers, plantation de pins rouges, vue bucolique, bâtiments pour votre équipement. Paradis pour la chasse, adossé au pied du mont Mégantic. **299 000 \$.** Sia 8005288



### FAITES UNE OFFRE

**BORD DE L'EAU** - Petit lac Brompton, joli chalet-rés. 4 saisons, foyer de brique au salon, 3 c.c., pièces vastes, belle fenestration, verrière, très propre, grande véranda, 80 pieds de rive. *Libre.* Sia 8004931

265501

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**925-927 AUBRY** acheter/ partager à 2, bifamiliale (duplex jumelé), la + belle du secteur, garage 22 x 22, patio 11 x 40, brique, bois fr. céram. aluminium 300 000\$. Tél: 819 563-6912.

**INSPECTION JPG inc.**

819 820-5250

**Jean-Pierre Gouin**

Inspecteur en bâtiments  
Spécialisé en préachat et prévente



264923

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**MAISON UNIF. DUPLEX STYLE CHAMPÈ-TRE** garage double, incluant 3 1/2 et 4 1/2, est de Sherb. au 316, 14e Ave S. 819 821-4688

### 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**À QUI LA CHANCE?** Maison de ville, const. neuve 2008, sur 2 étages plus s.-sol. Secteur Mi-Vallon, 2 c.c., 2 s.b., fini tendance. Disp. maintenant. Prix spécial pour maison modèle: 136 500\$ taxes incluses, pour un temps limité. Visite libre le dimanche de 13h à 16h. **819 823-2134.**

**À MAGOG 195 pi bord de la rivière**, site enchanteur à 2 minutes du centre-ville, terrain 73 500 pi ca, grande maison const. 2005, garage double + garage 32x50, possibilité meublé, à voir 996, chemin Bolduc, 729 000\$.  
**819 572-5020**

### Ben

### Blondinette

### Hagar l'horrible

## 6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**2 LOGS., VIEUX NORD.** Poss. 3 log. ou 7 ch. ou gîte touristique. Garage détaché, poss. subvention rénos jusqu'à 52 500\$. Style victorien. J.-J. Lamoureux, agent imm. agréé, Groupe Sutton de l'Estrie ctr immobilier agréé 819 823-7474.

**EST, 6 LOGEMENTS.**  
235,000\$

Par propriétaire: 819 571-4679.

**ROCK FOREST,** projet d'ensemble de 5 quadruplex sur terrain de 87 528 pi car, totalisant 20 logements x 5 pces. Le quadruplex existant rapporte 40 200\$ actuellement. **Daniel Lambert** agent imm. agréé, Royale Lepage Sélection EL. **819 565-3000 poste 220**

### SEMI-COMMERCIAL

rénové 1998, centre-ville. Resto bail à long terme plus 4 x 3 1/2, revenu 43 800\$.  
André Coderre ctr, **514 772-8368**

**VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN DUPLEX ?** c'est votre chance. Duplex situé dans la ville de Rock Forest, 250 pi sur le bord de la rivière Magog, prix demandé 249 000\$ nég. 819 569-1565 ou 819 678-1564.

## SHERBROOKE - 6 LOG.

**295 000\$.** 3 x 3 1/2 3 x 4 1/2, chauff. locataires, plusieurs rénovations effectuées. Revenus : 30 780 \$.

### Contactez

**Patrick Rouillard** **IMMOBILIER**  
Agent immobilier affilié  
**819 820-0777**

## PAR LE PROPRIÉTAIRE

Immeuble 46 logements

Prix : 1 840 000 \$

Revenus : 228 000 \$

**819 573-0303 poste 222**

## 21 LOGEMENTS

secteur université, tous loués, revenus 109 000 \$. Structure béton.

## SHERBROOKE, 8 LOGEMENTS

4 x 4 1/2, 4 x 5 1/2, constr. 1976, brique. S.p.v. disponible. rev. 60 900 \$.

## SHERBROOKE, 8 LOGEMENTS

8 x 5 1/2, constr. 1976, brique. S.p.v. disponible. rev. 67 320 \$.

## SHERBROOKE, 15 LOGEMENTS

5 x 3 1/2, 5 x 4 1/2, 5 x 5 1/2, constr. 1976, brique. S.p.v. disponible. rev. 104 520 \$.

## DÉPANNEUR STATION D'ESSENCE ET CANTINE

Canton Orford.

## RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

30 chambres, Sherbrooke.

## CENTRE COMMERCIAL

11 locaux, Valcourt.

### Contactez

**Patrick Rouillard** **IMMOBILIER**  
**819 820-0777** ou **819 571-9261**  
**Richard Blain**  
**819 571-9261**  
Agents immobiliers affiliés **819 820-0777**



**ROBIN OUIMETTE**  
**819 348-4000**

**ESTRIE - 15 log.** qui est facile de location. Balance de prix vente par propriétaire. Rev: 62 000 \$/an. Excellent invest.

**EST - 5 log.** propre et bien entretenu. Les logements sont tous loués avec clientèle stable. Revenus de 2604,00 \$/an. Faites vite!

**NEUF - 5 log.** 5 x 5 1/2, parfait pour propriétaire occupant. Revenus de 45 000 \$/an. Garantie APCHQ.

**EST - 4 log.** tout brique, 4 1/2 + 2 1/2 + 3 1/2. Revenus 22 320,00 \$/an. Rare sur le marché!

**PEUT ÊTRE CONVERTIE EN DUPLEX - 7 c.c.,** beaucoup de boiseries. Revenus de 2500 \$/mois. Garage. Avec beaucoup de possibilités!

**EST - Libre immédiatement, 8 c.c. + 1 local avec** entrée ind. au s.-sol + garage. Près des services. Informez-vous!  
264446

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

**CONDO 6 1/2** à vendre ou à louer, visite libre 4 et 5 octobre de 14h à 16h au 3052 Des Chênes #102, 1er ét., libre 1er nov. 819 562-3672

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

### Luxueux condo près du Carrefour (rue privée)

Grand 4 1/2, 2<sup>e</sup> étage (vue unique)  
2 c.c. et 2 salles de bains, céramique et bois franc, 2 stationnements extérieurs.  
**178 500 \$**  
**819 564-7088**

## 10 MAISONS DE CAMPAGNE

**DOMAINE À LA CAMPAGNE, 6,35 ACRES**  
2 maisons, 1400 pi de rivière, en Estrie à Danville. Tél.: **819 829-7009**

## 16 CHALETS À VENDRE

**AU LAC MÉGANTIC,** à prox. du lac, 3 c.c., 2 s. bains, garage double, patio, 175 000\$  
**2 GRANDS terrains** 135x230 pi., prêts à construire, en pelouse, 45 000\$/ch.  
**À WOBURN** camp bois rond centenaire, tout refait, 2 c.c., 1348 pi. ca., comme neuf, 92 000\$. Photos disp. **819 583-0293** Michel.

## 20 TERRES, TERRAINS

**NOUVEAU.** Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Forest, chemin Blanche. Très beaux terrains boisés, 1 à 2.5 acres. **819 432-2332.**

**TERRAIN SUR ANCIEN CENTRE DE SKI**  
[www.lacbrompton.ca](http://www.lacbrompton.ca)  
Christian au **819 620-7797**

### TERRES A BOIS A WEEDON

Lotissement constructible (22 unités), superficie variant de 9 à 29 acres. Prix fluctuant de 24 500\$ à 46 200\$. Faune abondante particulièrement ours, chevreuils et orignaux. Réseau unique de chemins privés, longueur approx. 4.5 km. Endroit clos et tranquille pour détente en pleine nature. 819 821-0468.

**Tout près CHUS Hôtel-Dieu,** 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

**WESTBURY** 2 beaux grands terrains boisés, de plus ou moins 2 acres, subdivisés pour construire, 97,54 m de façade, superficie totale de 6 137,8 mètres ca. **Tél.: 450 437-3788**

## 22 FERMES

### À SAINTE-CATHERINE DE HATLEY,

à vendre ou à louer, ferme de 88 acres avec maison, 2 granges, possibilité d'un manège de 80 x 60. Info: 819 563-3777.

### À WEEDON JOB 3JO, 110 ACRES

80% boisés avec maison, étable, grange et atelier. Poss. de ch. géothermie. 819 889-1101

**BESOIN DE FERMETTES,** de maisons de campagne et de terrains boisés à grande surface pour acheteurs de l'extérieur. 23 ans d'expérience en immobilier. **Gaétan Gaudreau, Re/Max courtier, 819 822-2222.**

## 26 COMMERCES À VENDRE

### BAR LAITIER À MAGOG

excellent chiffre d'affaires, grand potentiel. 819 575-6362.

### FRANCHISE EN NETTOYAGE

Qualinet, les leaders en nettoyage après sinistre. Territoires disp. Sherbrooke et Lac-Mégantic. Appelez: Elen Pearson **1 888-715-9911**

**VENTE RAPIDE! - QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX de construction.** Région de Thetford Mines. Cause : retraite. Tél. : 418 423-4757.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1185 RUE VÉRONIQUE,** 4 1/2 dans 4 logs., 2e étage, 2 balcons, pl. flottant et céramique, 567\$/mois. Tél.: 819 437-2643.

**1195 JARDINS-FLEURIS,** grand 3 1/2 à partir de 450\$ et 4 1/2 à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

**1 1/2, 355\$,** tout inclus, impeccable, près cégep. Immeuble tranquille, libre immédiatement. 819 564-6967

**1 1/2, 4 1/2, LIBRES IMMÉD.** Près des services, cégep, 24-Juin, CHUS. 819 829-0004, 819 562-2945.

### 1 1/2, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP

Ch. eau ch., immeuble béton: 425\$/mois. 65 Bruno-Dandenault. 819 678-3452

### 1er DÉCEMBRE

**BEAU GRAND 4 1/2 AVEC BALCON ET PORTE PATIO, DANS UN IMMEUBLE TRANQUILLE ET SÉCURITAIRE. SERVICE 5 ÉTOILES.** 305, 13E AVENUE NORD. SACHA, 819 571-0364.

### #1 QUALITÉ PRIX

Près Quatre-Saisons et CHUS, rue Des Blés, 3 1/2, 465\$/mois, chauffé, eau chaude, pl. flottant. Aussi 4 1/2 à 545\$. Tél. 829-5644.

**20 THÉRÈSE-LEFEBVRE,** 4 1/2, 525\$/mois rien d'inclus. Libre imméd. **819 822-5844, 819 437-5799.**

**210 DU VERGER,** beaux grands 5 1/2, 4 1/2 tout inclus, libres immédiatement. 819 820-7563.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**2 1/2 - 390\$** tout inclus, frais rénové, planchers bois. Près cégep, libre imméd. **819 564-6967.**

**2 1/2 MODERNE**  
819 563-2599.

**2 1/2 - TRÈS GRANDS,** 900 Papineau coin 13e. Semi-meublés, tout inclus. Libres, 395\$. Sam.-dim.-lun. entre 16 h 30 et 19 h: 819 620-7130, sur sem. entre 13 h et 17 h.

### 3 1/2, 4 1/2 + BUREAU, STYLE CONDO

Rez-de-ch., entrée individuelle, const. récente, 2 stat. 1321 Des Immortels. **819 349-9529.**

**3 1/2, 9e AVENUE NORD,** pl. bois franc, 446\$/mois. 4 1/2 13e ave N., 500\$. Libres 1er octobre. Tél.: **819 566-6611**

**3 1/2, entrée laveuse-sécheuse,** chauffé, eau chaude fournie. Info.: 819 823-6618.

**3 1/2 NEUF,** demi-s.-sol de maison neuve, très près CHUS Hôtel-Dieu, 450\$/ms non ch. ni éclairé. 631 Murray. 819 565-8163, 679-8163

### 3 pces, 1060 CONSEIL

Grand logement au r.-d.-c., avec terrasse. Immeuble calme, près des services. Pour 1er septembre. 460\$ par mois. Info: 819 569-8437.

### \* 4 1/2, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP \*

Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton: 590\$/ms.65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

### 4 1/2 AVEC BALCON,

Endroit tranquille, tout inclus 545 \$/mois, au 1040 Du Long-Sault. Tél.: 819 346-2561.

### 4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ

393 Bruno Dandenault, près Cégep. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

**4 1/2 GRAND,** ensoleillé, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., coin 10e Avenue et Ste-Famille, libre imméd., 520\$/mois. **819 580-1872.**

### 4 pces, 1060 CONSEIL

Grand logement au r.-d.-c., planchers fins bois. Immeuble calme, accès sans marche, balcon. Près des services. Idéal pour retraités. 541\$/mois. Infos: 819 569-8437.

### 4 pces, 1060 CONSEIL

Grands logements au 3e ou 3e étage, immeuble calme, avec ascenseur. Près des services. Pour 1er novembre. 546\$/mois. Infos: 819 569-8437.

**5 1/2 - 6 1/2 EST,** à 5 min. du cégep et centre-ville, immenses pièces avec cachet, loyer, très éclairé, pl. bois, eau chaude incluse. Michel au **819 446-4411**

**5 1/2, PRÈS DU CHUS,** grand appartement au rez-de-chaussée, 1 chambre au sous-sol, à 665 \$/mois. Tél. : **819 562-7817**

**651 rue POULIN,** grand 4 1/2 rénové, chauffé, eau chaude. 550\$/mois. 819 571-5650, 819 565-4458.

### À 5 min. du CHUS, 4 1/2, (un mois gratuit),

libre 18 octobre. 535\$/mois rien d'inclus. Tél.: 819 569-5342.

### À LOUER AU 1111 des QUATRE SAISONS

**3 x 4 1/2: 483\$** chacun, rien de compris, aucun tapis, log. neuf.

**1 x 5 1/2: 572\$** rien de compris, aucun tapis, log. neuf.

M. André Bolduc, coordonnateur, courriel: [macoopdesormeaux@cooptel.qc.ca](mailto:macoopdesormeaux@cooptel.qc.ca) tél.: 819 823-7403; télécopieur: 819 542-1107.

**À QUI LA CHANCE!** beau 3 1/2 dans Coop. Hab. pour aînés 70 ans et + avec services dont le repas du midi. 1er nov. **819-347-2496**

### CENTRE-VILLE, 74 WELLINGTON N.

près Cégep, 3 1/2 rénové, poêle, frigo, ch., écl., seul. 460\$. André Coderre ctr, 514 772-8368.

**EST - PRÈS CHUS et CÉGEP.** 3 1/2, 495\$ tout compris, rénové au complet, armoires neuves, plancher flottant, pas de tapis. Libre imméd. **819 574-4511.**

### EST RUE CONSEIL

près de Murray, 1 1/2 poêle, frigo, lav.-séch incl., pl. b. fr., chauffé ou non. 819 563-2140

**GRAND 3 1/2,** eau ch. et chauff. inclus, poêle et frigo, stat., 440\$. Libre imm. Chat permis. Au 700 de la Bruère #403. Martin: 819 564-3924.

**GRAND 4 1/2 NEUF,** beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADÉLARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

**MAISON DE CAMPAGNE A PARTAGER,** disp. immédiatement. Tél: 819 823-1300. [ravspeg@videotron.ca](mailto:ravspeg@videotron.ca)

**PROMO ÉTUDIANTS: 3 1/2, 5 1/2 à louer,** style condo. Idéal pour étudiants. **819 566-7917, 819 571-4495 Faites vite!**

**RABAIS BON LOCATAIRE 50\$/MOIS.** Près CHUS, 1385, 12e ave nord. 4 1/2 = 500\$, peint et propre. Disp. imm. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866

**RABAIS BON LOCATAIRES 50\$/MOIS.** 12e avenue n., 4 1/2 = 512\$. Disp. imm., rien d'inclus. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

**RABAIS BON LOCATAIRES 50\$/MOIS.** 955 Des Blés, 3 1/2 = 465\$, 4 1/2 = 550\$, 5 1/2 = 600\$. Disp. imm. et oct. Chauffés, eau ch. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

**RABAIS BON LOCATAIRES 50\$/MOIS.** Jetté, 1 1/2 = 435\$, 3 1/2 = 465\$, 4 1/2 = 495\$, 5 1/2 = 600\$. Disp. imm. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**RUE DES QUATRE-SAISONS,** grand 4 1/2, 1er plancher, 1 stat. Plancher flottant, asp. central. 515\$/mois, chauffé, eau chaude. Libre 1er novembre. 819 679-5904.

### \*\*\* SPACIEUX 4 1/2 \*\*\*

Nouveau. Libre imméd., près cégep. 650\$ / mois. **819 580-4041, 819 345-0584.**

## 3 1/2 et 4 1/2

**320 pl. des Jonquilles**  
Chauffé, eau chaude fournie.  
Sécuritaire, secteur tranquille.

Faites vite!

**819 571-4495**

## LOGEMENT NEUF

4 1/2 sur la rue de l'Atlas, 2<sup>e</sup> étage d'un duplex, 1092 pieds carrés, insonorisation supérieure. Neuf disponible le 15 octobre 2008.

**745 \$/mois, rien d'inclus**

**Tél. : 819 564-9999**

## LOGEMENT NEUF

4 1/2 sur la rue de l'Atlas, rez-de-chaussée de 1092 pieds carrés, avec sous-sol 26 pi x 42 pi. Insonorisation supérieure. Possibilité de finir sous-sol pour chambre ou autre. Neuf disponible le 15 octobre 2008. **985\$/mois, rien d'inclus.**

**Tél. : 819 564-9999**

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Rebord du trou incomplet à droite. 2 Intérieur de la voiture inférieure gauche. 3 Capot de cette voiture plus court. 4 Calandre de la voiture du milieu. 5 Volant de la voiture du milieu incomplet. 6 Bas du pare-brise de la voiture supérieure gauche. 7 Pare-choc de cette voiture plus court. 8 Poignée de la voiture deuxième voiture du haut.

**NOIHTOS**

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**4 1/2 STYLE CONDO,** 118 Archie Mitchell. Libre. 819 569-4977

**GRAND 4 1/2,** libre imméd. Dans petit immeuble, style condo, remise. Près des Universités, autobus à la porte. Lise, 819 574-9881.

**LENNOXVILLE,** logements neufs, 3 1/2, 4 1/2, 7 1/2, style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

## Résidences OXFORD

Bureau de location  
103, rue Oxford - Crescent  
**819 578-8588**

**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

Piscine extérieure, parc privé,  
édifice sécuritaire.  
Promotion sur place

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

### 0 MÉNAGE

À FAIRE. LOGEMENTS IMPECCABLES, FRAIS PEINTS, PLANCHERS TUILES ET FLOTTANTS. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, 3 1/2 (445\$) ET 4 1/2 (650\$). SERVICE RAPIDE. SACHA 819 571-0364.

**1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS** 2 1/2-3 1/2-4 1/2 ch. eau ch. imm. béton, tranquille, à partir de 375\$, juillet. 819 346-5054

### 1052 JOGUES

5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON. DISPONIBLE IMMÉD. 650\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, AUCUN TAPIS. PRÈS DU CARREFOUR DUNANT. CONCIERGE, 819 347-4127.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

### 105 KING EST

1er CHOIX, BAUX COURTE DURÉE DISPONIBLES. TRÈS BEAU 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 À PARTIR DE 360\$, CHAUFFÉS, ÉLECT., EAU CHAUDE. 819 566-2310, 819 679-6180.

**1101 CLAIRE JOLICOEUR**, 1 1/2 meublé et chauffé, près UdeS, 395\$/mois. Secteur tranquille. Tél.: 819 345-0553.

### 122 BALL

1er CHOIX, BAIL COURTE DURÉE DISP, IDÉAL POUR ÉTUDIANT. BEAU GRAND 3 1/2, PL. FLOTTANT ET CÉRAMIQUE, INSONORISÉ. ENDROIT BIEN SITUÉ, PRÈS SERVICES. CHAUFFÉ, ÉLECT., EAU CHAUDE, STAT. 440\$. 819 566-2310, 819 679-6180.

### #1 - 230-250 DARCHÉ IMMÉDIATEMENT

BEAUX GRANDS 3 1/2 ET 4 1/2, TRÈS BIEN SITUÉS, FACE AU PARC. À PARTIR DE 420\$, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. 819 348-1904.

1 1/2 - 282\$ meublé. 915 KING GEORGES. Propre, buanderie. 819 791-1680.

1 1/2, 2 1/2, rues **ST-LOUIS & LAROCQUE**. Meublés, tout compris, s. de lavage. Pas de chiens. 335\$ et plus. Aussi 2 1/2 rue St-Louis, s. bains commune, câble, 340\$. **819 821-4867**.

**142 WELLINGTON S.**, 2 1/2 ch. eau ch., 385\$. 4 1/2 ch. eau ch., 525\$. **429 Galt Ouest**, 2 1/2 - 420\$ tout inclus; 3 1/2 - 480\$ tout inclus. **443 Galt Ouest**, 4 1/2, 500\$ rien d'inclus. Edith: **819 821-0366**

**1625 McMANAMY**. Livres 1er oct., 2 1/2, 5 1/2, ascenseur, piscine intérieure, caméra de surveillance. 819 822-1106.

**1685 de COURVILLE**, 3 1/2, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

### 1930 GRANDS-MONTS

2 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés. 819 823-9417.

### 1980 DES GRANDS MONTS

3 1/2, 1er oct., tout compris, pl. flottant, près services. 819 569-9226 ou 819 437-8825

### 1998 DUBREUIL

Très grand 4 1/2 disp. imméd. Pl. flottant, frais peint, 1er étage, avec ou sans balcon. Idéal personnes retraitées. Pas d'animaux. **819 823-5453** www.lesimmeublesrioux.com

### 1er CHOIX - ASCOT

1er DÉCEMBRE. TRÈS BEAU GRAND 4 1/2 BIEN SITUÉ, FACE À UN PARC, DANS UN 4 LOG., ENTRÉE INDIVIDUELLE, STATIONNEMENT. PRÈS DES SERVICES. 540\$. TÉL. 819 348-1904

### 1er CHOIX, ÉTUDIANTS 1480 LATERRIÈRE

2 1/2 MEUBLÉ, À 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ. FRAIS PEINT, LIBRE IMMÉD. PROMOTION SUR PLACE. 400\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE ET ÉLECTRICITÉ INCLUS. 819 347-5113.

### 1ER CHOIX - IMMÉD.

PLACE ÉVANGÉLINE, BEAUX GRANDS 3 1/2, 4 1/2 À PARTIR DE 420\$, EAU CHAUDE INCL. ENDROIT BIEN AMÉNAGÉ ET AGRÉABLE, CONCIERGERIE, STATIONNEMENT. PRÈS SERVICES. 819 348-1904, 819 563-0785

### 1er CHOIX + PROMOTION 1977 GALT OUEST

BEAU STUDIO MEUBLÉ, POUR ÉTUDIANT. À 5 MIN. À PIEDS DE L'U. DE S. LIBRE IMMÉD. POSS. BAIL DE COURTE DURÉE. 375\$ TOUT INCLUS ET RÉNOVÉS, MEUBLES NEUFS, PANCHER FLOTTANT. IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE. REMISE DE 375\$ À LA SIGNATURE D'UN BAIL DE 12 MOIS. 819 347-5113.

### 1er OCTOBRE ET 1ER NOVEMBRE

très grand 4 1/2 refait, 1er étage, ch. eau ch., endroit tranquille, pas de chien. 819 345-1370.

**1ER OCTOBRE** très grand 3 1/2 refait à neuf, très tranquille, ch. eau ch., piscine ext., ascenseur, pas de chien. 819 345-1370.

### 1 X 4 1/2

FRAIS PEINT, PANCHER FLOTTANT. 525\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. PROMOTION SUR PLACE. 819 571-0364

### 2 1/2-4 1/2 TOUT INCLUS

semi-meublés. Livres immédiatement 819 349-4902.

2 1/2, **CESSION DE BAIL**, tout inclus, 332\$/mois, près centre-ville et tous services. Libre 1er déc. Tél: 819 791-1523.

2 1/2 **LIBRE IMM.**, refait à neuf, très tranquille, ch. eau ch., poss. meublé, pas de chien. 819 345-1370.

### 303 KING OUEST

5 1/2 (2 chambres), très grandes pièces, chauffé eau chaude, 819 345 9800 .

3 1/2, **425\$ - 4 1/2, 470\$ et 540\$**. Livres imméd., très grands, rue Des Seigneurs. Tranquillité exigée, pas de chiens, non-fumeur, possibilité de location 4 à 12 mois. Près Mont Bellevue et U. de S. Enquête de crédit. 819 346-3022.

### 3 1/2, 4 1/2,

Pl. des Roseaies. Bus 7 et 11. Intercom, caméra, porte-incendie, tranquille, chauffés, eau ch., entrée lav.-séch., béton. **819 569-4252**.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3 1/2 **GRAND**, libre en mars, beaucoup de rangement. Autobus 7 et 11 à la porte. **PROMOTION UNIVERSITAIRE, PREMIER MOIS GRATUIT**. Inf.: 819 346-9881.

### 3 1/2 RUE DES GRANDS MONTS

chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd., autres log. pour août. 819 578-0173.

### \*\*\* 4 1/2 - 5 1/2 OCT. \*\*\*

ch., eau ch., 4 1/2 Grand-Mont, **510\$**. **GRAND** 5 1/2, ch. eau ch., rue Courville, **620\$** Propres, tranq. pas de chien. 819 565-8344

4 1/2 au **420 McMANAMY**. Grand 4 1/2, demi sous-sol, près des services et de l'hôpital Youville. 464\$/mois. Info: 819 347-2426.

### 4 1/2 BELVÈRE SUD

près rue Short, 1er nov. grand, 1 stat. 490\$ non ch. Pas d'animaux. 819 566-8934

4 1/2 **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, dans immeuble tranquille, rez-de-chaussée, proprio sur les lieux. 500\$. **819 565-8823 / 819 347-6688**.

4 1/2 **ET** 5 1/2, chauffés, eau chaude., libre imm. Possibilité de poêle et frigidaire. Info.: 819 564-0551.

4 1/2 **GRAND, LIBRE 1ER OCT.**, (OCT. 1/2 prix) près UdeS, 2è ét. de duplex, entrée lav.-séch., 505\$ rien d'incl. Crédit vérifié + réf. Entre 10h et 22h 819 569-7201 ou 819 345-2540

4 1/2, **grand log.**, très propre et tranquille, près de l'UdeS, 545\$/mois eau chaude incl., poss. d'acheter électros à prix nég. 819 838-4435.

4 1/2 **GRANDS**, libre imméd. Entrées lav.-séch. et lave-vaisselle, rangement, balcon. Près des services, université, autobus 7 et 11 à la porte. **PROMOTION UNIVERSITAIRE, PREMIER MOIS GRATUIT**. Info: 819 346-9881.

4 1/2 **près des services**. Livres imm.. **819 575-4154**, 819 846-4826, 819 572-0407

### 4 1/2 RUE DES GRANDS MONTS

chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd., autres log. pour août. 819 578-0173.

4 1/2 **RUE ST-PAUL**, eau chaude, ensoleillé, grandes pièces, près services, libre imméd., 480\$/mois. **819 212-1978**

### 5 1/2 À 550\$, CHAUFFÉ

493 Galt ouest. Rénové au complet, pas de tapis, 1er étage. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

5 1/2 **libre imméd.** Très grand, salon double, belle fenestration. Près de l'U. de S. **PROMOTION UNIVERSITAIRE: PREMIER MOIS GRATUIT**. Info: 819 346-9881.

**865, RAOUL BRUNEAU**, 4 1/2, chauffé, eau chaude, très propre, 550\$/mois. 819 563-5603 / 819 571-2433

**944 rue THIBAUT**, grand 4 1/2 tout inclus, remise intérieure. Libre immédiatement. 819 569-6949.

### APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude. 2705 Galt Ouest. 819 575-1078 / 819 566-1745

### \* APP. RODRIGUE, 4 1/2 - 5 1/2 \*

Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **819 574-5604 / 819 348-2137**.

**GRAND 4 1/2 À SOUS-LOUER** imm., novembre gratuit. Chauffé, eau chaude. Rue Dubreuil. **819 569-7237, 574-591, 566-4367**.

**GRAND 4 1/2 SUR 2 ÉTAGES style condo**, rue Évangéline, près services, 550\$/mois. Pas d'animaux. Libre imm. 819 562-1232.

**GRAND 5 1/2** dans duplex, face à la rivière, 3 c.c., 2 remises ext., 1 stat. Près de tous les services. 595\$. Libre 1er nov. 819 571-0500.

### \*\*\* IMMÉDIATEMENT \*\*\*

Possibilité de bail moyen terme RUE BACHAND (FACE À L'U. DE S.), 1 1/2 À 360\$ MEUBLÉ, RIEN D'INCLUS OU 400\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STAT. INCLUS. **PRIME 100\$ À LA SIGNATURE DU BAIL**. 819 348-1904

### LE PÉLICAN

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parc. **819 678-4485**.

### Le Phare

4 1/2

Chauffés, eau chaude. **819 678-4485**

### PLACE THIBAUT

5 1/2 et 4 1/2

Chauffés, eau chaude, piscine. Près des écoles et parcs. **819 678-9201**.

**RUE DE COURVILLE**, grand 4 1/2, beaucoup de rangement, bien éclairé, chauffé, eau chaude. 545\$/mois. Libre 1er novembre. 819 679-5904.

**RUE DU ROSAIRE**, 4 1/2 dans 4 log., 1er étage, beaucoup de rangement, 1 place de stat. Tranquille, près de l'université. 450\$/mois. Libre immédiatement. 819 679-5904.

### \*\*\*\*\* SERVICE 5 ÉTOILES

SUPERBE 2 1/2 À 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ. DISP. IMMÉD., POSSIBILITÉ D'UN BAIL DE COURTE DURÉE. PANCHER FLOTTANT, MEUBLÉ, BUANDERIE. 400\$ TOUT INCLUS. 819 347-4127.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

### SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

3 1/2, 1060 du Fédéral. 425\$ chauffé, eau chaude. Sur présentation carte universitaire, 425\$ tout inclus, semi-meublé, possibilité bail à la session. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

**SPÉCIAL ÉTUDIANT**: 1 mois gratuit. 1890 Des Grands Monts, 3 1/2 tout inclus. Info: **819 345-9159**.

### GESTION IMM. LABONTÉ

Banque de logements de qualité. Livres immédiatement. **2 1/2, 3 1/2 4 1/2, 5 1/2**

Quartier universitaire, centre-ville et est (CHUS). **Jour : 819 562-0885** **Soir : 819 821-1425** **www.gestionlabonte.com**

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Élie, Deauville

**1er CHOIX**, 3 1/2 à 475\$, 4 1/2 à 499\$ et un 5 1/2. Superbes logements rénovés, bois franc, céramique. Bel environnement paysagé, tranquille, piscine. Eau chaude, chauffage inclus. Bus à la porte, près de tout. Concierge. 819 822-1220, 819 820-0935, 819 820-2487 (Rock Forest).

### 1er CHOIX - 4798 GASPÉ

#### IMMÉDIATEMENT

**GRAND 5 1/2 TRÈS BIEN SITUÉ, BIEN ÉCLAIRÉ, ENDROIT TRANQUILLE, EAU CHAUDE, STATIONNEMENT. 610\$ AVEC PRIME D'ARRIVÉE DE 200\$**. 819 829-9459, 819 574-7047

### 1er CHOIX - 4818 GASPÉ

#### IMMÉDIATEMENT

**GRAND 5 1/2, TRÈS BIEN SITUÉ, BIEN ÉCLAIRÉ, ENDROIT TRANQUILLE, EAU CHAUDE, STAT. 595\$**. 819 564-9510.

### 1 KM DE U. de S. 4 1/2 - 2 C.C.

Vue sur mont Orford - Accès à la terrasse **Tél. : 819 348-9433**

4 1/2 **rue HENRI-LABONNE**. Planchers flottant et céramique. 725\$/mois rien d'inclus, foyer au salon. Inf.: 819 564-8878.

### \*\*\* 4 1/2 \*\*\*

St-Élie, ch. Dion, beau, grand, tranquille, magnifique vue, r.-de-ch., pl. flottant et céramique, rangement int. Remise ext., 2 stat./app. 643\$/mois. Libre 1er nov. 819 679-5904.

4 1/2 **STYLE CONDO**, brique, 1200 pi ca, fenêtres manivelle, pl. flottant, céram., îlot, balcon 10 x 12, 2 stat., remise int. et ext. insonorisation sup., 710\$, pas d'animaux. **819 571-9249**

4 1/2 **SUR 2 ÉTAGES**, maison de ville, sect. Mi-Vallon, pl. fl., 2 s.b., nouv. dével., 715 \$. Libre immédiatement. 1 mois gratuit. **819 349-0165**.

5 1/2 **INSONORISÉ**, belle vue, «locker», rangement, 2 stat. 572\$/mois eau chaude fournie. 6135 Bertrand Fabi. Libre. Tél.: 819 345-8573.

### BEAU GRAND 4 1/2

4786 Georges V. **819 571-5650**.

**BEAUX GRANDS 4 1/2 et 5 1/2 style condo**, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. **819 564-7656**.

**CARRÉ MI-VALLON**, très beau 7 1/2, 3 c.c., pl. bois franc/céramique, foyer au gaz, grand patio, garage. Libre début nov.: 950\$/mois. **Tél.: 819 570-6299 / 819 822-3403**.

### PLACE KENNEDY

5 1/2 **MODERNE** dans petit immeuble, environnement paisible, 819 864-4558.

**RABAIS BON LOCATAIRES 50\$/MOIS**. Près université, 3 1/2 = 460\$, chauffé, eau ch. Disp. imm. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

**ROCK FOREST - 5 1/2 style condo à louer**. Vue sur rivière Magog, constr. récente. Céramique et plancher flottant. Impeccable. 650\$/mois. Tél.: 819 346-8510.

### ROCK FOREST, RUE GEORGES V

Grand 4 1/2, pl. flottant, 2 stat. Près école et services. 640\$ rien d'inclus. Libre 1er septembre. 819 822-2342.

**RUE GERMAINE-GUÉVREMONT**, 4 1/2 style condo, const. récente, très grand. Près des services. 625\$/mois. Libre immédiatement. 819 679-5904.

### SUPERBE 4 1/2 PLEIN-PIED

sect. Mi-Vallon, grandes pièces, aires ouvertes, pl. flottant, asp. central, 580 \$, libre imm. Une visite vous charmera! **819 769-0488**

**TRÈS BEAU 3 1/2 DANS MAISON JUMELÉE**, fraîchement repeint, 2 stat. + cabanon, 425\$/mois rien d'inclus. Doit louer le plus tôt possible, cause: transfert. 819 574-5287.

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 1er CHOIX 2600 KING OUEST

BAUX COURTE DURÉE DISPONIBLES. 1 1/2, 3 1/2 TRÈS BEAUX, TRÈS BIEN SITUÉS PRÈS DES SERVICES. ENDROIT TRANQUILLE, À PARTIR DE 370\$ CHAUFFÉ, ÉLECT., EAU CHAUDE, STAT. 819 566-2310, 819 679-6180.

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

### 1er CHOIX

2865 MÉZY, 4 1/2, 525\$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, LOGEMENT COMPLÈTEMENT REFAIT À NEUF. RIEN À FAIRE, FRAIS PEINT, ARMOIRES NEUVES, COUVRE-PLANCHER, ETC. 819 575-2760.

### 1er CHOIX

#### 4164 CHAUVEAU ROCK FOREST

1ER NOVEMBRE, TRÈS BEAU 4 1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, TRÈS BIEN SITUÉ PRÈS DES SERVICES, ENDROIT TRANQUILLE. STATIONNEMENT, SALLE DE LAVAGE. 505\$. TÉL. 819 569-6059, 819 571-0364.

### 1er CHOIX APPARTEMENTS DU CARREFOUR

640 McGregor, quartier nord Idéal pour retraités tranquilles, immeuble en excellent état. Disponibles immédiatement, un seul 4 1/2 à 575\$ et un 5 1/2 à 630\$. Très propres, autobus, chauffés, eau chaude, 2 stat. Concierge: Mélanie ou Tommy, 819 791-1190.

### #1 QUALITÉ PRIX

NORD, pl. bois franc, chauffé, eau chaude. 180 Ontario, 5 1/2, 845\$ (2 c.c. + 1 s. à diner). 819 829-logi (5644)

### #1 QUALITÉ PRIX

Près Quatre-Saisons et CHUS, rue Des Blés, 3 1/2, 465\$/mois, chauffé, eau chaude, pl. flottant. Aussi 4 1/2 à 545\$. Tél. 829-5644.

### 2875 DU MANOIR

Grand studio, immeuble de prestige, ascenseur, salle d'exercice, billard, près du Carrefour, 819 820-1681 / 212-2875

### 3 1/2, 4 1/2

Bourg des Oliviers. Garage, ascenseur **819 574-7785**

### 374 MONTRÉAL - GRANDS 1 1/2, 2 1/2

plancher bois franc, eau ch., semi-meublés. 819 446-0999 ou 819 345-0553.

3 1/2 **AVEC FOYER DE PIERRES**, petite cour arrière, près de tous les services, libre imm., 455\$. Enquête de crédit exigée. 819 346-1746.

### 4 1/2 - 5 1/2

immeuble propre et tranquille, 615 Mc Gregor, livres. Info: 819 437-8088.

### 4 1/2 - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. **819 437-8088**

4 1/2 **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

### 4 1/2 près CARREFOUR

au Faubourg du Nord **819 820-9993**

4 1/2 **PRÈS CARREFOUR**. Style condo, vastes pièces éclairées, bois franc, 2 s.b. 2 stat. Vue panoramique. Libre imméd. **819 569-1984**.

4 1/2 **TRÈS GRAND** rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000**.

5 1/2, **2695 PORTLAND**, chauffé, eau chaude pl. bois au salon, ensoleillé, près des services. 819 564-1898 ou 819 569-7542.

### 5 1/2, 2740 MÉZY,

Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne. Tél: 819 564-1898, ou 819 569-7542.

5 1/2 **PCES, idéal pour coiffeuse, 2645 Portland**, 2 s. bains, 1 foyer, Tél.: 819 574-3022, 819 565-3522, 819 563-5603.

### 5 1/2, STYLE CONDO

dans 6 log., libre octobre, 2 balcons, bien éclairé et tranquille: 670\$. 819 823-9618

5 1/2 style condo, libre imm., dans triplex, gratuit jusqu'au 1er déc., pl. flot./céram

## Votre horoscope



BALANCE

### du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Étant donné que Mercure est actuellement en marche rétrograde, le dialogue peut, à prime abord, sembler plus laborieux, et les compromis plus difficiles à atteindre. L'intimité constitue tout de même un secteur privilégié, notamment en soirée, lorsque la Lune sera bien installée en Verseau. C'est en écoutant ce que disent les autres que vous serez davantage en mesure de leur faire plaisir et de les conquérir.



SCORPION

### du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Grâce à l'apport énergisant de l'actuelle présence de Mars en Scorpion, vous pouvez réaliser des progrès importants. Il vaut toutefois mieux vous concentrer sur un seul objectif plutôt que d'éparpiller vos forces. Si vous respectez cette simple consigne, vos démarches devraient se couronner de succès. Car avec l'arrivée de la Lune en Verseau, ce n'est pas le temps de courir deux lièvres à la fois.



SAGITTAIRE

### du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

En acquérant la renommée, on cesse bientôt de la mériter... Mais il suffit de ne pas vous asseoir sur vos lauriers pour que cette devise ne s'applique pas au Sagittaire! Le maintien de votre sérieux à l'endroit d'une cause continuera de vous valoir de l'estime et de la reconnaissance. Vous pourriez même recevoir de nouveaux appuis si vous ne prenez pas les anciens pour acquis.



CAPRICORNE

### du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous pouvez ressentir beaucoup d'agitation tandis que la Lune termine de parcourir votre Signe, mais cette fébrilité ne sera pas désagréable. En fait, voici un milieu de semaine rempli d'action qui promet de bien vous amuser si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Vous pouvez faire des découvertes surprenantes dans des endroits insoupçonnés.



VERSEAU

### du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Voici une journée constructive et méthodique qui peut apporter plusieurs réponses à vos questions. Les recherches aux résultats les plus fiables sont celles que vous effectuez vous-même. Ne déléguiez donc pas le travail à autrui si vous êtes en mesure de le faire. La soirée demeure le temps fort de ce mercredi, étant donné que la Lune aura alors fait son entrée dans votre Signe.



POISSONS

### du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous aurez de la difficulté à obtenir ce que vous désirez si vos attentes sont exprimées avec trop de timidité. Par souci de diplomatie, un discours prudent et réservé peut vous faire plus de tort que de bien. Vous ne devez pas forcément dire ce que les autres souhaitent entendre. En fait, vos relations personnelles bénéficieraient d'un maximum de franchise de votre part.



BÉLIER

### du 21 MARS au 20 AVRIL

Alors que la Lune termine son séjour dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre, il est préférable de s'excuser que de se justifier, même si vous ne croyez pas réellement être en tort. Mieux vaut marcher sur votre orgueil que sur la fierté mal placée d'une personne dont l'ego semble gonflé à bloc. Les autres peuvent bien penser ce qu'ils veulent, mais cela ne change rien aux faits dont vous avez la certitude.



TAUREAU

### du 21 AVRIL au 20 MAI

Maintenant que la Lune fait son entrée en Verseau, Signe considéré incompatible avec le Taureau, il peut vous être momentanément plus difficile de déterminer sur quels atouts miser afin d'obtenir un maximum de reconnaissance publique. Il serait sage de procéder à une minutieuse analyse avant de persévérer, histoire d'avoir la certitude que vous empruntez la bonne voie.



GÉMEAUX

### du 21 MAI au 21 JUIN

Vous ne saurez jamais comment l'autre personne accueillera une déclaration si vous n'osez pas la formuler. Il est inutile de passer des heures à hésiter et à spéculer; la seule façon de connaître sa réaction est d'aborder le sujet. Si vous parlez franchement, votre interlocuteur ne peut qu'apprécier votre honnêteté. Et puis, la Lune fait aujourd'hui son entrée en Verseau, Signe d'Air ami du vôtre.



CANCER

### du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il est préférable d'amener quelqu'un à reconnaître une erreur de jugement que de le pointer du doigt. En admettant votre propre part de responsabilité, si minime soit-elle, vous encouragerez l'autre à faire un peu d'introspection et à faire preuve d'humilité. Somme toute, votre niveau d'indulgence devrait être proportionnel à la bonne foi de la personne concernée.



LION

### du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La Lune, qui termine aujourd'hui son séjour en Capricorne, passera dans votre Signe opposé, le Verseau, dans le courant de la journée. Conséquemment, ce sont vos rapports avec les autres qui occuperont l'avant-scène. Quelqu'un pourrait enfin se décider à vous lancer une proposition que vous espériez jadis mais sur laquelle vous ne comptiez plus. Reste à savoir si cela vous intéresse encore...



VIERGE

### du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble. Toutefois, vous perdrez un temps précieux si vous le gaspillez à hésiter. Les autres ont besoin de votre leadership. Prenez la situation en main et démontrez que vous êtes toujours en contrôle. Saturne est en Vierge...

## Le sudoku

## Les mots croisés

## Le mot perdu

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

BEAU 4½, 1er niveau, grandes pièces, pl. flottant partout. À 5 min à pied de la plage. 600\$/mois. 1 mois gratuit. Tél.: 819 868-1518.

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR  
Libre immédiatement  
Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

4½ SUR 2 ÉTAGES À WINDSOR  
plancher flottant, 495\$/mois rien d'inclus.  
819 845-3237

COATICOOK, GRAND 4½, planchers céramique et flottant, 2 balcons par log., pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaiss. Prix abordable. À qui la chance?  
819 572-5576, 819 849-9756

EAST ANGUS 3½ - 350\$, 4½ - 400\$, 5½ - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

## 58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., bois franc, à 10 min. du centre ville et du CHUS, 3 acres de terrain, garage 20x25, libre immédiatement. 875\$ non chauffé. Info.: 819 846-3219 / 514 776-9424

### GRANDE MAISON 6 CHAMBRES

avec grand terrain, secteur tranquille (Emery-Fontaine): 1000\$/mois rien d'inclus. Libre imm., non meublée. Daniel Côté: Jour 819 563-7374, poste 102 / Soir 819 566-7621

MAISON À LOUER, 4340 Ste-Bernadette, Rock Forest. Libre 1er octobre. 900\$. Tél. 819 566-5896 poste 112.

MAISON BORD DE L'EAU, vue exceptionnelle, endroit tranquille, 895\$/mois. Village Rock Forest. Info.: 819 612-0625.

MAISON MEUBLÉE et équipée à louer du 1er janvier au 1er juil. 2009, 4 c.c. à l'étage, bureau, cuisine moderne, foyer au gaz, sous-sol fini avec salle de jeux, garage, piscine. Quartier champêtre de St-Elie avec vue sur mont Orford. 1 600 \$/mois élect. et gaz non compris. 1-418-839-6723, 819 570-6789.

ST-ISIDORE DE CLIFTON maison à louer, 7½ pces, spacieuse, propre, fenêtres neuves. Libre immédiatement. Tél.: 819 889-2876.

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

## 62 APPARTEMENTS MAISONS DESIRÉ(E)S

PROPRIO DE DUPLEX  
2 personnes cherchent duplex à louer: 1 pour occuper le bas, l'autre le haut. 819 346-7119.

## 64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4½, près du Carrefour, tranquille, sans enfant, 1er plancher, foyer au gaz, 2 stats, 630\$/mois. Info.: 819 578-1010

## 65 VACANCES, CONDOS

### MAISON À LOUER, FLORIDE

Dans très beau secteur à PEMBROOK PARK, boul. Hallendale. 3 c.c., 2 s. bains, libre 1er novembre au 20 décembre 2008, 550\$ US par semaine. 819 849-2356, cell. 819 823-6051.

## 66 CHAMBRES À LOUER

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S internet, téléphone, stationnement, ch., éclairée, meublée, câble. Tél.: 819 565-2491.

À 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ, style motel, tr av ailleur(euse), étudiant(e), entrée privée, tout inclus, net et câble, stat., 1305 Cabana. Libre. 819 564-8268.

BELLE GRANDE CHAMBRE dans maison privée, toutes commodités, stat. privé. Près Carrefour: 325 \$/mois. Tél.: 819 563-9312.

BUNGALOW À PARTAGER avec un autre locataire grande chambre meublée privée, tout compris, à 5 minutes du Chus. 819 437-9820

### CENTRE

Meublée, cuisinette chambre, lav.-séch. gratuites 240\$/ms. 819 562-0997; 819 345-0435.

### CHAMBRE ENTièrement RENOVÉE

Entrée privée, ch., câble, net, prise tél., lav.-séch., s. b. luxueuse, 5 min Cégep, autobus 9 directe UdeS, préf. étudiant non-fum., 300\$. Bail jusqu'à mai. 819 674-0480 / 819 843-3977

### POUR LES 50 ANS ET PLUS - NORD

Très belles grandes chambres fraîchement rénovées, lavabo, comptoir, plancher en bois, coin salon, câble et Internet, lav.-séch., incluant cuisine, salle à manger, salon, stat., entrée privée. Libres imm. **Faut voir!** De 400 \$ à 425 \$ par mois. 819 563-2086.

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST, TRÈS ÉCLAIRÉ - Ascenseur, grandes chambres, s. de bains privée, repas santé, adm. crédit impôt, 819 348-9318, 563-2307.

2775 et 2835, du Manoir, Sherbrooke

- À 2 pas du Carrefour
- Soins médicaux
- Salle à manger
- Chapelles
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Et beaucoup plus

Qualité FADOQ  
Confort 2 Roses  
Service d'Or

819 432-4014 Éligible au crédit d'impôt de 25%

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

### 103 KING EST LOCAL COMMERCIAL

AU COIN DES RUES KING ET BOWEN, LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ, CENTRE-VILLE. SUPERFICIE D'ENVIRON 1375 PI CAR COMPRENANT CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, EAU CHAUDE, 2 ESPACES DE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE L'IMMEUBLE. 1450\$/MOIS. 819 564-6444 POSTE 229, RÉAL LAVIGNE.

### 1600 PI CAR D'ESPACE DE BUREAU

Prix du loyer inclus tous les frais., Situé au 1144 King Ouest. 819 563-5080 poste 3222

183 RUE FRONTENAC, bureau de professionnel, 134 pi. ca., accès salle d'attente, situé au r. de ch., chauffé, éclairé, climatisé, libre, 160\$/mois. 819 566-5606, 819 569-7161.

### BUREAU À LOUER

1495 King Est - 1564 pi ca  
Eric Lambert 819 580-0642

### LOCAL COMMERCIAL (USINE)

Espace disponible 1200 pi ca (poss. d'ajouter 1200 pi ca), situé parc industriel (Boul. de Portland). 2 bureaux, 1 s. bains, 1 quai de déchargement. **Idéal pour atelier, distributeur, entrepôt, etc.** Prix sur demande.  
819 572-6372, soir 819 357-0055

## 80 COMMERCES À LOUER

CONCESSION DE RESTAURANT / DÉPAN-NER A LOUER au camping Prévot, à partir du 1er mai au 30 sept. 2009. Inf.: Sylvain: 819 564-1133.

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

### ENTREPÔT À LOUER

Chemin Dion. 3422 pi car, 17 pi de hauteur, quai de déchargement.

819 564-0030, 819 821-0546

### ENTREPÔT DE 8000 PI CAR À LOUER

Secteur Sherbrooke (arr. Rock Forest). 3 quais d'embarquement. Jimmy, 819 346-8905.

GARAGES 30X40, 1 porte 12x12, 1 de 42 x 50, 3 portes de 12x14, avec bureau et mezzanine, libres imméd. ou Nov., rue King Est, Sherbrooke. 819 563-9732.

### LOCAL 28X33, PORTE 9½X10 pi.

Idéal pour petite entreprise. Rue Galt Est.  
819 347-1148, 819 574-4468.

### MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke  
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20  
819 864-6030

## 101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

### FORD 1990 F 250 KING CAB

transmission autom, 4x4, grattes à neige

### FORD 1992 F 150 KING CAB

transmission autom., 4x4 116 000 km.

Info: 819 562-2945.

JEEP LIBERTY 2004, très propre et beaucoup d'équipement, en prime: 4 pneus d'hiver. 819 346-1746.

### PATHFINDER 2001

JEEP WRANGLER 1988  
819 846-384. / 819 572-7341

## 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

### À vendre: PNEUS USAGÉS

Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.**

## 103 PNEUS

1 819 571-0201

Pneus usagés toutes grandeurs, 5000 km ou moins. Pose et balancement 6\$ et + par roue. **Pour rendez-vous: 819 846-4753**

## 103 PNEUS

4 PNEUS D'HIVER Cooper 215-60R16, 8000 km. d'usure, demande 50\$ chaque, très bonne cond. 819 565-9419, 819 574-8429.

### À QUI LA CHANCE!

4 pneus d'hiver TOYO Observe 235/60R16 sur roues mags BMW, presque neufs, 1 mois d'usure. Cause de la vente: auto en Floride l'hiver. Prix: 400\$ ferme. 819 823-5453.

## 104 AUTOS À VENDRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES  
819 565-3430.

### ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

## ACURA TL 1999

Très bon état, femme propriétaire: 6000\$ nég. 819 569-8629 / 819 437-4735.

### AUBAINE

#### LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beauvoisin  
819 845-4530.

### CHRYSLER 300 LIMITED 2005

argent, t. équipé, 80 000 km, bal. gar. 20 000 km, t. propre, 11 500\$ 819 562-4247

FORD FIVE HUNDRED 2005, couleur vert pâle, 125 000 km, autom., a/c, 4 portes. Aussi 4 pneus d'hiver. 6499\$. Tél. 819 347-4127.

NISSAN SENTRA 2005, tout équipé, 5 vit. man., 76,000 km., 7900\$, échange accepté. SEBRING 2003 décapotable, spécial fin de saison: 8900\$; CHEVROLET VENTURE 2002, allongé, 116,000 km., 4900\$; ACCENT 2003 GSI manuel, 73,000 km., 4900\$ nég. 819 845-9020.

### NISSAN SENTRA SER 2002

autom., 96 000 km, t. équipé, a/c, vitres élect. sub Woofer, 4 pneus hiver sur roues, mags, parfaite cond. 6900\$. 819 864-6066.

PONTIAC SUNFIRE 2004, man., 2 portes, 72,000 km., mags, toit ouvrant, gar. jusqu'en mai 2009, 5900\$ ferme. 819 574-8618.

PONTIAC VIBE 2004, 84 000 km, autom., a/c, 4 portes, couleur bleue. 10 899\$. Tél. 819 347-4127.

### SATURN ION QUAD 2004,

33 403 km, aut., 2.2 l., 8550\$. Faut voir!  
Tél.: 819 864-1062.

### SUBARU LEGACY FAMILIALE 2003 AWD

SE noir, 93,000 km., transm. autom., cond. A-1. Comprend: a/c, vitres teintées, sièges avant chauffants, dégivreur de rétroviseur, siège chauffeur élect., protecteur de coffre arrière, toile cache-bagages, filet à bagages, phares anti-brouillard, tapis de sol à ch. siège, radio AM-FM-CD-MP3 et sortie auxiliaire, 4 jantes pour l'hiver. Jamais accidenté, freins changés en 2007, traitement antirouille, huile synthétique et adaptateur Thule pour le toit. 1 seul prop. Prix: 9200\$. Charles Lamoureux: 819 563-0041, après 17h.

VOLVO S70-T5-SE 1998, édition spéciale de luxe, noir, int. cuir beige, 205 000 km, autom., entièrement équipé, sièges ch., jamais accidenté. Très très propre. Pas de rouille. 1 seul proprio. non-fumeur. 5900\$. 819 838-1517.

### VOLVO V70, FAM. 1999

145 000 km, très bon état, 9500\$ nég. 819 563-4052.

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

### FORD ESCORT 1997 FAMILIALE

grise, 135 000 km, besoin de pneus et silencieux, 1100\$. Demander Louis: 819 346-5944.

HONDA ACCORD 1997, 299,000 km., autom., démarreur à distance, 8 pneus, 1350\$. Tél: 819 842-2748.

### JETTA 1993, 180 000 km, voiture très propre, 4 po. auto., 4 pneus hiver, 1 450\$ nég. Info.: 819 674-9411

MAZDA 626 CRONOS 1993, automatique, très bonne condition, demande 800\$ nég. 819 993-3997.

### MAZDA PROTEGE LX 1997

180 000 km, moteur à refaire, 4 pneus hiver neufs. 850\$ 819 822-0755.

TOYOTA COROLLA CE 1998, 69 000 km, autom., carrosserie et méc. en parfaite condition. 5000\$ nég. 819 569-7913, 819 571-7158.

## 114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR: autos, bateaux, motos, VTT, motomarines, petits VR, etc. Prix compétitif. Fitchbay 819 876-5965.

## 121 MOTORISÉS

### RIELTA 2002 VOLKSWAGEN

6 cylindres, 24 valves, super condition, économique. Faut voir! Tél.: 819 864-7387.

## 128 TOUT-TERRAINS

### 6X6 POLARIS RANGER 2003

autom., vert, **seulement 190 heures**, treuil, boîte dompeur automatique, toit, portes de côté. Seulement 12 750\$. 819 574-0904.

### BOMBARDIER QUEST MAX 650 2004

2 places, rouge, **seulement 340 km**, pare-brise, treuil, jantes chromées, autom., traction intégrale, seulement 7 400\$. 819 574-0904.

### BOMBARDIER TRAXTER MAX XT 2003

4X4, 7700 milles, parebrise, poignées et poutres chauffants, roues chromées, 5 vit., H.L., coffre arrière, un vrai 2 places, très bonne cond., 5700\$. Tél.: 819 569-3268.

## 130 MOTOS, SCOOTERS

### YAMAHA ROADSTAR 1600 2001

Hyper Charger, Vance in Hince, beaucoup chrome, tout équipé, bas millage, 7200\$ nég. YAMAHA VSTAR 1100 2000 tout équipé, 4200\$ nég. 819 571-5352; 819 820-2343

## 132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES toutes grandeurs. Remorques Laroche 819 846-2622.

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

## 3 CAMELOTS DEMANDÉS

Jeunes ou adultes pour

### LA TRIBUNE

### dans SHERBROOKE NORD

pour les rues Ontario, Bellefleur, Argyle, Beauséjour, Beckett, Boisjoly, Dominion et Vimy. (S.N.)  
819 564-5466

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### ADMINISTRATEUR RÉSEAU

Avec diplôme d'études complétées (AEC) Certification A+, MCP et Network +. 1 à 2 années d'expérience. Doit avoir véhicule car doit répondre à différents appels de services dans PME. Connaissances XP, Serveur 2003 et Vista. Envoyer CV par courriel: [cartremblay16@gmail.com](mailto:cartremblay16@gmail.com)

AIDE-CUISINIER(ÈRE), exp. un atout, sam. de 14h à 21 h, dim. 14h à 20h, poss. de +. Resto triple 2, St-Denis-de-Brompton. 819 846-2525 sur sem. entre 6h-11h am Johanne

A QUI LA CHANCE? Commis, caissière ou gérante d'expérience dans la vente, mise en marché, prise d'inventaire etc. Je suis aussi disponible pour apprendre à faire de la saisie de données pour travail dans votre entreprise ou chez-moi. J'offre un excellent service à la clientèle. Disponible du lundi au vendredi de 6h à 17h. Temps plein ou partiel. Salaire demandé: minimum 10\$/h. Pour recevoir mon C.V. envoyez moi un message à: [cmoncv@hotmail.com](mailto:cmoncv@hotmail.com) et je vous enverrai le tout le plus rapidement possible. Ou dans le cas où vous n'auriez pas de e-mail **seulement**: 819 564-3414 Manon.

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb en 1 mois, [www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net) 1 418 686-9960.

### BISTRO LES BEAUX DIMANCHES

(256 Dufferin) cherche le meilleur Barman - barmaid en ville. Envoyez CV ou 819 345-6893.

### BRASSERIE LA SEIGNEURIE

cherche CONCIERGE.

Pour rendez-vous Stéphane 819 574-2442

## CONCIERGES

Couple de concierges pour 38 logements. Devront demeurer sur place. Logement gratuit plus bonis de location.

1970, rue Du Montagnais, bureau 204  
Sherbrooke (Québec) J1K 2X9  
Courriel: [admmont@lemontagnais.net](mailto:admmont@lemontagnais.net)  
Télécopieur: 819 346-1423

264367

BRAULT & MARTINEAU

recherche

## MANUTENTIONNAIRES

Temps plein ou temps partiel. Postes temporaires avec possibilité de permanence. Pour ouverture d'un nouveau magasin.

Faire parvenir votre C. V par

Télécopieur: 514 881-4092

Par courriel: [cv@braultetmartineau.com](mailto:cv@braultetmartineau.com)

Internet: [www.braultetmartineau.com](http://www.braultetmartineau.com)

265417

## DEVENEZ SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT DE SOUS-VÊTEMENTS FÉMININS



Venez vous joindre à notre équipe de conseillères

Vous recevrez une formation en ajustement de sous-vêtements féminins et une formation en vente afin d'offrir à la clientèle un service exceptionnel.

→ FORMATION PAYÉE

→ HORAIRE FLEXIBLE

Vous êtes intéressées? Venez nous rencontrer!

### Silhouette lingerie

Carrefour de l'Estrie  
F. Fréchette, gérante  
Tél.: 819 346-6713  
Télec.: 819 346-3507  
[www.silhouettelingerie.com](http://www.silhouettelingerie.com)

Entreprise familiale du Québec  
14 boutiques spécialisées depuis 45 ans

lingerie

264961

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAISSIERE DEMANDÉE BILINGUE, responsable, dynamique et débrouillarde. Entre 20h et 40h, semaine et fin semaine. Waterville. 819 837-2345, 819 574-5092.

## CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

pour  
**LA TRIBUNE à DEUVILLE**  
pour le secteur de l'Avenue du Parc (S.C)  
819 843-9904  
819 868-3614 laiss. mess.

## CAMELOT DEMANDÉ jeune ou adulte pour LA TRIBUNE dans SHERBROOKE OUEST

pour le secteur des rues Dunant, Jogues et des Grands-Monts (C.O.)  
819 564-5466

CHERCHE VENDEUSE avec expérience, temps partiel et PATISSIER avec expérience, 40 hres/semaine. Salaire selon compétences. Tél: 819 569-9999.

est à la recherche de...

## CHAUFFEURS CLASSE 1 BROKERS CLASSE 1 (Plusieurs divisions disponibles)

\*Boni d'embauche. (Certaines conditions s'appliquent)

Rejoignez-vous à notre équipe.

1 888 748-4213

## LES EXCAVATIONS PRÉVOST

recherche une :

### SECRÉTAIRE COMMIS-COMPTABLE

Temps complet, 40 heures semaine, possédant une formation professionnelle en secrétariat et tenue de livres comptables pour travail général de bureau et à l'administration.

- Maîtriser des logiciels informatiques, comptables : Dynacom, Word, Excel;  
- salaire compétitif selon compétences.

Faites parvenir votre C. V. à :

### LES EXCAVATIONS PRÉVOST

À l'attention de Fernand Prévost

77, Route 212 Ouest, C. P. 179 La Patrie (Québec) J0B 1Y0 ou par télécopieur au 819 888-2355

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGES DEMANDÉS. Couple mature avec expérience, apte à faire des travaux. Doit demeurer sur place, Log. 5 pces fourni. Références exigées. 819 822-1600.

### COUTURIÈRES DEMANDÉES

travail à l'usine, avec expérience dans la chaussure. Robert ou Manon: 819 846-3052.

### CUISINIER (IÈRE)

Temps plein ou partiel  
Chez Sushi Taxi à Magog.  
Contactez Éric Miller, 819 843-5252 ou se présenter au 916, Principale Ouest, Magog.

### CUISINIER, SERVEUSE ET TÉLÉPHONISTE DEMANDÉS

Horaire variable, jour, soir, nuit. Se présenter Chez Stratos Pizzeria 260, 12e Ave Nord ou au 812, rue Belvédère Sud

ECHANGE DE POSTE PERMANENT, ENSEIGNANT PRIMAIRE, 5e année école publique, quartier Ahuntsic (Mtl), très belle clientèle, cherche échange pour sept. 2009, près Sherb. (max. 30 min.) vezinac@cscdm.qc.ca

### ENTREPRISE QUÉBÉCOISE

Fondée il y a 30 ans, d'envergure internationale, ayant plusieurs succursales au Québec, est à la recherche de représentant(e)s, des ventes avec ou sans expérience, pour sa succursale estrienne située à Sherbrooke et couvrant le territoire de l'Estrie au complet. Si vous êtes dynamique et possédez une voiture, que vous voulez réussir dans la vente, et SOUHAITEZ GAGNER DES REVENUS ÉLEVÉS, NOUS AVONS UNE BELLE OPPORTUNITÉ POUR VOUS!

SALAIRE DE BASE/COMMISSIONS BONIS MENSUELS/ FORMATION COMPLÈTE, RENDEZ-VOUS FOURNIS POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT. POUR UNE ENTREVUE, APPELEZ AU : 819 347-3433 OU 1 877 747-3433

FEMME DE MÉNAGE DEMANDÉE minutieuse et de confiance. Références exigées. 819 346-3381

### LE CENTRE D'ENTRAÏDE PLUS DE L'ESTRIE RECHERCHE: Agent de sollicitation

Solliciter les entreprises pour trouver des commanditaires, salaire à commission. 819 563-5656

### MANUCURISTE DEMANDÉE

Info.: sem. de 10h à 14h et sam. de 10h à 17h 819 542-1593;

OUVERTURE D'UNE 5e SUCCURSALE maintenant à Sherbrooke, vente de concept alimentaire, clientèle fournie, 20 à 25h/sem., env. 30 000\$/an, allocation d'auto, essence payé aux représentants sélectionnés. Auto nécessaire. 514 895-6569.

### PLOMBIER DEMANDÉ

Pour l'installation de systèmes de traitement d'eau, dans la région de Sherbrooke et l'Estrie. Doit posséder une camionnette et de l'expérience dans le domaine de la plomberie. Appeler au 819 347-3433

PLONGEUR DEMANDÉ pour résidence de personnes âgées, du lundi au jeudi de 11h30 à 18h, 9\$/h. Bienvenue aux personnes de 55 ans et +. Se présenter au 85, rue Bowen Nord ou téléphonez 819-562-4773 ou faites parvenir votre c.v. bertrand666@gmail.com

### PLONGEUR DEMANDÉ

temps plein, salaire à discuter. Se présenter au 4218 Boul. Bourque, Sherb. entre 9h et 17h. 819 820-7727

### RECHERCHE HOMME A TOUT FAIRE

Petites travaux extérieurs divers pour une période de 2 à 3 jours de travail, 15\$ à 20\$/heure. Tél. : 819 564-1767.

RECHERCHE REPRÉSENTANT(E)S - OCCASIONS D'AFFAIRES - Santé préventive et environnement. Poss. revenus élevés. 2 000 \$ et +. Voiture fournie. Temps partiel/plein. Johanne: 819 563-3658

## RESTAURANT-BAR

Région de Sherbrooke, recherche chef-cuisinier. 3 ans d'expérience. Salaire selon compétences. Envoyez votre C.V. au C.P. 470, La Tribune, 1950 Roy, Sherbr. (Québec) J1K 2X8.

### SPORT WELLINGTON

3333 rue King ouest  
Temps plein/partiel, jour, soir, fin semaine.  
Affuteur de patins avec expérience.  
Conseiller en équipement de gardien de but  
Acheminez votre c.v. à  
ski@sportwellington.com

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### SPORT WELLINGTON

3333 rue King ouest  
Temps plein/partiel, jour, soir, fin semaine.  
Conseiller en ski alpin et planche à neige et Spécialiste de la pose de fixations de skis alpins et planches.  
Acheminez votre c.v. à  
ski@sportwellington.com

VENDEUSE DEMANDÉE, pour boutique érotique, temps partiel 22 h semaine, soir et fin de semaine. 25 ans. et plus. 819 864-0759

DOWNY & ROBERGE  
PLANTATIONS INC.  
Venez joindre la meilleure équipe dans les arbres de Noël  
**TRAVAILLEURS DEMANDÉS**  
819 875-3559  
**POUR LA RÉCOLTE D'ARBRES DE NOËL**

### Type d'emploi

- Opérateur de tracteur
- Opérateur d'emballage
- Journalier

### Qualifications requises

- Aimer le travail extérieur.
- Bonne forme physique.

Imperméable et gants fournis

Transport possible

Vous présenter au 418 route 108, Cookshire

(Voisin du Resto 108)

## 153 FORMATION

## UNE CARRIÈRE EN AUTOMOBILE !

Reconnue par  
+ DE 425 CONCESSIONNAIRES, CLIENTS

et avec  
+ DE 9000 DIPLÔMÉS EN AUTOMOBILE DEPUIS 1991



**AU QUÉBEC,**  
Pour une formation automobile  
c'est :  
**le C.F.A.Q.**

- Conseiller(ère) aux ventes
- Directeur(trice) financier(ère)
- Réceptionniste

- Financement étudiant disponible
- Formation déductible d'impôt
- Suivi d'aide à l'emploi garanti

Pour les possibilités de carrière faites le :



Faites le : 1 877 852-2828 / sans frais  
1650, rue King Ouest, suite M-30  
Sherbrooke (Québec)

www.cfaq.ca

Le C.F.A.Q. souvent imité, jamais égalé

## 162 ANIMAUX

12 VACHES A BOEUF et TAUREAU CHAROLAIS, avec papier bleu, prix à discuter. Tél: 819 828-2743, soir: 819 828-0606.

CHIOT BASSET HOUND, mâle 12 semaines, 3 couleurs, pur-sang, vaccinés, vermifugés, nés le 9 juillet. Tél.: 819 843-6537.

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BUFFET et CURIAUX ROXTON avec le contenu, en érable foncé. Et autres meubles. Raison : maladie. 819 562-0663, rép.

## Centre du fauteuil SPÉCIAL DU MOIS

Fauteuil inclinable à 369\$ et autres spéciaux, chaises Mini Max pour les 5'4" et moins. 1028 Wellington sud. Sherb. 819 562-7174

### LAVEUSE-SÉCHEUSE BLANCHES INGLIS

4 ans d'usure: 525\$. 819 566-2165

### MATELAS PAS CHERS

Matelas, sommiers, futons, bases de métal, plate-formes, lit élect., etc. Prix imbattables. 345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

### MOB. DE CUISINE EN ÉRABLE

Avec pattes de lion. Bon état! Prix: 325 \$. Tél. : 819 566-2165 ou 819 829-0451

### POÈLE, FRIGO, LAV-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. \* Pièces et matelas. Meubles Conseil: 819 346-7169.

## 168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE Réparations et solutions internet, réseau, virus cdinformatique.ca - André 819 571-4071

## 168 ORDINATEURS

### 1 er EN ESTRIE

Réparation d'ordinateurs et service à domicile. Problème d'Internet - virus - Réseau - 20 ans d'expérience - service ultra rapide. Ordi Xtrême Tél.: 819 346-4220.

### \* CONNEC-T \*

Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755 ou 819 212-0751.

## 174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

NOUVEAU! Friperie Carrefour Dunant. Cueillette de meubles. 819 569-4448.

## 188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS : 22 \$ CAROTTES et POMMES Catégorie A1 Aussi moulée à la bière. Info.: 819 829-6888.

À 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

### CHASSEURS CHEVREUILS

Pommes, carottes au 'bucket', boîtes ou poches. Cookshire. 819 875-3727, 819 821-0595

### ROULOTTE POUR CHASSEUR 20 PI,

5 places, réfrigérateur + poêle, beaucoup de rangement. Plaquée. 950\$. 819 826-6461.

### URINE DE JUMENTS EN CHALEUR

pour chasse à l'original. 25\$/2 Litres. Info.: 819 843-6912

## 153 FORMATION

## 221 FRUITS ET LÉGUMES



Pommes/carottes  
Vrac ou poche  
Très bon prix

Dépanneur East Angus

Pour inf. : 819 574-8560

## 222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavation avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

## 243 HALLOWEEN

500 COSTUMES ET +, location 10 à 30\$. Très beaux costumes. Maison privée sect. Universitaire. Info.: 819 562-6456

### HALLOWEEN, LOC. COSTUMES

Très propres, maison privée. Bcp de nouveautés. Spécial enfants: 10\$ et 15\$; spécial ado, beaucoup choix adultes. 819 346-9602.

## 244 DIVERS À VENDRE

175 000 PLANTS DE SAPIN BAULMIER de 8 à 16 po, prix sur demande ou faites votre offre.

ACHÈTERAIS BRANCHES DE SAPIN ET ÉPINETTE coupées ou non. BUCHERON DEMANDÉ avec équipement. COATICOOK: 819 849-8000

4 ROUES D'ACIER 16 PO, plus enjoliveurs: 225\$. Patins h., gr. 11 : 60\$. Bicycle stationnaire Bremshey, 3 h: 400\$. Sofa en cuir, vert: 300\$. Mob. s. dîner: 3500\$. 819 864-7107.

### \* ACHÈTERAIS \*

1 vieille machine à tricoter des chaussettes modèle rond P.T. Légaré ou autre et 1 métier à tisser de table ou plancier 819 820-4775.

### ACHÈTE VIEUX MÉTAUX

ramasse électroménagers, autos, ferraille. Gratuitement! 819 823-6041

Arc à poulie Aquaring, droitier + acc.+ coffre rigide: 150\$. Aquarium 5 gal., tout éq.: 40\$. Bur. érable pâle 6 tiroirs: 130\$. Déshumidificateur récent 28 ch. 160\$. 819 562-1773.

BILLET NON DISPONIBLE À MTL pas de problème nous partons voir Canadien vs Boston, à partir de 135\$ transport en autocar le jeudi 13 nov. Voyage Vasco: 819 571-3400

### BOIS DE GRANGE,

soles et chevrons, différentes grandeurs et grosseurs. 819-878-3382

COLLECTION DE LIVRES DE WALT DISNEY à 1\$ ch. Gros meuble-garde-manger payé 100\$ demande 60\$. 819 569-2242.

### GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

La vente a été remise cause maladie. Meubles patio etc. 819 346-3381

### MEGA LIQUIDATION

Faites vite il ne reste que quelques semaines. Vêtements enfants, ados, femmes, hommes, 1 seul prix 1\$. Manteaux, bottes, souliers. 1 seul prix 3\$. Nouveautés à tous les jours. Ouvert du mer. au sam. dès 10h. 5987 Ch. St-Élie, Sherb. 819 829-0777.

RECYCLAGE DE MÉTAUX PRÉCIEUX or, platine, argent. Achetons vos vieux bijoux brisés ou en bon état. Payons comptant. L'Exclusif Joaillerie: 819 346-1999

## 262 ASTROLOGIE

\*Astrologie, lignes de mains\*

Tarot Voyante

Francine, 819 563-3603

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035

**DOUCE EXTASE**  
Jolies jeunes filles  
819 823-7432

1 204 206-0035

**FANTASIA**  
Agence no 1  
819 566-0916

1 204 206-0035

**UNIVERS DE VÉNUS**  
Hôtesse  
819 565-0299

STUDIO MODE  
Place Belvédère  
ASSISTANTE-GÉRANTE AUX VENTES  
Nous recherchons une personne dynamique avec entregent, possédant un esprit d'équipe, aimant la mode et le service à la clientèle.  
Formation rémunérée.  
Nous vous appuyons dans l'atteinte de vos objectifs de carrière.  
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 15 octobre 2008, par :  
Télécopieur : 1 418 722-9349  
Courriel : info@groupe-vagabond.com Site internet : www.boutiquestudiomode.com



## AVIS IMPORTANT DE SÉCURITÉ

AUX PROPRIÉTAIRES DE CHAUDIÈRES ÉLECTRIQUES HYDRA

Afin d'éliminer un risque potentiel de feu, International Comfort Products (ICP) de Sherbrooke, Québec, rappelle environ 1725 chaudières électriques HYDRA modèle « A » seulement pour l'installation d'une trousse de rechange et cales d'espaceur. Ces chaudières pourraient surchauffer et mal fonctionner dans certaines conditions et ainsi faire augmenter le risque d'incendie si installées sur du matériel combustible. La trousse de rechange élimine le risque. ICP a reçu deux rapports indiquant des dommages à la propriété reliés à cette condition d'installation. Aucun incendie ou accident n'ont été rapportés. **Votre aide à retracer ces chaudières serait appréciée!**

Les chaudières ont été vendues sous les marques « Dettson », « Lincoln », « Heil », « Keeprite », « Tempstar » et « Arcoaire » et ont été fabriquées entre mai 2004 et juin 2005 inclusivement.

Les numéros de modèles sont : Révision « A » seulement

HYDRA09-E2401M-A HYDRA15-E2401M-A HYDRA18-E2401M-A  
HYDRA20-E2401M-A HYDRA24-E2401M-A

Les numéros de série sont : commencent par « SD » ou « D »

De SD050425721 à SD060580677

ou

De D050425721 à D060580677

SVP contactez votre installateur ou distributeur le plus près pour une réparation sans frais. Pour de plus amples informations allez sur <http://www.esainspection.net/pdf/recall> Notices/RCL07-59.pdf ou appelez 800 567-2733.

264744

## 264 ESCORTES

**APHRODITE**  
par des filles chaleureuses  
**819 580-2797**

**JOLIES DEMOISELLES**  
Pour massages et plus, te reçoivent en privé pour le plaisir de te voir sourire.  
1 - 450 361-1133.

**PARADIZIAQUE**  
besoin d'un rayon de soleil  
**819 348-2884**  
ENGAGEONS

## 266 MASSAGES

**819 347-3506**

CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

**À BIEN Y PENSER...**

Femme mature et sensuelle dès 8 h am  
Tél.: **819 674-8880**

**ALICE, BEAUTÉ NOIRE SEXY**

Pour massage sensuel.  
Tél.: **819 560-1545**

**\*\* ANTI-STRESS \*\***

Massage japonais énergétique, air clim., Du lundi au vend. de 9 h à 9 h. **819 575-4042**

**BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE**

Bon massage propre et respectueux  
**De 8h à 16h 819 571-9554**

**BON MASSAGE, REIKI**

Votre amie, Janie B. : **819 820-2835**

**DÉTENTE GYGY**

Pour un super de bon massage dans une atmosphère zen. Appelez : **819 674-5811**

**EXCEPTIONNELLEMENT EN CE SAMEDI**

bon massage de relaxation.

**BELLE BLONDE**

**De 8h à 16h 819 571-9554**

**\*\*\* MARILOU \*\*\***

Massage sensuel en toute discrétion.  
**819 562-3757**

**MASSAGE DE DÉTENTE**

Marie-Josée du lundi au vendredi  
**819 569-3529**

**MASSAGES DE DÉTENTE**

et relaxation, par femme mature.  
entre 9h et 17h. Tél.: **819 791-1382**

## 266 MASSAGES

**MASSOTHÉRAPIE**  
**LES BIENFAITS DU MASSAGE**  
Avec reçu d'ass. Tél.: **819 821-4509**

**\* SOPHIE \***

**POUR MASSAGE DE DÉTENTE**  
de 9 heures à 16 heures au **819 434-3293**

## 304 COURS PRIVÉS

**JOIGNEZ-VOUS À NOUS**

tous les mercredi soirs à 19 h pour 2 heures de conversation. Amusement en anglais. Location Boul. Bourque 12\$ de l'heure ou 200\$ pour 20 heures. **Information: 819 674-7413**

## 308 GARDERIES, GARDIENNAGE

**BONNE GARDERIE en MILIEU FAMILIAL**  
12 mois et plus: 7\$/jour, 4 jours/semaine.  
Tél.: **819 565-3827**

**GARDERAIS ENFANTS CHEZ MOI**  
Secteur est, près de Fleurimont. Bons soins, bon prix. Aussi après l'école. **819 829-5874**

**GARDERIE À 7\$ MILIEU FAMILIAL**

1 place disponible, secteur nord.  
**819-565-2783.**

**OUEST - GARDERIE À 7\$**

2 pl. disp., enfant 18 mois et +. Éducatrice formée, milieu stimulant, éducatif et sécuritaire. Geneviève: **819 542-1108** laisser mess.

## 310 TRAVAUX DOMESTIQUES

**MENAGE:** 20 ans d'expérience, efficace et honnête, **3 PLACES DISP.** secteur ouest et nord. Occasionnel bienvenue. **819 566-0097.**

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**ATTENTION**

**PEINTRE:** travail rapide, minutieux. Références disponibles. José: cell.: **819 571-9284** boîte vocale, réponses assurées.

**POSE DE PLANCHERS** bois franc / flottant  
Satisfaction garantie!  
**819 879-1999**

## 312 DÉNEIGEMENT

**À CONTRAT, Deauville & R. Forest**  
commercial et résidentiel.  
**819 864-0972, laissez message.**

**A ROCK FOREST, DÉNEIGEMENT AVEC CAMION ET TRACTEUR avec souffleur,**  
résidentiel et commercial. **819 679-1657**

**\* GAZON XTRA \***

Déneigement avec tracteur-souffleur, Ouest Centre, Est. Rés., commercial. **819 565-5775.**

## 312 DÉNEIGEMENT

**DÉNEIGEMENT DANS L'EST**  
secteur résidentiel, tracteur avec souffleur.  
**819 572-5601**

**DÉNEIGEMENT DG QUARTIER OUEST**  
Au contrat ou à la fois. Assurance complète.  
Estimation gratuite. Tél.: **819 569-0569**

**DÉNEIGEMENT & NETT. D'AUTOMNE**  
avec camion et souffleur, déneige. trottoirs,  
**TRAVAIL MINUTIEUX. Secteurs ouest et centre.** **819 345-0558, 819 562-7297.**

**DÉNEIGEMENT PATRICK NOLET**  
Résidentiel & imm. locatifs, tracteur avec souffleur et 4x4, sect. vieux nord. **819 572-4772.**

**DÉNEIGEMENT RÉS. ET COMM.**  
secteur est,  
**819 346-7169.**

## 316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

**819 580-1419**

**DÉMÉNAGEMENT ML**

Avec assurances incluses.  
Prix compétitif, avec ou sans homme

**Avons SERVICE DE LIVRAISON POUR TOUS.** Meubles ou autres, neufs ou usagés.  
**Déménagement Sécur, 819 569-4448**

## 318 PAYSAGISTES

**AMÉNAGEMENT 9**

Paysagement et terrassement, mini excavation, nettoyage saisonnier, déneigement.  
**819 572-2913**

**CÈDRES CULTIVÉS EN POT,** de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.**  
[www.cedresdescantons.com](http://www.cedresdescantons.com) **819 849-2429.**

**MONSIEUR CÈDRE**

taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. Francis Bolduc: **819 574-4691**

**PLANTATION PROS-HAIE DE CÈDRES SPÉCIAL AUTOMNE: 4 PI, 12\$/PI LI.**  
Installation de haies. Pierre: **819 578-2390**

**TAILLE DE HAIES, ABATTAGE, ÉMONDAGE** 12 ans d'expérience, estimation gratuite. Daniel: **819 569-1094** ou **819 345-2635**

**\*\* TAILLE ET RAMASSAGE DE CÈDRES \*\***  
Nous payons pour grande quantité, estimation et ramassage gratuits. **819 889-2455.**

## 320 SERVICES DIVERS

**\*\* 30 ANS D'EXPÉRIENCE \*\***

Joint, peinture, tapisserie, pl. bois franc et flottant, céram., menuiserie toitures.  
Bons prix. Ben : **819 679-7882.**

**819 432-2400 / 819 846-2604**

**MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL**  
Travaux tous genres. Drainage, dalles de béton, transport de sable et gravier.

**ARTISAN MENUISIER**

**25 ANS. D'EXP.** spécialisé en rénovation.  
Licence RBQ. **Serge: 819 820-9992**

**\*\*\* ATTENTION \*\*\***

**VOUS AVEZ BESOIN D'UNE LIGNE RÉSIDENNELLE?** Bon ou mauvais crédit accepté.  
Appelez sans frais : **1 866 343-0119**

**BÉTON DÉTÉRIORÉ?**

béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepreneur spécialisé. RBQ. **819 823-1421**

**\* DÉCOR PRO \***

Rénovation tous genres, céramique, pl. bois fr., peinture, tirage de joints, faux-fins, tapisserie. **Daniel 819 674-7254, 819 993-7254**

**EMONDAGE PERSONNALISÉ**

taillage haies cèdres et autres, arbres dangereux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, possède nacelle 50 pi. **819 572-9761**

**HOMME À TOUT FAIRE,**

menuiserie, rénovation de tous genres, recouvrement de planchers, céramique, peinture, etc. **819 877-3243 / 819 570-1251**

**\* LA CORDONNERIE \***

175 rue Alexandre, Sherbrooke  
Cordonnier depuis 50 ans  
Spécialité: fermetures-éclair  
Réparations générales. **819 346-4141**

**LAVAGE DE VITRES résidentielles.**

Contactez Les Entreprises François Picard,  
**819 569-3631** ou **819 574-0436**

**PLATRIER-PEINTRE** tirage de joints, moulures décoratives (ogee). Estimation gratuite. Tél: **819 875-2256, Michel.**

**POUR RAMONAGE ET TRAVAUX DE TOUS GENRES**

Les meilleurs prix en Estrie.  
Appelez au : **819 832-2632**

**POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE**

Michel Boutin **819 571-2309.** Licence RBQ.

**PROBLÈME D'EAU?**

Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, chenille caoutchouc. Exc. tout genre, muret, gravier.  
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

**RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS,**  
technicien avec beaucoup d'expérience. Meilleurs prix en ville. **819 823-7812.**

**TIREUR DE JOINTS**

Peintre avec expérience. Prix compétitif.  
Info.: **819 679-7882**

## 332 ARGENT À PRÊTER

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.**

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.  
Courtage Expert 1 866 776 2291

**\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$**

rapide, honnête, refaites votre crédit  
**819 566-1973; 514 821-6739**

## 336 OCCASION D'AFFAIRES

**AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE.**  
Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant [www.quebeccommerce.com](http://www.quebeccommerce.com)

## 349 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES

**AUBAINE** Lit électr. neuf, 3 positions. tête et pied métal et bois valeur 2200\$ pour 875\$.  
**819 842-4326; 819 679-8872**

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

**Appel d'offres**

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**INSTALLATION DE DEUX PONCEAUX, RÉFECTION PARTIELLE DE L'AQUEDUC ET DE LA CHAUSSÉE, TRAVAUX CONNEXES - APPEL D'OFFRES N° 10713**

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le **819 821-5660.** Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le **22 octobre 2008 à 14 h.**

Une visite fortement recommandée aura lieu le **mardi 14 octobre à 10 h.**

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde  
Chef Division approvisionnement **265350**

## AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

**Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville**  
**Dérogations mineures**  
**4846, rue Goncourt**  
**2026, rue des Sources**  
**934, chemin Gendron**

**À TOUS LES INTÉRESSÉS, PRENEZ AVIS** que lors de la séance du conseil de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville de la Ville de Sherbrooke qui aura lieu le **27 octobre 2008 à 19 h** au bureau de l'arrondissement situé au **1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke,** le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

1. Concernant l'immeuble sis au **4846, rue Goncourt, à Sherbrooke,** lot **1 468 718** du cadastre du Québec, situé dans la zone **R-328** du règlement n° **91-1009** de zonage de l'ancienne ville de Rock Forest, à l'effet d'autoriser une dérogation permettant de régulariser la localisation existante de la piscine hors terre située dans la cour avant du bâtiment principal à environ **2,03 mètres** de l'emprise de la rue Goncourt.

2. Concernant l'immeuble sis au **2026, rue des Sources, à Sherbrooke,** lot **3 194 258** du cadastre du Québec, situé dans la zone **RE-30** du règlement n° **234** de zonage de l'ancienne municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser une dérogation de :

**1,24 mètre** à la distance requise de **3,0 mètres** entre le garage et la ligne latérale droite de lot;

**0,93 mètre** à la distance requise de **3,0 mètres** entre la remise et la ligne latérale droite de lot;

**0,34 mètre** à la distance requise de **3,0 mètres** entre la remise et la ligne arrière de lot.

3. Concernant l'immeuble sis au **934, chemin Gendron, à Sherbrooke,** lot **3 194 481** du cadastre du Québec, situé dans la zone **A-32** du règlement n° **234** de zonage de l'ancienne municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser une dérogation de :

**3,64 mètres** à la distance requise de **93,04 mètres** de l'emprise du chemin Gendron pour la remise « **1** » localisée dans la marge de recul avant du bâtiment principal;

**0,78 mètre** à la distance requise de **3,0 mètres** entre la remise « **1** » et le bâtiment principal;

**0,98 mètre** à la distance requise de **3,0 mètres** entre la remise « **2** » et le bâtiment principal;

**11,06 mètres** à la distance requise de **93,04 mètres** de l'emprise du chemin Gendron pour la piscine creusée localisée dans la marge de recul avant du bâtiment principal.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil de l'Arrondissement relativement à ces demandes.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8 octobre 2008.**  
Diane Asselin,  
Secrétaire du conseil de l'Arrondissement



## 402 REMERCIEMENTS

**REMERCIEMENTS**

au **SACRÉ-COEUR** pour faveur obtenue  
J.G.

## Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne pour le 8 octobre

1999 — À Londres, un tribunal autorise l'extradition vers l'Espagne d'Augusto Pinochet, pour 35 faits de torture commis au Chili.  
1997 — Devant la Cour d'assises de Bordeaux, début du procès de Maurice Papon pour crimes contre l'humanité commis en 1942 et 1943.

1996 — En Israël, le président de la République Ezer Weizman reçoit chez lui Yasser Arafat, dans sa villa de Césarée.

1996 — Démission à Ottawa du chef d'état-major Jean Boyle, à la suite d'une affaire de brutalités militaires, en Somalie en 1993.

1993 — Les Nations unies lèvent toutes les sanctions contre l'Afrique du Sud, imposées contre le régime raciste de l'apartheid.

1992 — Une sonde américaine se consume dans l'atmosphère de Vénus; lancée en 1978, elle avait observé pendant un an la planète.

1991 — Deux des six républiques formant la Yougoslavie, la Croatie et la Slovénie, proclament leur indépendance.

1990 — Les derniers militaires quittent leurs positions, sur la rive-sud de Montréal après la levée des blocus mohawks.

1990 — À Jérusalem, la police israélienne tue 21 Palestiniens sur l'esplanade des Mosquées.

1990 — L'Allemagne réunifiée signe son premier traité, avec la Tchécoslovaquie, pour dépolluer l'Elbe.

1982 — La Pologne communiste dissout le syndicat Solidarité.

1970 — Le manifeste du FLQ est lu à la télévision de Radio-Canada par Gaétan Montreuil.

1970 — Aleksandr Soljenitsyne gagne le prix Nobel de littérature.

1952 — La collision de trois trains à Harrow, près de Londres, fait 112 morts.

1915 — Fin de la bataille de Loos près de Lille qui a tué, notamment par les gaz, 430 000 Allemands et soldats alliés; aucun des deux camps n'a gagné de terrain.

1895 — À l'instigation du consul du Japon, la reine Min, de Corée, est assassinée dans son palais.

1875 — Téléphore Fournier, jusque-là ministre de la Justice du gouvernement d'Alexander McKenzie, devient le premier juge francophone à la Cour suprême du Canada.

1871 — Début du grand incendie de Chicago, qui fera 300 morts.

1642 — Jeanne Mance fonde un premier hôpital à Montréal.

**Ils sont nés un 8 octobre:**



**Madeleine (Duranleau) MADORE  
1914 - 2008**

Paisiblement, entourée de ses enfants, s'est endormie Mme Madeleine Duranleau Madore, au Centre de santé de Coaticook, le 5 octobre 2008, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Léonard Madore, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence Charron et fils, le mercredi 8 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le JEUDI 9 octobre 2008 à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Duranleau Madore laisse dans le deuil ses enfants: Louise (feu Bernard Laperle, David Cormier), Denis (Jeannine Ouimet), Camil, Michel (Thérèse Tremblay), Monique (Vianney Paquin), Angèle (Michel Lemieux) Lucie, Guy (Sylvie Tremblay) et Colette; ses 24 petits-enfants et ses 27 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur, Joséphine (feu Lucien

Madore); son frère, Gérard (Marguerite Jutras); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernande Carrier (feu François Duranleau), Gilberte Leblanc (feu Jean Duranleau), Gertrude Madore (feu Léo Morin), Évelina Madore (feu René Guay, feu Adélaré Bédard), Jean Madore (feu Annette Bouchard), Marie-Angé Vaillancourt (feu Joseph-Arthur Madore), Aurore Gendron (feu Napoléon Madore), Aurore Ménard (feu Raoul), Germaine Quirion (feu Ange-Aimé Madore), Clémence Fournier (feu Jules Madore). Elle était aussi la soeur de feu Berthe (feu Joseph Corbeil), feu Isidore (feu Laurence Roy), feu Noëlla (feu Eugène Cotnoir), feu Agnès (S.P.M.), feu Adèle (feu Clément Lemieux), feu Rose (feu Désiré Fauteux), feu Claire (feu Gaston Lussier). Elle était aussi la belle-soeur de feu Jeannette Madore (feu Philippe Perras), feu Marc-Aurèle, feu Fernand (F.S.C.), feu Yvette (feu Ferdinand Laperle), feu Émile (feu Cécile Gagné), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Maison Boiscastel et celui du pavillon Ste-Catherine 1 du Centre de santé de Coaticook, ainsi que le Dr Bertrand Frenette, pour leur attention soutenue et les bons soins prodigués à son égard. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient fort appréciés de la famille.

Résidence funéraire Charron et fils inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com

**In Mémoriam**

**BLAIS (Alda)**  
77 ans, Sherbrooke  
**COLLET (Guy)**  
88 ans, Sherbrooke  
**CÔTÉ (Raoul)**  
66 ans, Chicoutimi  
**DUBREUIL (Joé)**  
18 ans et 4 mois, Sherbrooke  
**GARAND (Blanche (Roy))**  
104 ans, Sherbrooke  
**GRAVESON (Carmen (Bell))**  
76 ans et 7 mois, St-Denis de Brompton  
**GRÉGOIRE (Claude (Stan))**  
58 ans, Sherbrooke  
**LAFONTAINE (Rachel)**  
92 ans, Sherbrooke  
**LAMBERT (Léo)**  
80 ans, Sherbrooke  
**LECLERC (Micheline (Plante))**  
61 ans, St-Claude

**MADORE (Madeleine (Duranleau))**  
94 ans, Coaticook  
**MAILHOT (Marcel)**  
67 ans, Asbestos  
**MARCOUX (Noëlla (Morin))**  
94 ans, Sherbrooke  
**MAURICE (Jeanne)**  
88 ans et 8 mois, Sherbrooke  
**POULIOT (Denis)**  
71 ans et 5 mois, St-Denis-de-Brompton  
**ST-PIERRE (Yvette)**  
86 ans et 1 mois, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées

**La Tribune**



**Raoul CÔTÉ**

Le 3 octobre 2008, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 66 ans, M. Raoul Côté, fils de feu M. Euclide Côté et de feu Rolande Gagnon, demeurant autrefois à Petit-Saguenay.

La famille accueillera les parents et amis à compter de 10 h, le samedi 11 octobre à la résidence funéraire **De Petit-Saguenay, 50 rue Tremblay**. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 11 octobre 2008 à 13 h, en l'église St-François D'Assise de Petit-Saguenay. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Côté (Michael Wilson), Christine et Sylvain Tremblay; ses petites-filles: Rebeka et Roxana; ses frères et soeurs: feu Martin Côté, Jacqueline (Marc-Aurèle Houde), feu Guy-Paul (Ange-Aimée Côté), Yvon (Réjeanne Lavoie), Ghislain, Claudette (Emilien Côté), Gaétane (Richard Morin), Louis-René, Ginette (Roger Lavoie); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fabrique de Petit-Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Résidence funéraire Gravel & Fils  
Tél.: 418-543-0755  
Messages condoléances, téléc.: 418-542-7241

info@graveletfils.com  
www.graveletfils.com



**Alda (St-Onge) BLAIS  
1931 - 2008**

À Sherbrooke, le 5 octobre 2008, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Alda St-Onge, épouse de Marc Blais, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, le mardi 7 octobre de 19 h à 22 h et mercredi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 8 octobre 2008 à 11 h, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme St-Onge Blais laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Julie Sanscoucy), Yvon (Lynda Lambert); ses petits-enfants: Marie-Soleil, Karine, Annie, Sonia, Maria, Marco, Martin, Kevin, Kelly; ses arrière-petits-enfants: Jade, Ema, Anthony, Molly, Julia, Raphaël. Son frère et ses soeurs, Joseph (feu Rita), Noëlla (feu Lucien Normandin), Mariette (feu Denis Séguin). Elle était aussi la soeur de feu Louis (feu Simone). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 2e étage du pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à Mme Blais. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION INST. UNIVERSITAIRE GÉRIATRIE**, 375 Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Joé DUBREUIL**

Accidentellement à Bury, le 4 octobre 2008, est décédé M. Joé Dubreuil, à l'âge de 18 ans et 4 mois, demeurant à Sherbrooke.

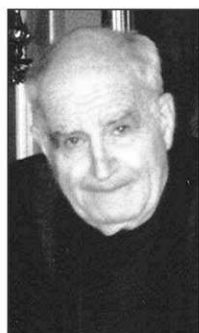
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, mardi le 7 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le MERCREDI 8 octobre 2008 à 11 h, en l'église Saint-François-d'Assise.

Joé laisse dans le deuil son amie, Arianne Casavant et sa fille Élyane âgée de 10 mois. Son père, Pierre Dubreuil et sa mère, Yvonne Morin (Alain Leblanc); Son frère Daniel-Raphaël et sa soeur: Marie-Pier; ses grands-parents: Roger Dubreuil et France Charbonneau, Jean-Guy Morin et Nancy Archambault; sa marraine, Lori-Ann Morin (feu Alden L'Heureux); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **OPÉRATION ENFANT SOLEIL**, casier postal 8300, Québec (Québec) G1K 8Z5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Téléc.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com



**Guy COLLET  
1920 - 2008**

À Sherbrooke, le 6 octobre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Guy Collet, fils de feu Louis Henri Collet et de feu Anna Paré, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le mercredi 8 octobre à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le MERCREDI 8 octobre 2008 à 10 h 30, en la Basilique Cathédrale St-Michel et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son amie Mme Lucille St-Cyr, M. Collet laisse dans le deuil plusieurs amis et connaissances.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS (SOINS PALLIATIFS)** 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 ou des **OFFRANDES DE MESSES**, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Blanche (Roy) GARAND  
1904 - 2008**

À Sherbrooke, le 4 octobre 2008, à l'âge de 104 ans, est décédée Mme Blanche Roy, épouse de feu Émile Garand, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 10 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 11 octobre 2008 à 11 h, en l'église St-Élie et de là au cimetière du même endroit.

Mme Roy Garand laisse dans le deuil sa fille, Pricille (André Marion). Elle était aussi la mère de feu Roger Garand (feu Rita Grandbois), feu Paul Garand (Georgette Grandbois), feu Guy Garand (Marie Valrand). Elle laisse son filleul, Maurice Garand; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Ste-Famille, où elle a demeuré pendant 14 ans ainsi que le personnel du 4e de l'UGS, pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à Mme Roy Garand.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Carmen (Bell) GRAVESON**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 1er octobre 2008, est décédée Mme Carmen Bell Graveson, à l'âge de 76 ans et 7 mois, épouse de Jacques Graveson, demeurant à St-Denis de Brompton.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon le SAMEDI 11 octobre 2008 de 13 h à 14 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 14 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Elie.

Outre son époux, Mme Bell Graveson laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Yvan Dufour), René (Sylvie Bresse), Sylvie (Noël Leclerc), Mario (Sylvie Chabot); ses petits enfants: Rachel, Maryline, Linda, Cynthia, Eugénie, Mathieu, David; son arrière-petite-fille, Maude; son frère, Paul-Émile (Jacqueline Gravel) et ses soeurs: Sr Jeanne-d'Arc, Thérèse, Desneiges et Aline; sa belle-soeur: Adrienne Graveson (Lucien Samson). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Bell Graveson.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com



**Micheline (Plante) LECLERC**

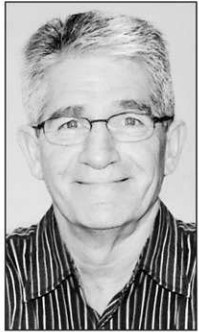
À son domicile, le 5 octobre 2008 est décédée Mme Micheline Plante, à l'âge de 61 ans, épouse de feu Odilon Leclerc, demeurant à St-Claude.

La famille vous accueillera au salon de la Résidence funéraire Windsor, le mercredi 8 octobre de 19 h à 21 h, le JEUDI 9 octobre 2008 de 9 h à 11 h 30 suivi d'une cérémonie au salon. Inhumation au cimetière de St-Claude.

Mme Plante Leclerc laisse dans le deuil ses enfants: Daniel, Gilles, Nancy. Son frère Marcel, son épouse France; sa belle-soeur: Jeanne-Mance Leclerc; ses neveux et nièces: Sylvie, Christopher, Chantal, Suzanne, Ghyslaine et leur conjoint et conjointe ainsi que plusieurs cousins et cousines et ses nombreux amis et amis.

Résidence funéraire Windsor  
310, rue St-Georges  
Windsor, (Québec) J1S 2Z5

Tél.: 819 845-5229  
Télé.: 819 845-1924  
Madeleine St-Louis Therrien, dir.  
www.casshomes.ca



**Claude (Stan) GRÉGOIRE**

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 3 octobre 2008, est décédé M. Claude (Stan) Grégoire, à l'âge de 58 ans, conjoint de Christiane Bourque, fils de feu Jules Grégoire et de Pierrette Goulet, demeurant à Sherbrooke et natif de Thetford Mines.

La famille vous accueillera au complexe funéraire, le SAMEDI 11 octobre 2008 de 9 h 15 à 13 h 15, suivi d'une cérémonie à la chapelle du complexe à 13 h 15.

Outre sa conjointe et sa mère, M. Claude Grégoire laisse dans le deuil ses enfants: Dany (Véronique Crevier), Pascale (Patrick Delafontaine); ainsi que la mère des enfants, Gaétane Dulac; ses petits-enfants: Kévin et Samuel; son beau-fils, Jonathan; ses frères et soeurs: Lucienne (André Marchand), Roger (Diane Bolduc), Roland (Christiane Thivierge), Nicole, Lise (Marcel Fleury), Jacques (Louise Beaulieu). Il était aussi le frère de feu Julien (Jacqueline Lévesque) et de feu Claudette. Outre sa famille, il laisse également derrière lui sa belle-mère, Aline Bourque; ses beaux-frères et sa belle-soeur: Martial, Alain, France (Ron Blanchette); son grand ami, Gilles Côté; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS, SOINS PALLIATIFS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télé.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com



**Marcel MAILHOT**

Subitement à son domicile, le 4 octobre 2008, est décédé M. Marcel Mailhot, à l'âge de 67 ans, fils de feu Philibert Mailhot et de feu Diane Clouston, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers, le mercredi 8 octobre, de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le JEUDI 9 octobre 2008 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

M. Mailhot laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Drummondville, Manon (Yvan Duff), St-Germain de Grantham, Jean-Philippe (Stéphanie Parenteau), Asbestos. La mère de Sylvain et Manon, Colette Vallée et la mère de Jean-Philippe, Marie-Claire Audet; ses petits-enfants: Christopher, Cédric, Kimmy, Jasmin, Sylvanie, Jérémy, Adams; ses frères: Muriel Mailhot (Jeanne-d'Arc Larose), Georges-Doris Mailhot (Ghislaine Groleau). Il était le frère de feu Fernand et feu Lorette Mailhot (feu Roland Letellier). Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Armand Poirier (feu Jeanne d'Arc Mailhot), Florian Bélair (feu Micheline Mailhot), de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire  
Fréchette et Desrochers  
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844  
Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
Affiliée à la C.T.Q.



**Rachel LAFONTAINE**

À Sherbrooke, le 5 octobre 2008, à l'âge de 92 ans, est décédée Mlle Rachel Lafontaine, fille de feu Ernest Lafontaine et de feu Anne-Marie Paquette (premières nocés) et de feu Ema Lafond (secondes nocés), demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, dès 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 10 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mlle Lafontaine laisse dans le deuil sa soeur, Eveline (feu Antoine Lacasse). Elle était aussi la soeur de feu Alexandre (feu Claire Mercier), feu Gustave (feu Rita Blais), feu Jean-Marie (feu Denise Marion) et feu Germain. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4B de l'IUGS, pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à Mlle Lafontaine. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE (PAVILLON ST-VINCENT)**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Noëlla (Morin) MARCOUX**

À l'IUGS, pavillon St-Vincent de Paul, le 5 octobre 2008, est décédée Mme Noëlla Morin Marcoux, à l'âge de 94 ans, épouse de Eugène Marcoux, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le jeudi 9 octobre de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le vendredi 10 OCTOBRE 2008 à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son époux, Mme Noëlla Morin Marcoux laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (Viateur Bouchard), Roger (Djing Salon), Lorraine (Pierre Bergeron), Marcel (Francine Mayer), Jean (Sylvie Thibault); ses petits-enfants: Sonja, Gina, Daniel, Dominique, Jean-François, Benoît, Caroline, Charles, Sandrine; ses arrière-petits-enfants: Sean, Robert, Anne-Sophie, Audrée-Ève, Anne-Sophie, Valérie et Damien; sa soeur, Rachel; son frère, Omer (Raymonde Lemay); ses belles-soeurs: Claire (feu Lorenzo Morin) et Béatrice Bissonnette (feu Clovis Marcoux); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du centre St-Vincent de Paul, aile Alzheimer, 3e étage ainsi qu'une amie de la famille, Mme Suzanne Lavoie, pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com



**Léo LAMBERT  
1928 - 2008**

À Sherbrooke, le 3 octobre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Léo Lambert, époux de Jeannine Vermette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et jeudi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré, le JEUDI 9 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Boniface et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse Jeannine, M. Lambert laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marguerite (feu Narcisse Boisvert), Marie-Jeanne (feu Roger Bresse), Gérard (feu Pauline Rousseau), feu Fernand (Diane Longpré), Georgette (feu Raymond Pomerleau); ses beaux-frères et sa belle-soeur: Jean-Paul Vermette (feu Marguerite Boucher et feu Gaétane Filiault), Marcel Vermette (feu Marguerite St-Amant), Lucille Vermette (Antonio Lacasse), Claude Vermette (feu Rita Provencher et sa conjointe Nicole Perreault); il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les médecins Bruno Fluet et Catherine Vanasse ainsi que tout le personnel du pavillon Argyll de l'IUGS, pour les bons soins prodigués à M. Lambert. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375 Argyll, Édifice Norton, Local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.



**Jeanne (Beaudoin) MAURICE**

À l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 4 octobre 2008, est décédée Mme Jeanne Beaudoin Maurice, à l'âge de 88 ans et 8 mois, épouse de feu Donat Maurice, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie à Windsor, le mardi 7 octobre 2008, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 50. Funérailles, le MERCREDI 8 octobre 2008 à 11 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de St-Claude.

Madame Jeanne Beaudoin Maurice laisse dans le deuil ses enfants: Priscille (Bertrand L'Heureux), Normande (Roger Carbonneau), Martial (Michèle Hébert), Lyne (André Dauphinais) et Martin (Louise Drouin); ses petits-enfants: Marc et François L'Heureux, Josée et Sophie Carbonneau, Ann, Cynthia et Patrick Maurice, Olivier et Benoît Dauphinais, Philippe et Andréanne Maurice; ses arrière-petits-enfants: Antoine, Charles, Roxanne, Maude, Alex, Jérémy, Charles, Anthony, Ève et Maxim; sa soeur, Anita Beaudoin et sa belle-soeur, Pauline Plante (feu Roland Beaudoin); ses belles-soeurs et beaux-frères: Noëlla Maurice (feu Kenneth Kendall), Léonard Maurice (Jeannine Langlois) et Claire Maurice (Fernand Chabot); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 5e étage du Foyer St-Joseph, pour les bons soins prodigués à Mme Jeanne Beaudoin Maurice. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur  
Tél.: 819 845-3992  
Télé.: 819 845-3007  
info@coopfuneraire.com



### Denis POULIOT

À son domicile privé, le 9 septembre 2008, est décédé M. Denis Pouliot, à l'âge de 71 ans et 5 mois, fils de feu Napoléon Pouliot et de feu Florida Bolduc, demeurant à St-Denis-de-Brompton.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le SAMEDI 11 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Denis-de-Brompton.

M. Pouliot laisse dans le deuil sa fille, Christiane Pouliot; ses petits-enfants: Éric et Sabrina. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télec.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com



### Yvette (Collin) ST-PIERRE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 2 octobre 2008, est décédée Mme Yvette Collin St-Pierre, à l'âge de 86 ans et 1 mois, épouse de feu Paul-Auguste St-Pierre, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 8 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le SAMEDI 11 octobre 2008 à 9 h 15, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Madame Yvette Collin St-Pierre laisse dans le deuil ses enfants adorés: François, Michel (Lynda), Lise, Monique (Charles), Marthe, Hélène (Mario), Cécile (Alain), Thérèse (Michel), Sylvie (Jean-Guy), France (Donald) et Denise; ses petits-enfants et son arrière-petite fille, Jessie; son frère, André (Pauline); sa belle-soeur, Irène; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins Palliatifs du CHUS, Hôtel-Dieu, pour tous les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons en OFFRANDES DE MESSES, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-juin  
Sherbrooke (Québec)  
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646  
Télec.: 819-565-7844  
info@coopfuneraire.com

## CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> Après-midi de danse en ligne au Centre d'activités des 50 ans et plus **Sercovie**, les 10, 17 et 24 octobre, 13h30, au 300 du Conseil, Sherbrooke. Info.: 819 565-1066.

> Prière méditative avec chants de Taizé le 10 octobre, 19h30, à l'église **St-François d'Assise**, 1145, Quatre-Saisons, Sherbrooke. Info: 819 575-1932.

> **Le Conseil du loisir scientifique de l'Estrie** offre à des étudiantes du collégial la possibilité de passer une journée avec un ingénieur dans son milieu de travail. Inscr.: 819 565-5062.

> Atelier «Bilan de vie» avec **Élixir**, organisme de prévention auprès des femmes, le 11 octobre, 10h. Inscription: 819 562-5771.

> **Messe des artistes** le 11 octobre, 16h, à l'église Marie-Médiatrice, 3025 Place Dion, Sherbrooke. Info: 819 346-2075.

> **Le CEP de l'Estrie** offre de la formation pour les personnes souhaitant améliorer leur lecture, écriture ou habiletés en calcul. Inscription en tout temps: 819 562-1466, poste 105.

> Ateliers offerts au **CCL Sherbrooke** en octobre: cuisine, stretching, colliers. Pour info: 819 821-5601.

> Souper paroissial à **St-Isidore-de-Clifton** suivi d'un bingo le 12 octobre, 16h30, au sous-sol de l'église.

> **MaPlace**, mouvement d'aide paralysie cérébrale Estrie; but: regrouper les personnes atteintes, briser l'isolement, soutenir la personne atteinte et sa famille, mettre à contribution les expériences de chacun.

> **Messe country** lors de la Fête de l'Action de Grâce, le 12 octobre, 10h, à la paroisse Ste-Jeanne-d'Arc, 1000 Galt ouest, Sherbrooke.

> Souper paroissial **St-Clément de Bishopton** le 12 octobre, 17h, au sous-sol de l'église. Info: 819 884-5448.

> **Méditation chrétienne** vous invite à méditer les 1er et 3e jeudis du mois, à la chapelle de l'église de St-Élie. Info: 819 562-4109.

> Brunch des **Chevaliers de Colomb conseil 9086 Fleurimont** le 12 octobre, 9h, à la salle de l'église Notre-Dame-de-Protection, rue Galt est, Sherbrooke.

# Une femme violentée par son mari obtient 290 000 \$ en compensation

CHRISTIANE DESJARDINS

**MONTRÉAL** — D'un seul coup de poing, lors d'une crise de jalousie, Mario Delisle a cassé la mâchoire de sa compagne en trois endroits. Cinq ans après les faits, un tribunal civil vient de le condamner à payer 290 000\$ en dommages à Carole Provost, un jugement apparemment rarissime pour ce genre d'affaire.

«Les gens commencent des poursuites, mais souvent ils abandonnent en cours de route. C'est très exigeant et potentiellement dangereux, je l'admets. Mais je voulais que justice soit rendue. Je voulais que ça fasse jurisprudence pour aider les autres», explique Mme Provost, maintenant âgée de 50 ans.

En cour criminelle, Delisle, 47 ans, a plaidé coupable à une accusation de voies de fait ayant causé des lésions et a écopé de six mois de prison pour son geste. Mme Provost, qui garde des séquelles permanentes de l'agression, notamment une paralysie et des difficultés d'élocution en raison d'un nerf brisé, espérait une punition plus lourde. Représentée par l'avocat Jacques Marquis, elle a entrepris cette poursuite civile, de front avec les étapes de sa reconstruction personnelle et de multiples opérations à la bouche. «J'ai dû rebâtir ma confiance personnelle. Mais je ne fais pas pitié. Je ne suis pas une victime. Je suis vic-



LA PRESSE, IVANOÛ DEMERS

**Carole Provost, victime de violence conjugale, a obtenu 290 000 \$ en compensation.**

time d'un événement», dit celle qui espère pouvoir recommencer à travailler d'ici un an ou deux. Elle ne pourra cependant plus reprendre son ancien emploi, car sa santé ne le lui permet pas.

### Tromperie

Le malheureux incident est survenu en août 2003. Le couple, formé depuis six ans, battait de l'aile depuis déjà un certain temps, selon Mme Provost, car Delisle était d'une jalousie malsaine. Il lui reprochait même de prendre sa douche avant d'aller

au travail. Lui était journalier, et elle travaillait de nuit dans une usine des Cantons-de-l'Est. Le soir du 15 août, donc, un vendredi, Mme Provost s'endort devant la télé. Elle se réveille à un certain moment, et s'étonne d'avoir les cheveux et le haut du corps mouillés. Elle se change et va se coucher dans la chambre. Delisle ne dort pas. Il avoue que c'est lui qui lui a lancé un verre d'eau parce qu'il était fâché qu'elle dorme. Selon lui, si elle s'était endormie devant la télé, c'est que, forcément, la nuit précédente, elle avait «fourré toute la nuit» avec quelqu'un d'autre. Ça recommence, se dit Mme Provost.

Delisle la taraude, exige qu'elle avoue l'avoir trompé. D'un

doigt accusateur, il la frappe à l'estomac à répétition (ce qui lui brise le sternum) en lui disant qu'elle va devoir lâcher son emploi. Puis, tout à coup, il la tire et lui assène un formidable coup de poing à la figure. Mme Provost entend un gros crac. Craignant pour sa vie, elle lui dit ce qu'il veut entendre, même si ce n'est pas vrai. «Oui, je t'ai trompé.» Étonnamment, cela calme Delisle. Il en tire même une jouissance, constate Mme Provost. «Tu vois, si tu l'avais dit avant, ça ne serait pas arrivé», rétorque-t-il en faisant allusion au coup de poing. Il avoue alors que lui-même fréquente une jeune femme de 24 ans.

Mme Provost souffre le martyr, elle est au bord de l'évanouissement, mais elle n'ose pas appeler les policiers ou sortir de la maison, par crainte de la réaction de Delisle. Elle a peur qu'il s'en prenne à ses propres enfants (issus d'une autre union), qui dorment dans la maison. Elle patientera jusqu'au lendemain, après que Delisle sera parti travailler, pour se rendre à l'hôpital. Elle sera hospitalisée une semaine et aura à subir six interventions chirurgicales. Mme Provost n'avait jamais vécu de violence conjugale avant Delisle. «La violence est venue progressivement, à partir de la troisième année», dit-elle.

Delisle ayant fait faillite en 2004, il serait étonnant que Mme Provost reçoive la compensation ordonnée par la juge Geneviève Marcotte, de la Cour supérieure. «C'était surtout une reconnaissance que je recherchais», conclut Mme Provost. (La Presse)

## De l'essence à moins de 1 \$ le litre en Ontario

LA PRESSE CANADIENNE

**CALGARY** — Les prix de l'essence à la pompe ont baissé de manière significative, hier, mais la prochaine période estivale pourrait, selon un observateur, être pénible si les automobilistes retournent à leurs anciennes habitudes.

Au pays, l'essence la moins chère se vendait en Ontario, où des stations-service dans la région d'Ottawa affichaient des prix sous la barre de 1 \$ le litre.

Selon Gasbuddy.com, un site Internet qui suit les prix à la pompe, le prix moyen de l'essen-

ce à Hamilton et Toronto était de 1,05 \$.

Étrangement, les automobilistes de Calgary et d'Edmonton payaient 10 cents de plus le litre d'essence que leurs homologues de l'Ontario. Les automobilistes albertains jouissent habituellement des meilleurs prix à la pompe, parce que le transport de l'essence est de plus courte durée dans cette province.

Selon Jason Toews, cofondateur de Gasbuddy.com, le prix à la pompe devrait atteindre un creux en décembre et s'établir à un prix moyen à l'échelle nationale de 95 cents le litre.

## Aline Chrétien se remet d'une opération au coeur

**MONTRÉAL** — Aline Chrétien, femme de l'ex-premier ministre Jean Chrétien, se remet bien d'une opération du coeur subie lundi. L'opération, qui était planifiée, s'est bien déroulée, a fait savoir Doris Prince, porte-parole de l'Institut de cardiologie de Montréal. À la demande de la famille, Mme Prince n'a pas précisé la nature exacte de l'intervention

qu'a subie Mme Chrétien, qui est âgée de 72 ans. Mme Prince a cependant précisé que ce type d'intervention requiert une hospitalisation moyenne de cinq à sept jours. Les débuts d'octobre ne sont pas de tout repos pour les Chrétien. Le 2 octobre 2007, Jean Chrétien avait subi un quadruple pontage coronarien, lui aussi à l'Institut de cardiologie de Montréal. (La Presse)



**DENIS MESSIER**  
dmessier@latribune.qc.ca

**Café-potins**

Directeur des opérations au Challenge sur glace de Sherbrooke, **RICHARD LESSARD** est à mettre la dernière touche au déménagement du matériel du Challenge que l'on retrouvait sur le plateau Sylvie-Daigle. Ainsi, **RICHARD**, un gars qui s'est impliqué souvent aux élections, autant à l'échelle provinciale que fédérale, n'a pas le temps de le faire en 2008, car octobre est un mois... qui pourrait en être un de 32 jours pour lui...

////

Un golfeur possédant une expérience de 50 ans, **BENOÎT «Ben» BOUCHARD**, 86 ans, réalise un 2<sup>e</sup> trou d'un coup en autant d'années au club d'East Angus. **BEN** avait signé un premier exploit il y a deux ans au 6<sup>e</sup> trou, alors que cette année un fer 8 sur 120 verges au 12<sup>e</sup> trou lui permettait de réussir son 2<sup>e</sup> as. **BEN** jouait en compagnie de **NORMAND GROLEAU** et **PIERRE DURAND**...

////

Directeur général de la Classique Pif Dépatie Vacances Air Transat ainsi que du Festival des traditions du monde, **JEAN-CHARLES DOYON** m'informe qu'à la conclusion d'une soirée pour les bénévoles, **CLAUDE ADAMS** a été proclamé le bénévole de l'année au PIF et **PAUL DUQUETTE** a reçu le même honneur au sein du FTM. Un p'tit coup de chapeau pour les deux...

////

Animateur de l'activité de la 5<sup>e</sup> édition de la dégustation bières & saucisses à Bromptonville, **Me STÉPHANE REYNOLDS** m'a annoncé que la firme SDR, Conseillers juridiques, se joignait à la firme Monty Coulombe de Sherbrooke. La firme SDR, ça représente neuf personnes...

////

L'ancien maire de Bromptonville aujourd'hui à la retraite, **CLÉMENT NAULT**, est un nouvel adepte du vélo, tout en demeurant un photographe. **CLÉMENT** s'est porté acquéreur d'un vélo dernier cri et ça lui donne la chance de garder la forme avec 200 km par semaine...

////

Professeur d'histoire à l'U de S et président de la Cité des rivières, **BERNARD CHAPUT** était présent à la 5<sup>e</sup> édition de la dégustation bière & saucisses. À ce moment-là, il venait à peine de prendre sa retraite, ce qui va lui donner tout le temps nécessaire pour mener à bien le dossier de Cité des rivières...

////

**GILLES BROUSSEAU**, un monsieur qui a oeuvré durant 39 ans dans le monde des assurances, était présent à la Maison des arts et de la culture et il était bien heureux de renouer avec les gens. Adepte de la marche et à la retraite depuis 12 ans, l'ancien membre du bureau Paquette Charpentier Brousseau



«Mutt» Dussault



Jean Désautels

prend le temps de marcher 5 km par jour...

////

Le docteur **YVES ST-PIERRE** de Weedon, 73 ans, était bien heureux d'y retrouver son ami et client **GILLES BROUSSEAU**. **YVES** pratique la médecine depuis 46 ans à Weedon. Inutile de dire que le docteur connaît tout le monde à Weedon...

////

Si vous êtes le capitaine d'une équipe de quilles et que vous aimeriez mettre la main sur deux joueurs d'un bon calibre, je crois bien avoir vos hommes. Jouant au golf, sur le 12<sup>e</sup> trou à normale 3 de Milby, **JEAN-CLAUDE «Mutt» DUSSAULT** et son partenaire **JEAN DÉSAUTELS** ont tous deux «toppé» leurs balles au départ... et ces dernières se sont retrouvées à cinq et dix pieds de la coupe après un p'tit roulant sur 130 verges! Pire encore, «**MUTT**» était déçu, car il a manqué son coup roulé pour l'oiselet! Le résultat du match, on n'en parle pas, sauf que les verts de Milby sont une fois de plus les gagnants... quant aux «quilleurs», ils sont agents libres...

////

Est-ce vrai que **FRANÇOIS BOUCHARD**, de Sputnik jeux et vidéo, n'a plus à se tracasser par la neige qui va «reposer» dans son entrée l'hiver prochain à son domicile du chemin des Pèlerins? **FRANÇOIS** s'avère un excellent porte-parole pour La Halte des Pèlerins... et **MARCO CORBIN**, son voisin d'en face, va ramasser la neige en retour. Une belle entente de voisinage, n'est-ce pas...

////

La famille **AUGER** se sauve avec la victoire à l'occasion de la 7<sup>e</sup> édition de la Classique Gérard «Putter» Bernier à East Angus en raison d'une carte de moins 13, deux coups de mieux que les **PIERRE LESSARD**, **DANIEL BEAUDOIN**, **MARIO** et **NICO-**

7<sup>e</sup> édition de la Classique Gérard «Putter» Bernier



Le club de golf d'East Angus a été l'hôte pour une 7<sup>e</sup> année de la Classique Gérard «Putter» Bernier. Le notaire Claude Turcotte agissait à titre de président d'honneur de la 7<sup>e</sup> édition et la photo nous le montre en compagnie de George Reid, une légende au club de golf d'East Angus, ainsi qu'André Maltais du Manoir des Sables et Michel «Baker» Boulanger, deux élèves du regretté «Putter» Bernier, tout comme le président d'honneur.

**LAS PAQUETTE**... En plus du paternel, **MICHEL AUGER**, l'équipe regroupait les frères **CHRISTOPHE L.** et **DAVID L.**, ainsi qu'un compagnon de plusieurs années, **FRANCIS FOURNIER**...

////

**PIERRE LESSARD** d'East Angus — il est à la tête des Boutiques ProGolf depuis 24 ans — a disputé pas moins de 32 rondes de golf en tournoi au cours de la saison 2008... **ANDRÉ MALTAIS** du Manoir des Sables fut très impressionné par le nouveau terrain du club Memphrémagog, un site qu'il a visité en compagnie de **GUY FAUCHER**... **MIKE GARAND**, un prof à la retraite depuis cinq ans, au terme d'une carrière de 34 ans, a épié les gestes des golfeurs au 18<sup>e</sup> trou d'East Angus... Le duo de **LYNE BERNIER** et **CLAUDE GIROUX** a travaillé fort à l'organisation de la journée...

////

Une sage décision que celle prise par le président **MARC ROCHON** et son équipe de direction de prolonger de quatre ans le contrat de **GUY FAUCHER** à titre de professionnel en titre... et d'y ajouter aussi la fonction de directeur de golf, un poste que l'élève du regretté «Putter» Bernier remplissait d'ailleurs fort bien, sans même être le responsable... N'est-ce pas que **GUY FAUCHER** est à Milby ce que **MARCEL DION** représen-

te pour le club LongChamp, les deux imitant d'ailleurs le regretté **JOS LEBLANC**, qui durant 25 ans a été l'âme du club de golf Sherbrooke...

////

**NATHALIE DESROSIERS**, de Maçonnerie Desrosiers de l'Estrie, et **SYLVAIN MATHIEU**, directeur général de l'APCHQ, sont les coprésidents de la 42<sup>e</sup> édition de la dégustation vins et fromages au profit de la Société d'arthrite, section de Sherbrooke. L'activité aura lieu le mercredi 29 octobre prochain au Théâtre Granada et vous pouvez obtenir des billets en contactant **MARIE NOËL** au 819 562-5551... **PIERRE FOURNIER** et **PATRICE TINGUY** agiront d'ailleurs à titre de sommeliers professionnels... La conseillère municipale **MARIETTE FUGÈRE** est la présidente du conseil d'administration de la Société d'arthrite, section de Sherbrooke...

////

**MIKE CHABOT**, de Stelpro Design Inc, vice-président de la Fondation du Foyer Wales de Richmond, se réjouissait du succès remporté par la 2<sup>e</sup> édition du tournoi de golf au profit de la Fondation, un gain qui va se situer à près de 40 000 \$... **MIKE** est épaulé dans ce tournoi par **BRENDALEE PIIRONEN**, directrice du Foyer Wales, ce dernier étant un véritable monument considérant qu'il est en

place depuis 1922...

////

**BUTCH CRACK** a été à la hauteur de sa position alors que l'encan «live» qu'il a conduit aura permis de verser 5500 \$ dans les coffres du Foyer Wales... Aucun golfeur ne fut en mesure de quitter le LongChamp au volant d'un Spyder de Bombardier et encore moins une voiture neuve, mais le comité adresse un merci à Dyson Armstrong, Toyota Richmond et Évasion Hors Piste St-Élie/Granby, les généreux commanditaires...

////

Le pharmacien **PHILIPPE LENG**, la RBC Dominion par la présence de **RICHARD MILLETTE**, Moulées Vallées Feeds Inc, Gabriel Couture & Fils, les Emballages Novus et ETFS de Lennoxville, vous avez-là des partenaires majeurs qui font en sorte que l'activité est profitable au Foyer Wales...

////

Avec un pointage de moins 12, l'équipe Décisionaïde, de **PAT LEBLOND**, **BRIAN** et **JOHN DILLAN** ainsi que **NATALIE NUTTEN**, se sauve avec la victoire... L'équipe la plus honnête a été celle de **DAVID CRACK JR.** Et que dire de la performance de **GEORGE LOVETT** (83 ans) et **ARMAND RIVARD** (84 ans) qui ont complété le tournoi de 18 trous. Il est vrai qu'il n'y a pas d'âge pour le golf.



# POOLERS, À VOS

SHERBROOKE — La saison de la LNH n'a quelques jours et c'est encore le temps pour les *poolers* de tout acabit de mettre à l'épreuve leurs théories et leurs prédictions à l'épreuve.

Ne reculant devant rien, quelques journalistes de *La Tribune* ont bien voulu se prêter au jeu, en participant au *pool* de hockey offert sur le [www.cyberpresse.ca](http://www.cyberpresse.ca) (<http://poolsimplex.cyberpresse.ca/>)

Ainsi, les équipes, composées de deux gardiens, six défenseurs, quatre joueurs de centre et huit ailiers, est assujettie au plafond salarial d'un peu plus de 56 millions de dollars en vigueur dans la LNH actuellement. Il y a des aubaines, mais il y a aussi bien des choix déchirants à faire.

Et autre détail important, en cette année du centenaire du Canadien de Montréal, les joueurs du Tricolore profitent d'un traitement de faveur; une victoire d'un gardien de but, de même qu'un but de la part de l'un de vos défenseurs ou de l'un de vos attaquants du Canadien donne un point de plus chaque fois.

On comprendra que cet avantage met les joueurs du Canadien sur la sellette, une donnée que nos *poolers* de *La Tribune* n'ont pas tardé à comprendre.

Mais des choix surprises, il y en a. Marc Laprise semble convaincu du potentiel d'Alex Burrows (Vancouver), Pascal Morin accorde une chance au jeune Marc-Édouard Vlasic (San Jose), notre rédacteur en chef, Maurice Cloutier, pense qu'Andrej Meszaros pourra s'épanouir à Tampa Bay, tandis que Marianne Dandurand croit ferme au potentiel offensif de Stéphane Robidas (Dallas).

Enfin, voici les choix de nos *poolers*, qui par le fait même, tenteront de vous convaincre de la justesse de leur réflexion à partir de quelques éléments d'analyse.

Pendant toute la saison de hockey, nous publierons les résultats de ces prédictions et c'est à ce moment que vous pourrez juger de l'efficacité de nos *poolers*.

Place aux prédictions!

— Sébastien Lajoie



**MAURICE CLOUTIER**

J'ai abordé ma participation à la confrontation avec mes collègues du journal avec enthousiasme et modestie. Les règles établies m'ont incité, sans doute comme plusieurs autres participants, à favoriser des joueurs du Canadien (ce ne fut pas difficile) et des joueurs prometteurs qui n'ont pas encore touché le gros lot. Le plafond salarial m'a obligé à chercher quelques aubaines et prendre des risques. Un exemple est ma sélection du jeune Letang chez les Penguins, qui est prometteur et aura sans doute beaucoup de glace avec l'absence des deux premiers défenseurs de l'équipe. Dans un *pool*, il faut anticiper les opportunités et éviter de regarder seulement les statistiques de l'année précédente.

## MA SÉLECTION

### GARDIENS

Marc-André Fleury (PIT)  
Carey Price (MTL)

### DÉFENSEURS

Brent Burns (MIN)  
Joseph Corvo (OTT)  
Tobias Enstrom (ATL)  
Kristopher Letang (PIT)  
Andrei Markov (MTL)  
Andrej Meszaros (TB)

### AILIERS

Brad Boyes (STL)  
Christopher Higgins (MTL)  
Jarome Iginia (CAL)  
Patrick Kane (CHI)  
Andrei Kostitsyn (MTL)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Alexander Ovechkin (WAS)  
Henrik Zetterberg (DET)

### CENTRES

Anze Kopitar (LA)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)  
Jonathan Toews (CHI)



**JONATHAN CUSTEAU**

Pas facile de composer avec un plafond salarial. Surtout quand on est ambivalent et qu'on change son équipe cinq ou six fois avant le début de la saison. À défaut d'être capable de choisir entre la dizaine de stratégies élaborées, j'ai opté pour les joueurs qui représentent des valeurs sûres. Quel que soit le prix, il me fallait un homme de confiance à chacune des positions (Brodeur, Markov, Lecavalier et Ovechkin). Pour trancher en ce qui concerne les autres, quoi de mieux que de laisser parler son côté émotif? Les Zetterberg, Malkin et Kopitar, qui m'avaient bien servis par les années passées, s'ajoutent à ceux qui m'ont fait damner parce que je ne les avais pas choisis. Plus question de regarder les Parisé, Sedin et Kovalev engranger les points pour les autres.

## MA SÉLECTION

### GARDIENS

Martin Brodeur (NJ)  
Carey Price (MTL)

### DÉFENSEURS

Brent Burns (MIN)  
Braydon Coburn (PHI)  
Joseph Corvo (CAR)  
Tobias Enstrom (ATL)  
Kristopher Letang (PIT)  
Andrei Markov (MTL)

### AILIERS

Christopher Higgins (MTL)  
Patrick Kane (CHI)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Alexander Ovechkin (WAS)  
Zach Parise (NJ)  
Jason Pominville (BUF)  
Daniel Sedin (VAN)  
Henrik Zetterberg (DET)

### CENTRES

Anze Kopitar (LA)  
Vincent Lecavalier (TB)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Jonathan Toews (CHI)



**MARIANNE DANDURAND**

Ça y est. Sur un coup de tête, un oui lancé à la chef des sports, hockey vient de passer de party à corvée. J'adore le hockey. Mais je n'avais jamais participé à un *pool*. Je faisais bien : c'est fou le temps qu'il faut y mettre! De toute façon, j'ai toujours été aussi bonne pour prédire les résultats des matchs que les météorologues pour dire le temps qu'il fera le lendemain. Ce qui m'a coûté de nombreuses factures de restaurant... Une seule ambition : finir dans le *top ten*. La stratégie : la chance du débutant. Je ne vais pas commencer à étudier les trios de toutes les équipes, quand même...

## MA SÉLECTION

### GARDIENS

Evgeni Nabokov (SJ)  
Carey Price (MTL)

### DÉFENSEURS

Braydon Coburn (PHI)  
Joseph Corvo (CAR)  
Ron Hainsey (ATL)  
Duncan Keith (CHI)  
Kristopher Letang (PIT)  
Stéphane Robidas (DAL)

### AILIERS

Dustin Brown (LA)  
Christopher Higgins (MTL)  
Alexander Ovechkin (WAS)  
Jason Pominville (BUF)  
Alexander Radulov (NAS)  
Martin St-Louis (TB)  
Antoine Vermette (OTT)  
Richard Zednik (FLO)

### CENTRES

Sidney Crosby (PIT)  
Johan Franzen (DET)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)



**MARIO GOUPIL**

Huit des 20 joueurs que j'ai sélectionnés portent les couleurs du Canadien de Montréal. Alors, pas besoin de vous dire que l'ex-fan des Nordiques que je suis va se ranger inconditionnellement derrière la Sainte Flanelle en cette année de centenaire.

Évidemment, ce n'est pas tant le fan que le stratège qui a vu à donner une teinte tricolore à cette équipe, étant donné que les joueurs du Canadien sont drôlement plus «payants» que les autres.

Je me suis bâti une équipe à mon goût. Mais la patience n'est pas une de mes qualités. Alors, que le Sainte Flanelle se le tienne pour dit.

## MA SÉLECTION

### GARDIENS

Martin Brodeur (NJ)  
Carey Price (MTL)

### DÉFENSEURS

Francis Bouillon (MTL)  
Braydon Coburn (PHI)  
Jack Johnson (LA)  
Michael Komisaruk (MTL)  
Kristopher Letang (PIT)  
Andrei Markov (MTL)

### AILIERS

Marian Gaborik (MIN)  
Marian Hossa (DET)  
Patrick Kane (CHI)  
Andrei Kostitsyn (MTL)  
Sergei Kostitsyn (MTL)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Milan Lucic (BOS)  
Alexander Ovechkin (WAS)

### CENTRES

Niklas Backstrom (WAS)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)  
Jonathan Toews (CHI)

## Lang fait lentement son nid

FRANÇOIS LEMENU

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Robert Lang s'intègre tranquillement à son nouveau milieu. Moins d'un mois après son transfert de Chicago, le nouvel attaquant du Canadien se sent déjà un peu chez lui à Montréal. Ce week-end, sa petite famille est venue le retrouver, sa femme Jennifer et leurs deux enfants Kelly, 6 ans, et Brooks, 4 ans.

«J'aime bien l'équipe. Nous avons un bon groupe de gars», a dit Lang après l'entraînement d'hier à l'auditorium de Verdun. «J'avoue que la transition se fait très facilement. Mieux que je ne l'aurais cru.»

Dans la chambre de l'équipe, le vétéran de 37 ans retrouve ses compatriotes tchèques Roman Hamrlík et Tomas Plekanec, ainsi que Jaroslav Halak, un Slovaque.

«À mes premières années dans la ligue, je n'avais pas de compatriotes dans l'équipe. Je me suis donc habitué. Ici, c'est différent. J'ai la chance de parler tchèque. Ça me plaît.»

Lang n'a pas encore eu le temps de visiter la ville. Les entraînements, les matchs, les déplacements et une légère blessure aux adducteurs l'ont tenu passablement occupé.

«Mon plus vieux va commencer l'école. Il est en première année. Mon plus jeune ira en

pré-maternelle. Il est content puisqu'il va pouvoir poursuivre ses cours de français commencés à Chicago.»

### Une transaction

Lang a été acquis des Blackhawks le 12 septembre en retour d'un choix de deuxième tour en 2010. Ce choix avait été précédemment obtenu des Maple Leafs de Toronto en même temps que le jeune défenseur Greg Pateryn contre Mikhail Grabovski. Il a pris part à cinq matchs préparatoires, récoltant deux passes.

«Cette équipe est très talentueuse. C'est à nous à s'assurer qu'elle aura du succès,» dit-il.

Lang est pressenti pour jouer

au centre de Guillaume Latendresse et Sergei Kostitsyn. À moins que Kyle Chipchura ne remplace Latendresse pour combler l'absence de Christopher Higgins, actuellement sur la touche.

«Mon rôle est de marquer tout en solidifiant la composition des trios», explique-t-il.

Sixième choix des Kings en 1990, Lang a joué durant quatre ans à Los Angeles.

«La maison familiale se trouve toujours là-bas. J'aime vraiment la Californie.»

Il a ensuite joué à Boston, Pittsburgh, Washington, Detroit, Chicago et maintenant Montréal. Il a eu deux saisons de 30 buts ou plus, et cinq autres de

20 buts ou plus.

### Coéquipiers à Nagano

Hamrlík et Lang ont été coéquipiers aux Jeux olympiques de 1998 à Nagano.

«C'est là que j'ai appris à le connaître, raconte Hamrlík. Il possède aujourd'hui beaucoup d'expérience. Mais il a toujours un bon coup de patin. Il sait comment faire circuler la rondelle.

«Je sais aussi qu'il est très content de se retrouver à Montréal.»

Lang se veut un bon coéquipier. Latendresse peut en témoigner.

«On a la chance d'avoir des vétérans comme lui, dit-il. Il est toujours prêt à nous faire partager ses expériences. Ça nous aide. Il a aussi joué avec des joueurs talentueux et ils aiment bien nous en parler», ajoute Latendresse.

# PRÉDICTIONS!


**SÉBASTIEN LAJOIE**

J'ai appris avec le temps à composer avec la phrase suivante: on sait bien, tu travailles aux sports. Une maxime qui, étonnamment, m'a bien peu servi au fil du temps et des nombreux pools auxquels j'ai participé. Pour celui-ci, certains joueurs du Canadien sont incontournables puisqu'ils ont droit à quelques points supplémentaires. Ainsi, Carey Price devrait offrir un rendement très intéressant pour un maigre salaire de 850 000\$. J'ai volontairement laissé passer les gros contrats de Sidney Crosby, de Joe Thornton et d'Alexander Ovechkin afin d'équilibrer davantage ma formation et surtout, pour bonifier la défense. À mon avis, c'est là que ça se joue. D'où la sélection du très prometteur Mike Green (Washington).

**MA SÉLECTION**
**GARDIENS**

Marc-André Fleury (PIT)  
Carey Price (MTL)

**DÉFENSEURS**

Braydon Coburn (PHI)  
Tobias Enstrom (ATL)  
Mike Green (WAS)  
Andrei Markov (MTL)  
Matt Niskanen (DAL)  
Johnny Oduya (NJ)

**AILIERS**

Daniel Alfredsson (OTT)  
Brad Boyes (STL)  
Patrick Kane (CHI)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Zach Parise (NJ)  
Jason Pominville (BUF)  
Martin St-Louis (TB)  
Henrik Zetterberg (DET)

**CENTRES**

Ryan Getzlaf (ANA)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)  
Marc Savard (BOS)


**LAURA MARTIN**

Avec un portefeuille de 56 millions \$, j'aurais fait mille autres choses que m'imaginer première directrice générale d'une équipe de la LNH. Monter une garde-robe virtuelle, par exemple. D'ailleurs, comme dans le shopping, mon oeil a d'emblée été attiré par les morceaux qui coûtent deux bras. Ils sont plus fiables et s'usent moins vite. J'ai donc mis bien du fric dans ces étiquettes connues et vaguement québécoises (encourageons l'achat local!), puis dépensé le reste à l'aveuglette dans de la guenille bon marché, qui, je l'espère, fera son entrée dans la liste des pièces-clés de la saison. Et si la marchandise est minable, les échanges font partie de la politique du magasin, non?

**MA SÉLECTION**
**GARDIENS**

Jean-Sébastien Giguère (ANA)  
Carey Price (MTL)

**DÉFENSEURS**

François Beauchemin (ANA)  
Marc-André Bergeron (MIN)  
Daniel Girardi (NYR)  
Kristopher Letang (PIT)  
Andrei Markov (MTL)  
Brad Stuart (DET)

**AILIERS**

Jean-Pierre Dumont (NAS)  
Patrick Kane (CHI)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Guillaume Latendresse (MTL)  
Zach Parise (NJ)  
Jason Pominville (BUF)  
Miroslav Satan (TB)  
Antoine Vermette (OTT)

**CENTRES**

Vincent Lecavalier (TB)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)  
Eric Staal (PIT)


**MARC LAPRISE**

Je n'ai aucune prétention d'expert. Seulement une d'amateur. D'ailleurs, je ne gage jamais. Because: je perds tout le temps. Pour vous donner une idée, officiellement, pour le pool 2007-2008 de *La Tribune*, j'avais 200 points d'arrière sur les meneurs. À celui de *La Presse*, il y avait 15 000 fans plus experts que moi. Donc, mes choix sont tout ce qu'il y a de plus intuitifs. Je n'ai consulté aucun guide du pooler pour ma sélection. De toute manière, ils n'étaient pas en kiosque le jour ou j'ai sélectionné mon équipe de multimillionnaires... à la mi-août.

**MA SÉLECTION**
**GARDIENS**

Pascal Leclaire (CLB)  
Carey Price (MTL)

**DÉFENSEURS**

Joseph Corvo (CAR)  
Tobias Enstrom (ATL)  
Kristopher Letang (PIT)  
Andrei Markov (MTL)  
Johnny Oduya (NJ)  
Paul Ranger (TB)

**AILIERS**

David Booth (FLO)  
Alex Burrows (VAN)  
Nigel Dawes (NYR)  
Marian Gaborik (MIN)  
Patrick Kane (CHI)  
Sergei Kostitsyn (MTL)  
Ilya Kovalchuk (ATL)  
David Perron (STL)

**CENTRES**

Patrice Bergeron (BOS)  
Sidney Crosby (PIT)  
Pavel Datsyuk (DET)  
Paul Stastny (COL)


**PASCAL MORIN**

Bien sûr, les bons joueurs tels que Ovechkin, Crosby et compagnie ne doivent pas être ignorés lorsque vient le temps de choisir son pool. Mais en ce qui me concerne, je suis de ceux dont les sélections sont davantage motivées par un certain attachement partisan que le rendement lui-même. Je suis un romantique du pool. Je préfère donner une chance à un p'tit Québécois comme Antoine Vermette que prendre un gars comme Mike Fisher. J'aime mieux Tomas Plekanec que Vyacheslav Kozlov. Vous aurez compris qu'en ce qui concerne notre roi du col roulé, c'est parce qu'il fait partie de notre chère Sainte-Flanelle. Go hats go!

**MA SÉLECTION**
**GARDIENS**

Chris Osgood (DET)  
Carey Price (MTL)

**DÉFENSEURS**

Philippe Boucher (DAL)  
Kristopher Letang (PIT)  
Niklas Lidstrom (DET)  
Mark Streit (NYI)  
Marc-Édouard Vlasic (SJ)  
Ryan Whitney (PIT)

**AILIERS**

Sergei Kostitsyn (MTL)  
Andrei Kostitsyn (MTL)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Guillaume Latendresse (MTL)  
Alexander Ovechkin (WAS)  
David Perron (STL)  
Jason Pominville (BUF)  
Antoine Vermette (OTT)

**CENTRES**

Sidney Crosby (PIT)  
Evgeni Malkin (PIT)  
Tomas Plekanec (MTL)  
Jonathan Toews (CHI)


**RENÉ-CHARLES QUIRION**

C'est un retour au jeu pour moi dans le pool, alors aucune stratégie sauf trois mots d'ordre: région, valeurs sûres et inconnus. J'y suis allé d'abord avec les choix régionaux, Bélanger, Perron et Robidas, qui promettent de belles choses cette saison. J'ai privilégié des produits du Canadien devant le filet, ce qui est toujours une bonne chose. Quelques valeurs sûres pour assurer une stabilité et quelques inconnus qui pourraient connaître la saison de leur vie... et me faire passer premier. Mais bon, on rêve de la coupe à Montréal, alors pourquoi pas la première place pour moi...

**MA SÉLECTION**
**GARDIENS**

Mathieu Garon (EDM)  
Carey Price (MTL)

**DÉFENSEURS**

Tobias Enstrom (ATL)  
Daniel Girardi (NYR)  
Randy Jones (PHI)  
Niklas Lidstrom (DET)  
Andrei Markov (MTL)  
Stéphane Robidas (DAL)

**AILIERS**

Alex Burrows (VAN)  
Christopher Higgins (MTL)  
Patrick Kane (CHI)  
Sergei Kostitsyn (MTL)  
Alexei Kovalev (MTL)  
Alexander Ovechkin (WAS)  
David Perron (STL)  
Antoine Vermette (OTT)

**CENTRES**

Éric Bélanger (MIN)  
Johan Franzen (DET)  
Robert Lang (MTL)  
Vincent Lecavalier (TB)

**En vitesse**
**Schenn signe à Toronto**

TORONTO — Après avoir annoncé la veille qu'il allait faire partie de l'alignement en début de saison, les Maple Leafs de Toronto ont officialisé la situation du défenseur recrue Luke Schenn, hier, en lui faisant signer un contrat de trois ans.

Schenn a été le cinquième choix au total du dernier repêchage de la LNH. Le natif de Saskatoon, âgé de 18 ans, s'est clairement démarqué pendant le camp d'entraînement des Leafs.

«Luke a un brillant avenir dans la LNH et nous sommes très excités d'en être venus à une entente avec lui», a déclaré dans un communiqué le directeur général des Leafs, Cliff Fletcher. «Il a connu un excellent camp d'entraînement, au cours duquel il a démontré beaucoup de calme et de talent pour un jeune défenseur.»

— La Presse Canadienne

**McLaren au ballottage**

SAN JOSE, Californie — Les Sharks de San Jose ont soumis le défenseur Kyle McLaren au ballottage hier, ce qui devrait mettre fin à son séjour de quatre ans et demi avec l'équipe.

McLaren, qui a disputé 12 saisons dans la LNH, a dû composer avec plusieurs blessures au genou et a été opéré en janvier dernier. Il a pris part à deux matchs préparatoires des Sharks, mais ces derniers ne le laissaient même pas prendre part aux matchs intra-équipes alors qu'ils tentaient de l'échanger.

L'impact de McLaren avec les Sharks avait déjà été diminué avant le camp d'entraînement avec les signatures des vétérans défenseurs Rob Blake, Dan Boyle et Brad Lukowich et es prolongations de contrat aux jeunes Christian Ehrhoff, Marc-Édouard Vlasic et Doug Murray au cours des derniers mois.

— The Associated Press

**Ovechkin blessé**

WASHINGTON — La vedette des Capitals de Washington Alexander Ovechkin a quitté l'entraînement après seulement une quinzaine de minutes, hier, en raison d'une blessure.

L'entraîneur-chef des Caps, Bruce Boudreau, s'est toutefois voulu rassurant en spécifiant que le meilleur franc-tireur dans la LNH la saison dernière devrait être à son poste pour l'ouverture de la saison des siens contre les Thrashers d'Atlanta, vendredi.

Fin renard, Boudreau n'a toutefois pas voulu préciser la nature de la blessure d'Ovechkin, expliquant que «ce ne serait pas très prudent de le faire».

Un autre attaquant des Capitals, Alexander Semin, a aussi raté l'entraînement d'hier, mais, tout comme Ovechkin, il devrait être à son poste vendredi.

— The Associated Press

MISE O-JEU LOTO-QUÉBEC

## Prédictions

FOOTBALL

Pour les matchs du 5 et 6 octobre 2008

CHOIX GAGNANTS

1 Atlanta	8 Washington
2 Chicago	9 Denver
3 Indianapolis	10 Arizona
4 Caroline	11 Dallas
5 Miami	12 N-Angleterre
6 New York-G	13 Pittsburgh
7 Tennessee	14 Minnesota

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/14	1	50 000,00 \$
13/14	6	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

Hockey

LIGUE NATIONALE

**Calendrier régulier**  
**Jeu 9 octobre**  
 Toronto à Detroit, 20h00.  
 Boston au Colorado, 22h30.  
 Calgary à Vancouver, 22h30.  
 Anaheim à San Jose, 22h30.  
**Vendredi 10 octobre**  
 N.Y. Islanders au New Jersey, 19h00.  
 Chicago à N.Y. Rangers, 19h00.  
 Floride en Caroline, 19h00.  
**Montréal** à Buffalo, 19h30.  
 Washington à Atlanta, 19h30.  
 Nashville à St. Louis, 20h30.  
 Columbus à Dallas, 20h30.  
**Samedi 11 octobre**  
**Montréal** à Toronto, 19h00.  
 Detroit à Ottawa, 19h00.  
 St. Louis à N.Y. Islanders, 19h00.  
 N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h00.  
 Chicago à Washington, 19h00.  
 Atlanta en Floride, 19h00.  
 New Jersey à Pittsburgh, 19h30.  
 Caroline à Tampa Bay, 19h30.  
 Dallas à Nashville, 20h00.  
 Boston au Minnesota, 20h30.  
 Vancouver à Calgary, 22h00.  
 Columbus à Phoenix, 22h00.  
 Los Angeles à San Jose, 22h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

**Section Atlantique**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Cap-Breton	10	9	1	0	0	47	24 18
Moncton	8	7	0	1	0	34	14 15
Acadie-Bathurst	10	5	3	2	0	35	36 12
Saint-Jean	10	4	6	0	0	28	29 8
I.-P.-E.	7	2	4	0	1	23	29 5
Halifax	10	2	8	0	0	26	44 4

**Section Centrale-Telus**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Drummondville	9	7	1	0	1	40	23 15
Shawinigan	10	7	3	0	0	45	29 14
Victoriaville	11	5	6	0	0	40	36 10
Lewiston	9	4	5	0	0	25	36 8

**Section Est-Telus**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Québec	8	7	1	0	0	27	18 14
Rimouski	7	4	3	0	0	21	25 8
Baie-Comeau	8	2	3	2	1	26	39 7
Chicoutimi	9	3	6	0	0	27	34 6

**Section Ouest-Telus**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Montréal	8	5	3	0	0	34	26 10
Gatineau	9	4	4	1	0	23	31 9
Rouyn-Noranda	9	3	4	2	0	29	29 8
Val-d'Or	8	0	7	1	0	15	43 1

**Mardi 7 octobre**  
**Victoriaville 2 Cap-Breton 3**  
**Mercredi 8 octobre**  
**Drummondville à Shawinigan, 19h00.**  
 Val-d'Or à Gatineau, 19h30. (match remis du 14 septembre)  
 I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00.  
 Montréal à Rimouski, 19h30.  
**Jeu 9 octobre**  
**Victoriaville à Halifax, 19h00.**  
**Vendredi 10 octobre**  
 Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h00.  
 Montréal à Halifax, 19h00.  
**Drummondville à Lewiston, 19h00.**  
**Victoriaville à Moncton, 19h00.**  
 I.-P.-E. à Baie-Comeau, 19h30.  
 Québec à Chicoutimi, 19h30.  
 Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

**Section C.C.M.**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Châteauguay	10	8	1	0	1	47	32 17
C.Charles-LeMoine	10	8	2	0	0	57	28 16
Lac-Saint-Louis	10	8	2	0	0	35	28 16
Gatineau	11	7	4	0	0	55	35 14
Laval-Bourassa	10	6	3	0	1	39	28 13
Saint-Eustache	11	5	5	1	0	48	46 11
Amos	10	5	5	0	0	30	40 10
Montréal	12	1	10	1	0	31	81 3

**Section Reebok**

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	11	7	3	1	0	40	27 15
C.Antoine-Girouard	11	7	3	0	1	40	37 15
Sém.Saint-François	10	4	3	1	2	41	51 11
Trois-Rivières	9	5	4	0	0	37	28 10
C.Esther-Blondin	11	5	6	0	0	38	39 10
Jonquière	10	3	4	1	2	32	38 9
Lévis	10	2	6	1	1	28	41 6
Collège Notre-Dame	10	2	7	1	0	24	43 5

**Mercredi 8 octobre**  
**Lévis à Magog, 19h30.**  
**Vendredi 10 octobre**  
 Lac-Saint-Louis à Saint-Eustache, 19h30.  
 C. Antoine-Girouard à C. Charles-Lemoyne, 19h30.  
 C. Esther-Blondin à Gatineau, 19h30.  
 Lévis à Trois-Rivières, 19h30.  
**Magog à Châteauguay, 19h30.**  
 Sém. Saint-François à Laval-Bourassa, 19h30.  
**Samedi 11 octobre**  
 Amos au Collège Notre-Dame, 15h00.  
 C. Esther-Blondin à Montréal, 16h00.  
 C. Charles-Lemoyne à Lac Saint-Louis, 19h30.  
**Dimanche 12 octobre**  
 Trois-Rivières à Laval-Bourassa, 13h30.  
 Montréal à Saint-Eustache, 13h30.  
 Gatineau à C. Antoine-Girouard, 14h00.  
 Amos au Collège Notre-Dame, 14h00.  
**Magog au Sém. Saint-François, 14h00.**  
 Lévis à Châteauguay, 14h30.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	4	3	0	1	0	25	15 7
Pont-Rouge	4	3	0	0	1	21	13 7
Saint-Hyacinthe	4	3	1	0	0	18	14 6
Rivière-du-Loup	4	3	1	0	0	12	12 6
St-Georges-de-Beauce	3	2	1	0	0	13	7 4
Sainte-Marie	4	2	2	0	0	14	16 4
<b>Theftford Mines</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>10 2</b>
Saguenay	4	0	3	1	0	7	15 1
Trois-Rivières	4	0	3	1	0	13	30 1

**Vendredi 10 octobre**  
 Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 20h00.  
 Saguenay à Pont-Rouge, 20h30.  
 Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 21h00.  
 Theftford Mines à Sainte-Marie, 21h00.  
**Samedi 11 octobre**  
 Pont-Rouge à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00.  
**Dimanche 12 octobre**  
 Saint-Hyacinthe à Saguenay, 14h30.  
 Sainte-Marie à Theftford Mines, 16h00.  
 Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA

**Section Sherwood**

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	8	6	2	0	0	36	26 12
Valleyfield	9	5	2	1	1	41	28 12
Lachine	8	5	2	1	0	29	23 11
Vaudreuil-Dorion	11	3	7	1	0	48	56 7
Kahnawake	10	3	7	0	0	35	53 6

**Section SWD**

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Terrebonne	10	7	3	0	0	51	39 14
Saint-Jérôme	10	6	4	0	0	47	42 12
Cégep de Joliette	8	4	3	1	0	40	39 9
Saint-Thérèse	9	4	4	1	0	43	50 9
Sainte-Agathe	7	1	6	0	0	22	38 2

**Section Guilbeault**

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
<b>C. Champlain</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>13 20</b>
Granby	8	7	1	0	0	50	33 14
<b>Princeville</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>139</b>	<b>37 13</b>
Saint-Félicien-Dolbeau	11	2	8	1	0	30	59 5
<b>Theftford Mines</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>129</b>	<b>43 4</b>

**Mercredi 8 octobre**  
 Terrebonne à Valleyfield, 19h30.  
 Sainte-Agathe à Saint-Jérôme, 19h30.  
**Vendredi 10 octobre**  
 Valleyfield à Sainte-Thérèse, 19h30.  
 Kahnawake à Terrebonne, 19h30.  
 Sainte-Agathe à Saint-Félicien-Dolbeau, 20h00.  
 Longueuil à Lachine, 20h00.  
 Saint-Jérôme au Cégep de Joliette, 20h00.  
**Samedi 11 octobre**  
 Cégep de Joliette à Saint-Félicien-Dolbeau, 20h00.  
 C. Champlain à Theftford Mines, 20h00.  
 Vaudreuil-Dorion à Princeville, 20h00.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	FJ	TJ
St-Cyrille	6	4	2	0	0	26	25	8 6 14
<b>Windsor</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34</b>	<b>29</b>	<b>8 6 14</b>
<b>Coaticook</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>33</b>	<b>17</b>	<b>9 3 12</b>
Plessisville	6	2	2	2	0	33	27	6 4 10
Canton de l'Est	5	0	5	0	0	19	47	0 3 3

**Vendredi 10 octobre**  
 20 h 30 Plessisville c. Windsor  
 20 h 15 Saint-Cyrille c. Coaticook  
**Samedi 11 octobre**  
 22 h 15 Windsor c. Cantons-de-l'Est  
**Dimanche 12 octobre**  
 14 h 50 Saint-Cyrille c. Cantons-de-l'Est  
 19 h 10 Coaticook c. Plessisville

LIGUE COLLÉGIAL AA

**Division 1**

PJ	V	D	N	PP	PC	PTS
St-Jean-sur-Richelieu	7	6	1	0	191	101 12
<b>Cégep Sherbrooke</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>204</b>	<b>132 10</b>
Lévis-Lauzon	7	5	2	0	206	144 10
<b>Cégep Victoriaville</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>199</b>	<b>132 8</b>
Notre-Dame-de-Foy	7	4	3	0	204	126 8
Col. John-Abbott	6	2	4	0	116	165 4
Cégep Trois-Rivières	6	1	5	0	138	178 2
Cégep de Jonquière	7	0	7	0	32	312 0

**Samedi 11 octobre**  
 19 h 30 Notre-Dame c. Jonquière  
 19 h 30 Lévis-Lauzon c. Trois-Rivières  
 13 h St-Jean-sur-Richelieu c. John Abbott  
 19 h 30 Sherbrooke c. Victoriaville

**Division 2 Nord-Est**

PJ	V	D	N	PP	PC	PTS
Collège d'Alma	7	7	0	0	172	28 14
<b>Cégep Drummondville</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>216</b>	<b>22 12</b>	
Cégep de Rimouski	7	5	2	0	142	121 10
Cégep de La Pocatière	7	2	5	0	60	219 4
<b>Cégep de Thetford</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>78</b>	<b>149 2</b>
Cégep de Chicoutimi	7	0	7	0	88	217 0

**Samedi 11 octobre**  
 13 h Cégep de Drummondville c. Cégep d'Alma  
 13 h Cégep de Rimouski c. Cégep de La Pocatière  
**Dimanche 12 octobre**  
 13 h Cégep de Thetford c. Cégep de Chicoutimi

**Division 2 - Sud-Ouest**

**Dimanche 12 octobre**  
 13 h Collège André-Grasset c. Cégep de l'Outaouais  
 13 h Collège Lionel-Groulx c. Cégep de Lanaudière  
 13 h Col. Champlain-St-Lambert c. Cégep de Valleyfield

Football

NFL

**Association américaine**

**Section Est**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Buffalo	4	1	0	.800	126 104
N.-Angleterre	3	1	0	.750	79 79
N.Y. Jets	2	2	0	.500	115 116
Miami	2	2	0	.500	79 74

**Section Sud**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Tennessee	5	0	0	1.000	115 56
Indianapolis	2	2	0	.500	83 94
Jacksonville	2	3	0	.400	100 111
Houston	0	4	0	.000	83 130

**Section Nord**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	1	0	.800	103 79
Baltimore	2	2	0	.500	75 56
Cleveland	1	3	0	.250	46 78
Cincinnati	0	5	0	.000	74 118

**Section Ouest**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Denver	4	1	0	.800	149 130
San Diego	2	3	0	.400	148 129
Oakland	1	3	0	.250	78 101
Kansas City	1	4	0	.200	65 131

Association nationale

**Section Est**

G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Giants	4	0	0	1.000	127 49
Washington	4	1	0	.800	109 98
Dallas	4	1	0	.800	151 111
Philadelphie	2	3	0	.400	127 97

**Section Sud**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Caroline	4	1	0	.800	114 70
Atlanta	3	2	0	.600	117 107
Tampa Bay	3	2	0	.600	114 94
La N.-Orléans	2	3	0	.400	138 130

**Section Nord**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Chicago	3	2	0	.600	128 87
Green Bay	2	3	0	.400	133 128
Minnesota	2	3	0	.400	101 109
Detroit	0	4	0	.000	66 147

**Section Ouest**

G	P	N	Moy.	PP	PC
Arizona	3	2	0	.600	147 120
San Francisco	2	3	0	.400	115 127
Seattle	1	3	0	.250	83 124
St. Louis	0	4	0	.000	43 147

**Dimanche 5 octobre**

# DÉFI HOCKEY



Plus de **8 000\$**  
en prix

Des prix durant  
24 semaines!

Carrefour de l'Estrie

## À CHAQUE SEMAINE

### « Meilleur pointeur de la semaine »

Le meilleur pointeur de la semaine  
gagne un coupon d'achat d'une  
valeur de **50 \$** chez

Consultez les pages sportives de **La Tribune**  
chaque jeudi, à compter du 6 novembre 2008 pour connaître les résultats

## À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

**5 000\$** POUR L'ÉQUIPE PARFAITE

- Le 1<sup>er</sup> pointeur au classement général gagnera un chèque de **1000 \$** offert par **La Tribune**
- Le 2<sup>e</sup> pointeur au classement général gagnera un coupon d'achat de **500 \$** chez **La Tribune**
- Le 3<sup>e</sup> pointeur au classement général gagnera un chandail de hockey de la **L.N.H.** d'une valeur de **250 \$** offert par **La Tribune**

Gestion Sportek inc. remettra 5 000 \$ au participant ayant l'équipe parfaite, c'est-à-dire le meilleur pointeur de chaque ronde à la fin de la saison. Les échanges ne sont pas inclus. Si plus d'un participant a l'équipe parfaite, le prix sera divisé au prorata des gagnants. En cas d'égalité pour le nombre de points entre deux joueurs de la LNH, seront déterminants :

- 1- Le plus de buts
- 2- La meilleure fiche dans les +/-.

## CLASSEMENT DES MARQUEURS (SAISON 2007-2008)

Ronde	Equipes	B	P	Pts
Ronde 1				
1-Alexander Ovechkin	Was.	65	47	112
2-Jarome Iginla	Cal.	50	48	98
3-Pavel Datsyuk	Dét.	31	66	97
4-Vincent Lecavalier	Tb.	40	52	92
5-Sidney Crosby	Pit.	24	48	72
Ronde 2				
1-Evgeni Malkin	Pit.	47	59	106
2-Joe Thornton	Sj.	29	67	96
3-Henrik Zetterberg	Dét.	43	49	92
4-Jason Spezza	Ott.	34	58	92
5-Ilya Kovalchuk	Atl.	52	35	87
Ronde 3				
1-Daniel Alfredsson	Ott.	40	49	89
2-Alex Kovalev	Mtl.	35	49	84
3-Marian Gaborik	Min.	42	41	83
4-Mike Ribeiro	Dal.	27	56	83
5-Martin St-Louis	Tb.	25	58	83
Ronde 4				
1-Dany Heatley	Ott.	41	41	82
2-Eric Staal	Car.	38	44	82
3-Ryan Getzlaf	Ana.	24	58	82
4-Derek Roy	Buf.	32	49	81
5-Shane Doan	Pho.	28	50	78
Ronde 5				
1-Jason Pominville	Buf.	27	53	80
2-Marc Savard	Bos.	15	63	78
3-Anze Kopitar	La.	32	45	77
4-Henrik Sedin	Van.	15	61	76
5-Marian Hossa	Dét.	29	37	66
Ronde 6				
1-Mike Richards	Phi.	28	47	75
2-Brenden Morrow	Dal.	32	42	74
3-Daniel Sedin	Van.	29	45	74
4-Jean-Pierre Dumont	Nas.	29	43	72
5-Alex Tanguay	Mtl.	18	40	58

Ronde	Equipes	B	P	Pts
Ronde 7				
1-Daniel Brière	Phi.	31	41	72
2-Jason Arnott	Nas.	28	44	72
3-Patrick Kane	Chi.	21	51	72
4-Olli Jokinen	Pho.	34	37	71
5-Vladimir Prospal	Tb.	33	38	71
Ronde 8				
1-Scott Gomez	Nyr.	16	54	70
2-Rick Nash	Clb.	38	31	69
3-Tomas Plekanec	Mtl.	29	40	69
4-Nicklas Backstrom	Was.	14	55	69
5-Joe Sakic	Col.	13	27	40
Ronde 9				
1-Paul Stastny	Col.	24	47	71
2-Alex Hensley	Edm.	20	51	71
3-Nicklas Lidstrom	Dét.	10	60	70
4-Alexander Frolov	La.	23	44	67
5-Simon Gagné	Phi.	7	11	18
Ronde 10				
1-Kristian Huselius	Clb.	25	41	66
2-Brad Boyes	Sil.	43	22	65
3-Zach Parise	Nj.	32	33	65
4-Daymond Langkow	Col.	30	35	65
5-Cory Stillman	Flo.	24	41	65
Ronde 11				
1-Paul Kariya	Sil.	16	49	65
2-Thomas Vanek	Buf.	36	28	64
3-Pierre-M. Bouchard	Min.	13	50	63
4-Scott Niedermayer	Ana.	8	17	25
5-Patrice Bergeron	Bos.	3	4	7
Ronde 12				
1-Petr Sykora	Pit.	28	35	63
2-Patrick Sharp	Chi.	36	26	62
3-Brad Richards	Dal.	20	42	62
4-Mark Streit	Nyi.	13	49	62
5-Ray Whitney	Car.	25	36	61

Ronde	Equipes	B	P	Pts
Ronde 13				
1-Brian Campbell	Chi.	8	54	62
2-Dion Phaneuf	Col.	17	43	60
3-Brian Rolston	Nj.	31	28	59
4-Andrew Brunette	Min.	19	40	59
5-Chris Drury	Nyr.	25	33	58
Ronde 14				
1-Andrei Markov	Mtl.	16	42	58
2-Mike Modano	Dal.	21	36	57
3-Mike Green	Was.	18	38	56
4-Saku Koivu	Mtl.	16	40	56
5-Mike Knuble	Phi.	29	26	55
Ronde 15				
1-Markus Naslund	Nyr.	25	30	55
2-Patrik Elias	Nj.	20	35	55
3-Brian Rafalski	Dét.	13	42	55
4-Milan Hejduk	Col.	29	25	54
5-Corey Perry	Ana.	29	25	54
Ronde 16				
1-Jonathan Toews	Chi.	24	30	54
2-Pavel Demitra	Van.	15	39	54
3-Jeff Carter	Phi.	29	24	53
4-Andrei Kostitsyn	Mtl.	26	27	53
5-Antoine Vermette	Ott.	24	29	53
Ronde 17				
1-Robert Long	Mtl.	21	33	54
2-Brian Gionta	Nj.	22	31	53
3-Christopher Higgins	Mtl.	27	25	52
4-Rod Brind'Amour	Car.	19	32	51
5-Patrick Marleau	Sj.	19	29	48
Ronde 18				
1-Chris Pronger	Ana.	12	31	53
2-Alexander Semin	Was.	26	16	42
3-Michael Ryder	Bos.	14	17	31
4-Sergei Kostitsyn	Mtl.	9	18	27
5-Guillaume Latendresse	Mtl.	16	11	27

### Description du jeu

Le jeu consiste à choisir 18 joueurs, soit un joueur par ronde. Vous choisissez ceux qui, à votre avis, accumuleront le plus de points durant la saison régulière. Reportez les numéros de vos joueurs sélectionnés sur le coupon-réponse ci-dessous.

### Comment compter vos points?

Lorsque vous jouez au Défi Hockey, Sports Experts, 1 but vaut 1 point et 1 passe vaut 1 point.

### Échangez vos joueurs en tout temps

Du lundi 1 décembre 2008 au dimanche 8 mars 2009, par le courrier, vous pouvez échanger 3 de vos 18 joueurs.

## Règlements abrégés

- Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante : A) plus de points, B) plus de buts, C) meilleure fiche dans le +/-.
- La date limite pour retourner votre inscription est le jeudi 16 octobre 2008 minuit (le cachet de la poste faisant foi).
- Un seul coupon par enveloppe sera accepté. Une seule inscription par personne sera acceptée. Aucun fac-similé n'est accepté.
- La liste complète des règlements est disponible à La Tribune.
- Il est possible pour toute personne qui désire participer sans frais à ce concours d'obtenir un bulletin d'échange en envoyant dans une enveloppe affranchie une demande écrite à cet effet, avec une enveloppe de retour préadressée et préaffranchie à GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES, QUÉBEC G6G 7N5. Un formulaire lui sera alors envoyé avec un NIP pour effectuer des transactions. Une seule demande sera acceptée.
- Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 10 ans et plus au 1er octobre 2008, à l'exception des employés de La Tribune, de Gestion Sportek inc. ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.
- En cas d'égalité chez les pointeurs de la semaine, sera déterminant le meilleur rang au classement général.
- Pour le classement final seulement, en cas d'égalité chez les pointeurs, seront déterminants : 1- le plus de buts; 2- la meilleure fiche +/- . Si l'égalité persiste, le participant ayant effectué sa première transaction de l'année sera gagnant. Si l'égalité persiste toujours, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants.
- Entre le lundi 1 décembre 2008 et le dimanche 8 mars 2009, le participant pourra échanger jusqu'à 3 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées. Chaque joueur repêché devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et, par ce choix, le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché.
- Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Tribune sont invités à communiquer avec La Tribune pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au 819 564-5450 et demander Christine Daigneault.

Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et postez-le au plus tard le jeudi 16 octobre 2008.

DÉFI HOCKEY

COUPON-RÉPONSE/JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

J'inclus un chèque de 11 \$, taxes comprises, afin de recevoir un rapport personnalisé et d'échanger 3 joueurs. Avec le rapport de la semaine du 3 novembre 2008, je recevrai un NIP qui me permettra de connaître mon rang et mon pointage mis à jour quotidiennement et d'échanger 3 joueurs. Un exemple de la procédure pour faire les échanges vous sera livré avec votre premier rapport. Pour une participation gratuite sans possibilité de connaître votre classement et sans avoir la liste de vos joueurs, voir règlement no 5.

SVP répondre à la question d'habileté suivante :

$$4 \times 8 \div 4 + 15 - 5 =$$

Retournez ce coupon-réponse avant le jeudi 16 octobre 2008 avec votre chèque ou mandat-poste de 11 \$ au nom de Gestion Sportek à l'adresse suivante :

GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 7N5

La Tribune

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Âge : \_\_\_\_\_

# Mireille Rodrigue voit grand

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Mireille Rodrigue a décidé de mettre l'accent sur sa carrière en triathlon. C'est pourquoi elle mettra le cap sur Miami, en Floride, dès le mois de janvier, pour maximiser ses performances en natation et pour continuer à progresser. Sa participation aux championnats mondiaux universitaires, en juin dernier, a été l'élément déclencheur.

«Ces championnats, qui se déroulaient en Turquie, m'ont vraiment allumé et le reste de ma saison au niveau provincial m'a convaincue que c'était le temps d'investir et d'explorer

de nouvelles méthodes d'entraînement afin de m'améliorer», précise celle qui a ramené la meilleure performance canadienne grâce à une 29e place sur 38 participantes.

Sa quatrième place lors du championnat provincial Élite, qui se déroulait à Québec à la fin août, lui a donné confiance. De même que sa victoire à Drummondville (Championnat québécois Sprint), lors d'un triathlon devenu duathlon, la portion natation étant annulée à cause de l'eau polluée de la rivière Saint-François.

En bout de piste, celle qui étudie en éducation physique à l'Université de Sherbrooke a bouclé sa saison de triathlon au

premier rang dans la catégorie Élite universitaire et deuxième, catégorie Élite senior provincial. Par comparaison, en 2007, Mireille avait terminé au troisième et au cinquième rang, respectivement.

Également membre du club de cross-country du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Mireille Rodrigue a terminé au 11e rang lors de l'Invitation Vert & Or, récemment, et elle se prépare à la rencontre Rouge et Or, qui se déroule ce week-end, à Québec.

«Et à partir de janvier, je vais faire une session d'échange afin d'aller étudier États-Unis; c'est très stratégique, comme choix. Je veux m'investir et voir où je

peux me rendre. Je fais présentement des démarches pour me trouver un entraîneur spécialisé en triathlon, là-bas, qui pourra entre autres me donner un coup de pouce pour le volet natation», dit-elle.

Car si les portions de course à pied et de vélo peuvent aider le triathlète à se maintenir dans le peloton, ou même à gagner quelques places, c'est la portion natation, la première des trois épreuves, qui dicte bien souvent l'allure de la compétition.

«Une fois que la session là-bas sera terminée, je veux revenir au Québec pour participer aux compétitions provinciales Élite. Mais pour ça, je dois commencer l'entraînement dès décembre.»

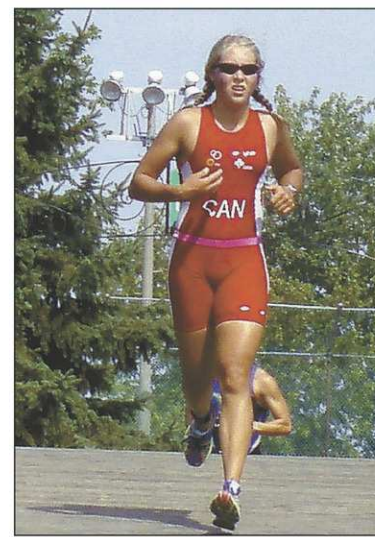


PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

**Mireille Rodrigue a terminé première dans la catégorie Élite universitaire québécois et deuxième dans la catégorie Élite senior provincial.**

## D'un campus à l'autre

### L'équipe de la semaine: les Barons cadets



COURTOISIE DU SPORT ÉTUDIANT DES CANTONS-DE-L'EST

Dans la ligue de football scolaire cadet AA, les Barons ont profité de solides performances tant à l'attaque qu'en défensive pour vaincre les Pipers d'Alexander Galt 45-6. En plus de réussir un touché, William Provencher-Campeau a réussi un placement et six convertis pour un total de 15 points. Les Barons disputeront un match très important vendredi soir au parc Sylvie-Daigle contre les Vicas de l'école Le Bois à Victoriaville. Un gain leur permettrait de rejoindre ces derniers au premier rang du classement.

### Fils et Dion parmi les joueurs de la semaine

La victoire de 37-19 sur les Gaiters de l'Université Bishop's n'a pas valu aux Sherbrookoises que la Coupe du maire puisque le porteur de ballon Pascal Fils et le botteur William Dion ont été choisis les joueurs de la semaine, respectivement à l'attaque et au sein des unités spéciales, par la Ligue de football universitaire du Québec. Elle a aussi permis à l'équipe de l'entraîneur André Bolduc de revenir au Top 10 canadien, elle qui en avait été exclue après le revers subi à Bishop's la semaine précédente. Le Vert & Or arrive au 9e rang. Le Rouge et Or est toujours premier et les Stingers de Concordia ont grimpé d'un échelon pour atteindre le 7e...

Parlant des classements canadiens universitaires, deux autres équipes du Vert & Or apparaissent au TOP 10 canadien dans leur sport. La formation de soccer féminin y accède cette semaine et se retrouve 10e tandis que l'équipe masculine de cross country a conservé sa sixième position. En cross-country masculin, l'équipe de Sherbrooke demeure la seule québécoise parmi les 10 meilleures au Canada...

En soccer, Josée Bélanger a aidé ses coéquipières à remporter trois victoires en autant de matchs la semaine dernière. Elle a été proclamée l'athlète féminine de la semaine chez les Vert & Or. Elle a, entre autres, inscrit quatre buts dans un gain de 6-1 sur Concordia. Josée domine la colonne des compteurs au Québec et arrive 4e au Canada...

En soccer masculin, les Sherbrookoises ont fait match nul 2-2 avec l'UQTR dans une rencontre où les arrêts du gardien Olivier Brosseau, en première demie principalement, ont permis aux siens de demeurer dans le match. Toutefois, à Québec, la fatigue et les blessures ont rattrapé le Vert & Or qui s'est incliné 2-0...

Au championnat provincial universitaire de golf, l'équipe masculine du Vert & Or s'est démarquée en prenant le troisième rang de cette compétition qui en réunissait 11. Du côté féminin, les Sherbrookoises ont terminé en sixième position. Dans les résultats individuels, Jason Demers a ramené une carte de 73

lors de la dernière ronde pour grimper au 7e rang du classement individuel. Sa performance lui a aussi valu le titre d'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke...

En volley-ball, l'équipe féminine du Vert & Or a participé à un tournoi préparatoire à Winnipeg où elle a remporté deux victoires contre Guelph et Toronto et subi trois revers face à Winnipeg, Regina et Manitoba. Même battues 3-0 contre le Manitoba, l'entraîneur Normand Bouchard estime que son équipe y a livré son meilleur match...



### Bonne fin de semaine en rugby à Bishop's

Les équipes de rugby ont retenu l'attention cette semaine à l'Université Bishop's. Sean McLelland a réussi deux essais dans une victoire de 25-20 aux dépens des Stingers de Concordia. Du côté féminin, les Gaiters ont perdu 34-7 face à Concordia, mais ce match marquait le retour au jeu de Sue Magwood après une absence de trois semaines. Elle a tellement apporté à l'équipe que sa performance lui a valu le titre d'athlète de la semaine, tout comme Sean McLelland...

L'équipe de crosse au champ a voyagé en Ontario où elle a mérité deux victoires en autant de matchs. Mike Dubé (5-2) a d'abord mené les siens à un gain de 14-10 sur une formation U-19 d'Oshawa. Le len-

demain, face aux Golden Gaels, à Kingston, Dubé (6-3) a récolté neuf points dans une gain de 20-5...

En basket-ball, l'équipe masculine entame pour de bon son calendrier présaison en allant se mesurer jeudi aux Golden Gaels de l'Université Queen's avant d'affronter les Nomades du Collège Montmorency à Laval, vendredi. Samedi, elle sera de retour au gymnase Mitchell pour se mesurer à l'équipe de l'Académie nationale du développement de l'Élite de Basketball Canada...

En basket-ball féminin, les Gaiters se rendent à Edmonton pour participer à un premier tournoi de la saison qui marquera les débuts officiels du nouvel entraîneur Alex Perno. Ce tournoi leur permettra d'affronter trois équipes de l'Ouest...

### Vers le championnat provincial en soccer au Cégep

En soccer féminin collégial AA, les Volontaires qui ont maintenu une fiche de cinq victoires, un verdict nul et deux défaites participeront aux qualifications pour le championnat provincial. Samedi, à Drummondville, elles devront se mesurer aux Vulkins de Victoriaville. L'équipe gagnante participera au championnat provincial le week-end suivant, à Beauport... La formation masculine a raté cette étape par un seul point au classement...

La ligue féminine régionale de soccer collégial tiendra ses finales sur le nouveau terrain synthétique du parc Sylvie-Daigle lundi avec la présentation des demi-finales où Sherbrooke affrontera Victoriaville et Drummondville se mesurera à Granby. Ces matchs seront suivis, à 17 h, de la finale entre les deux équipes gagnantes...



# Le Vert & Or s'approche de son objectif



**JEAN-PAUL RICARD**

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

## Le calepin noir

**SHERBROOKE** — En triomphant des Gaiters de l'Université Bishop's au compte de 37-19 samedi dernier, le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a pris une sérieuse option sur le deuxième rang du classement final.

Quand j'ai parlé avec David Vaillancourt après le match, il ne m'a pas parlé de la coupe du maire, mais bien du deuxième rang de la ligue de football universitaire du Québec.

«Nous sommes maintenant assurés de participer aux séries, mais ce n'est pas tout de participer aux éliminatoires. Il faut finir deuxième pour jouer chez nous en demi-finale» racontait David.

Avec trois matchs à disputer en saison régulière, le Vert & Or occupe seul le deuxième rang du classement tout juste derrière le Rouge et Or de l'Université Laval.

Ce samedi, l'équipe d'André Bolduc accueillera les Axemen de l'Université Acadia, une formation qui est toujours en quête d'un premier gain cette saison.

C'est donc dire qu'à moins de faire des erreurs stupides, le Vert & Or pourrait porter sa fiche à cinq victoires contre une seule défaite. Ce sera son dernier match à domicile... en saison régulière.

Ensuite, les Sherbrookoïses se rendront à Québec pour se mesurer au Rouge et Or... et advienne que pourra, mais «rien n'est impossible» me faisait remarquer un ami que je considère comme un vrai connaisseur de football.

Pour le dernier match du calendrier régulier, le Vert & Or se rendra à Montréal pour affronter les Stingers de l'Université Concordia, une équipe contre laquelle il a connu du succès au cours des dernières années.

On peut même dire que Sherbrooke s'avère la bête noire des Stingers. Ce sera la «cerise sur le sundae» puisque c'est probablement ce match qui devrait décider de la deuxième position au classement final.

Je l'ai dit à plusieurs reprises, les Stingers ne font jamais rien d'extraordinaire, mais surtout ils ne font pas d'erreurs. Par contre, ils savent toujours profiter des erreurs de l'adversaire, comme ils l'ont démontré aux Carabins samedi dernier pour l'emporter 19-18.

Il a suffi d'un petit relâchement dans les dernières secondes de jeu pour que les Carabins voient la victoire leur filer entre les doigts et voir leur match se transformer en défaite. Une défaite qui a fait mal à l'équipe de Marc Santerre tout comme le revers de samedi dernier a fait mal aux Gaiters.

L'équipe de l'Université Bishop's avait le vent dans les voiles au moment d'affronter le Vert & Or, samedi dernier, et cette défail-

te leur met du plomb dans l'aile tandis que les hommes d'André Bolduc s'en sortaient gonflés à bloc.

J'ai confiance de voir Bolduc et ses assistants jouer de stratégie pour bien préparer l'équipe en vue des trois derniers matchs.

Lors du premier match contre Bishop's, le Vert & Or a tenté de

jouer par la passe et ça n'avait pas fonctionné. Samedi dernier, David Lessard a décidé de garder le ballon au sol avec 40 courses au lieu de 19 la semaine précédente et ça a fonctionné. Pascal Fils et Joseph Mroué en ont fait voir de toutes les couleurs à leurs adversaires.

Quand on possède des cour-

siers aussi talentueux dans l'écurie, il faut leur donner la chance de courir. On a vu les résultats.

Quand je parlais de l'attaque du Vert & Or, je disais que le ballon pouvait sortir de tous côtés. Mais il faut aussi parler de la défensive qui a tenu les Gaiters en respect.

L'attaque des Gaiters n'est

quand même pas négligeable. En défensive Harrison Maloney et Kyle Jones ont donné du fil à retordre aux voisins d'en face.

Les Gaiters ne doivent pas s'apitoyer sur leur sort, puisqu'un gros défi les attend ce samedi, avec la visite du Rouge et Or de l'Université Laval au Coulter Field.



IMACOM MAXIME PICARD

L'attaque au sol du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, avec Joseph Mroué, a fait des ravages contre les Gaiters, samedi.

## Entre les lignes

Les amateurs de football de Sherbrooke sont choyés cette année avec trois équipes qui bataillent pour la tête de leur classement respectif tandis que les Gaiters luttent toujours pour une place dans les séries de fin de saison.

////

Les Cougars du Collège Champlain ont dû manger leur pain noir au cours des dernières saisons, mais ils sont toujours invaincus cette année et se montrent de sérieux candidats pour le Bol d'Or collégial AAA. C'est tout à l'honneur de Jean-François Joncas, qui n'est entraîneur chef que depuis quelques années. On peut dire qu'il ne l'a pas eu facile au début, mais il n'a pas lâché la patate...

////

Parlant des Cougars, leur ancien quart-arrière Joshua Sacobie est présentement l'un des meilleurs quarts arrières du football universitaire canadien et pourtant son nom n'est même pas mentionné dans la liste de repêchage des équipes de la Ligue canadienne

de football. C'est clair que les équipes de la LCF ne veulent pas de quart-arrière canadien. Maintenant avec les Gee-Gees de l'Université d'Ottawa, Sacobie est en train de réécrire le livre des records du football universitaire canadien, mais on l'ignore complètement parce qu'il évolue au poste de quart-arrière...

////

Rappelez-vous de Mathieu Bertrand, qui a fait la pluie et le beau temps à l'époque où il était quart-arrière du Rouge et Or de l'Université Laval. Il a été repêché par les Eskimos d'Edmonton qui l'ont rapidement transformé en receveur de passes puis en centre arrière. Nul n'est prophète dans son propre pays, jusqu'à ce qu'une équipe de la LCF fasse confiance à un quart-arrière canadien pour lancer une nouvelle mode...

////

À propos des Gee Gees de l'Université d'Ottawa, saviez-vous d'où vient le nom de l'équipe? Personne ne semblait le savoir, même pas Normand Bol-

duc, le propriétaire de l'Auberge Ermitage qui a pourtant porté les couleurs des Gee Gees, le Gris et Grenat, au cours de ses jeunes années. Mais le Gris et Grenat, ça ne fait pas trop chic comme nom d'équipe alors on a pris les initiales GG et on les prononce en anglais...

////

C'est le jeune journaliste Rémi Aboussouan du site internet RDS, spécialiste du sport interuniversitaire canadien (SIC), qui m'a fourni l'information. Aboussouan et deux autres étudiants, Vincent Cérat-Lagana et Guillaume Boismenu d'Amour (un ancien des Cougars du Collège Champlain), avaient créé l'excellent site Accrofoot.com mais ils ont dû fermer le site la semaine dernière car ils manquaient de temps à cause de leurs études universitaires. Je me suis laissé dire que Guillaume Boismenu d'Amour étudie présentement à l'Université de Sherbrooke...

////

Le Sherbrookoïse David Blais, ancien quart des Volontaires du

Cégep de Sherbrooke, est toujours avec les Gee Gees de l'Université d'Ottawa où il joue dans l'ombre de Joshua Sacobie...

////

Alors que la saison de football tire déjà à sa fin, les entraîneurs du football universitaire québécois sont nombreux à s'intéresser à Gabriel Bernard-Perron des Volontaires. Lors de la conférence de presse tenue à l'hôtel de ville pour annoncer le match de la Coupe du maire, on a vu André Bolduc discuter longuement avec Gabriel...

////

Les Volontaires disputent leur prochain match samedi à Victoriaville et Jean-Benoît Jubinville a prévenu ses joueurs de ne pas essayer de prendre les Vulkins à la légère. «Depuis le début de la saison, je répète que les Vulkins sont bien meilleurs que leur fiche ne l'indique et ils l'ont prouvé au cours des dernières semaines. C'est probablement l'équipe la plus expérimentée de la ligue», affirme l'entraîneur chef des Volontaires...

## Martin et Lessard s'imposent à Dubaï

**MONTRÉAL** — Le duo de volleyeuses de plage composé de la Lavalloise Marie-Andrée Lessard et de la Sherbrookoise Annie Martin a remporté ses deux premiers matchs à l'Omnium de Dubaï, hier, aux Émirats arabes unis. Lessard et Martin seront assurées de terminer au moins en 9e place, ce qui sera leur meilleur classement en 2008, incluant les tournois avec leurs anciennes coéquipières. Annie Martin et Marie-Andrée Lessard, qui font équipe depuis quelques semaines seulement, participent à leur deuxième tournoi international.

Les deux Québécoises, 21es têtes de séries, ont défait la paire espagnole formée de Nadia Campisi et Clara Lozano en 44 minutes. Les Espagnoles, classées 12es têtes de séries, ont vu les Canadiennes l'emporter 21-14 et 21-13.

À leur deuxième match, elles affrontaient les Géorgiennes et cinquièmes têtes de séries, Christine Sake et Andrezza Rtvolo. Martin et Lessard ont remporté la première manche 21-18 avant de voir leurs adversaires soutirer la deuxième 21-19. Les Québécoises n'ont pas baissé les bras en troisième et ultime manche et l'ont emporté 15-9.

— Sportcom

## Les Tigres coulés par leur indiscipline

**VICTORIAVILLE** — «Des vétérans ont été indisciplinés et ça nous a coûté la partie. De mauvaises punitions, ça brûle de l'énergie et on ne peut pas obtenir de bonnes chances de marquer pendant ce temps», a résumé l'entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville, Yanick Jean, au terme d'un revers de 3-2 aux dépens des Screaming Eagles du Cap-Breton.

L'instructeur fait référence à une infraction commise par Jonathan Bonneau en milieu de deuxième période qui a mené au deuxième filet de Murdoch MacLellan et à une punition de quatre minutes infligée à Alex Pianosi pour conduite antisportive. Si les Félins sont parvenus à tuer la pénalité, ils ont tout de même perdu le momentum.

Les Tigres poursuivront leur affreuse séquence de six parties en huit jours demain, alors qu'ils visiteront les Mooseheads d'Halifax, une formation qui n'a gagné que deux matchs depuis le début du calendrier.

Jean a indiqué qu'il apporterait certains changements puisque des joueurs ne méritent pas d'entamer le prochain match.

— Yanick Poisson

# Sylvie Daigle revient dans « son » parc



**PIERRE TURGEON**

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Sylvie Daigle, la grande dame du sport canadien, revient à Sherbrooke, dans «son» parc, pour occuper la présidence d'honneur du Championnat mondial junior de patinage de vitesse qui sera tenu en janvier 2009 au Centre récréatif Eugène-Lalonde du parc Sylvie-Daigle.

Pour l'ex-championne du monde et médaillée d'or olympique, devenue urgentologue et travaillant à Joliette, il s'agit d'un retour non seulement à Sherbrooke, mais aussi au patinage de vitesse qu'elle a quitté après les Jeux de Lillehammer, en 1994, pour entraîner le champion olympique Marc Gagnon. Mais depuis 2002, Sylvie Daigle n'avait plus aucun lien avec le patinage de vitesse.

«C'est à l'urgence que je patine maintenant», lance-t-elle avec son habituel petit sourire. «Je suis très occupée à l'urgence, mais ça n'a pas été difficile d'accepter l'invitation des organisateurs du championnat du monde. Je devrais être ici pendant toute la durée de la compétition et participer à quelques événements avant le championnat.»

Comme partout au Québec, le travail ne manque pas à l'urgence de Joliette et, comme les athlètes dans leur sport, les médecins aussi doivent y faire une progression, explique docteur Sylvie Daigle. «Il y a tellement de choses à faire, qu'on ne peut entrer à l'urgence et assurer dès le départ une bonne gestion.»

### Surprise

Hier, en conférence de presse du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke et du CODEPS (Comité organisateur d'événements en patinage de Sherbrooke), elle semblait très heureuse de revenir dans son patelin et surprise de constater toute l'ampleur qu'a prise le parc Sylvie-Daigle au cours des dernières années avec l'agrandissement du Centre Eugène-Lalonde, l'ajout du centre multisport Roland-Dussault (soccer intérieur) et de la surface synthétique extérieure pour le soccer et le football. «En



IMACOM, CLAUDE POULIN

**Ex-championne du monde et médaillée olympique, Sylvie Daigle a accepté la présidence d'honneur du Championnat mondial junior de patinage de vitesse qui sera présenté à Sherbrooke, en janvier.**

plus, ce sont tous des sports que j'ai pratiqués. Je n'ai pas joué au football, mais j'étais quart-arrière en touch-football.»

Fait étonnant, Sylvie Daigle n'a jamais participé au championnat du monde junior sur courte piste. «J'étais trop vieille lorsque les premiers championnats mondiaux juniors ont eu lieu.»

Les organisateurs de l'édition 2009 du championnat mondial junior ont profité du passage de Sylvie Daigle hier pour lancer officiellement la vente de billets en offrant dès maintenant 150 forfaits familiaux (deux adultes et deux enfants de 16 ans et moins) à 50 \$ (économie de 130 \$) ainsi que des forfaits individuels et des billets individuels. Ils sont en vente via le Réseau admission ou par l'entremise des membres du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke jusqu'au premier décembre.

## Succès sur la glace et dans les finances

**SHERBROOKE** — Quelques jours avant la tenue à Sherbrooke de la première compétition de la saison du circuit Élite québécois, le CODEPS a pu remettre au Club de patinage de vitesse de Sherbrooke un chèque de 3500 \$, représentant les profits engrangés grâce à la présentation des championnats canadiens par catégorie d'âge tenus le printemps dernier à Sherbrooke.

Et cette somme pourrait être augmentée de 2000 \$ au terme des négociations avec Patinage de vitesse Canada sur une compensation à venir en raison d'un rehaussement des exigences médicales de la fédération canadienne qui n'avait pas été budgétisé, explique Denis Paradis, le président du comité organisateur des championnats canadiens.

### Boisvert-Lacroix et Lambert y seront

Un peu moins d'une centaine de patineurs de niveau élite mettront le cap sur Sherbrooke en fin de semaine pour la première compétition de la saison du circuit québécois. Parmi eux, on devrait retrouver quatre membres de l'équipe nationale du Canada, dont les Sherbrookoises Valérie Lambert et Alex Boisvert-Lacroix.

Parmi les patineurs inscrits au circuit élite, on y retrouvera aussi une belle brochette de patineurs du club sherbrookoise avec les Audrey Bouffard, Fanny Laclelle-Webster, Julien Ayotte, Jérôme Boisvert-Lacroix, Mathieu Caron, Samuel Dion-Lessard, Mathieu Gendron-Daigneault, Samuel Lessard-Beaupré et Pascal Tétréault.

Plusieurs champions canadiens doivent aussi être au rendez-vous, dont Laurie Marceau, de Chicoutimi, et Antoine Gélinas-Beaulieu, du club Montréal International, qui avaient tous deux établis quatre records canadiens le printemps dernier.

### Un nouvel entraîneur

Depuis le départ pour le Saguenay de l'entraîneur Isabelle Proteau, le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke compte sur un nouvel entraîneur... Karine Proteau, la soeur jumelle d'Isabelle.

Pendant qu'Isabelle quittait la région, Karine y revenait après un séjour à Québec où elle a poursuivi ses études et entraîné au Centre régional de patinage de vitesse ainsi qu'au club de Saint-Romuald. «On a déjà entraîné ensemble au niveau des tout-petits, mais jamais les patineurs de haut niveau», rappelle Karine, très heureuse de son retour au club sherbrookoise.

— Pierre Turgeon

## Montréal écarté du circuit de F1

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

**MONTRÉAL** — L'exclusion du Grand Prix du Canada du calendrier de la saison 2009 de Formule 1 a eu l'effet d'une bombe à Montréal, hier, mais ce n'était au fond qu'une question de temps avant qu'un tel dénouement ne se produise.

Tout ce qui surprend, c'est que la fin survienne si vite, alors qu'il reste encore trois années à courir à l'entente de cinq ans qui liait le promoteur Normand Legault au grand argentier de la F1, Bernie Ecclestone.

Aucun signe avant-coureur ne laissait présager la disparition immédiate de l'épreuve, dont la première présentation au circuit de l'île Notre-Dame, il y a exactement 30 ans aujourd'hui, s'était conclue par la victoire du Québécois Gilles Villeneuve. Après tout, l'escala montréalaise figurait au calendrier provisoire de 19 épreuves que la Fédération internationale de l'automobile (FIA) avait rendu public, à la fin juin.

La FIA et M. Ecclestone ayant refusé de commenter, hier, il est difficile de savoir les motifs exacts de la décision du Conseil mondial du sport automobile, de même que la nature des clauses échappatoires ayant permis la résiliation du contrat.

Dans un communiqué, M. Legault, qui se trouve en Europe, a indiqué avoir appris la nouvelle par la voie des médias et a préféré ne pas en dire plus avant d'avoir pu discuter avec la FIA et Formula One Management, la société que dirige M. Ecclestone.

### Un sport en mutation

Le promoteur du Grand Prix montréalais n'a toutefois jamais caché que la nouvelle réalité économique de la F1 rendait périlleuse la survie à long terme de l'épreuve montréalaise.

Rien n'est éternel en F1. La moitié des 16 Grands Prix nationaux présentés en 1978, l'année de la victoire historique de Gilles Villeneuve, ont depuis disparu. Seuls trois épreuves celles de Monaco, Monza et Hockenheim ont encore lieu sur le même circuit qu'à l'époque, tandis que des pays comme les États-Unis, la Suède, l'Autriche, l'Afrique du Sud et la Hollande ont tous perdu leur course.

Bref, les jours folkloriques où la F1 se contentait de ses marchés traditionnels (Europe et Amériques) sont révolus. Depuis quelques années, Bernie Ecclestone s'est résolument tourné vers l'Asie. Cette orientation s'est manifestée par l'apparition de nouvelles épreuves à Bahreïn, Shanghai, Istanbul, Singapour et, à compter de l'an prochain, dans l'émirat d'Abou Dhabi, où le circuit empruntera un tronçon... sous-marin!

Au-delà de leur situation géographique, ces nouvelles escales

du grand cirque de la F1 sont unies par la volonté de leurs dirigeants politiques de payer une fortune pour construire des circuits à la fine pointe de la technologie et pour ensuite obtenir de M. Ecclestone le privilège de voir les Ferrari, McLaren et autres BMW rouler dans leur cour.

### Un sauvetage du Grand Prix du Canada, au demeurant improbable, coûterait cher.

Quand on a les poches pleines de pétrodollars, c'est évidemment plus facile. «À Bahreïn et dans les pays arabes, il n'y a pas de tradition de Formule 1, mais il y a de l'argent», disait Normand Legault à *La Presse*, en juin. «On ne peut pas rivaliser avec ça. Si le prix du plateau continue de monter, tout le monde occidental sera incapable de suivre.»

### Un GP souvent menacé

Ce n'est pas la première fois que le Canada perd son Grand Prix. En 1987, une dispute entre Labatt et Molson avait forcé son annulation. Puis, en 2003, la F1 avait rayé l'escala montréalaise de son calendrier en raison des dispositions des lois antitabac, qui interdisaient les commandites de fabricants de cigarettes. Un compromis avait fini par être trouvé. M. Legault et les gouvernements avaient versé près de 30 millions \$ aux écuries privées de leur commandite du tabac.

Cette fois, un sauvetage du Grand Prix du Canada, au demeurant improbable, coûterait cher. Et l'argent ne pourrait venir que d'une poche celle du public. Dans le climat économique actuel, certains seraient tentés de dire qu'il y a autant de chances que ça se produise que de voir Gilles Villeneuve reprendre le volant. (*La Presse*)



LA PRESSE, ARCHIVES

Tout ce qui surprend, c'est que la fin du Grand Prix de Montréal survienne si vite, alors qu'il reste encore trois années à courir à l'entente de cinq ans qui liait le promoteur Normand Legault au grand argentier de la F1, Bernie Ecclestone.

## Bernie avait pourtant prévenu!

LUC DOMENJOZ  
COLLABORATION SPÉCIALE

Bernie Ecclestone n'a jamais été réputé pour son sentimentalisme. Mais, depuis qu'il a vendu sa société à un groupe d'investissement, CVC Capital Partners, il n'en est plus que l'employé. Il doit rendre des comptes à ses actionnaires, et il cherche à maximiser les bénéfices annuels avec encore moins de scrupules que par le passé.

Dans ce contexte, personne, dans les paddocks, n'a été franchement surpris de l'annonce d'hier. Car plusieurs facteurs s'étaient conjugués pour menacer le Grand Prix du Canada.

À commencer par l'apparition d'Abou Dhabi au calendrier 2009. De 18 épreuves, la saison passait à 19 courses. Pour le grand manitou de la F1, il était finalement plus simple de supprimer le Grand Prix du Canada du calendrier, et plus logique de s'attaquer à celui qui lui versait le montant le plus faible et dont le contrat était résiliable.

Il était devenu évident, depuis plusieurs mois, que le Grand Prix du Canada était dans le collimateur d'Ecclestone. Sans compter que le Britannique montrait aussi du doigt la vétusté des installations du circuit de l'île Notre-Dame. «Montréal donne le mauvais exemple», avait-il

confié à *La Presse* en 2007. En juin dernier, il en rajoutait une couche «Je ne vois vraiment pas pourquoi la ville ne devrait pas disposer d'installations à la hauteur de Singapour ou de Shanghai. Je ne comprends pas les raisons qui font que nos amis, là-bas, ne consentent pas de petits efforts.»

Il est vrai que le circuit de Montréal fait désormais pâle figure au regard des dernières extravagances du calibre de Singapour (avec sa course de nuit) ou d'Abou Dhabi (dont la piste passe en partie sous l'eau, dans un tunnel de verre).

Montréal a bien essayé d'améliorer ses installations cette an-

née, en investissant dans une nouvelle salle de presse (sous une tente!) et en refaisant l'asphalte de la piste. Hélas, c'était une mauvaise idée, le revêtement ayant commencé à s'effriter dès le premier jour des essais du Grand Prix 2008.

Tant sur le plan financier que sur celui de l'architecture de ses installations, l'épreuve de l'île Notre-Dame semble appartenir à un autre âge de la Formule 1, celui où le sport et la passion avaient encore un sens.

En 2009, la F1 poursuivra sa route vers le spectacle, les courses de nuit, les circuits urbains ou ceux sortis du désert. New Delhi, Séoul et Moscou comptent parmi les projets de Bernie Ecclestone, tandis qu'il ne voit plus Montréal que dans son rétroviseur. Qui pourrait inverser le cours de l'histoire? (*La Presse*)

